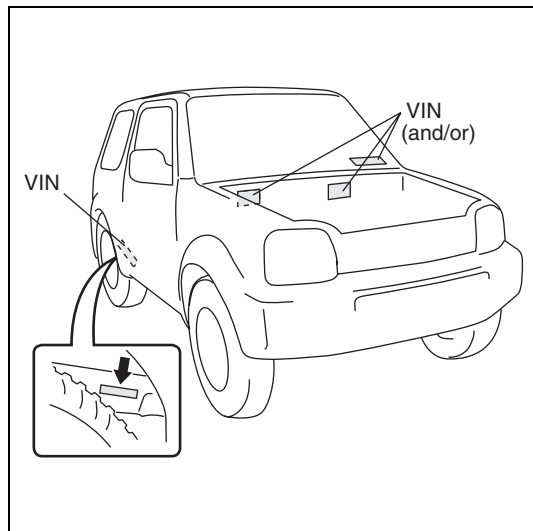


Foreword

This manual contains SECTION 8A "Wiring Diagram" which is a part of the ELECTRICAL SYSTEM section of the service manual.

Applicable model:



Petrol

JSAFJ#43V##200001~ (Type4)

JS3J#43V##200001~ (Type4)

JSAFJ#43V##300001~ (Type5)

JS3J#43V##300001~ (Type5)

Diesel

JSAFJ#53V##200001~ (Type4)

JSAFJ#53V##300001~ (Type5)

NOTE:

To identify the applicable model, please see the VIN numbers above without seeing the "Type" numbers. The "Type" numbers above are given only to identify the models that are divided by the VIN numbers within this wiring diagram manual. They may not be the same as "Type numbers" of Sales documents or Part catalogue.

All information, illustrations and specifications contained in this literature are based on the latest product information available at the time of publication approval. The descriptions in this manual are based on standard or base model specifications. Therefore, please note that the actual vehicle being serviced may differ from the manual. SUZUKI MOTOR CORPORATION reserves the right to make changes at any time without notice.

Please note that this manual contains references to equipment that may not be marketed in all countries.

For inspection and service work, refer to the service manual(s).

NOTE:

Within this manual, the connectors are classified into two as below.

- The connectors with an asterisk (*) are provided exclusively for the diesel engine model. A short note "Asterisked connector: For Diesel only" is given.
- The connectors with no asterisk are common with those of the petrol engine model. A short note "Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel" is given.

Related Manual

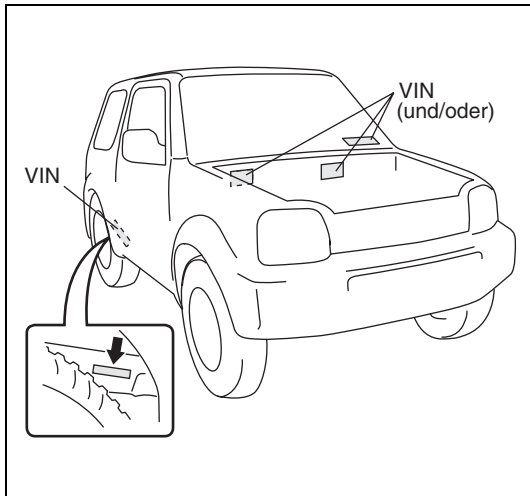
Manual Name	Part Number
JIMNY (SN413) Service Manual	Petrol: 99500-81A10-###
JIMNY (SN415D) Supplementary Service Manual	Diesel: 99501-84A00-###
JIMNY (SN413 / SN415D) Supplementary Service Manual	Petrol / Diesel: 99501-81A10-###
JIMNY (SN413 / SN415D) Supplementary Service Manual	Petrol / Diesel: 99501-81A20-###

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Vorwort

Dieses Handbuch enthält ABSCHNITT 8A "VERDRAHTUNGSSCHEMA", der zum Abschnitt ELEKTRISCHE ANLAGE des Werkstatt-Handbuchs gehört.

Zu verwenden für Modell:



Benzina

JSAFJ#43V##200001~ (Typ4)

JS3J#43V##200001~ (Typ4)

JSAFJ#43V##300001~ (Typ5)

JS3J#43V##300001~ (Typ5)

Diesel

JSAFJ#53V##200001~ (Typ4)

JSAFJ#53V##300001~ (Typ5)

ZUR BEACHTUNG:

Das betreffende Modell kann ohne Berücksichtigung der "Typ"-Nummer anhand der obigen Fahrgestellnummern identifiziert werden. Die "Typ"-Nummern wurden lediglich zur Identifizierung der Modelle angegeben, die durch die Fahrgestellnummern innerhalb dieses Schaltplan-Handbuchs unterteilt sind. Die Nummern stimmen nicht unbedingt mit den "Typennummern" in Vertriebsdokumenten oder Teilekatalogen überein.

Alle hier angebotenen Informationen, Abbildungen und Spezifikationen basieren auf den neuesten Daten, wie sie zum Zeitpunkt der Drucklegung zur Verfügung standen. Die Erläuterungen der vorliegenden Anleitung basieren auf den technischen Daten des Standardmodells oder Basismodells. Sie weichen daher zuweilen von den tatsächlichen Gegebenheiten des zu wartenden Fahrzeugs ab. SUZUKI MOTOR CORPORATION behält sich das Recht zu Veränderungen ohne Ankündigung vor.

Wir bitten zu beachten, daß diese Anleitung auch Informationen zu Ausrüstungen enthält, die eventuell nicht in allen Ländern zur Fahrzeugausstattung gehören.

Angaben zur Überprüfung und Wartung finden Sie in den Handbüchern.

ZUR BEACHTUNG:

In der vorliegenden Anleitung werden die Steckverbindung wie folgend in zwei Kategorien unterteilt beschrieben.

- Die Steckverbindungen mit einem Sternchen (*) gelten nur für das Modell mit Dieselmotor. Sie sind durch die Bezeichnung "Asterisked connector: For Diesel only" gekennzeichnet.
- Die Steckverbindungen ohne Sternchen gelten auch für das Modell mit Benzinmotor. Sie sind durch die Bezeichnung "Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel" gekennzeichnet.

Handbücher zur weiteren Bezugnahme

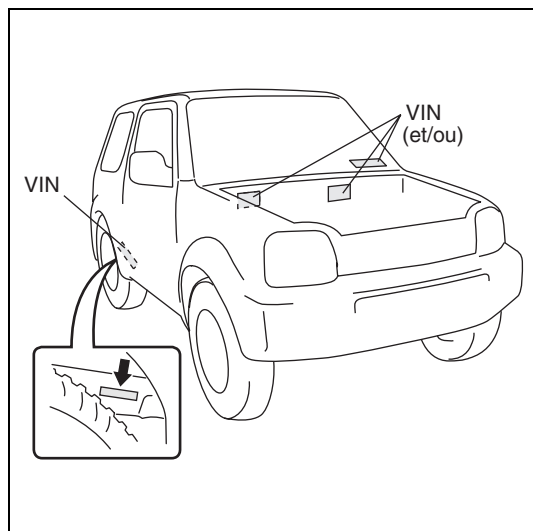
Name des Handbuchs	Einzelteilnummer
JIMNY (SN413) Werkstatt-Handbuch	Benzina: 99500-81A10-###
JIMNY (SN415D) Anhang zum Werkstatt-Handbuch	Diesel: 99501-84A00-###
JIMNY (SN413 / SN415D) Anhang zum Werkstatt-Handbuch	Benzina / Diesel: 99501-81A10-###
JIMNY (SN413 / SN415D) Anhang zum Werkstatt-Handbuch	Benzina / Diesel: 99501-81A20-###

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Avant-propos

Ce manuel est la SECTION 8A "Schéma de câblage" qui fait partie de la section SYSTEME ELECTRIQUE du manuel d'entretien.

Modèle concerné:



Essence

JSAFJ#43V##200001~ (Type4)

JS3J#43V##200001~ (Type4)

JSAFJ#43V##300001~ (Type5)

JS3J#43V##300001~ (Type5)

Diesel

JSAFJ#53V##200001~ (Type4)

JSAFJ#53V##300001~ (Type5)

REMARQUE :

Pour identifier le modèle applicable, veuillez reporter-vous aux numéros d'identification du véhicule (NIV) ci-dessus sans tenir compte des numéros de "type". Les numéros de "type" ci-dessus sont donnés uniquement pour identifier les modèles divisés par numéros NIV dans le ce manuel des schémas de câblage. Ce ne sont pas les mêmes que les "numéros de type" des documents de vente ou du catalogue des pièces détachées.

Toutes les informations, illustrations et spécifications contenues par ces pages sont basées sur les données produit les plus récentes disponibles au moment de la mise sous presse. Les descriptions faites dans ce manuel sont basées sur les spécifications du modèle de série ou de base. Par conséquent, noter que le véhicule soumis à entretien peut être différent du manuel. SUZUKI MOTOR CORPORATION se réserve le droit de procéder sans préavis et à tout moment à des changements.

Noter que ce manuel contient des références à des équipements qui ne sont pas nécessairement commercialisés dans tous les pays.

Pour les contrôles et les travaux d'entretien, voir le(s) manuel(s) d'entretien.

REMARQUE :

Dans ce manuel, les connecteurs sont classés en deux catégories comme suit.

- Les connecteurs repérés par un astérisque (*) équipent uniquement les modèles pourvus d'un moteur diesel. Une brève indication signale "Asterisked connector: For Diesel only".
- Les connecteurs non repérés par un astérisque équipent les modèles à moteur à essence et ceux à moteur diesel. Une brève indication signale "Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel".

Manuel concerné

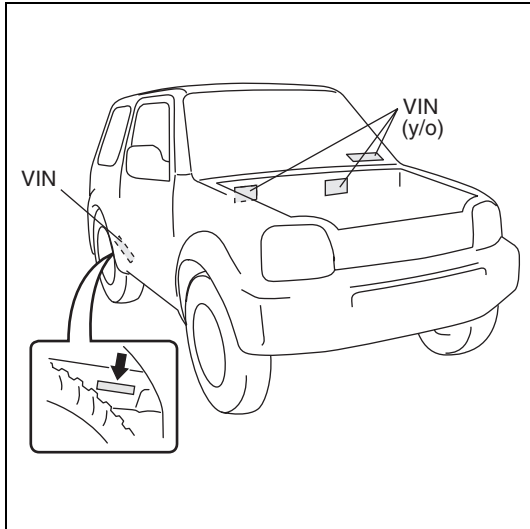
Nom du manuel	Numéro de pièce
Manuel D'entretien JIMNY (SN413)	Essence: 99500-81A10-###
Manuel D'entretien Supplémentaire des JIMNY (SN415D)	Diesel: 99501-84A00-###
Manuel D'entretien Supplémentaire des JIMNY (SN413 / SN415D)	Essence / Diesel: 99501-81A10-###
Manuel D'entretien Supplémentaire des JIMNY (SN413 / SN415D)	Essence / Diesel: 99501-81A20-###

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Prólogo

Este manual contiene la SECCION 8A de “Diagrama del conexionado”, que es parte de la sección SISTEMA ELECTRICO del manual de servicio.

Modelo aplicable



Gasolina

JSAFJ#43V##200001~ (Tipo4)

JS3J#43V##200001~ (Tipo4)

JSAFJ#43V##300001~ (Tipo5)

JS3J#43V##300001~ (Tipo5)

Diesel

JSAFJ#53V##200001~ (Tipo4)

JSAFJ#53V##300001~ (Tipo5)

NOTA:

Para identificar el modelo aplicable, vea los números VIN de arriba sin mirar los números del “Tipo”. Los números del “Tipo” de arriba sólo se muestran para identificar los modelos que están divididos por los números VIN en este manual de diagramas de conexiones eléctricas. Es posible que no sean los mismos que los “Números de tipo” de los documentos de ventas o del catálogo de piezas.

Todas las informaciones, ilustraciones y especificaciones contenidas en este manual se basan en la última información sobre el producto disponible en el momento de aprobarse la publicación. Las descripciones de este manual se basan en las especificaciones estándar o el modelo básico, podría ocurrir que algunas ilustraciones no correspondan con el vehículo sometido a servicio. SUZUKI MOTOR CORPORATION se reserva el derecho de efectuar cambios en cualquier momento y sin previo aviso.

Noter que ce manuel contient des références à des équipements qui ne sont pas nécessairement commercialisés dans tous les pays.

Para las tareas de inspección y mantenimiento, refiérase al manual(es) de servicio.

NOTA:

En este manual, los conectores se clasifican en dos, de la siguiente manera.

- Los conectores con un asterisco (*) se suministran exclusivamente para el modelo de motor diesel. Se provee una nota breve que dice “Asterisked connector: For Diesel only”.
- Los conectores sin asterisco se utilizan en común con el modelo de motor de gasolina. Se provee una nota breve que dice “Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel”.

Manual relacionado

Nombre del manual	Número de pieza
Manual de Servicio JIMNY (SN413)	Gasolina: 99500-81A10-###
Manual de Servicio Suplementario JIMNY (SN415D)	Diesel: 99501-84A00-###
Manual de Servicio Suplementario JIMNY (SN413 / SN415D)	Gasolina / Diesel: 99501-81A10-###
Manual de Servicio Suplementario JIMNY (SN413 / SN415D)	Gasolina / Diesel: 99501-81A20-###

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Table of Contents

Precautions	8A-0-1	A-2: Charging system (Petrol).....	8A-6-3	
General information	8A-1-1	A-2: Charging system (DSL)	8A-6-4	8A-0
How to read connector layout diagram	8A-1-1	A-3: Ignition system	8A-6-5	
How to read connector codes and terminal nos.....	8A-1-2	A-4: Engine control system (Petrol, 4 connector controller).....	8A-6-6	
How to read ground (Earth) point.....	8A-1-4	A-4: Engine control system (Petrol, 3 connectors controller).....	8A-6-12	8A-1
How to read power supply diagram.....	8A-1-5	A-4: Engine control system (DSL Type4).....	8A-6-16	
How to read system circuit diagram	8A-1-6	A-4: Engine control system (DSL Type5).....	8A-6-20	
Symbols and marks.....	8A-1-8	A-5: Immobilizer control system (Petrol)	8A-6-24	8A-3
Abbreviations	8A-1-10	A-5: Immobilizer control system (DSL)....	8A-6-25	
Wire / connector color symbols	8A-1-12	A-6: 4A/T control system.....	8A-6-26	
Connector layout diagram	8A-3-1	A-7: 4WD control system	8A-6-29	8A-4
Engine compartment.....	8A-3-1	A-8: Cooling system (Type4)	8A-6-32	
A: Battery harness.....	8A-3-1	A-8: Cooling system (Type5)	8A-6-33	
B: A/C harness	8A-3-1	B-1: Windshield wiper and washer.....	8A-6-34	
C: Engine harness, Noise suppressor wire.....	8A-3-1	B-2: Rear wiper and washer	8A-6-35	
A: Battery harness.....	8A-3-4	B-3: Rear defogger	8A-6-36	8A-5
C: Engine harness.....	8A-3-4	B-4: Power window	8A-6-37	
C: Engine harness.....	8A-3-7	B-5: Power door lock.....	8A-6-38	
E: Main harness, Front fog light wire.....	8A-3-10	B-6: Remote controlled mirror (Without heated mirror)	8A-6-39	
E: Main harness, Thermo plug wire, Washer motor wire, Front fog light wire...8A-3-13		B-6: Remote controlled mirror (With heated mirror)	8A-6-40	8A-6
Instrument panel	8A-3-16	B-7: Horn.....	8A-6-41	
E: Main harness	8A-3-16	C-1: Combination meter (Meter)	8A-6-42	
G: Instrument panel harness.....	8A-3-19	C-2: Combination meter (Indicator).....	8A-6-43	8A-7
G: Instrument panel harness.....	8A-3-23	C-3: Combination meter (Warning light).....	8A-6-44	
G: Instrument panel harness.....	8A-3-25	D-1: Head light	8A-6-47	
Door, roof	8A-3-28	D-2: Position, tail and licence plate light	8A-6-48	8A-8
K: Interior light harness	8A-3-28	D-3: Illumination light	8A-6-49	
J: Door harness.....	8A-3-28	D-4: Interior light	8A-6-51	
Floor	8A-3-30	D-5: Turn signal and hazard warning light (Petrol).....	8A-6-52	
L: Floor harness, Frame harness, 4WD motor wire.....	8A-3-30	D-5: Turn signal and hazard warning light (DSL)	8A-6-53	
Q: Pretensioner wire.....	8A-3-30	D-6: Brake light	8A-6-54	
Rear	8A-3-33	D-7: Back-up light	8A-6-55	
M: Rear bumper wire.....	8A-3-33	D-8: Front fog light	8A-6-56	
O: Rear combination harness, Rear end door harness.....	8A-3-33	D-9: Rear fog light (For rear fog on bumper).....	8A-6-57	
Ground (earth) point	8A-4-1	D-9: Rear fog light (For rear fog on back door)	8A-6-58	
Power supply diagram	8A-5-1	D-10: Headlight beam leveling system ...	8A-6-59	
Power supply diagram (DSL)	8A-5-1	E-1: Heater and air conditioner (Petrol) ..	8A-6-61	
Power supply diagram (Petrol).....	8A-5-4	E-1: Heater and air conditioner (DSL)....	8A-6-63	
Fuse and the protected system.....	8A-5-6	E-2: Seat heater	8A-6-65	
Main fuse box (Petrol)	8A-5-6	F-1: Audio system / Cigar lighter.....	8A-6-66	
Main fuse box (DSL).....	8A-5-7	F-2: Clock.....	8A-6-67	
Individual circuit fuse box No1 (Petrol), Supplementary fuse box (Petrol).....	8A-5-8	F-3: Warning buzzer	8A-6-68	
Individual circuit fuse box No1 (DSL)	8A-5-9	G-1: Anti-lock brake system	8A-6-69	
Individual circuit fuse box No2 (Petrol / DSL).....	8A-5-10	G-2: Air bag control system (Type4)	8A-6-71	
Supplementary fuse box (DSL)	8A-5-13	G-2: Air bag control system (Type5)	8A-6-72	
System circuit diagram	8A-6-1			
A-1: Cranking system (Petrol)	8A-6-1			
A-1: Cranking system (DSL).....	8A-6-2			

Connector list.....8A-7-1

Glossary8A-8-1

Inhaltsverzeichnis

Vorsichtsmaßnahmen	8A-0-2		
Allgemeine Informationen	8A-1-1		
Bezeichnungen des Steckverbindungsplans	8A-1-1		
Ablezen der Steckverbindungs-codes und Klemmennummern.....	8A-1-2		
Ermittlung des Massepunkts	8A-1-4		
Erklärung eines stromversorgungsdiagramm.....	8A-1-5		
Erklärung eines systemschaltdiagramms...	8A-1-6		
Symbole und markierungen	8A-1-8		
Abkürzungen	8A-1-10		
Symbole der Kabel und Steckerfarben	8A-1-12		
Stecker-layout-diagramm	8A-3-1		
Motorraum	8A-3-1		
A: Batterie-Kabelbaum	8A-3-1		
A: Faisceau de câbles de la batterie	8A-3-1		
B: Klimaanlage-kabelbaum	8A-3-1		
C: Motorkabelbaum, Störschutzleitung	8A-3-1		
A: Batterie-Kabelbaum	8A-3-4		
A: Faisceau de câbles de la batterie	8A-3-4		
C: Motorkabelbaum	8A-3-4		
C: Motorkabelbaum	8A-3-7		
E: Hauptkabelbaum, Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern.....	8A-3-10		
E: Hauptkabelbaum, Temperatur-Meßkerzenleiter, Waschermotorleitung, Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern	8A-3-13		
Armaturenbrett	8A-3-16		
E: Hauptkabelbaum.....	8A-3-16		
G: Armaturenbrett-kabelbaum.....	8A-3-19		
G: Armaturenbrett-kabelbaum.....	8A-3-23		
G: Armaturenbrett-kabelbaum.....	8A-3-25		
Türen / dach	8A-3-28		
K: Innenraumleuchten-Kabelbaum.....	8A-3-28		
J: Tür-kabelbaum	8A-3-28		
Boden.....	8A-3-30		
L: Bodenwannen-kabelbaum, Rahmenkabelbaum, 4WD-Elektromotorleitung	8A-3-30		
Q: Gurtstraffer-kabel.....	8A-3-30		
Heck	8A-3-33		
M: Hinterer kombikabelbaum	8A-3-33		
O: Hinterer kombikabelbaum, Hecktür-Kabelbaum.....	8A-3-33		
Massepunkt	8A-4-1		
Stromversorgungsdiagramm	8A-5-1		
Stromversorgungsdiagramm (DSL).....	8A-5-1		
Stromversorgungsdiagramm (Benzina).....	8A-5-4		
Sicherung und geschützte system	8A-5-6		
Hauptsicherungskasten (Benzina)	8A-5-6		
Hauptsicherungskasten (DSL)	8A-5-7		
Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1 (Benzina), Zusatzsicherungskasten (Benzina).....	8A-5-8		8A-0
Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1 (DSL).....	8A-5-9		
Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.2 (Benzina / DSL).....	8A-5-10		8A-1
Zusatzsicherungskasten (DSL)	8A-5-13		
Systemschaltdiagramm	8A-6-1		
A-1: Kurbelsystem (Benzina)	8A-6-1		
A-1: Kurbelsystem (DSL)	8A-6-2		
A-2: Ladesystem (Benzina).....	8A-6-3		8A-3
A-2: Système de charge (Essence)	8A-6-3		
A-2: Ladesystem (DSL).....	8A-6-4		
A-3: Zündsystem	8A-6-5		
A-4: Motorsteuersystem (Benzina, Steuergerät mit 4 Leitungen)	8A-6-6		8A-4
A-4: Motorsteuersystem (Benzina, Steuergerät mit 3 Leitungen) ..	8A-6-12		
A-4: Motorsteuersystem (DSL Typ4).....	8A-6-16		
A-4: Motorsteuersystem (DSL Typ5).....	8A-6-20		8A-5
A-5: Wegfahrsperr-steuersystem (Benzina).....	8A-6-24		
A-5: Wegfahrsperr-steuersystem (DSL).....	8A-6-25		
A-6: A/T-steuersystem	8A-6-26		8A-6
A-7: 4WD steuersystem	8A-6-29		
A-8: Kühlsystem (Typ4)	8A-6-32		
A-8: Kühlsystem (Typ5)	8A-6-33		
B-1: Frontscheibenwischer und waschanlage	8A-6-34		8A-7
B-2: Heckscheibenwischer und waschanlage	8A-6-35		
B-3: Heckscheibenentfeuchter	8A-6-36		
B-4: Automatischer fensterheber	8A-6-37		8A-8
B-5: Elektrische türverriegelung	8A-6-38		
B-6: Ferngesteuerter spiegel (Ohne beheiztem spiegel)	8A-6-39		
B-6: Ferngesteuerter spiegel (Mit beheiztem spiegel)	8A-6-40		
B-7: Hupe	8A-6-41		
C-1: Kombinationsinstrument (Meter)	8A-6-42		
C-2: Kombinationsinstrument (Anzeigelampe).....	8A-6-43		
C-3: Kombinationsinstrument (Wrnleuchte)	8A-6-44		
D-1: Scheinwerfer	8A-6-47		
D-2: Parkleuchten, heckleuchten und nummernschildleuchten	8A-6-48		
D-3: Beleuchtungslampe	8A-6-49		
D-4: Innenleuchte.....	8A-6-51		
D-5: Blinklicht und warnleuchte (Benzina).....	8A-6-52		
D-5: Blinklicht und warnleuchte (DSL)	8A-6-53		
D-6: Bremsleuchte	8A-6-54		
D-7: Rückfahrleuchte	8A-6-55		

D-8: Vorderer Nebelscheinwerfer	8A-6-56	E-2: Sitzheizung.....	8A-6-65
D-9: Hecknebeleuchte (Für nebenschlussleuchte an Stossfänger)	8A-6-57	F-1: Audio-Anlage / Zigarettenanzünder.	8A-6-66
D-9: Hecknebeleuchte (Für nebenschlussleuchte an Heckklappe)	8A-6-58	F-2: Horloge	8A-6-67
D-10: Scheinwerfer-nivelliersystem.....	8A-6-59	F-3: Warnsummer.....	8A-6-68
E-1: Heizung und Klimaanlage (Benzin).....	8A-6-61	G-1: Antiblockierbremssystem	8A-6-69
E-1: Heizung und Klimaanlage (DSL).....	8A-6-63	G-2: Airbag-steuerung (Typ4).....	8A-6-71
		G-2: Airbag-steuerung (Typ5).....	8A-6-72
		Steckverbindungsliste	8A-7-1
		Fachbegriffe	8A-8-1

Tables des matières

Précautions	8A-0-3	Schéma du circuit d'alimentation (DSL)	8A-5-1	
Informations générales	8A-1-1	Schéma du circuit d'alimentation (Essence)	8A-5-4	8A-0
Comment lire le schéma de disposition des connecteurs	8A-1-1	Fusible et système protégé	8A-5-6	
Comment lire les codes connecteur et identifier les n° des contacts.	8A-1-2	Boîte à fusibles principale (Essence)	8A-5-6	
Comment lire les points de mise à la masse	8A-1-4	Boîte à fusibles principale (DSL)	8A-5-7	
Légende des schémas du circuit d'alimentation	8A-1-5	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1 (Essence), Boîte à fusibles supplémentaires (Essence)	8A-5-8	8A-1
Légende des schémas des circuits électriques	8A-1-6	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1 (DSL)	8A-5-9	
Symboles et repères	8A-1-8	Boîte à fusibles de circuit individuel n°2 (Essence / DSL)	8A-5-10	8A-3
Abréviations	8A-1-10	Boîte à fusibles supplémentaires (DSL) ..	8A-5-13	
Symboles des codes couleur câbles / connecteurs	8A-1-12	Schéma des circuits électriques	8A-6-1	
Schéma de disposition des blocs raccord de câblage	8A-3-1	A-1: Système de démarrage (Essence)	8A-6-1	
Compartiment moteur	8A-3-1	A-1: Système de démarrage (DSL)	8A-6-2	8A-4
B: Harnais C/A	8A-3-1	A-2: Système de charge (DSL)	8A-6-4	
C: Faisceau de fils électriques de moteur, Câble d'antiparasites	8A-3-1	A-3: Système d'allumage	8A-6-5	
C: Faisceau de fils électriques de moteur	8A-3-4	A-4: Système de commande du motor (Essence, Régulateur de 4 connecteurs) ..	8A-6-6	8A-5
C: Faisceau de fils électriques de moteur	8A-3-7	A-4: Système de commande du motor (Essence, Régulateur de 3 connecteurs)	8A-6-12	
E: Faisceau de fils électriques principal, Câble d'antibrouillard avant	8A-3-10	A-4: Système de commande du motor (DSL Type4)	8A-6-16	8A-6
E: Faisceau de fils électriques principal, Conducteur de bougie thermique, Câblage de moteur de lave-glace, Câble d'antibrouillard avant	8A-3-13	A-4: Système de commande du motor (DSL Type5)	8A-6-20	
Panneau d'instruments	8A-3-16	A-5: Système de commande de l'immobilisateur (Essence)	8A-6-24	8A-7
E: Faisceau de fils électriques principal ..	8A-3-16	A-5: Système de commande de l'immobilisateur (DSL)	8A-6-25	
G: Faisceau de fils électriques de planche de bord	8A-3-19	A-6: Système de commande 4A/T	8A-6-26	
G: Faisceau de fils électriques de planche de bord	8A-3-23	A-7: Système de commande 4WD	8A-6-29	
G: Faisceau de fils électriques de planche de bord	8A-3-25	A-8: Système de refroidissement (Type4)	8A-6-32	8A-8
Toit de porte	8A-3-28	A-8: Système de refroidissement (Type5)	8A-6-33	
K: Faisceau de fils électriques de plafonnier	8A-3-28	B-1: Essuie-glace et lave-glace de pare-brise	8A-6-34	
J: Faisceau de fils électriques	8A-3-28	B-2: Essuie-glace et lave-glace arrière ...	8A-6-35	
Plancher	8A-3-30	B-3: Désembueur arrière	8A-6-36	
L: Faisceau de fils électriques de plancher, Harnais de châssis, Câblage de moteur 4WD	8A-3-30	B-4: Lève-vitres électriques	8A-6-37	
Q: Fil de prétendeur	8A-3-30	B-5: Verrouillage centralisé des portes ...	8A-6-38	
Arrière	8A-3-33	B-6: Retroviseur telecommande (Sans rechauffeur retroviseur)	8A-6-39	
M: Harnais combine arriere	8A-3-33	B-6: Retroviseur telecommande (Avec rechauffeur retroviseur)	8A-6-40	
O: Harnais combine arriere, Faisceau de câbles de hayon arrière	8A-3-33	B-7: Avertisseur	8A-6-41	
Points de masse	8A-4-1	C-1: Compteur mixte (Compteur)	8A-6-42	
Schéma du circuit d'alimentation	8A-5-1	C-2: Compteur mixte (Témoin indicateur)	8A-6-43	
		C-3: Compteur mixte (Témoins d'avertissement)	8A-6-44	
		D-1: Phare	8A-6-47	
		D-2: Feux de position, arrière et de plaque d'immatriculation	8A-6-48	
		D-3: Dispositif d'éclairage	8A-6-49	

D-4: Eclairage interieur 8A-6-51
D-5: Feux clignotants et feux
de détresse (Essence) 8A-6-52
D-5: Feux clignotants et feux
de détresse (DSL) 8A-6-53
D-6: Feux stop 8A-6-54
D-7: Feux de marche arrière 8A-6-55
D-8: Antibrouillard avant 8A-6-56
D-9: Antibrouillard arrière (Pour le feu
antibrouillard arriere sur le pare-chocs) .. 8A-6-57
D-9: Antibrouillard arrière (Pour le feu
antibrouillard arriere sur le hayon) 8A-6-58
D-10: Système de réglage des
faisceaux de phares 8A-6-59
E-1: Chauffage et climatisation
(Essence) 8A-6-61

E-1: Chauffage et climatisation (DSL) 8A-6-63
E-2: Chauffe-siege 8A-6-65
F-1: Système audio / Allume-cigares 8A-6-66
F-2: Uhr 8A-6-67
F-3: Vibreur d'avertissement 8A-6-68
G-1: Système d'antiblocage des freins ... 8A-6-69
G-2: Systeme de commande des
coussins d'air (Type4) 8A-6-71
G-2: Systeme de commande des
coussins d'air (Type5) 8A-6-72
Liste des connecteurs **8A-7-1**
Glossaire **8A-8-1**

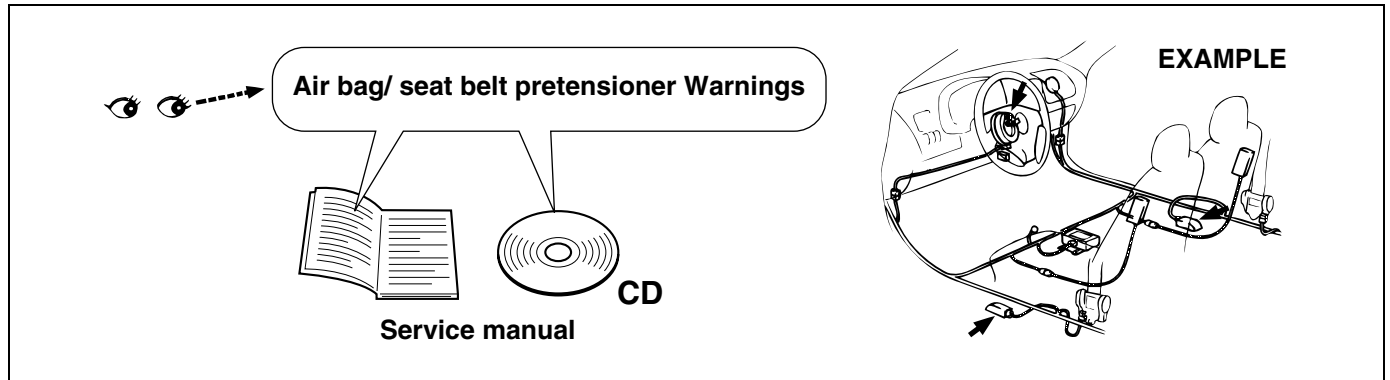
Índice

Precauciones	8A-0-4		
Información general	8A-1-1		
Cómo leer el diagrama de distribución.....	8A-1-1		
Cómo leer los códigos de los conectores y los Nos. de los terminales.	8A-1-2		
Cómo leer el punto de puesta a masa	8A-1-4		
Cómo leer el diagrama de alimentación eléctrica.....	8A-1-5		
Cómo leer el diagrama del circuito del sistema.....	8A-1-6		
Símbolos y marcas.....	8A-1-8		
Abreviaturas	8A-1-10		
Símbolos de los colores de los cables / conectores.....	8A-1-12		
Diagrama de disposición de conectores ...	8A-3-1		
Compartimento del motor.....	8A-3-1		
A: Cableado preformado de la batería	8A-3-1		
B: Cableado preformado de A/C	8A-3-1		
C: Mazo de cables del motor, Cable del supresor de ruidos	8A-3-1		
A: Cableado preformado de la batería	8A-3-4		
C: Mazo de cables del motor.....	8A-3-4		
C: Mazo de cables del motor.....	8A-3-7		
E: Mazo de cables principal, Cable del faro antiniebla delantero.....	8A-3-10		
E: Mazo de cables principal, Hilo de la clavija térmica, Cable del motor del lavador, Cable del faro antiniebla delantero.....	8A-3-13		
Tablero de instrumentos	8A-3-16		
E: Mazo de cables principal	8A-3-16		
G: Mazo de cables del tablero de instrumentos.....	8A-3-19		
G: Mazo de cables del tablero de instrumentos.....	8A-3-23		
G: Mazo de cables del tablero de instrumentos.....	8A-3-25		
Puertas y techo	8A-3-28		
K: Cableado preformado de la luz interior	8A-3-28		
J: Mazo de cables	8A-3-28		
Piso	8A-3-30		
L: Mazo de cables del piso, Cableado preformado del armazon, Cable del motor de 4WD	8A-3-30		
Q: Cable del pretensor	8A-3-30		
Parte trasera	8A-3-33		
M: Cableado preformado de combinacion	8A-3-33		
O: Cableado preformado de combinacion trasera, Cableado preformado del portón traserr	8A-3-33		
Points de masa	8A-4-1		
Diagrama de alimentación eléctrica	8A-5-1		
Diagrama de alimentación eléctrica (DSL).....	8A-5-1	8A-0	
Diagrama de alimentación eléctrica (Gasolina)	8A-5-4		
Fusible y sistema que protege	8A-5-6		
Caja de fusibles principal (Gasolina)	8A-5-6	8A-1	
Caja de fusibles principal (DSL).....	8A-5-7		
Caja de fusibles del circuito individual N°1 (Gasolina), Caja de fusibles suplementario (Gasolina)	8A-5-8	8A-3	
Caja de fusibles del circuito individual N°1 (DSL).....	8A-5-9		
Caja de fusibles del circuito individual N°2 (Gasolina / DSL)	8A-5-10		
Caja de fusibles suplementario (DSL)	8A-5-13		
Diagrama del circuito eléctrico	8A-6-1	8A-4	
A-1: Sistema de arranque (Gasolina)	8A-6-1		
A-1: Sistema de arranque (DSL).....	8A-6-2		
A-2: Sistema de carga (Gasolina)	8A-6-3		
A-2: Sistema de carga (DSL)	8A-6-4	8A-5	
A-3: Ontstekingsysteem	8A-6-5		
A-4: Motorregelsysteem (Gasolina, Controlador de 4 conectores)	8A-6-6		
A-4: Motorregelsysteem (Gasolina, Controlador de 3 conectores)	8A-6-12	8A-6	
A-4: Motorregelsysteem (DSL Tipe4)	8A-6-16		
A-4: Motorregelsysteem (DSL Tipe5)	8A-6-20		
A-5: Sistema de control del inmovilizador (Gasolina).....	8A-6-24	8A-7	
A-5: Sistema de control del inmovilizador (DSL).....	8A-6-25		
A-6: Sistema de control 4A/T	8A-6-26		
A-7: Sistema de control de tracción en las cuatro ruedas	8A-6-29	8A-8	
A-8: Sistema de refrigeracion (Tipe4)	8A-6-32		
A-8: Sistema de refrigeracion (Tipe5)	8A-6-33		
B-1: Limpiador y lavador del parabrisas	8A-6-34		
B-2: Limpiador y lavador trasero	8A-6-35		
B-3: Desempañador trasero.....	8A-6-36		
B-4: Ventanilla automática	8A-6-37		
B-5: Bloqueo automático de las puertas	8A-6-38		
B-6: Espejo de control remoto (Sin calentador de espejo)	8A-6-39		
B-6: Espejo de control remoto (Con calentador de espejo).....	8A-6-40		
B-7: Bocina	8A-6-41		
C-2: Medidor de combinación (Lámpara)	8A-6-43		
D-1: Faros	8A-6-47		
D-2: Luces de posición, de cola y de la matrícula.....	8A-6-48		
D-3: Luz de iluminación	8A-6-49		
D-4: Luz interior	8A-6-51		
D-5: Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (Gasolina) ...	8A-6-52		

D-5: Luz de la señal de giro
y de advertencia de peligro (DSL) 8A-6-53
D-6: Luz del freno 8A-6-54
D-7: Luz de marcha atrás 8A-6-55
D-8: Luz para neblina delantera..... 8A-6-56
D-9: Luz antinieble trasera (Para la
neblina trasera en el paragolpes) 8A-6-57
D-9: Luz antinieble trasera (Para la
neblina trasera en el portón trasero) 8A-6-58
D-10: Sistema de nivelación del haz
de luz de los faros 8A-6-59
E-1: Calefactor y acondicionador de aire
(Gasolina) 8A-6-61
E-1: Calefactor y acondicionador de aire
(DSL)..... 8A-6-63

E-2: Calefactor del asiento 8A-6-65
F-1: Sistema de audio / Encendedor
de cigarrillos..... 8A-6-66
F-2: Reloj 8A-6-67
F-3: Zumbador de aviso..... 8A-6-68
G-1: Sistema de frenos
antienclavamiento 8A-6-69
G-2: Sistema de control del colchón
de aire (Tipo4) 8A-6-71
G-2: Sistema de control del colchón
de aire (Tipo5) 8A-6-72
Lista de conectores 8A-7-1
Glosario 8A-8-1

Precautions



8A-0

WARNING:

(For the vehicles with the Supplemental Restraint System (Air Bags) and/or the Seat Belt Pretensioner System)

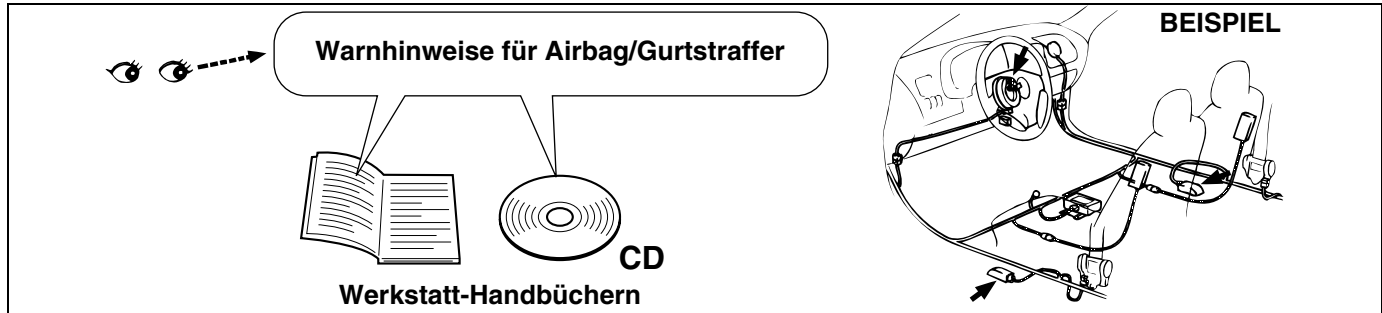
Service on or around the air bag system / Seat belt pretensioner system components or their wiring must be performed only by an authorized SUZUKI dealer. Observe all the warnings in the service manual and disable the systems before servicing on or around the components and the wiring of the systems. The service manual(s) is (are) mentioned in the FOREWORD of this manual. Failure to follow the warnings could result in unintended activation of the systems or could render the systems inoperative. Either of these two conditions may result in severe injury.

CAUTION:

To prevent damage to the electrical/ electronic parts (especially computers or semi-conductors) or to prevent fire:

- When disconnecting the battery terminals, be sure to (1) turn off the ignition switch and all other switches, (2) disconnect the negative (-) terminal wire and then (3) disconnect the positive (+) terminal wire. Connect the wires in the reverse order of disconnecting.
- When disconnecting the connectors, be sure to unlock the connector lock (if equipped) and then pull the connector shells to detach them. Do not pull the wires.
- Connect the connectors by holding the connector shells. Make sure they are securely locked.
- Install the wiring harness securely without any slack.
- When installing parts, make sure the wiring harness is not interfered with or pinched by them.
- Avoid routing the wiring harness near or around a sharp corner or edge of the vehicle body or parts as much as possible. If necessary, protect the wiring harness by winding tape or the like around on it.
- When replacing a fuse, make sure to use the specified capacity fuse. Using a fuse with a larger capacity can cause damage to the electrical parts or a fire.
- Do not handle electrical/ electronic parts (computer, relay, etc.) roughly or drop them.
- Do not expose electrical/ electronic parts to high temperature (Approximately 80 °C (176 °F) or higher) or water.
- Be sure to insert the tester probe (or, if necessary, an appropriate needle or wire designed for the inspection work) into the back side (wiring harness side) of the connector for inspection not to damage or deform the terminal of the connector.

Vorsichtsmaßnahmen



WARNUNG:

(Für Fahrzeuge, die mit einem aufblasbaren Zusatzrückhaltesystem (Airbag) und/oder Sicherheitsgurtstrammersystem ausgerüstet sind)

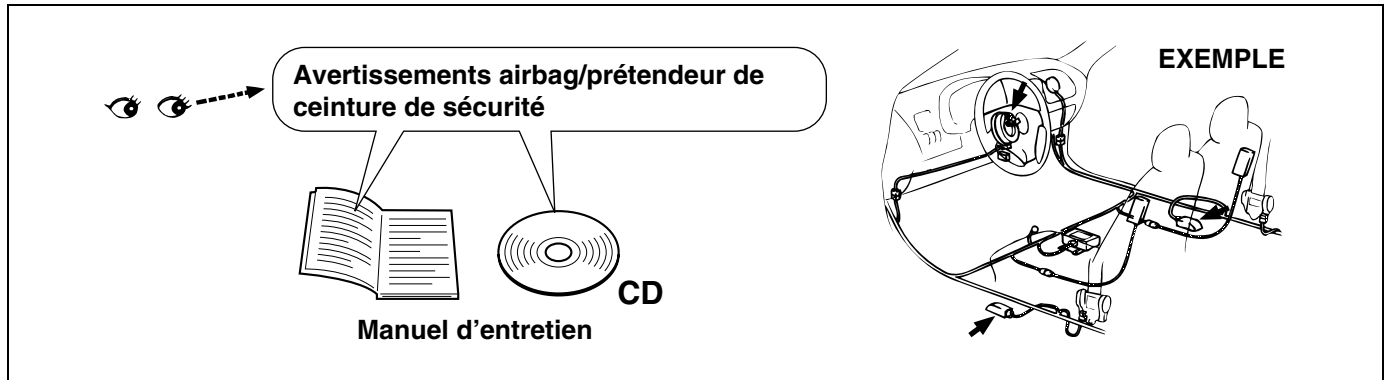
Wartungsarbeiten an Komponenten oder Verdrahtung des Airbag-Systems bzw. Gurtstrammersystems oder in dessen Bereich dürfen nur von einem autorisierten SUZUKI-Fachhändler ausgeführt werden. Bitte beachten Sie jegliche Warnungshinweise in den Werkstatt-Handbüchern, und deaktivieren Sie die Systeme, bevor Sie mit irgendwelchen Arbeiten an den Systemkomponenten oder deren Verdrahtung beginnen. Das Werkstatt-Handbuch bzw. die Werkstatt-Handbücher sind im VORWORT dieser Anleitung aufgeführt. Eine nichtbeachtete Warnung könnte eine unbeabsichtigte Auslösung eines Systems zur Folge haben oder ein System außer Funktion setzen. Jede dieser Bedingungen könnte zu schweren Verletzungen führen.

VORSICHT:

Gewährleisten Sie den Schutz vor Beschädigung elektrischer bzw. elektronischer Teile (besonders von Computern oder Halbleitern) sowie den Brandschutz wie nachstehend:

- Vor dem Abklemmen der Kabel von den Batteriepolen immer (1) den Zündschalter und alle anderen Schalter ausschalten, (2) das Minuskabel (–) abziehen und dann (3) das Pluskabel (+) abziehen. Die Kabel sind umgekehrt zur Reihenfolge des Abnehmens wieder anzuschließen.
- Beim Abklemmen der Stecker zuerst die Steckerverriegelung (falls vorhanden) entriegeln und dann durch Erfassen der Stecker auseinanderziehen. Niemals an der Leitung selbst ziehen.
- Beim Anschließen wiederum die Steckerverriegelungen erfassen und zusammenschieben. Darauf achten, daß sie eindeutig einrasten.
- Die Kabelbäume so befestigen, daß sie keinen Durchhang aufweisen.
- Achten Sie beim Montieren der Komponenten darauf, daß die Kabelbäume nicht davon behindert oder eingeklemmt werden.
- Den Kabelbaum nicht über scharfe Kanten oder andere Teile verlegen, die Beschädigungen verursachen können. Falls nötig den Kabelbaum durch Umwickeln von Isolierband o.ä. schützen.
- Beim Auswechseln der Sicherungen immer darauf achten, daß die Sicherung die vorgeschriebene Kapazität aufweist. Verwendung einer Sicherung mit größerer Kapazität könnte Schäden an der elektrischen Anlage oder einen Brand verursachen.
- Elektrische Teile (Computer, Relais usw.) müssen grundsätzlich vorsichtig behandelt werden; nicht fallen lassen.
- Elektrische und elektronische Komponenten dürfen keinen hohen Temperaturen (über 80°) oder Wasser ausgesetzt werden.
- Führen Sie bei der Prüfung die Prüfgerätsonde (oder eine für die Überprüfung geeignete Nadel bzw. ein Drahtstück) unbedingt von der Rückseite (Kabelbaumseite) her in den Stecker ein, damit die Steckerklemmen nicht beschädigt oder verformt werden.

Précautions



8A-0

AVERTISSEMENT :

(Véhicules avec système de retenue supplémentaire (airbags) et/ou système de ceintures de sécurité à prétendeur)

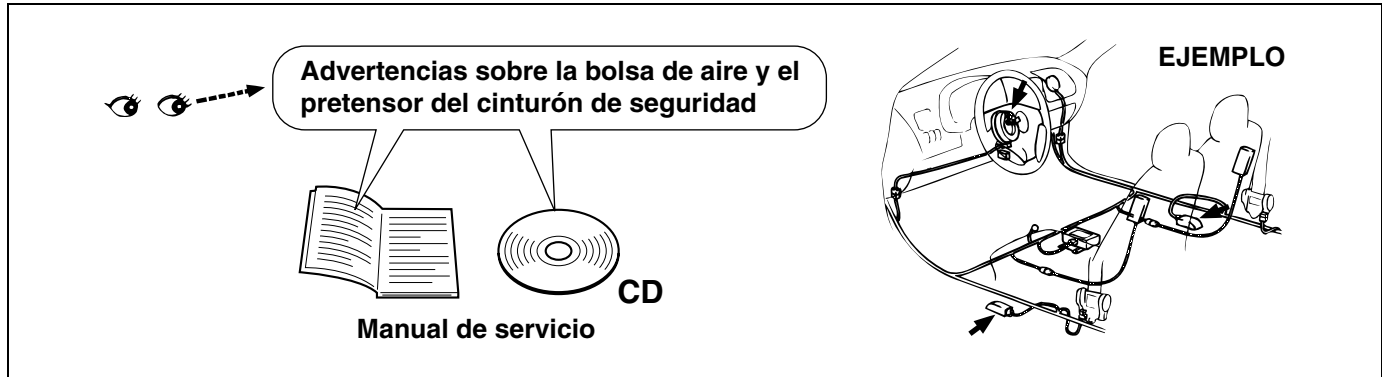
Les opérations d'entretien sur ou autour des composants du système à airbags / système de ceintures de sécurité à prétendeur ou de leur câblage doivent être exclusivement effectuées par un concessionnaire SUZUKI agréé. Bien se conformer à tous les avertissements donnés dans le manuel d'entretien et mettre les systèmes hors service avant de procéder aux opérations d'entretien sur ou autour des composants et du câblage des systèmes. Le(s) manuel(s) d'entretien est (sont) mentionné(s) en AVANT-PROPOS de ce manuel. Le non respect des consignes données dans les avertissements peut résulter dans le brusque déploiement des systèmes ou mettre ceux-ci hors d'usage et résulter dans les deux cas en accident grave.

ATTENTION :

pour éviter toute détérioration des parties électriques/électroniques (en particulier les ordinateurs ou les semi-conducteurs) ou pour éviter tout risque d'incendie:

- Pour débrancher les plots de la batterie, (1) mettre le contacteur d'allumage et toutes les commandes hors circuit, (2) débrancher le câble du plot négatif (-) et (3) débrancher le câble du plot positif (+). Raccorder les câbles en procédant en ordre inverse de la dépose.
- Pour déconnecter les connecteurs, les déverrouiller (le cas échéant) et tirer sur le corps du connecteur. Ne pas tirer sur les câbles.
- Raccorder les connecteurs en les saisissant par leur corps. Vérifier qu'ils sont bien verrouillés en place.
- Implanter soigneusement les faisceaux de câbles sans laisser de mou dans les câbles.
- A l'installation des pièces, vérifier que le faisceau de câbles ne se trouve pas sur l'emplacement de ces pièces et qu'il ne risque pas d'être coincé à leur installation.
- Éviter dans toute la mesure du possible de disposer le faisceau de câbles près ou autour d'arêtes vives de la caisse ou de pièces du véhicule. Si nécessaire, protéger le faisceau de câbles à l'aide de bande adhésive ou autre.
- Toujours utiliser des fusibles de rechange de capacité appropriée. Ne pas utiliser des fusibles de capacité supérieure sous peine de détérioration des systèmes électriques ou d'incendie.
- Traiter les pièces électriques/électroniques (ordinateur, relais etc..) avec soin et ne pas les faire tomber.
- Ne pas exposer les pièces électriques/électroniques à des températures excessives (environ 80 ° C ou plus) ou à l'eau.
- Pour éviter de détériorer ou de déformer le contact du connecteur au contrôle de ce dernier, bien insérer la pointe du testeur (ou, si nécessaire, une aiguille ou un câble métallique d'un type conçu pour les travaux d'entretien) au dos (côté faisceau de câbles) du connecteur.

Precauciones



ADVERTENCIA:

(Para vehículos con sistema de protección suplementaria (bolsas de aire) y/o sistema de pretensor de seguridad)

El servicio en o alrededor de los componentes del sistema de la bolsa de aire/sistema del pretensor del cinturón de seguridad o de sus conexiones debe ser realizado únicamente por un concesionario SUZUKI autorizado. Observe todas las advertencias que figuran en el manual de servicio y desactive los sistemas antes de realizar el servicio en o alrededor de los componentes o del conector de los sistemas. El(los) manual(es) de servicio está(n) mencionado(s) en el PROLOGO de este manual. La negligencia en la observación de las advertencias puede producir una activación no intencional de los sistemas o los mismos podrían quedar inoperantes. Cualquiera de estas dos condiciones puede provocar lesiones de gravedad.

PRECAUCION:

Para evitar daños en las piezas eléctricas/electrónicas (especialmente computadoras o semiconductores), o para evitar incendios:

- Cuando desconecte los terminales de la batería, asegúrese de: (1) desconectar el interruptor de encendido y todos los demás interruptores, (2) desconectar el cable del terminal negativo (-) y (3) desconectar el cable del terminal positivo (+). Conecte los cables invirtiendo el orden de desconexión.
- Cuando desconecte los conectores, asegúrese de destrabar el bloqueo del conector (de equiparse) y luego tire de la envuelta de los conectores para sacarlos. No tire de los cables.
- Conecte los conectores sujetándolos por las envueltas. Asegúrese de que queden firmemente bloqueados.
- Instale firmemente el cableado preformado, sin ninguna flojedad.
- Cuando instale las piezas, hágalo de manera que no interfieran en el cableado preformado y que los cables no queden aprisionados.
- Procure no tender el cableado preformado cerca o alrededor de una esquina o borde afilado de la carrocería o de las piezas del vehículo. De requerirse, proteja el cableado preformado enrollándolo con una cinta o similar.
- Cuando reemplace un fusible, asegúrese de utilizar el fusible de la capacidad especificada. El uso de un fusible de una capacidad mayor puede dañar las piezas eléctricas o provocar un incendio.
- Preste atención cuando manipule las piezas eléctricas/electrónicas (computadora, relé, etc.) y no dejarlas caer.
- No exponga las piezas eléctricas/electrónicas a altas temperaturas (aproximadamente 80 °C (176 °F) o superior) ni al agua.
- Para la inspección, asegúrese de insertar la sonda probadora (o de requerirse, una aguja o alambre apropiado diseñado para tareas de inspección) en el lado trasero (lado del cableado preformado) del conector, teniendo cuidado de no dañar ni deformar el terminal del conector.

General information

Allgemeine Informationen

Informations générales

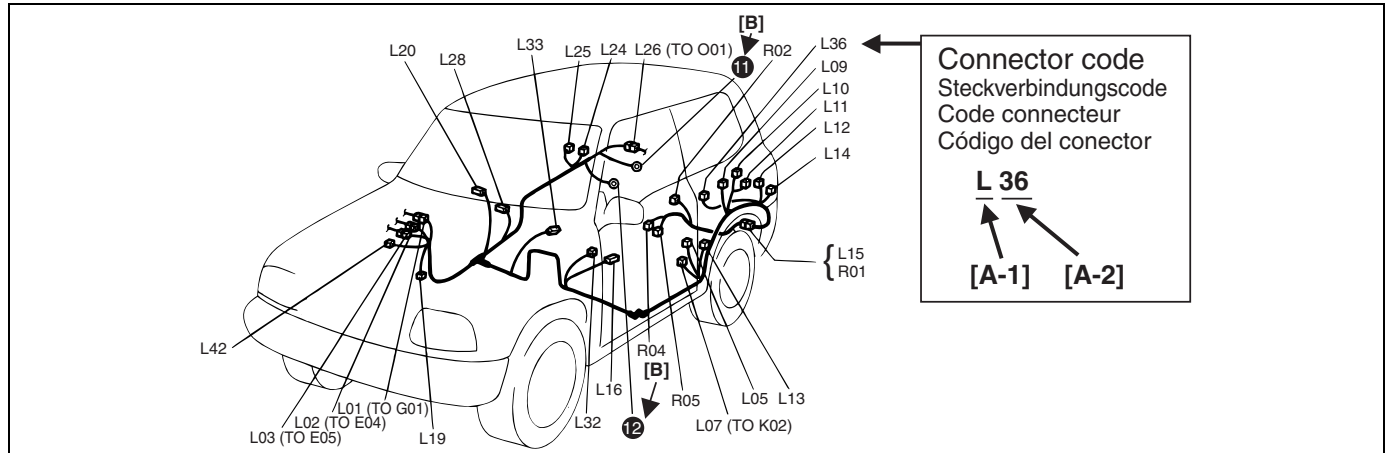
Información general

How to read connector layout diagram

Bezeichnungen des Steckverbindungsplans

Comment lire le schéma de disposition des connecteurs

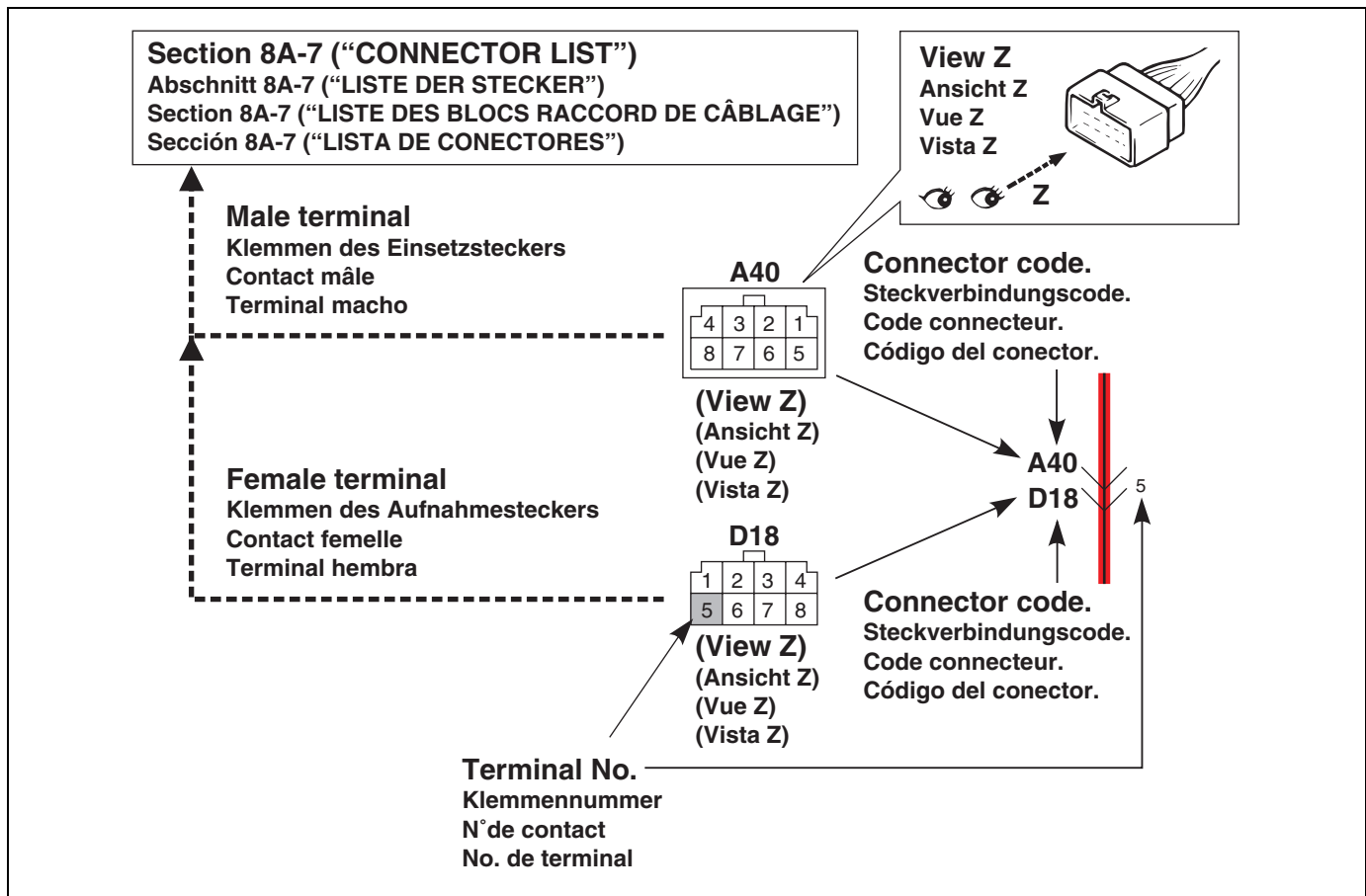
Cómo leer el diagrama de distribución



[A-1]	Harness classification	Kabelbaumklassifizierung	Classification du faisceau de fils	Clasificación del cableado preformado	
[A-1]	A	Battery harness	Batterie-Kabelbaum	Faisceau de câbles de la batterie	Cableado preformado de la batería
	B	A/C harness	Klimaanlagen-Kabelbaum	Faisceau de câbles d'A/C	Cableado preformado del acondicionador de aire
	C	Engine harness	Motor-Kabelbaum	Faisceau de câbles du moteur	Cableado preformado del motor
	D	Injector harness	Einspritzventil-Kabelbaum	Faisceau de câbles de l'injecteur	Cableado preformado del inyector
	E	Main harness, Oil pressure switch wire, Console wire	Haupt-Kabelbaum, Draht für öldruckschalter, Konsolensignalleitung	Faisceau de câbles principal, Câble de manoccontact de pression d'huile, Câble de la console	Cableado preformado principal, Cable del interruptor de la presión del aceite, Cable de la consola
	G	Instrument panel harness	Instrumententafel-Kabelbaum	Faisceau de câbles du panneau des instruments	Cableado preformado del tablero de instrumentos
	J	Side door wire (Power window)	Seitentür-Kabelbaum (elektrische Fensterheber)	Câble de portière latérale (vitre électrique), Câble de haut-parleur arrière, Câble de toit ouvrant	Cable de la puerta lateral (ventanilla motriz)
	K	Interior light harness, Rear speaker wire, Roof wire	Innenraumleuchten-Kabelbaum, Leitung für hintere Lautsprecher, Dachleitung	Faisceau de fils électriques de plafonnier, Cable de haut-parleur arrière, Fil de toit	Cableado preformado de la luz interior, Cable del altavoz trasero, Cable del techo
	L	Floor harness, G sensor wire (Fuel pump harness)	Boden-Kabelbaum, G-Sensor-Signalleitung (Kraftstoffpumpen-Kabelbaum)	Faisceau de câbles de plancher, Câble de capteur de G (Faisceau de câbles de pompe à essence)	Cableado preformado del techo, G Cable del sensor (Cableado preformado de la bomba de combustible)
	M	Rear bumper harness	eckstoßdämpfer-Kabelbaum	Faisceau de câbles de pare-choc arrière	Cableado preformado del parachoques trasero
	O	Rearend door harness	Hecktür-Kabelbaum	Faisceau de câbles de hayon arrière	Cableado preformado del portón trasero
	Q	Air bag / Pretensioner harness	Airbag / Gurtstrammer-Kabelbaum	Faisceau de câbles d'airbag / prétendeur	Cableado preformado de la bolsa de aire / pretensor
R	(Fuel pump wire)	(Kraftstoffpumpen-Signalleitung)	(Câble de pompe à essence)	(Cable de la bomba de combustible)	
[A-2]	Connector Number	Steckverbindungsnummer	Numéro du connecteur	Número del conector	
[B]	Ground (earth) point No.	Massepunkt Nr.	N° de point de mise à la masse	No. del punto de puesta a masa	

How to read connector codes and terminal nos.
Ablesen der Steckverbindungs-codes und Klemmennummern.
Comment lire les codes connecteur et identifier les n° des contacts.
Cómo leer los códigos de los conectores y los Nos. de los terminales.

Connector code / Terminal No. / Terminal layout
 Steckverbindungscode / Klemmennummer / Klemmenbelegung
 Code connecteur / N° de contact / Disposition des contacts
 Código del conector / No. de terminal / Disposición de terminales

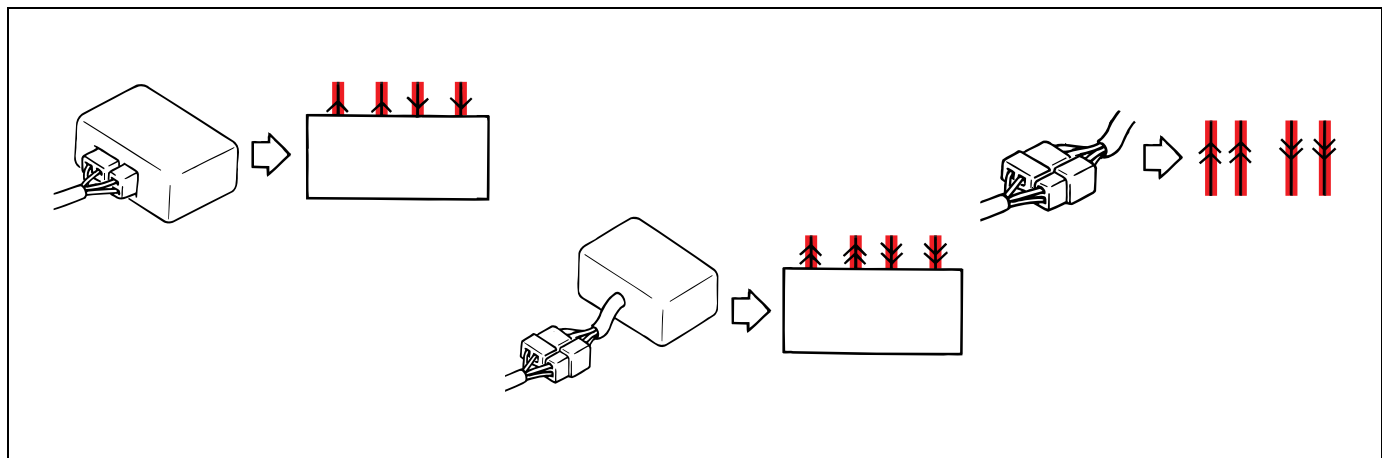


NOTE:

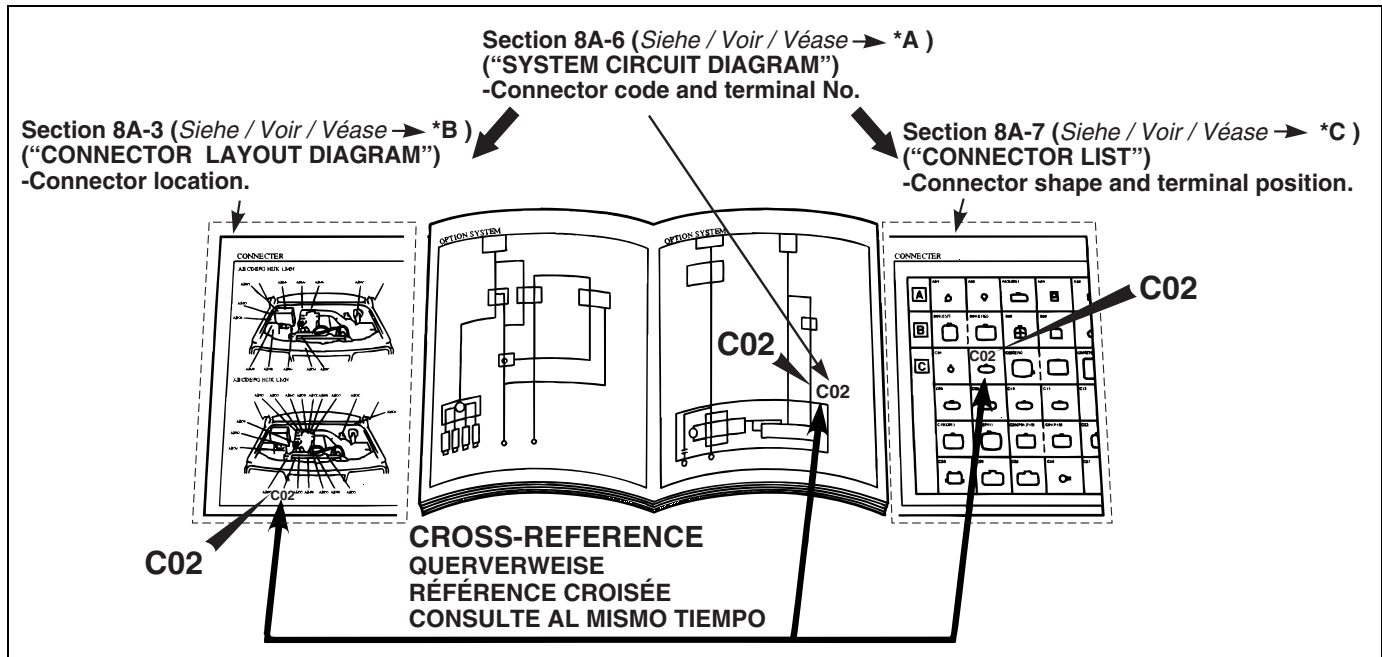
Molded terminal numbers that are different from the above can be found on some connectors in rare cases. These molded numbers are not applied in this manual.

Connector type

Steckertyp
 Type de connecteur
 Tipo de conector

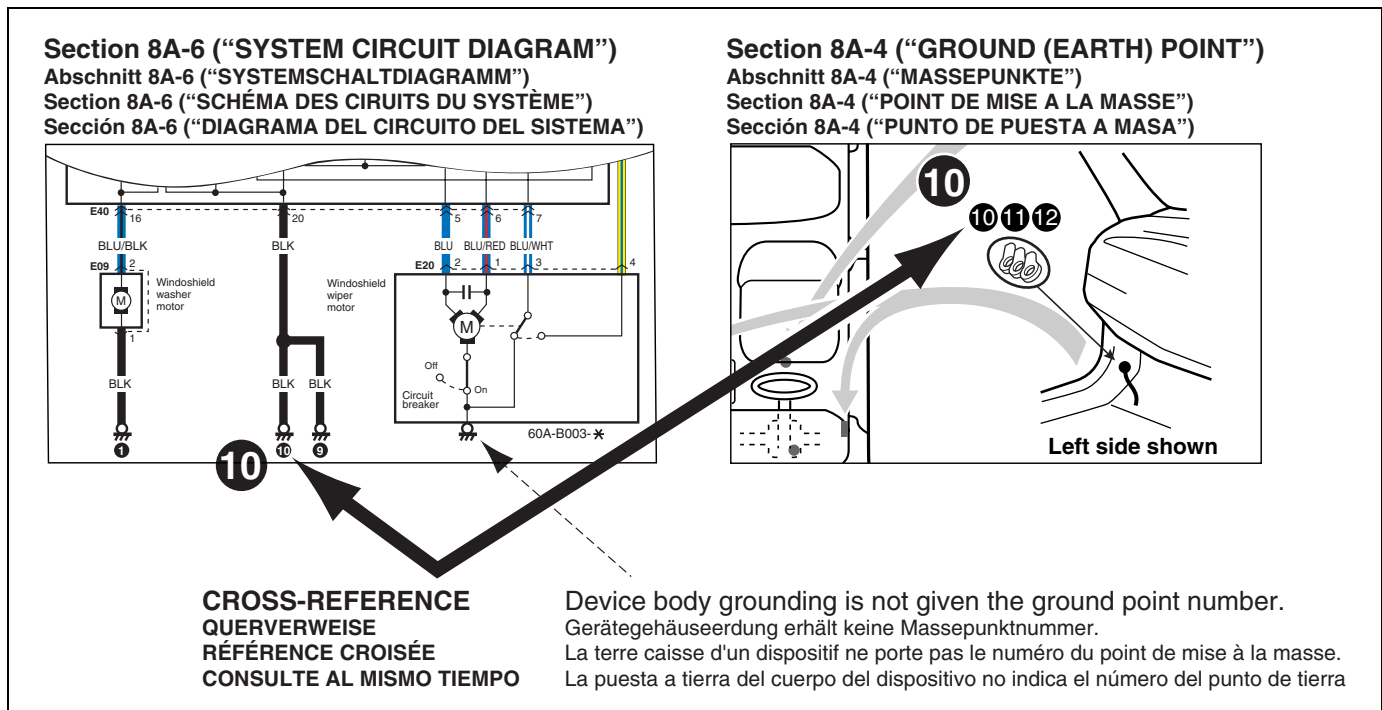


Connector location, shape and terminal No.
 Der Position, Form und Klemmennummer des Steckers
 L'emplacement, la forme ou le n° de contact d'un connecteur.
 La ubicación, la forma o el No. de terminal del conector



*A	Abschnitt 8A-6 ("SYSTEMSCHALTDIAGRAMM") - Steckercode und Klemmennummer.	Section 8A-6 ("SCHÉMA DE CIRCUIT DE SYSTÈME") -Code connecteur et n° de fiche.	Sección 8A-6 ("DIAGRAMA DEL CIRCUITO DEL SISTEMA") -Código de conector y No. de patilla.
*B	Abschnitt 8A-3 ("STECKER-LAYOUT-DIAGRAMM") -Position der Stecker.	Section 8A-3 ("SCHÉMA DE DISPOSITION DES BLOCS RACCORD DE CÂBLAGE") -emplacement du connecteur.	Sección 8A-3 ("DIAGRAMA DE LA DISPOSICION DE CONECTORES") -ubicación del conector.
*C	Abschnitt 8A-7 (Steckverbindungsliste) -Steckerform und Klemmenanordnung.	Section 8A-7 (Liste des connecteurs) -profil du connecteur et emplacement du contact.	Sección 8A-7 (Lista de conectores) -forma del conector y posición del terminal.

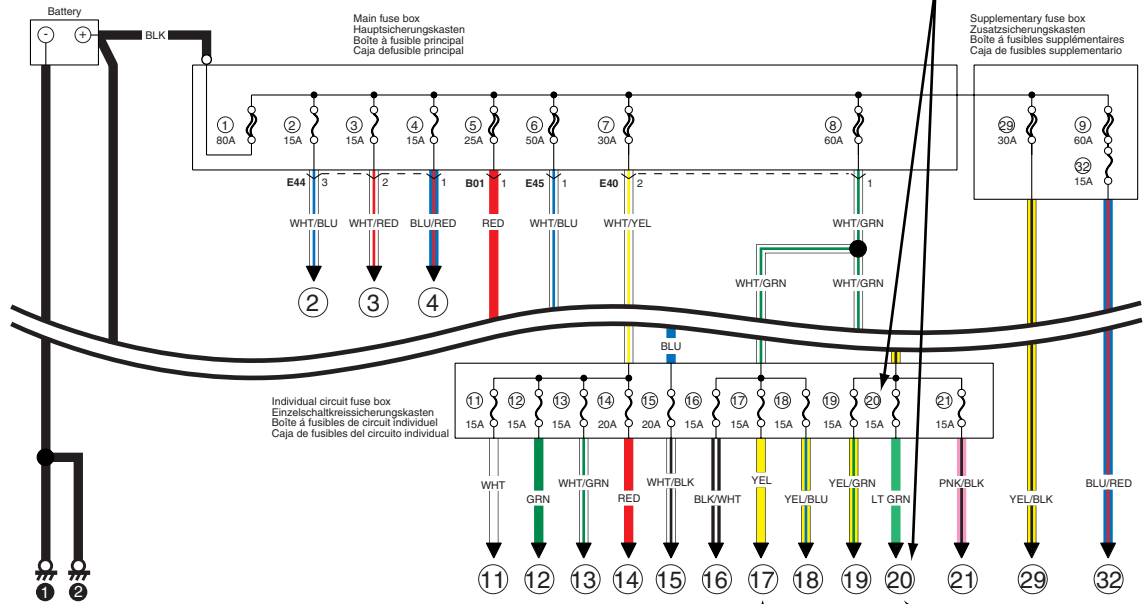
How to read ground (Earth) point
 Ermittlung des Massepunkts
 Comment lire les points de mise à la masse
 Cómo leer el punto de puesta a masa



How to read power supply diagram
Erklärung eines Stromversorgungsdiagramm
Légende des schémas du circuit d'alimentation
Cómo leer el diagrama de alimentación eléctrica

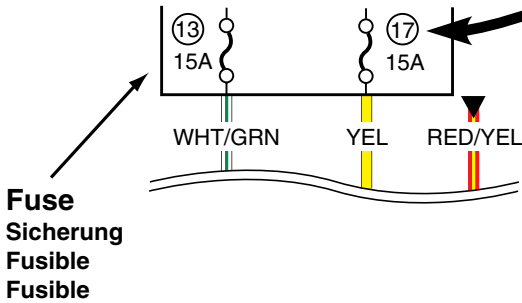
Section 8A-5 ("POWER SUPPLY DIAGRAM")
Abschnitt 8A-5 ("STROMVERSORGUNGSDIAGRAMM")
Section 8A-5 ("SCHÉMA DU CIRCUIT D'ALIMENTATION")
Sección 8A-5 ("DIAGRAMA DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA")

Fuse number
Sicherungsnummer
N° de fusible
No.de fusible



Connection to the system indicated.
Anschluß an das System ist angezeigt.
Le raccordement au système est indiqué.
Se indica la conexión al sistema.

Section 8A-6 ("SYSTEM CIRCUIT DIAGRAM")
Abschnitt 8A-6 ("SYSTEMSCHALTDIAGRAMM")
Section 8A-6 ("SCHÉMA DE CIRCUIT DE SYSTÈME")
Sección 8A-6 ("DIAGRAMA DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA")



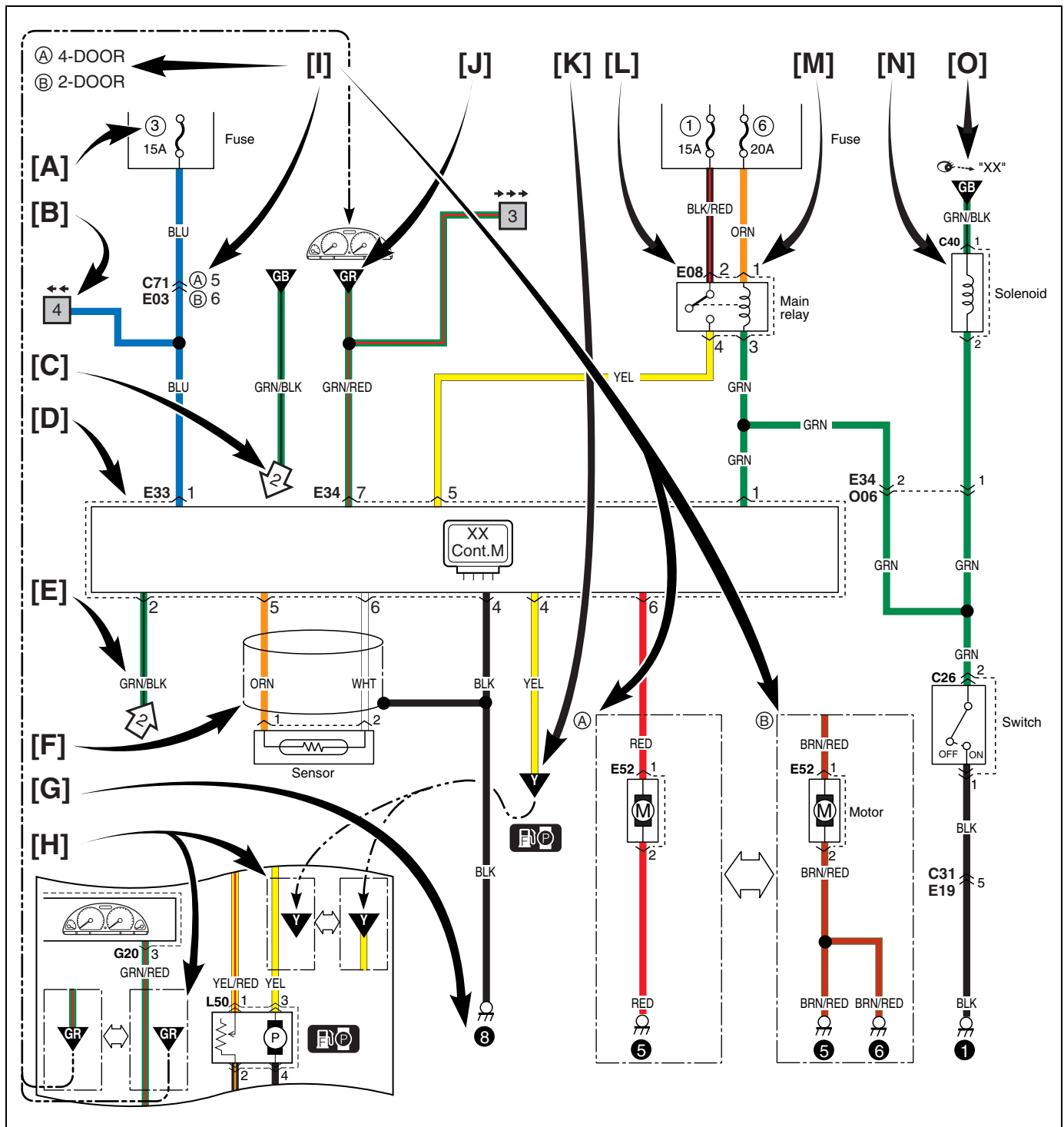
How to read system circuit diagram Erklärung eines systemschaltendiagramms Légende des schémas des circuits électriques Cómo leer el diagrama del circuito del sistema

The circuit diagram is designed so the current flows from the top of the diagram (power source) to the bottom of the diagram (ground (earth)) as if giving an image of water flow.

Das Verdrahtungsschema zeigt den Stromfluß vom Schema oben (Stromversorgung) zum Schema unten (Masse (Erde)) im Sinne eines Wasserverlaufs.

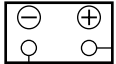
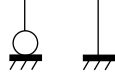
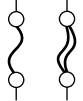
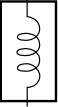

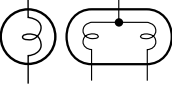
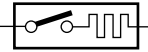


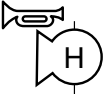






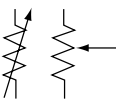
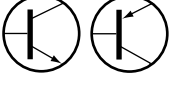


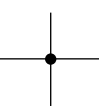
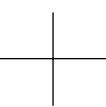
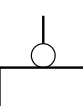
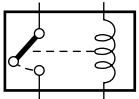
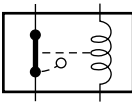



Le schéma du circuit est dessiné de telle sorte que le courant circule depuis le haut du schéma (source d'alimentation électrique) vers le bas (masse(terre)) comme le ferait un écoulement d'eau.

El diagrama de circuito ha sido diseñado de manera que la corriente circule desde la parte superior del diagrama (fuente de alimentación) hacia la parte inferior del mismo (masa (tierra)), siguiendo la imagen de una corriente de agua.







[A]	Fuse No.	Sicherungsnummer	N° de fusible	No. de fusible
[B]	Circuit jumping page / direction	Drahtüberbrückungsseite / Richtung	Page de saute des fils / direction	Cable con salto de página / sentido
[C]	Circuit jumping point / direction	Drahtüberbrückungspunkt / Richtung	Point de saute des fils / direction	Cable con salto de punto / sentido
[D]	Terminals-in-one-connector mark	Klemmen-in-einem-Stecker Symbol	Repère des connecteurs multi-contacts	Marca de terminales en un solo conector
[E]	Wire color	Kabelfarbkennung	Code couleur	Color del cable
[F]	Shield wire	Abschirmungsdraht	Fil gainé	Cable blindado
[G]	Ground (earth) point	Massepunkt	Point de mise à la masse	Punto de puesta a masa
[H]	"From" or "To"	"Von" oder "Zu"	"Depuis" ou "Depuis"	"De" o "A"
[I]	Specification variation	Spezifikationsvariation	Variation des spécifications	Variación en las especificaciones
[J]	"From" (With ID letter(s))	"Von" (Mit Kennbuchst)	"Depuis" (Avec lettre(s) d' ID)	"De" (Con letra(s) de ID)
[K]	"To" (With ID letter(s))	"Zu" (Mit Kennbuchst)	"Vers" (Avec lettre(s) d' ID)	"A" (Con letra(s) de ID)
[L]	Connector code	Steckercode	Code connecteur	Código del conector
[M]	Terminal No.	Klemmennummer	N° de contact	No. de terminal
[N]	Symbol mark	Symbolmarkierungen	Repère de symbole	Marca de símbolo
[O]	"SEE" mark	"SIEHE" Markierung	Repère "VOIR"	Marca de "VEASE"
[B]	<p>Circuit jumping page / direction This means "Jump to the page directed with the arrow(s) by their number. (For example: "Two arrows directing left" means "Jump to two pages before".) You will find the same symbol with the arrows directing opposite in the referenced page. The circuit continues between the symbols.</p> <p>Drahtüberbrückungsseite / Richtung Bedeutet "Weiter zur durch Anzahl von Pfeilen bezeichneten Seite. (Zum Beispiel: "Zwei Pfeile nach links weisend" bedeutet "Weiter zur vorvorigen Seite".) Auf der jeweiligen Bezugsseite finden Sie dann dasselbe Symbol mit den Pfeilen in der umgekehrten Richtung. Der Schaltkreis wird zwischen den Symbolen fortgesetzt.</p> <p>Page de saute des fils / direction Ceci signifie "Passer à la page repérée par le nombre correspondant de flèches. (Par exemple: "Deux flèches orientées vers la gauche" signifie "Revenir deux page en arrière".) Le même symbole se retrouve sur la page de renvoi avec les flèches pointant dans la direction opposée. Le circuit se poursuit entre les symboles.</p> <p>Cable con salto de página / sentido Significa "Salte a la página indicada por el número de la(s) flecha(s)". (Por ejemplo: "Dos flechas que apuntan hacia la izquierda" significa "Salte dos páginas atrás"). Encontrará el mismo símbolo con las flechas apuntando en dirección opuesta en la página de referencia. El circuito continúa entre los símbolos.</p>			
[C]	<p>Circuit jumping point / direction The circuit continues to the same symbol with opposite direction within the page. You will find the other symbol in the direction of the arrow.</p> <p>Drahtüberbrückungspunkt / Richtung Der Schaltkreis läuft zum gleichen Symbol mit entgegengesetzter Ausrichtung auf diesem Blatt weiter. Das andere Symbole ist in der Pfeilrichtung aufzufinden.</p> <p>Point de saute des fils / direction Le circuit se poursuit en direction du même synbole dans le sens opposé sur la même page. L'autre symbole est sur la page repérée par la flèche.</p> <p>Cable con salto de punto / sentido El circuito continúa hacia el mismo símbolo en dirección opuesta dentro de la página.</p>			
[I]	<p>The white arrow between A and B means "or". Der weiße Pfeil zwischen A und B bedeutet "oder". La flèche blanche entre A et B signifie "ou" La flecha blanca entre A y B significa "o".</p>			

Symbols and marks
Symbole und markierungen
Symboles et repères
Símbolos y marcas

	Battery	Batterie		Ground (Earth)	Masse
	Batterie	Batería		Masse	Masa
	fuse	Sicherung		Coil, Solenoid	Spule, Magnet
	Fusible	Fusible		Bobine, Solénoïde	Bobina, solenoide
	Heater	Heizung		Bulb	Birne
	Chauffage	Calefactor		Ampoule	Bombilla
	Cigarette lighter	Zigarettenanzünder		Motor	Motor
	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos		Moteur	Motor
	Pump	Pumpe		Horn	Hupe
	Pompe	Bomba		Avertisseur sonore	Bocina
	Speaker	Lautsprecher		Buzzer	Summer
	Haut-parleur	Altavoz		Vibreur	Zumbador
	Condenser	Kondensator		Thermistor	Thermistor
	Condensateur	Condensador		Thermistance	Termistor
	Reed switch	Zungen-Schalter		Resistance	Widerstand
	Commutateur à tiges	Interruptor de láminas		Résistance	Resistencia
	Variable resistance	Variabler Widerstand		Transistor	Transistor
	Résistance variable	Resistencia variable		Transistor	Transistor
	Diode	Diode		Piezoelectric element	Piezoelektrisches Bauelement
	Diode	Diodo		Élément piézoélectrique	Elemento piezoeléctrico
	Harness (Connected)	Kabelstrang		Harness (Not connected)	Kabelstrang (Angeschlossen)
	Faisceau (onnecté)	Mazo de cables (Conectado)		Faisceau (Non Connecté)	Mazo de cables (No Conectado)
	Ring terminal	Ringklemme		Relay (Normal open)	Relais (Normal Geöffnetes)
	Contact en anneau	Terminal anular		Relais (Ordinaire ouvert)	Relé (Normal abierto)
	Relay (Normal closed)	Relais (Normal Geschlossenes)		Open switch	Offener Schalter
	Relais (Ordinaire fermé)	Relé (Normal cerrado)		Contact ouvert	Interruptor abierto
	Closed switch	Geschlossener Schalter		LED	LED
	Contact fermé	Interruptor cerrado		LED	LED

	Ignition switch	Zundscharter		Keyless entry	Schlüsselloser Einstieg
	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido		Ouverture sans clé	Entrada sin llave
	Immobilizer system	Wegfahrersperrensystem		Combination meter	Kombinationsinstrument
	Système immobilisateur	Sistema inmovilizador		Compteur mixte	Medidor de combinación
	Lighting switch	Lichtschalter		Headlight leveling	Scheinwerfer-Höhen-einstellung
	Commutateur de feu	Interruptor de las luces		Réglage de niveau des projecteurs	Nivelador de los faros
	Hazard warning light	Warnblinkleuchte		Front fog light	Vordere nebelleuchten
	Témoin de détresse	Luz de aviso de peligro		Feu de d'antibrouillard	Antiniebla frontal
	Rear fog light	Hecknebeleuchte		Spark plug	Zündkerze
	Antibrouillard arrière	Luz antiniebla trasera		Bougie	Bujía
	Radiator fan	Kühlerlüfter		Fuel pump	Kraftstoffpumpen
	Ventilateur de radiateur	Ventilador del radiador		Pompe à carburant	Bomba de combustible
	Injector	Einspritzdüse		XX control module	XX Steuermodul
	Injecteur	Inyector		Module de commande XX	Módulo de control XX
	Windshield wiper	Windschutzscheibenwischer		Windshield washer	Windschutzscheibenwaschanlage
	Essuie-glace de pare-brise	Limpiaparabrisas		Lave-glace de pare-brise	Lava parabrisas
	Rear wiper	Heckscheibenwischer		Rear washer	Heckscheibenwaschanlage
	Essuie-glace arrière	Limpia luneta		Lave-glace arrière	Lava luneta
	Rear defogger	Heckscheibenentfeuchter		Power window	Elektrische Fensterheber
	Désembueur arrière	Desempañador trasero		Vitre électrique	Ventanilla eléctrica
	Power door lock	Elektrische Türverriegelung		Power mirror	Elektrisch verstellbarer Spiegel
	Verrouillage électrique de portière	Bloqueo de la puerta eléctrica		Rétroiseur électrique	Espejo eléctrico
	A/B	A/B		Pretensioner	Pretensionneur
	A/B	A/B		Vorspanner	Pretensor
	Passenger side	Beifahrerseite		Driver side	Fahrerseite
	Côté passager	Lado del pasajero		Côté conducteur	Lado del conductor
	Seat heater	Sitzheizung		A/C	A/C
	Chauffage de siège	Calefacción del asiento		A/C	A/C

	Side air-bag (R)	Seiten Air-bag (R)		Side air-bag (L)	Seiten Air-bag (L)
	Airbag latéral (D)	Bolsa de aire lateral (DER.)		Airbag latéral (G)	Bolsa de aire lateral (IZQ.)
	Power steering	Servolenkung		Glow plug	Glühkerze
	Direction assistée	Servodirección		Bougie de prechauffage	Bujía incandescente

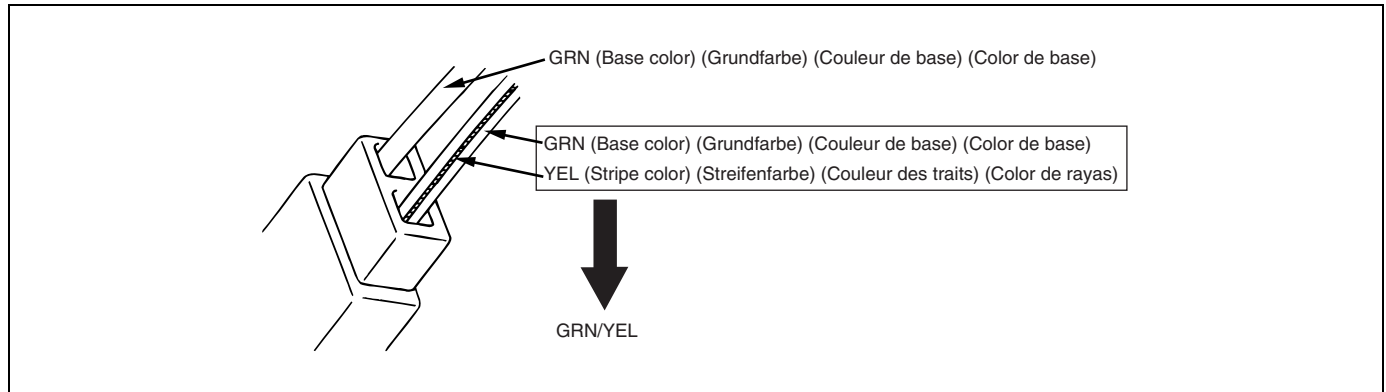
Abbreviations
Abkürzungen
Abréviations
Abreviaturas

Abbreviation	Full term	Bedeutung	Terme complet	Término entero
2WD	2 wheel drive vehicles	Fahrzeuge mit Zweiradantrieb	Véhicules deux roues motrices	Vehículos con tracción en 2 ruedas
4WD	4 wheel drive vehicles	Fahrzeuge mit Allradantrieb	Véhicules quatre roues motrices	Vehículos con tracción en las 4 ruedas
A/B	Air bag	Airbag	Airbag	Bola de aire
A/C	Air conditioning	Klimaanlage	Climatisation	Acondicionador de aire
A/T	Automatic transaxle	Automatikgetriebe	Boîte à vitesses automatique	Transmisión automática
ACC	Accessory	Zubehör	Accessoire	Accesorio
CAN	Controller area network	Controller-Netzwerk	Réseau de multiplexage CAN	CAN (red de área de controlador)
CKP	Crank shaft position	Kurbelwellenposition	Position du vilebrequin	Posición del cigüeñal
CMP	Cam shaft position	Nockenwellenposition	Position de l'arbre à cames	Posición del árbol de levas
COMB	Combination	Kombination	Combinaison	Combinación
DLC	Data link connector	Datenverbindungsstecker	Connecteur de transmission de données	Conector de enlace de datos
DRL	Daytime running light	Tagesfahrlicht (falls vorhanden)	Feux diurnes	Luces de marcha diurna
DSL	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	Motor de diesel
ECM	Engine control module	Motorsteuermodul	Module de commande du moteur	Módulo de control del motor
ECT	Engine coolant temperature	Motorkühlmitteltemperatur	Température de réfrigérant du moteur	Temperatura del refrigerante del motor
EGR	Exhaust gas recirculation	Abgasrückführung	Recyclage des gaz d'échappement	Recirculación de gases de escape
EVAP	Evaporative	Kraftstoffverdampfung	Evaporatif	Evaporativo
F/A motor	Free axle motor	Freiachs motor	Moteur d'axe libre	Motor del eje libre
FWD	Forward	Stürmer	Avant	Delantero
HI	High	Hoch	Haut	Alto
IAC	Idle air control	Einlaßlufttemperatur	Contrôle de l'air de ralenti	Control de aire de ralentí
IAT	Intake air temperature	Leerlaufuftregelung	Température de l'air admission	Temperatura del aire de admisión
ICM	Immobilizer control module	Wegfahrsperr-Steuermodul	Module de commande d'immobilisateur	Módulo de control del inmovilizador
IF EQPD	If equipped	Falls vorhanden	Si équipé	Si está equipado
IG	Ignition	Zündung	Allumage	Encendido
IG COIL	Ignition coil	Zündspule	Bobine d'allumage	Bobina de encendido
ILL	Illumination	Beleuchtung	Eclairage	Iluminación
IND	Indicator	Indikator	Indicateur	Indicador
INT	Intermittent	Unterbrochen	Intermittent	Intermitente
ISC	Idle speed control	Leerlaufsteuerung	Contrôle de vitesse de ralenti	Control del ralentí
J/B	Junction block	Abzweigkasten	Bloque de union	Bloque de unión
J/C	Joint connector	Verbindungsstecker	connecteur commun	Conector de empalme

L	Left	Links	Gauche	Izquierdo
LED	Light emitting diode	Leuchtdiode	Diode à lueurs	Diodo emisor de luz
LHD	Left hand drive vehicle	Fahrzeug mit Lenkslenkung	Véhicule à conduite à droite	Izquierda vehículo con tracción a,
LO	Low	Tief	Bas	Baja
MAP	Manifold absolute pressure	Absoluter Druck im Auspuffkrümmer	Pression absolue du collecteur	Presión absoluta del múltiple
M/T	Manual transaxle	Schaltgetriebe	Boîte à vitesses manuelle	Transmisión manual
O/D	Over drive	Overdrive	Surmultiplicateur	Sobremarcha
P/N	Power / Normal	Leistung / Normal	Direction / normale	Potencia / Normal
P/S	Power steering	Servolenkung	Direction assistée	Servodirección
PSP	Power steering pressure	Servolenkungsdruck	Pression de direction assistée	Presión de la servodirección
R	Right	Rechts	Droite	Derecho
RHD	Right hand drive vehicle	Fahrzeug mit Rechtslenkung	Véhicule à conduite à gauche	Derecha vehículo con tracción a,
SDM	Sensing and diagnostic module	Sensor-und Diagnosemodul	Module de diagnostic et de detection	Módulo de detección y diagnosis
ST	Starter	Starter	Démarrreur	Arrancador
TCC	Torque converter clutch	Drehmomentwandlerkupplung	Accouplement du convertisseur de couple	Embrague del convertidor de par
TCM	Transmission control module	Getriebe-steuermódul	Module de commande de transmission	Módulo de control de la transmisión
VIV	Variable inhalation valve	Variables Einlassventil	Soupape d'aspiration variable	Válvula de aspiración variable
VSS	Vehicle speed sensor	Fahrzeuggeschwindigkeit-Sensor	Détecteur de vitesse du véhicule	Sensor de velocidad del vehículo
VSV	Vacuum switching valve	Unterdruckschaltventil	Valve à dépression	Válvula de conmutación de vacío
VVT	Variable valve timing	Variable Ventilsteuerung	Distribution à programme variable	Distribución variable de válvulas

Wire / connector color symbols
Symbole der Kabel und Steckerfarben
Symboles des codes couleur câbles / connecteurs
Símbolos de los colores de los cables / conectores

Symbol	Wire / Connector Color	Kabel und Steckerfarben	Couleur câbles / connecteurs	colores de los cables / conectores
BLK	Black	Schwarz	Noir	Negro
BLU	Blue	Blau	Bleu	Azul
BRN	Brown	Braun	Marron	Marrón
GRN	Green	Grün	Vert	Verde
GRY	Gray	Grau	Gris	Gris
LT BLU	Light blue	Hellblau	Bleu clair	Azul claro
LT GRN	Light green	Hellgrün	Vert clair	Verde claro
ORN	Orange	Orange	Orange	Naranja
RED	Red	Rot	Rouge	Rojo
WHT	White	Weiß	Blanc	Blanco
YEL	Yellow	Gelb	Jaune	Amarillo
PNK	Pink	Rosa	Rose	Rosa
PPL	Purple	Lila	Violet	Violeta
N	Natural	Natürlich	Naturel	Natural

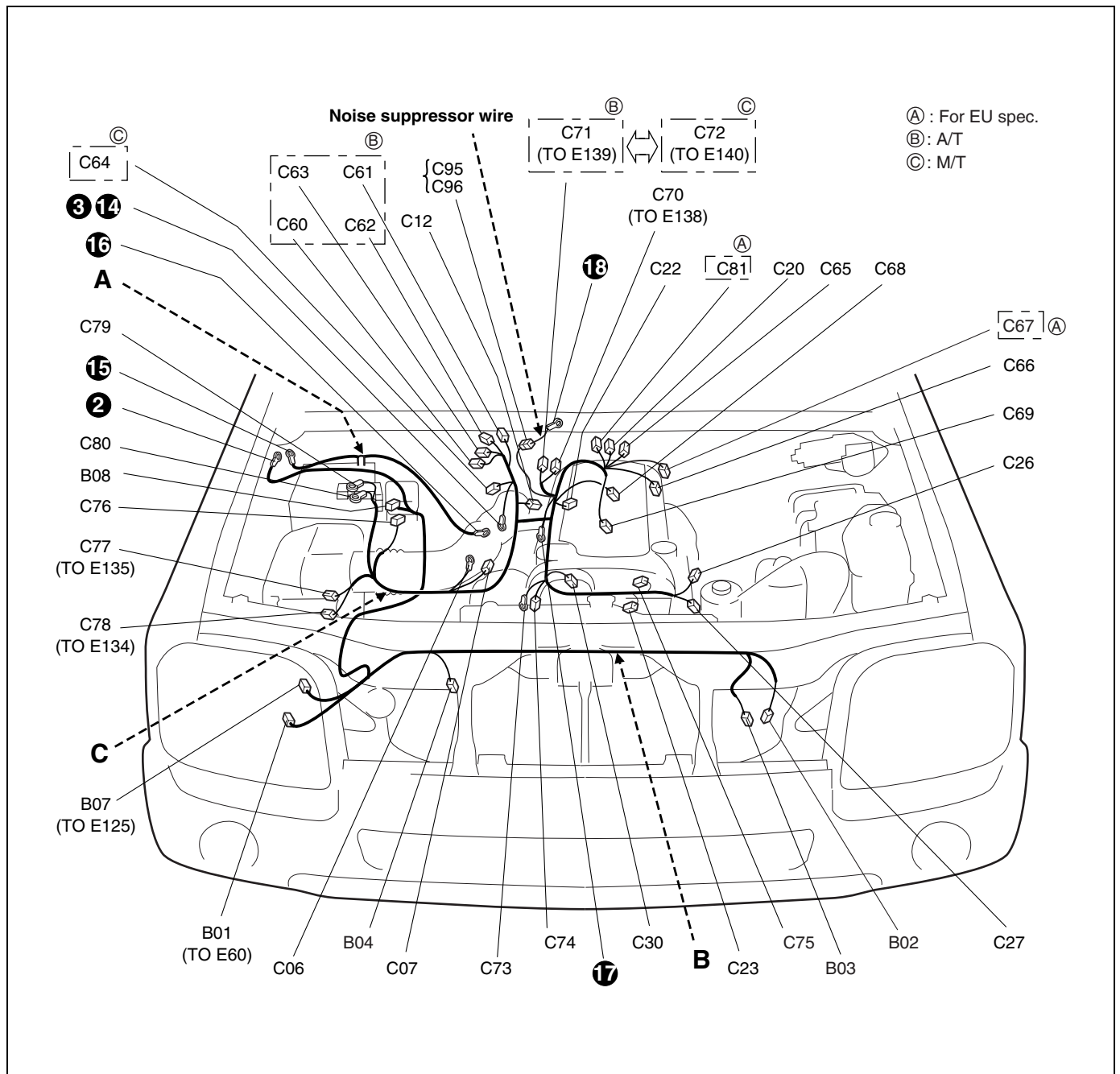


Connector layout diagram
Stecker-layout-diagramm
Schéma de disposition des blocs raccord de câblage
Diagrama de disposición de conectores

Engine compartment
Motorraum
Compartment moteur
Compartimento del motor

- A: Battery harness**
- A: Batterie-Kabelbaum
- A: Faisceau de câbles de la batterie
- A: Cableado preformado de la batería
- B: A/C harness**
- B: Klimaanlage-kabelbaum
- B: Harnais C/A
- B: Cableado preformado de A/C
- C: Engine harness, Noise suppressor wire**
- C: Motorkabelbaum, Störschutzleitung
- C: Faisceau de fils électriques de moteur, Câble d'antiparasites
- C: Mazo de cables del motor, Cable del supresor de ruidos

Petrol



8A-3

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	A/C harness	Klimaanlagen-kabelbaum	Harnais C/A	Cableado preformado de A/C
B01/N	Main harness (To E60)	Hauptkabelbaum (ZUM E60)	Faisceau de fils électriques principal (AU E60)	Mazo de cables principal (AL E60)
B02/BLK	A/C compressor	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
B03/GRY	Dual pressure switch	Doppel-druckschalter	Commutateur de manometre double	Interruptor de presión doble
B04/GRY	A/C condenser fan motor	Klimaanlagenkondensator-lüftermotor	Moteur de ventilateur de condensateur de climatiseuse	Motor del ventilador del condensador de A/C
B07/N	Main Harness (To E125)	Hauptkabelbaum (ZUM E125)	Faisceau de fils électriques principal (AU E125)	Mazo de cables principal (AL E125)
B08/BLK	Compressor relay and condenser fan relay	Kondensatorlüfter und Kompressorrelais	Relais de ventilateur de condenseur et de compresseur	Ventilador del condensador y relé del compresor
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cableado del motor
C06/-	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
C07/N	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
C12/GRY	Knock sensor	Klopfsensor	Détecteur de detonation	Sensor de golpeteo
C20/GRY	EGR valve	AGR-ventil	Soupape d'EGR	Valvula EGR
C22/BLK	MAP sensor	MAP-sensor	Détecteur MAP	Sensor de MAP
C23/GRY	CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
C26/-	Oil pressure switch	Öldruckschalter	Interrupteur de pression d'huile	Interruptor de presión de aceite
C27/-	PSP switch	PSP-schalter	Commutateur PSP	Interruptor de PSP
C30/GRY	CKP sensor	CKP-sensor	Détecteur CKP	Sensor de CKP
C60/GRY (A/T)	Shift solenoid	Schaltmagnet	Solénoïde de sélection	Solenoido de cambios
C61/GRY (A/T)	Transaxle range sensor	Fahrbereichssensor	Capteur de position de vitesse	Sensor de posición de la transmisión
C62/BLK (A/T)	Input sensor	Eingabesensor	Capteur d'entrée	Sensor de entrada
C63/BLU (A/T)	Output shaft speed sensor	Ausgangswellendrehzahlsensor	Capteur de vitesse d'arbre de sortie	Sensor de velocidad del eje de salida
C64/BLK (M/T)	Back-up light switch	Rückfahrleuchtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
C65/GRY	ECT sensor	ECT-sensor	Détecteur ECT	Sensor de ECT
C66/GRN	Heated oxygen sensor #1	Beheizte lambda-sonde #1	Capteur d'oxygène chauffé #1	Sensor de oxígeno calentado #1
C67/GRY	Heated oxygen sensor #2	Beheizte lambda-sonde #2	Capteur d'oxygène chauffé #2	Sensor de oxígeno calentado #2
C68/GRY	Ignition coil #1 & #4	Zündspule #1 & #4	Bobine d'allumage #1 & #4	Bobina de encendido #1 & #4
C69/GRY	Ignition coil #2 & #3	Zündspule #2 & #3	Bobine d'allumage #2 & #3	Bobina de encendido #2 & #3
C70/BLK	Main harness (To E138)	Hauptkabelbaum (ZUM E138)	Faisceau de fils électriques principal (AU E138)	Mazo de cables principal (AL E138)
C71/BLK (A/T)	Main harness (To E139)	Hauptkabelbaum (ZUM E139)	Faisceau de fils électriques principal (AU E139)	Mazo de cables principal (AL E139)
C72/N (M/T)	Main harness (To E140)	Hauptkabelbaum (ZUM E140)	Faisceau de fils électriques principal (AU E140)	Mazo de cables principal (AL E140)
C73/-	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C74/GRY	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C75/BLU (IF EQPD)	VVT solenoid	VVT-Magnet	Solénoïde de distribution	Solenoido de VVT
C76/N	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
C77/N	Main harness (To E135)	Hauptkabelbaum (ZUM E135)	Faisceau de fils électriques principal (AU E135)	Mazo de cables principal (AL E135)
C78/N	Main harness (To E134)	Hauptkabelbaum (ZUM E134)	Faisceau de fils électriques principal (AU E134)	Mazo de cables principal (AL E134)
C79/-	Battery	Batterie	Batterie	Batería
C80/-	Battery	Batterie	Batterie	Batería
C81/GRY	CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
C95/BLK	Noise suppressor wire (To C96)	Störschutzleitung (ZUM C96)	Câble d'antiparasites (AU C96)	Cable del supresor de ruidos (AL C96)
	Noise suppressor wire	Störschutzleitung	Câble d'antiparasites	Cable del supresor de ruidos
C96/BLK	Engine harness (To C95)	Motorkabelbaum (ZUM C95)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C95)	Mazo de cables del motor (AL C95)

A: Battery harness

A: Batterie-Kabelbaum

A: Faisceau de câbles de la batterie

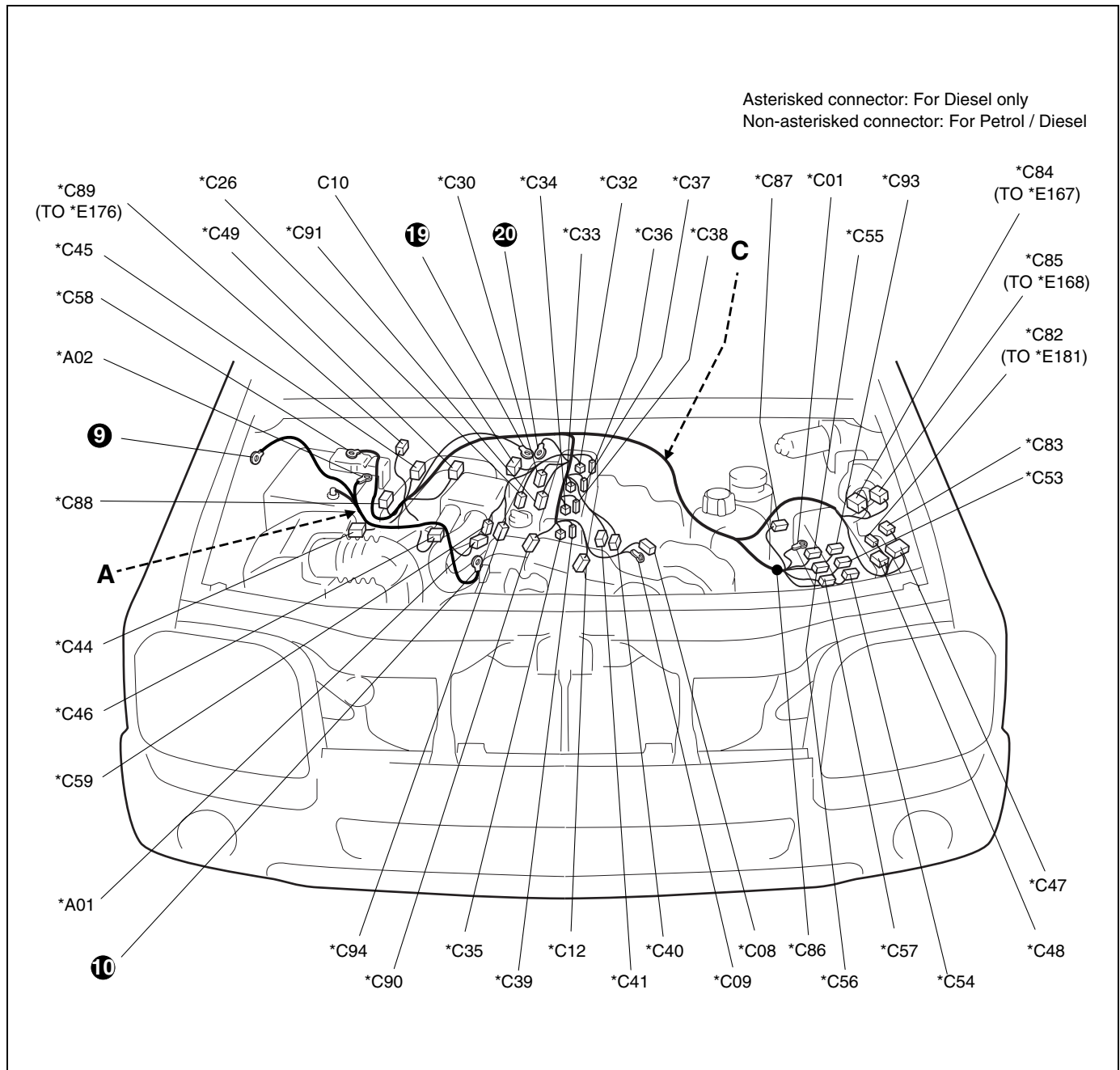
A: Cableado preformado de la batería

C: Engine harness

C: Motorkabelbaum

C: Faisceau de fils électriques de moteur

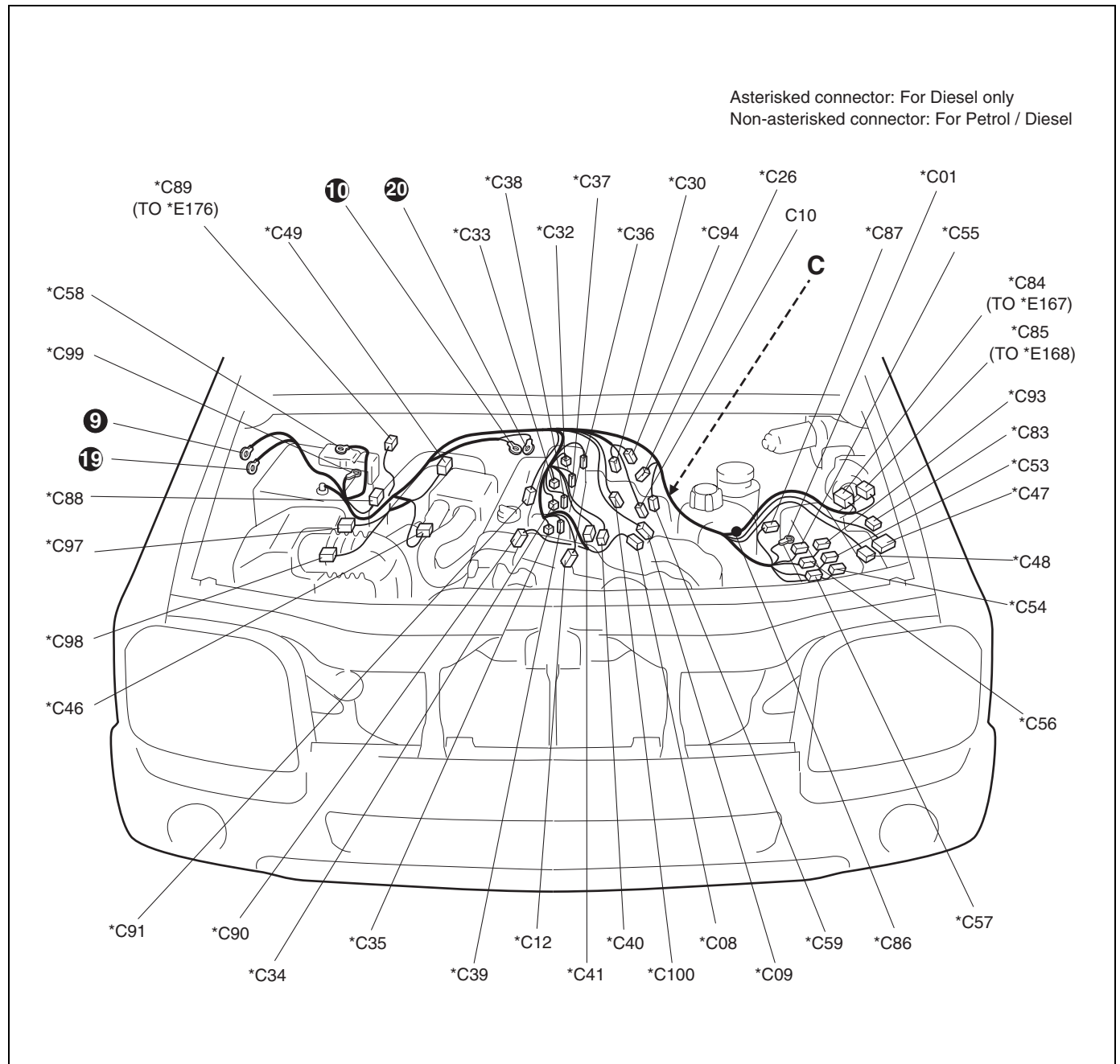
C: Mazo de cables del motor

Diesel (Type4)

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Battery harness	Batterie-Kabelbaum	Faisceau de câbles de la batterie	Cableado preformado de la batería
*A01/-	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
*A02/-	BATT			
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
*C01/-	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
*C08/GRY	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
*C09/-	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
C10/BLK	Back-up light switch	Rückfahrleuchtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
*C12/BRN	Knock sensor	Klopfsensor	Détecteur de detonation	Sensor de golpeteo
*C26/BLK	Oil pressure switch	Öldruckschalter	Interrupteur de pression d'huile	Interruptor de presión de aceite
*C30/BLK	CKP sensor	CKP-sensor	Détecteur CKP	Sensor de CKP
*C32/BLK	Glow plug #1	Glühkerze #1	Bougie de prechauffage #1	Bujía incandescente #1
*C33/BLK	Glow plug #2	Glühkerze #2	Bougie de prechauffage #2	Bujía incandescente #2
*C34/BLK	Glow plug #3	Glühkerze #3	Bougie de prechauffage #3	Bujía incandescente #3
*C35/BLK	Glow plug #4	Glühkerze #4	Bougie de prechauffage #4	Bujía incandescente #4
*C36/GRY	Injector #1	Einspritzdüse #1	Injecteur #1	Inyector #1
*C37/GRY	Injector #2	Einspritzdüse #2	Injecteur #2	Inyector #2
*C38/GRY	Injector #3	Einspritzdüse #3	Injecteur #3	Inyector #3
*C39/GRY	Injector #4	Einspritzdüse #4	Injecteur #4	Inyector #4
*C40/BRN	Inlet valve drive	Einlaßventilantrieb	Commande de valve d'admission	Mando de la válvula de admisión
*C41/GRN	Fuel temp sensor	Kraftstofftemperatursensor	Capteur de température de carburant	Sensor de temperatura del combustible
*C44/GRY	Inlet air sensor	Einlaßluftsensor	Capteur d'air admission	Sensor del aire de admisión
*C45/GRY	Exhaust air sensor	Abgasluftsensor	Capteur d'air échappement	Sensor del aire de escape
*C46/GRY	EGR valve	EGR-ventil	Soupape EGR	Valvula EGR
*C47/BRN	ECM			
*C48/GRY	ECM			
*C49/BLK	Boost pressure sensor	Ladedrucksensor	Capteur de surpression	Sensor de presión de refuerzo
*C53/BLK	Radiator fan control relay #3	Kühlergebläsesteuerrelais #3	Relais de commande de ventilateur de radiateur #3	Relé de control del relé del radiador #3
*C54/BLK	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
*C55/BLK	Compressor relay	Kompressorrelais	Relais de compresseur	Relé del compresor
*C56/BLK	Radiator fan control relay #1	Kühlergebläsesteuerrelais #1	Relais de commande de ventilateur de radiateur #1	Relé de control del relé del radiador #1
*C57/BLK	Radiator fan control relay #2	Kühlergebläsesteuerrelais #2	Relais de commande de ventilateur de radiateur #2	Relé de control del relé del radiador #2
*C58/N	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1
*C59/N	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque
*C82/GRY	Main harness (To *E181)	Hauptkabelbaum (ZUM *E181)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E181)	Mazo de cables principal (AL *E181)
*C83/BLK	Glow controller	Flammwächter	Régulateur de préchauffage	Controlador de incandescencia
*C84/BLK	Main harness (To *E167)	Hauptkabelbaum (ZUM *E167)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E167)	Mazo de cables principal (AL *E167)
*C85/GRY	Main harness (To *E168)	Hauptkabelbaum (ZUM *E168)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E168)	Mazo de cables principal (AL *E168)
*C86/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
*C87/BLK	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
*C88/GRY	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1
*C89/GRY	Main harness (To *E176)	Hauptkabelbaum (ZUM *E176)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E176)	Mazo de cables principal (AL *E176)
*C90/BLK	CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
*C91/BLK	Rail pressure sensor	Common-Rail-Drucksensor	Capteur de pression de rail	Sensor de presión del riel
*C93/BLK	Thermo amplifier relay	Temperatur-Meßkerzenverstärker-Relais	Relais d'ampli de bougie thermique	Relé de amplificador térmico
*C94/BLK	ECT sensor	ECT-sensor	Détecteur ECT	Sensor de ECT

C: Engine harness**C: Motorkabelbaum****C: Faisceau de fils électriques de moteur****C: Mazo de cables del motor****Diesel (Type5)**

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
*C01/-	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
*C08/GRY	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
*C09/-	Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
C10/BLK	Back-up light switch	Rückfahrleuchtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás
*C12/BRN	Knock sensor	Klopfsensor	Decteur de detonation	Sensor de golpeteo
*C26/BLK	Oil pressure switch	Öldruckschalter	Interrupteur de pression d'huile	Interruptor de presión de aceite

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
*C30/BLK	CKP sensor	CKP-sensor	Détecteur CKP	Sensor de CKP
*C32/BLK	Glow plug #1	Glühkerze #1	Bougie de prechauffage #1	Bujía incandescente #1
*C33/BLK	Glow plug #2	Glühkerze #2	Bougie de prechauffage #2	Bujía incandescente #2
*C34/BLK	Glow plug #3	Glühkerze #3	Bougie de prechauffage #3	Bujía incandescente #3
*C35/BLK	Glow plug #4	Glühkerze #4	Bougie de prechauffage #4	Bujía incandescente #4
*C36/GRY	Injector #1	Einspritzdüse #1	Injecteur #1	Inyector #1
*C37/GRY	Injector #2	Einspritzdüse #2	Injecteur #2	Inyector #2
*C38/GRY	Injector #3	Einspritzdüse #3	Injecteur #3	Inyector #3
*C39/GRY	Injector #4	Einspritzdüse #4	Injecteur #4	Inyector #4
*C40/BRN	Inlet valve drive	Einlaßventilantrieb	Commande de valve d'admission	Mando de la válvula de admisión
*C41/GRN	Fuel temp sensor	Kraftstofftemperatursensor	Capteur de température de carburant	Sensor de temperatura del combustible
*C46/GRY	EGR valve	EGR-ventil	Soupape EGR	Valvula EGR
*C47/BRN	ECM			
*C48/GRY	ECM			
*C49/BLK	Boost pressure sensor	Ladedrucksensor	Capteur de surpression	Sensor de presión de refuerzo
*C53/BLK	Radiator fan control relay #3	Kühlergebläsesteuerrelais #3	Relais de commande de ventilateur de radiateur #3	Relé de control del relé del radiador #3
*C54/BLK	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
*C55/BLK	Compressor relay	Kompressorrelais	Relais de compresseur	Relé del compresor
*C56/BLK	Radiator fan control relay #1	Kühlergebläsesteuerrelais #1	Relais de commande de ventilateur de radiateur #1	Relé de control del relé del radiador #1
*C57/BLK	Radiator fan control relay #2	Kühlergebläsesteuerrelais #2	Relais de commande de ventilateur de radiateur #2	Relé de control del relé del radiador #2
*C58/N	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1
*C59/N	Starting motor	Anlasser	Moteur de départ	Motor de arranque
*C83/BLK	Glow controller	Flammwächter	Régulateur de préchauffage	Controlador de incandescencia
*C84/BLK	Main harness (To *E167)	Hauptkabelbaum (ZUM *E167)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E167)	Mazo de cables principal (AL *E167)
*C85/GRY	Main harness (To *E168)	Hauptkabelbaum (ZUM *E168)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E168)	Mazo de cables principal (AL *E168)
*C86/-	Weld splice	Kabelspitze	Epissure soudée	Empalme soldado
*C87/BLK	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
*C88/GRY	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1
*C89/GRY	Main harness (To *E176)	Hauptkabelbaum (ZUM *E176)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E176)	Mazo de cables principal (AL *E176)
*C90/BLK	CMP sensor	CMP-sensor	Détecteur CMP	Sensor de CMP
*C91/BLK	Rail pressure sensor	Common-Rail-Drucksensor	Capteur de pression de rail	Sensor de presión del riel
*C93/BLK	Thermo amplifier relay	Temperatur-Meßkerzenverstärker-Relais	Relais d'ampli de bougie thermique	Relé de amplificador térmico
*C94/BLK	ECT sensor	ECT-sensor	Détecteur ECT	Sensor de ECT
*C97/GRY	Turbo pressure valve	Schnelldruckventil	Vanne de pression de suralimentation	Válvula de presión de sobrealimentación

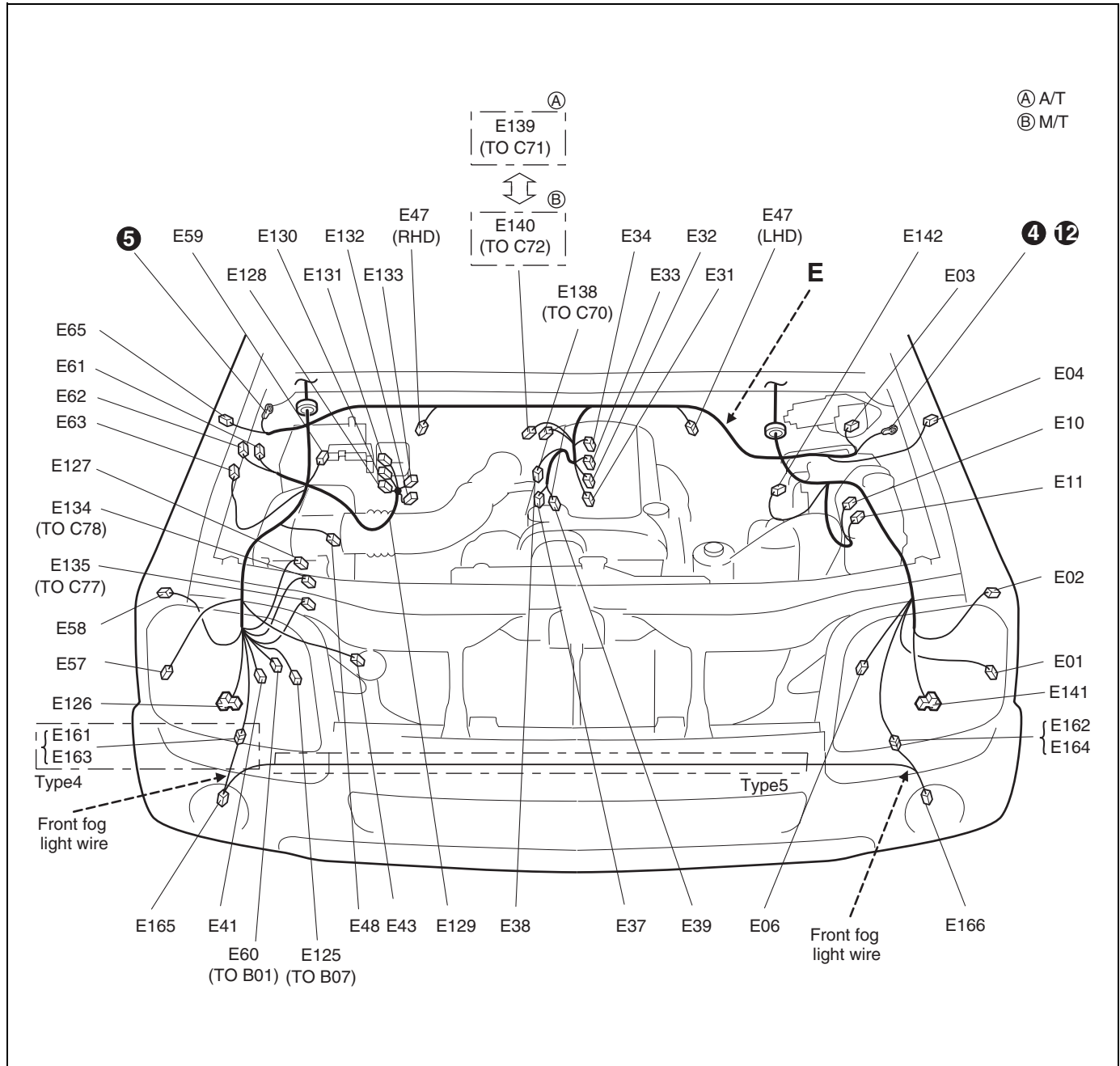
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Engine harness	Motorkabelbaum	Faisceau de fils électriques de moteur	Mazo de cables del motor
*C98/BLK	MAF sensor	MAF-sensor	Détecteur MAF	Sensor de MAF
*C99/-	BATT			
*C100/-	Starting motor	Anlasser	Moteur de depart	Motor de arranque

E: Main harness, Front fog light wire

E: Hauptkabelbaum, Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern

E: Faisceau de fils électriques principal, Câble d'antibrouillard avant

E: Mazo de cables principal, Cable del faro antiniebla delantero

Petrol

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E01/N	Front position light (L)	Vordere parkleuchte (L)	Feu de position avant (G)	Luz de posición frontal (IZQ.)
E02/GRY	Front turn signal light (L)	Frontblinkeuchte (L)	Clignotant avant (G)	Luz de la señal de giro frontal (IZQ.)
E03/BLK	Windshield wiper motor	Windschutzscheiben-Wischermotor	Moteur d'essuie-glace de parebrise	Motor del limpiaparabrisas
E04/N	Side turn signal light (L)	Seitenblinkeuchte (L)	Clignotant lateral (G)	Luz de la señal de giro lateral (IZQ.)
E06/BLK	Head light beam leveling actuator (L)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied (L)	Commande de réglage du faisceau de phare (G)	Actuador de nivelación del haz de luz de los faros (IZQ.)

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E10/N	Windshield (Screen) washer motor	Windschutzscheiben-Waschanlagenmotor	Moteur de lave-glace de parebrise	Motor del lavaparabrisas
E11/GRN	Rear washer motor	Heckscheiben-wascher-motor	Moteur de lave-glace arrière	Motor del lavador trasero
E31/GRY	Injector #1	Einspritzdüse #1	Injecteur #1	Inyector #1
E32/GRY	Injector #2	Einspritzdüse #2	Injecteur #2	Inyector #2
E33/GRY	Injector #3	Einspritzdüse #3	Injecteur #3	Inyector #3
E34/GRY	Injector #4	Einspritzdüse #4	Injecteur #4	Inyector #4
E37/BLK	EVAP canister purge valve	EVAP spülluft ventil	Clapet de purge cartouche d'EVAP	Válvula de purga del recipiente EVAP
E38/BLK	Throttle position sensor	Drosselklappenöffnungs-sensor	Détecteur de position du papillon	Sensor de posición del acelerador
E39/GRY	IAC valve	IAC-ventil	Valve IAC	Válvula IAC
E41/BLK	Head light beam leveling actuator (R)	Scheinwerferstrahl-nivelierstellglied (R)	Commande de réglage du faisceau de phare (D)	Actuador de nivelación del haz de luz de los faros (DER.)
E43/BLK	Horn	Hupe	Avertisseur	Bocina
E47/N	Brake fluid level switch	Bremsflüssigkeitsstand-schalter	Contacteur de niveau de liquide de frein	Interruptor de nivel de fluido de frenos
E48/BLK	IAT sensor	IAT-sensor	Détecteur IAT	Sensor de IAT
E57/N	Front position light (R)	Vordere parkleuchte (R)	Feu de position avant (D)	Luz de posición frontal (DER.)
E58/GRY	Front turn signal light (R)	Frontblinkleuchte (R)	Clignotant avant (D)	Luz de la señal de giro frontal (DER.)
E59/N	Front wheel speed sensor	Raddrehzahlsensor	Capteur de vitesse de la roue	Sensor de velocidad de las ruedas
E60/N	A/C harness (To B01)	Klimaanlagen-kabelbaum (ZUM B01)	Harnais C/A (AU B01)	Cableado preformado de A/C (AL B01)
E61/RED	4WD VSV	4WD VSV	VSV 4 roues motrices	VSV de 4WD
E62/GRY	2WD VSV	2WD VSV	VSV 2 roues motrices	VSV de 2WD
E63/N	Vacuum switch	Unterdruckschalter	Interrupteur d'aspiration	Interruptor de vacío
E65/N	Side turn signal light (R)	Seitenblinkleuchte (R)	Clignotant lateral (D)	Luz de la señal de giro lateral (DER.)
E125/N	A/C harness (To B07)	Klimaanlagen-kabelbaum (ZUM B07)	Harnais C/A (AU B07)	Cableado preformado de A/C (AL B07)
E126/BLK	Head light (R)	Scheinwerfer-erlicht (R)	Phare (D)	Faro (DER.)
E127/BLK	MAF sensor	MAF-sensor	Détecteur MAF	Sensor de MAF
E128/N	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1
E129/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
E130/BLK	Main relay and fuel pump relay	Hauptrelais und Kraftstoff pumpenrelais	Relais principal et relais de pompe à carburant	Relé principal y relé de la bomba de combustible
E131/N	Starting motor relay	Starterrelais	Relais de moteur de démarrage	relé del motor de arranque
E132/N	Blower motor relay and front fog relay	Heizungsrelais und Nebelleuchten relais	Relais de chauffage et relais d'antibroillard avant	Relé del arrancador y relé antiniebla frontal
E133/N	Supplementary fuse box	Zusatzsicherungskasten	Boîte à fusibles supplémentaires	Caja de fusibles suplementario
E134/N	Engine harness (To C78)	Motorkabelbaum (ZUM C78)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C78)	Mazo de cables del motor (AL C78)
E135/N	Engine harness (To C77)	Motorkabelbaum (ZUM C77)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C77)	Mazo de cables del motor (AL C77)
E138/BLK	Engine harness (To C70)	Motorkabelbaum (ZUM C70)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C70)	Mazo de cables del motor (AL C70)
E139/BLK (A/T)	Engine harness (To C71)	Motorkabelbaum (ZUM C71)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C71)	Mazo de cables del motor (AL C71)
E140/GRY (M/T)	Engine harness (To C72)	Motorkabelbaum (ZUM C72)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU C72)	Mazo de cables del motor (AL C72)
E141/BLK	Head light (L)	Scheinwerfer-erlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)

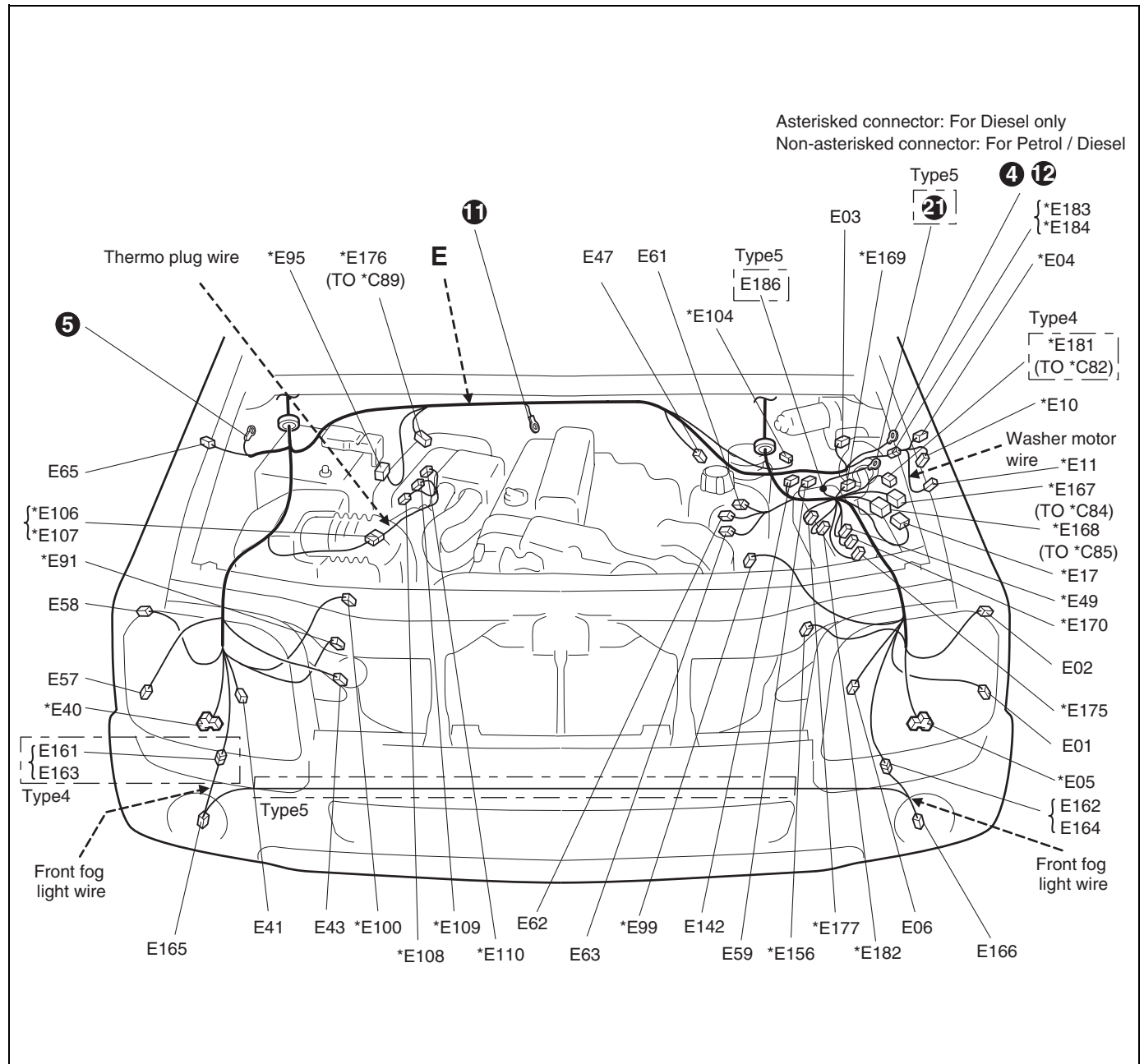
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E142/BLK	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
E161/N (Type4)	Front fog light wire (R) (TO E163)	Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern (R) (ZUM E163)	Câble d'antibrouillard avant (D) (AU E163)	Cable del faro antiniebla delantero (DER.) (AL E163)
E162/N	Front fog light wire (L) (TO E164)	Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern (L) (ZUM E164)	Câble d'antibrouillard avant (G) (AU E164)	Cable del faro antiniebla delantero (IZQ.) (AL E164)
	Front fog light wire	Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern	Câble d'antibrouillard avant	Cable del faro antiniebla delantero
E163/N (Type4)	Main Harness (To E161)	Hauptkabelbaum (ZUM E161)	Faisceau de fils électriques principal (AU E161)	Mazo de cables principal (AL E161)
E164/N	Main Harness (To E162)	Hauptkabelbaum (ZUM E162)	Faisceau de fils électriques principal (AU E162)	Mazo de cables principal (AL E162)
E165/BLK	Front fog light (R)	Nebelscheinwerfer (R)	Anti-brouillard avant (D)	Luz de neblina delantera (DER.)
E166/BLK	Front fog light (L)	Vordere nebelleuchten (L)	Feu de d' antibroillard (G)	Antiniebla frontal (IZQ.)

E: Main harness, Thermo plug wire, Washer motor wire, Front fog light wire

E: Hauptkabelbaum, Temperatur-Meßkerzenleiter, Waschermotorleitung, Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern

E: Faisceau de fils électriques principal, Conducteur de bougie thermique, Câblage de moteur de lave-glace, Câble d'antibrouillard avant

E: Mazo de cables principal, Hilo de la clavija térmica, Cable del motor del lavador, Cable del faro antiniebla delantero

Diesel

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E01/N	Front position light (L)	Vordere parkleuchte (L)	Feu de position avant (G)	Luz de posición frontal (IZQ.)
E02/GRY	Front turn signal light (L)	Frontblinkeuchte (L)	Clignotant avant (G)	Luz de la señal de giro frontal (IZQ.)
E03/N	Windshield wiper motor	Windschutzscheiben-Wischermotor	Moteur d'essuie-glace de parebrise	Motor del limpiaparabrisas
*E05/BLK	Head light (L)	Scheinwerferlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)
E06/BLK	Head light beam leveling actuator (L)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied (L)	Commande de réglage du faisceau de phare (G)	Actuador de nivelación del haz de luz de los faros (IZQ.)
*E17/BLK	ECM			

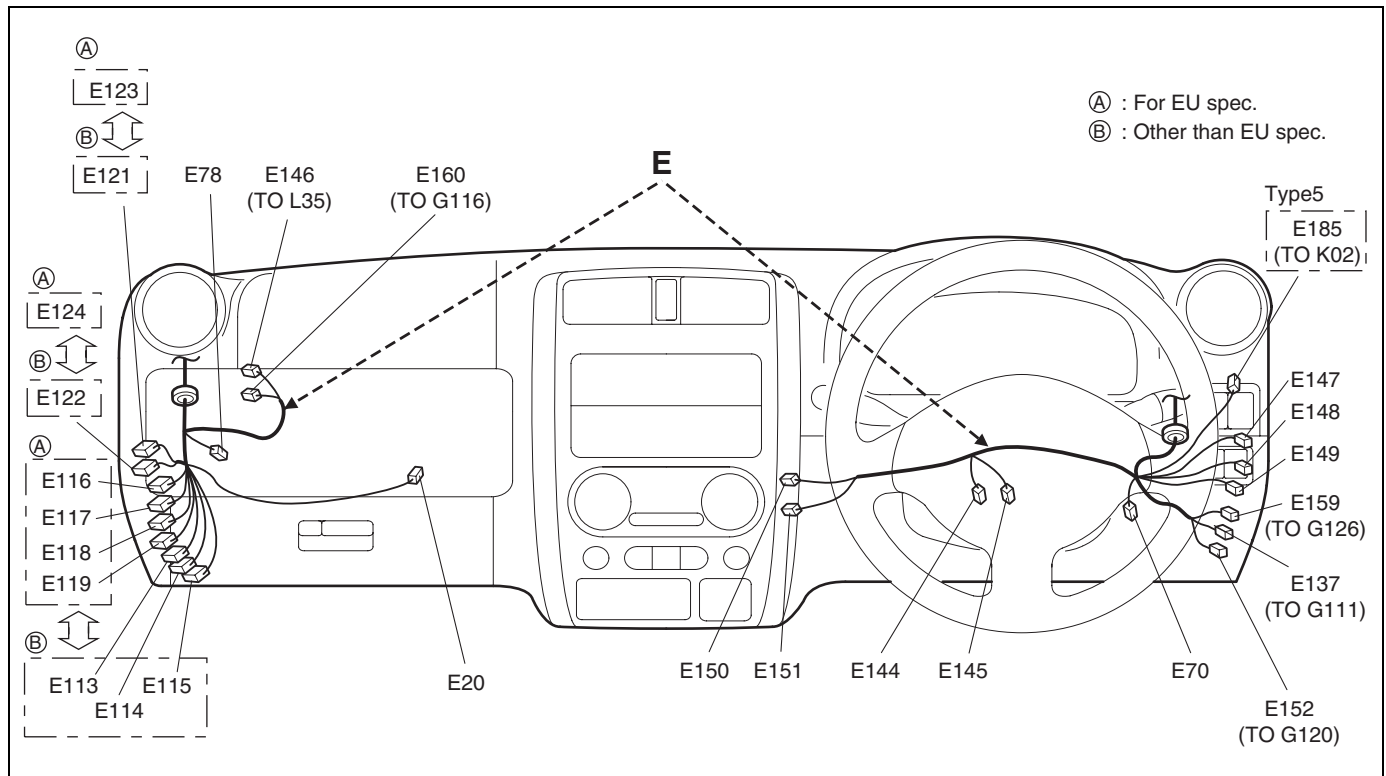
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
*E40/BLK	Head light (R)	Scheinwerfer-erlicht (R)	Phare (D)	Faros (DER.)
E41/BLK	Head light beam leveling actuator (R)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied (R)	Commande de réglage du faisceau de phare (D)	Actuador de nivelación del haz de luz de los faros (DER.)
E43/BLK	Horn	Hupe	Avertisseur	Bocina
E47/N	Brake fluid level switch	Bremsflüssigkeitsstandschalter	Contacteur de niveau de liquide de frein	Interruptor de nivel de fluido de frenos
*E49/N	Main fuse	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
E57/N	Front position light (R)	Vordere parkleuchte (R)	Feu de position avant (D)	Luz de posición frontal (DER.)
E58/GRY	Front turn signal light (R)	Frontblinkleuchte (R)	Clignotant avant (D)	Luz de la señal de giro frontal (DER.)
*E59/BLK (IF EQPD)	Front wheel speed sensor	Raddrehzahlsensor	Capteur de vitesse de la roue	Sensor de velocidad de las ruedas
E61/RED	4WD VSV	4WD VSV	VSV 4 roues motrices	VSV de 4WD
E62/GRY	2WD VSV	2WD VSV	VSV 2 roues motrices	VSV de 2WD
E63/N	Vacuum switch	Unterdruckschalter	Interrupteur d'aspiration	Interruptor de vacío
E65/N	Side turn signal light (R)	Seitenblinkleuchte (R)	Clignotant lateral (D)	Luz de la señal de giro lateral (DER.)
*E91/GRY	Radiator fan motor	Kühlergebläse-motor	Moteur de ventilateur de radiateur	Motor del ventilador del radiador
*E95/BRN	Individual circuit fuse box No.1	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1	Boîte à fusibles de circuit individuel n°1	Caja de fusibles del circuito individual N°1
*E99/BLK	A/C compressor	Klimaanlagenkompressor	Compresseur A/C	Compresor del acondicionador de aire
*E100/N	A/C pressure sensor	Klimaanlagendrucksensor	Capteur de pression d'A/C	Sensor de presión de A/C
*E104/GRY	Brake vacuum sensor	Bremsunterdrucksensor	Capteur de vide de frein	Sensor de vacío del freno
*E107/N	Thermo plug wire (To *E106)	Temperatur-Meßkerzenleiter (ZUM *E106)	Conducteur de bougie thermique (AU *E106)	Hilo de la clavija térmica (AL *E106)
E142/BLK	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
*E156/YEL	Forward sensor	Vorwärtssenor	Capteur avant	Sensor de avance
E161/N (Type4)	Front fog light wire (R) (TO E163)	Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern (R) (ZUM E163)	Câble d'antibrouillard avant (D) (AU E163)	Cable del faro antiniebla delantero (DER.) (AL E163)
E162/N	Front fog light wire (L) (TO E164)	Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern (L) (ZUM E164)	Câble d'antibrouillard avant (G) (AU E164)	Cable del faro antiniebla delantero (IZQ.) (AL E164)
*E167/GRY or BLK	Engine harness (To *C84)	Motorkabelbaum (ZUM *C84)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU *C84)	Mazo de cables del motor (AL *C84)
*E168/BLK or GRY	Engine harness (To *C85)	Motorkabelbaum (ZUM *C85)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU *C85)	Mazo de cables del motor (AL *C85)
*E169/BLK	Blower motor relay and Starting motor relay	Heizungsrelais und Starterrelais	Relais de chauffage et relais de moteur de démarrage	Relé del arrancador y relé del motor de arranque
*E170/N	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
*E175/BRN	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
*E176/GRY	Engine harness (To *C89)	Motorkabelbaum (ZUM *C89)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU *C89)	Mazo de cables del motor (AL *C89)
*E177/BRN	Main fuse box	Hauptsicherung	Fusible principal	Fusible principal
*E181/GRY (Type4)	Engine harness (To *C82)	Motorkabelbaum (ZUM *C82)	Faisceau de fils électriques de moteur (AU *C82)	Mazo de cables del motor (AL *C82)
*E182/BLK	Supplementary fuse box	Zusatzsicherungskasten	Boîte à fusibles supplémentaires	Caja de fusibles suplementario

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
*E183/GRY	Washer motor wire (To *E184)	Waschermotorleitung (ZUM *E184)	Câblage de moteur de lave-glace (AU *E184)	Cable del motor del lavador (AL *E184)
	Thermo plug wire	Temperatur-Meßkerzen-leiter	Conducteur de bougie thermique	Hilo de la clavija térmica
*E106/N	Main harness (To *E107)	Haupt-Kabelbaum (ZUM *E107)	Faisceau de câbles principal (AU *E107)	Cableado preformado principal (AL *E107)
*E108/N	Thermo plug #1	Temperatur-Meßkerze #1	Bougie thermique #1	Clavija térmica #1
*E109/N	Thermo plug #2	Temperatur-Meßkerze #2	Bougie thermique #2	Clavija térmica #2
*E110/N	Thermo plug #3	Temperatur-Meßkerze #3	Bougie thermique #3	Clavija térmica #3
	Washer motor wire	Waschermotorleitung	Câblage de moteur de lave-glace	Cable del motor del lavador
*E04/-	Side turn signal light (L)	Seitenblinkleuchte (L)	Clignotant lateral (G)	Luz de la señal de giro lateral (IZQ.)
*E10/N	Windshield washer motor	Waschermotor	Moteur de lave-glace	Motor del lavador del parabrisas
*E11/BLK	Rear washer motor	Heckscheiben-waschermotor	Moteur de lave-glace arrière	Motor del lavador trasero
*E184/-	Main harness (To *E183)	Hauptkabelbaum (ZUM *E183)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E183)	Mazo de cables principal (AL *E183)
	Front fog light wire	Leitung zu vorderen Nebelscheinwerfern	Câble d'antibrouillard avant	Cable del faro antiniebla delantero
E163/N (Type4)	Main Harness (To E161)	Hauptkabelbaum (ZUM E161)	Faisceau de fils électriques principal (AU E161)	Mazo de cables principal (AL E161)
E164/N	Main Harness (To E162)	Hauptkabelbaum (ZUM E162)	Faisceau de fils électriques principal (AU E162)	Mazo de cables principal (AL E162)
E165/BLK	Front fog light (R)	Nebelscheinwerfer (R)	Anti-brouillard avant (D)	Luz de neblina delantera (DER.)
E166/BLK	Front fog light (L)	Vordere nebelleuchten (L)	Feu de d' antibroillard (G)	Antiniebla frontal (IZQ.)
*E186/- (Type5)	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado

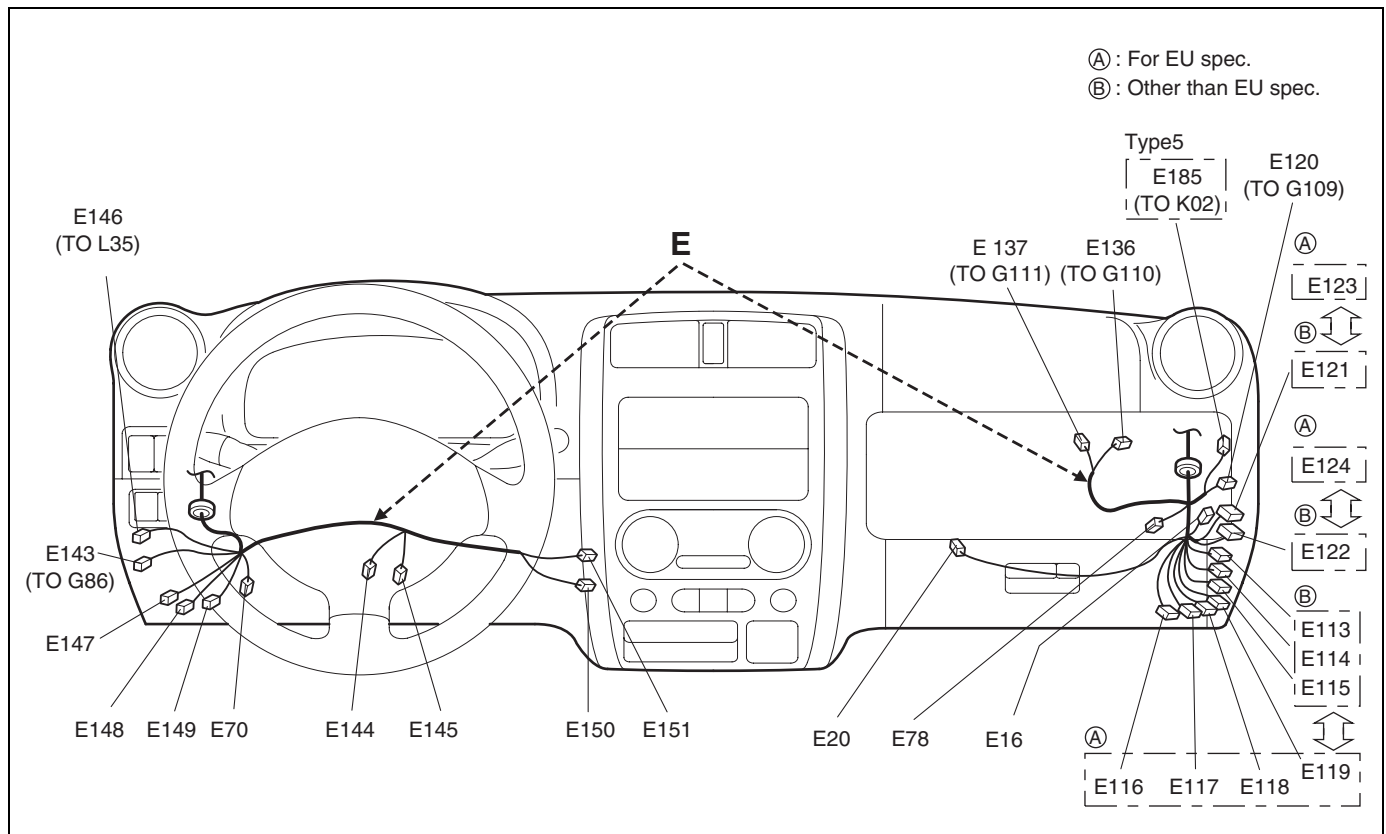
Instrument panel
Armaturenbrett
Panneau d'instruments
Tablero de instrumentos

E: Main harness
E: Hauptkabelbaum
E: Faisceau de fils électriques principal
E: Mazo de cables principal

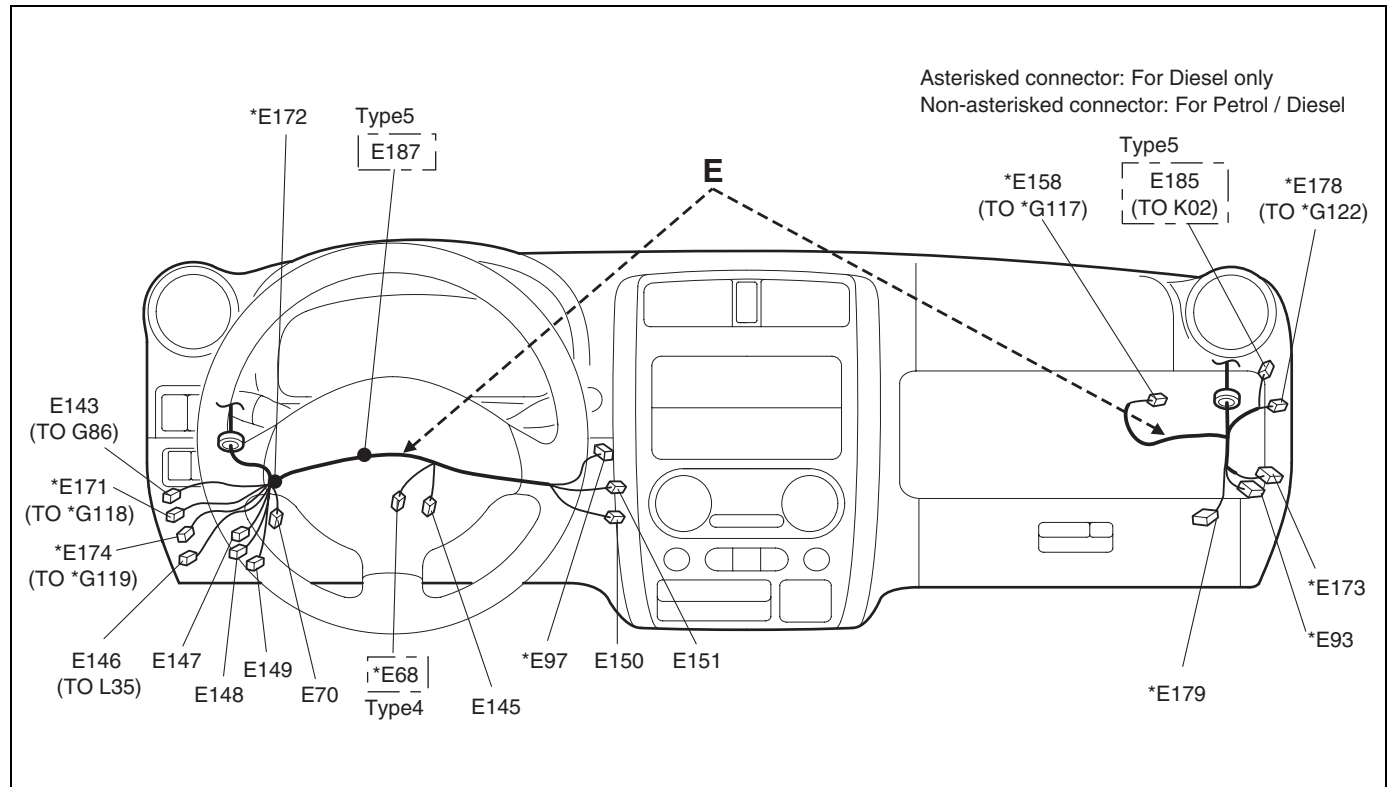
Petrol (RHD)



Petrol (LHD)



Diesel



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E16/N (IF EQPD)	CO adjuster	CO-einsteller	Dispositif de réglage de CO	Ajustador de CO
E20/N	Thermistor	Thermistor	Thermistance	Termistor
*E68/N (Type4)	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
E70/BLU	Diagnosis connector (ABS)	Diagnosestecker (ABS)	Connecteur de diagnostic (ABS)	Conector de diagnosis (ABS)
E78/N	Diagnosis connector (ECM)	Diagnosestecker (ECM)	Connecteur de diagnostic (ECM)	Conector de diagnosis (ECM)
*E93/BLK	Thermo plug relay #1	Temperatur-Meßkerzenrelais #1	Relais de bougie thermique #1	Relé de clavija térmica #1
*E97/BLK	Acceleration pedal sensor	Fahrpedalsensor	Capteur de pédale d'accélérateur	Sensor del pedal del acelerador
E113/N	ECM			
E114/N	ECM			
E115/N	ECM			
E116/GRY	ECM			
E117/GRY	ECM			
E118/GRY	ECM			
E119/GRY	ECM			
E120/N (LHD)	Instrument panel harness (To G109)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G109)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G109)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G109)
E121/N	TCM			
E122/N	TCM			
E123/GRY	TCM			
E124/GRY	TCM			
E136/BLU (LHD)	Instrument panel harness (To G110)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G110)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G110)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G110)

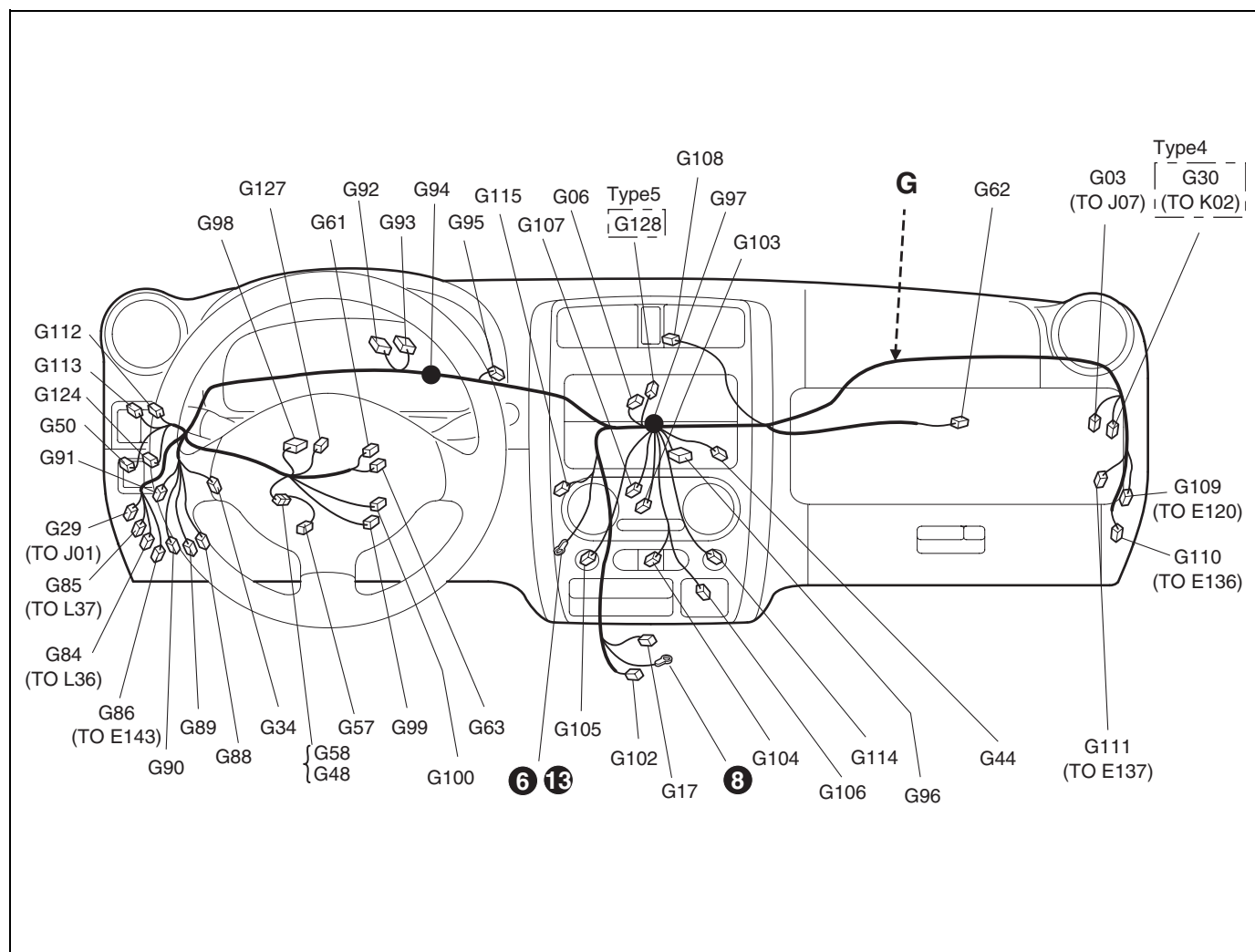
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Main harness	Hauptkabelbaum	Faisceau de fils électriques principal	Mazo de cables principal
E137/N	Instrument panel harness (To G111)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G111)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G111)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G111)
E143/N (LHD)	Instrument panel harness (To G86)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G86)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G86)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G86)
E144/N	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
E145/N (M/T)	Clutch switch	Kupplungsschalter	Contacteur d'embrayage	Interruptor del embrague
E146/N	Floor harness (To L35)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L35)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L35)	Mazo de cables del piso (AL L35)
E147/N	Transfer control module	Verteilergetriebe-Steuermodul	Module de commande de transfert	Módulo de control de transferencia
E148/N	Transfer control module	Verteilergetriebe-Steuermodul	Module de commande de transfert	Módulo de control de transferencia
E149/YEL	4WD controller	4WD-steuereinheit	Commande 4x4	Cotrolador de tracción en las cuatro ruedas
E150/N	Blower fan motor	Gebläsemotor	Moteur de ventilateur soufflant	Motor del ventilador soplador
E151/N or BLK	Heater resistor	Heizungswiderstand	Resistance de chauffage	Resistor del calefactor
E152/N (RHD)	Instrument panel harness (To G120)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G120)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G120)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G120)
*E158/YEL	Instrument panel harness (To *G117)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM *G117)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU *G117)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL *G117)
E159/BLU (RHD)	Instrument panel harness (To G126)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G126)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G126)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G126)
E160/N (RHD)	Instrument panel harness (To G116)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G116)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G116)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G116)
*E171/BLU	Instrument panel harness (To *G118)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM *G118)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU *G118)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL *G118)
*E172/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
*E173/N	Thermo plug relay #2	Temperatur-Meßkerzen-relais #2	Relais de bougie thermique #2	Relé de clavija térmica #2
*E174/N	Instrument panel harness (To *G119)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM *G119)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU *G119)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL *G119)
*E178/N	Instrument panel harness (To *G122)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM *G122)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU *G122)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL *G122)
*E179/N	Thermo amplifier	Temperatur-Meßkerzen-verstärker	Ampli de bougie thermique	Amplificador térmico
E185/N (Type5)	Interior light harness (To K02)	Innenraumleuchten-Kabelbaum (ZUM K02)	Faisceau de fils électriques de plafonnier (AU K02)	Cableado preformado de la luz interior (AL K02)
*E187/- (Type5)	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado

G: Instrument panel harness

G: Armaturenbrett-kabelbaum

G: Faisceau de fils électriques de planche de bord

G: Mazo de cables del tablero de instrumentos

Petrol (LHD)

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G03/N	Power window sub wire (To J07)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J07)	Fil auxiliaire de levé-glace électrique (AU J07)	Sub-cable de ventanilla eléctrica (AL J07)
G06/BLK	Diode #1	Diode #1	Diode #1	Diodo #1
G17/N	Shift solenoid	Schaltmagnet	Solénoïde de sélection	Solenoido de cambios
G29/N	Power window sub wire (To J01)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J01)	Fil auxiliaire de levé-glace électrique (AU J01)	Sub-cable de ventanilla eléctrica (AL J01)
G30/N (Type4)	Interior light harness (To K02)	Innenraumleuchten-Kabelbaum (ZUM K02)	Faisceau de fils électriques de plafonnier (AU K02)	Cableado preformado de la luz interior (AL K02)
G34/N	Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
G44/N (IF EQPD)	Clock	Uhr	Horloge	Reloj
G48/N	Control module (To G58)	Steuermodul (ZUM G58)	Module de commande (AU G58)	Modulo de control (AL G58)
G50/BLK	Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de réglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
G57/N	ICM			
G58/N	Immobilizer controller (To G48)	Wegfahrsperrengerät (ZUM G48)	Contr'leur d'immobilisateur (AU G48)	Control del inmovilizador (AL G48)

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G61/YEL	Driver inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor
G62/YEL	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
G63/N	Diagnosis connector	Diagnosestecker	Connecteur de diagnostic	Conector de diagnosis
G84/N	Floor harness (To L36)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L36)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L36)	Mazo de cables del piso (AL L36)
G85/YEL	Floor harness (To L37)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L37)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L37)	Mazo de cables del piso (AL L37)
G86/N (LHD)	Main harness (To E143)	Hauptkabelbaum (ZUM E143)	Faisceau de fils électriques principal (AU E143)	Mazo de cables principal (AL E143)
G88/BLK	Horn relay and seat heater relay	Hupenrelais und Sitzheizungsrelais	Relais d'avertisseur et relais de siège chauffant	Relé de la bocina y relé del calentador de asiento
G89/N	Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais d'essuie-glace arrière	Rele del limpiador trasero
G90/BLK (IF EQPD)	Rear defogger relay and mirror heater relay and front fog relay	Relais der Heckscheibenheizung und Relais der Spiegelbeheizung und Relais der vorderen Nebelscheinwerfer	Relais de désembueur arrière, relais de réchauffeur de rétroviseur et relais d'antibrouillard avant	Relé del desempañador trasero, relé del calentador del espejo, y relé del faro antiniebla trasero
G91/BLK	DLC			
G92/BLU	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G93/GRN	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G94/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
G95/BLK	J/C			
G96/BLU	Audio system	Audio-Anlage	Système audio	Sistema de audio
G97/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
G98/N	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
G99/N	IG switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
G100/N	Main switch (Key switch)	Hauptschalter (Schlüsselschalter)	Contacteur principal (Contacteur à clé)	Interruptor principal (Interruptor de llave)
G102/YEL	A/B SDM			
G103/N	A/C switch	Klimaanlagen-schalter	Commutateur A/C	Interruptor del acondicionador de aire
G104/GRN	4WD/2WD switches	4WD/2WD-Schalter	Contacteurs 4WD/2WD	Interruptores de 4WD/2WD
G105/GRN (With mirror heater)	Rear defogger switch	Schalter für heckscheibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Interruptor del desempañador trasero
G105/BLK (Without mirror heater)				
G106/N	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G107/N	A/C switch	Klimaanlagen-schalter	Commutateur A/C	Interruptor del acondicionador de aire
G108/N	Hazard switch	Warnblinkerschalter	Commutateur de feu de détresse	Interruptor de peligro
G109/N	Main harness (To E120)	Hauptkabelbaum (ZUM E120)	Faisceau de fils électriques principal (AU E120)	Mazo de cables principal (AL E120)
G110/BLU	Main harness (To E136)	Hauptkabelbaum (ZUM E136)	Faisceau de fils électriques principal (AU E136)	Mazo de cables principal (AL E136)
G111/N (AT)	Main harness (To E137)	Hauptkabelbaum (ZUM E137)	Faisceau de fils électriques principal (AU E137)	Mazo de cables principal (AL E137)
G112/BRN	Front fog light switch	Nebelscheinwerferschalter	Interrupteur d'antibrouillard avant	Interruptor de luz de neblina delantera
G113/ORN	Rear fog light switch	Schalter für hecknebel-leuchte	Interrupteur d'antibrouillard arrière	Interruptor de la luz antiniebla trasera

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G114/GRY	Seat heater switch	Sitzheizungsschalter	Interrupteur du chauffage-sieges	Interruptor de calefacción del asiento
G115/GRY	Door lock controller	Steuereinheit für türverriegelung	Commande de verrouillage des portes	Commande de verrouillage bloqueo de las puertas
G124/N	Power mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
G127/BLK (IF EQPD)	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
G128/BLK (Type5)	Diode #3	Diode #3	Diode #3	Diodo #3

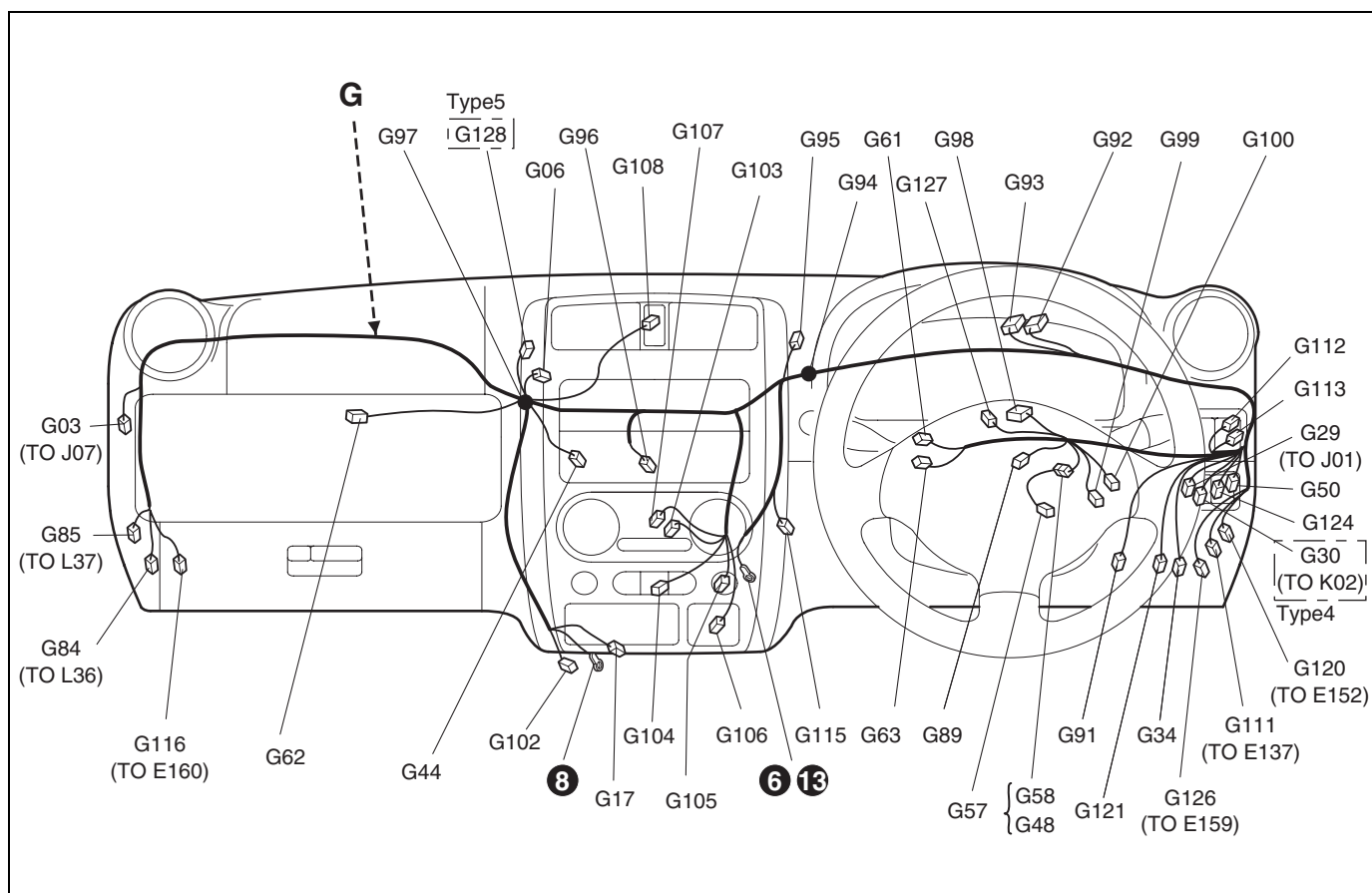
Memo
Notizen
Note
Notas

G: Instrument panel harness

G: Armaturenbrett-kabelbaum

G: Faisceau de fils électriques de planche de bord

G: Mazo de cables del tablero de instrumentos

Petrol (RHD)

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G03/N	Power window sub wire (To J07)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J07)	Fil auxiliaire de levé-glace électrique (AU J07)	Sub-cable de ventanilla eléctrica (AL J07)
G06/BLK	Diode #1	Diode #1	Diode #1	Diodo #1
G17/N	Shift solenoid	Schaltmagnet	Solénoïde de sélection	Solenoido de cambios
G29/N	Power window sub wire (To J01)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J01)	Fil auxiliaire de levé-glace électrique (AU J01)	Sub-cable de ventanilla eléctrica (AL J01)
G30/N (Type4)	Interior light harness (To K02)	Innenraumleuchten-Kabelbaum (ZUM K02)	Faisceau de fils électriques de plafonnier (AU K02)	Cableado preformado de la luz interior (AL K02)
G34/N	Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
G44/N (IF EQPD)	Clock	Uhr	Horloge	Reloj
G48/N	Control module (To G58)	Steuermodul (ZUM G58)	Module de commande (AU G58)	Modulo de control (AL G58)
G50/BLK	Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de réglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
G57/N	ICM			
G58/N	Immobilizer controller (To G48)	Wegfahrsperrengerät (ZUM G48)	Contr'leur d'immobilisateur (AU G48)	Control del inmovilizador (AL G48)
G61/YEL	Driver inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor
G62/YEL	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
G63/N	Diagnosis connector	Diagnosestecker	Connecteur de diagnostic	Conector de diagnosis

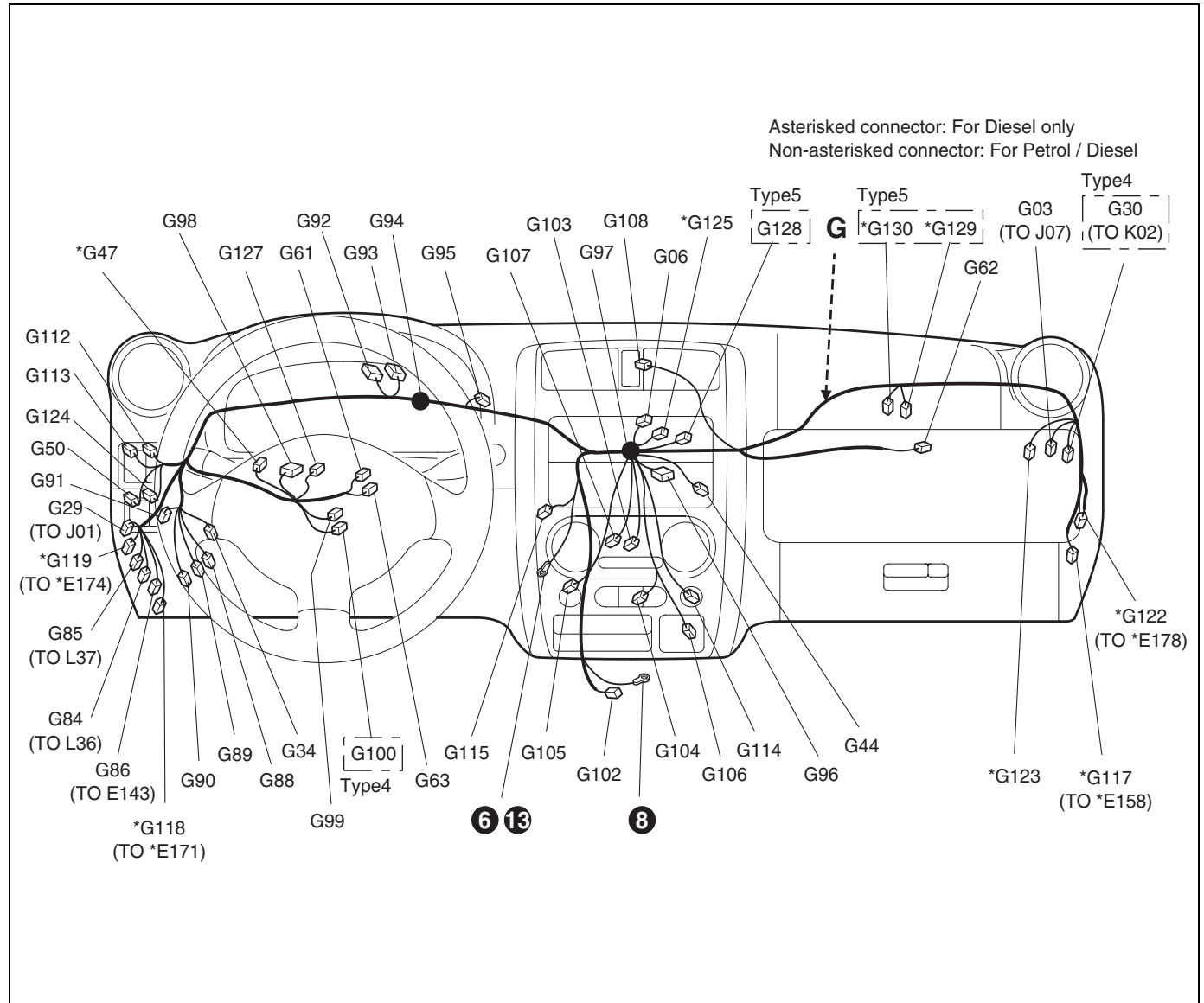
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G84/N	Floor harness (To L36)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L36)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L36)	Mazo de cables del piso (AL L36)
G85/YEL	Floor harness (To L37)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L37)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L37)	Mazo de cables del piso (AL L37)
G89/N	Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais d'essuie-glace arrière	Rele del limpiador trasero
G91/BLK	DLC			
G92/BLU	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G93/GRN	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G94/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
G95/BLK	J/C			
G96/BLU	Audio system	Audio-Anlage	Système audio	Sistema de audio
G97/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
G98/N	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
G99/N	IG switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
G100/N	Main switch (Key switch)	Hauptschalter (Schlüsselschalter)	Contacteur principal (Contacteur à clé)	Interruptor principal (Interruptor de llave)
G102/YEL	A/B SDM			
G103/N	Blower fan motor switch	Gebläsemotorschalter	Interrupteur du moteur de ventilateur soufflant	Interruptor del motor del ventilador soplador
G104/GRN	4WD/2WD switches	4WD/2WD-Schalter	Contacteurs 4WD/2WD	Interruptores de 4WD/2WD
G105/BLK	Rear defogger switch	Schalter für heckscheibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Interruptor del desempañador trasero
G106/N	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G107/N	Blower fan motor switch	Gebläsemotorschalter	Interrupteur du moteur de ventilateur soufflant	Interruptor del motor del ventilador soplador
G108/N	Hazard switch	Warnblinkerschalter	Commutateur de feu de détresse	Interruptor de peligro
G111/N	Main harness (To E137)	Hauptkabelbaum (ZUM E137)	Faisceau de fils électriques principal (AU E137)	Mazo de cables principal (AL E137)
G112/BRN	Front fog light switch	Nebelscheinwerferschalter	Interrupteur d'anti-brouillard avant	Interruptor de luz de neblina delantera
G113/ORN	Rear fog light switch	Schalter für hecknebel-leuchte	Interrupteur d'anti-brouillard arrière	Interruptor de la luz anti-neblina trasera
G115/GRY	Door lock controller	Steuereinheit für türverriegelung	Commande de verrouillage des portes	Commande de verrouillage bloqueo de las puertas
G116/N	Main harness (To E160)	Hauptkabelbaum (ZUM E160)	Faisceau de fils électriques principal (AU E160)	Mazo de cables principal (AL E160)
G120/N	Main harness (To E152)	Hauptkabelbaum (ZUM E152)	Faisceau de fils électriques principal (AU E152)	Mazo de cables principal (AL E152)
G121/BLK	Rear defogger relay and mirror heater relay and horn relay	Relais der Heckscheibenheizung und Relais der Spiegelbeheizung und Hupenrelais	Relais de désembueur arrière et relais de réchauffeur de rétroviseur et relais d'avertisseur sonore	Relé del desempañador trasero y relé del calentador del espejo y relé de la bocina
G124/N	Power mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
G126/BLU (RHD)	Main harness (To E159)	Hauptkabelbaum (ZUM E159)	Faisceau de fils électriques principal (AU E159)	Mazo de cables principal (AL E159)
G127/BLK (IF EQPD)	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
G128/BLK (Type5)	Diode #3	Diode #3	Diode #3	Diodo #3

G: Instrument panel harness

G: Armaturenbrett-kabelbaum

G: Faisceau de fils électriques de planche de bord

G: Mazo de cables del tablero de instrumentos

Diesel

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G03/N	Power window sub wire (To J07)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J07)	Fil auxiliaire de levé-glace électrique (AU J07)	Sub-cable de ventanilla eléctrica (AL J07)
G06/BLK	Diode #1	Diode #1	Diode #1	Diodo #1
G29/N	Power window sub wire (To J01)	Fensterheber nebenkabel (ZUM J01)	Fil auxiliaire de levé-glace électrique (AU J01)	Sub-cable de ventanilla eléctrica (AL J01)
G30/N (Type4)	Interior light harness (To K02)	Innenraumleuchten-Kabelbaum (ZUM K02)	Faisceau de fils électriques de plafonnier (AU K02)	Cableado preformado de la luz interior (AL K02)
G34/N	Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro
G44/N (IF EQPD)	Clock	Uhr	Horloge	Reloj
*G47/N	Coil antenna	Schleifenantenne	Antenne en spirale	Antena de bobina
G50/BLK	Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de réglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
G61/YEL	Driver inflator	Gasgenerator (Fahrerseite)	Gazogène côté conducteur	Inflador del lado del conductor

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturenbrett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G62/YEL	Passenger inflator	Beifahrer-inflator	Gazogene passager	Inflador del pasajero
G63/N	Diagnosis connector	Diagnosestecker	Connecteur de diagnostic	Conector de diagnosis
G84/N	Floor harness (To L36)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L36)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L36)	Mazo de cables del piso (AL L36)
G85/YEL	Floor harness (To L37)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L37)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L37)	Mazo de cables del piso (AL L37)
G86/N	Main harness (To E143)	Hauptkabelbaum (ZUM E143)	Faisceau de fils électriques principal (AU E143)	Mazo de cables principal (AL E143)
G88/BLK	Horn relay and seat heater relay and mirror heater relay and front fog relay	Hupenrelais und Sitzheizungsrelais und Relais der Spiegelbeheizung und Relais der vorderen Nebelscheinwerfer	Relais d'avertisseur et relais de siège chauffant et relais de réchauffeur de rétroviseur et relais d'antibrouillard avant	Relé de la bocina y relé del calentador de asiento y relé del calentador del espejo y relé del faro antiniebla trasero
G89/N	Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais d'essuie-glace arrière	Rele del limpiador trasero
G90/BLK (IF EQPD)	Rear defogger relay and mirror heater relay and front fog relay and seat heater relay	Relais der Heckscheibenheizung und Relais der Spiegelbeheizung und Relais der vorderen Nebelscheinwerfer und Sitzheizungsrelais	Relais de désembueur arrière et relais de réchauffeur de rétroviseur et relais d'antibrouillard avant et relais de siège chauffant	Relé del desempañador trasero y relé del calentador del espejo y relé del faro antiniebla trasero y relé del calentador de asiento
G91/BLK	DLC			
G92/BLU	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G93/GRN	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación
G94/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
G95/BLK	J/C			
G96/BLU	Audio system	Audio-Anlage	Système audio	Sistema de audio
G97/-	Weld splice	Kabelspleiße	Epissure soudée	Empalme soldado
G98/N	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
G99/N	IG switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
G100/N (Type4)	Main switch (Key switch)	Hauptschalter (Schlüsselschalter)	Contacteur principal (Contacteur à clé)	Interruptor principal (Interruptor de llave)
G102/YEL	A/B SDM			
G103/N	Blower fan motor switch	Gebläsemotorschalter	Interrupteur du moteur de ventilateur soufflant	Interruptor del motor del ventilador soplador
G104/GRN	4WD/2WD switches	4WD/2WD-Schalter	Contacteurs 4WD/2WD	Interruptores de 4WD/2WD
G105/GRN (With mirror heater)	Rear defogger switch	Schalter für heckscheibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Interruptor del desempañador trasero
G105/BLK (Without mirror heater)				
G106/N	Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
G107/N	A/C switch	Klimaanlagen-schalter	Commutateur A/C	Interruptor del acondicionador de aire
G108/N	Hazard switch	Warnblinkerschalter	Commutateur de feu de détresse	Interruptor de peligro
G112/BRN	Front fog light switch	Nebelscheinwerferschalter	Interrupteur d'antibrouillard avant	Interruptor de luz de neblina delantera
G113/ORN	Rear fog light switch	Schalter für hecknebelleuchte	Interrupteur d'antibrouillard arrière	Interruptor de la luz antiniebla trasera
G114/GRY	Seat heater switch	Sitzheizungsschalter	Interrupteur du chauffe-sièges	Interruptor de calefacción del asiento

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Instrument panel harness	Armaturen Brett-kabelbaum	Faisceau de fils électriques de planche de bord	Mazo de cables del tablero de instrumentos
G115/GRY	Door lock controller	Steuereinheit für türverriegelung	Commande de verrouillage des portes	Commande de verrouillage bloqueo de las puertas
*G117/YEL	Main harness (To *E158)	Hauptkabelbaum (ZUM *E158)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E158)	Mazo de cables principal (AL *E158)
*G118/BLU	Main harness (To *E171)	Hauptkabelbaum (ZUM *E171)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E171)	Mazo de cables principal (AL *E171)
G119/N	Main harness (To E174)	Hauptkabelbaum (ZUM E174)	Faisceau de fils électriques principal (AU E174)	Mazo de cables principal (AL E174)
*G122/N	Main harness (To *E178)	Hauptkabelbaum (ZUM *E178)	Faisceau de fils électriques principal (AU *E178)	Mazo de cables principal (AL *E178)
*G123/N	ICM			
G124/N	Power mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
*G125/BLK	Diode #2	Diode #2	Diode #2	Diodo #2
G127/BLK (IF EQPD)	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
G128/BLK (Type5)	Diode #3	Diode #3	Diode #3	Diodo #3
*G129/N (Type5)	J/C			
*G130/BLK (Type5)	J/C			

Door, roof
Türen / dach
Toit de porte
Puertas y techo

K: Interior light harness

K: Innenraumleuchten-Kabelbaum

K: Faisceau de fils électriques de plafonnier

K: Cableado preformado de la luz interior

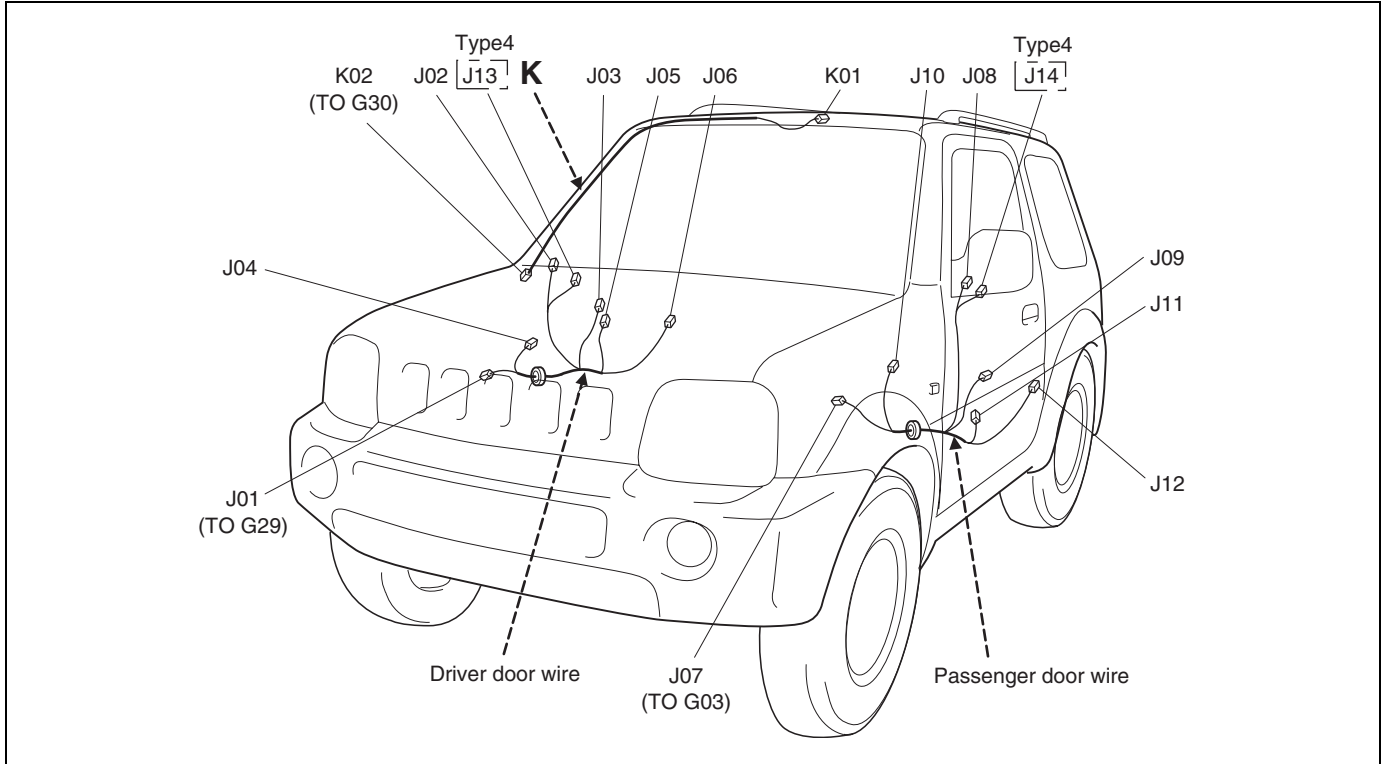
J: Door harness

J: Tür-kabelbaum

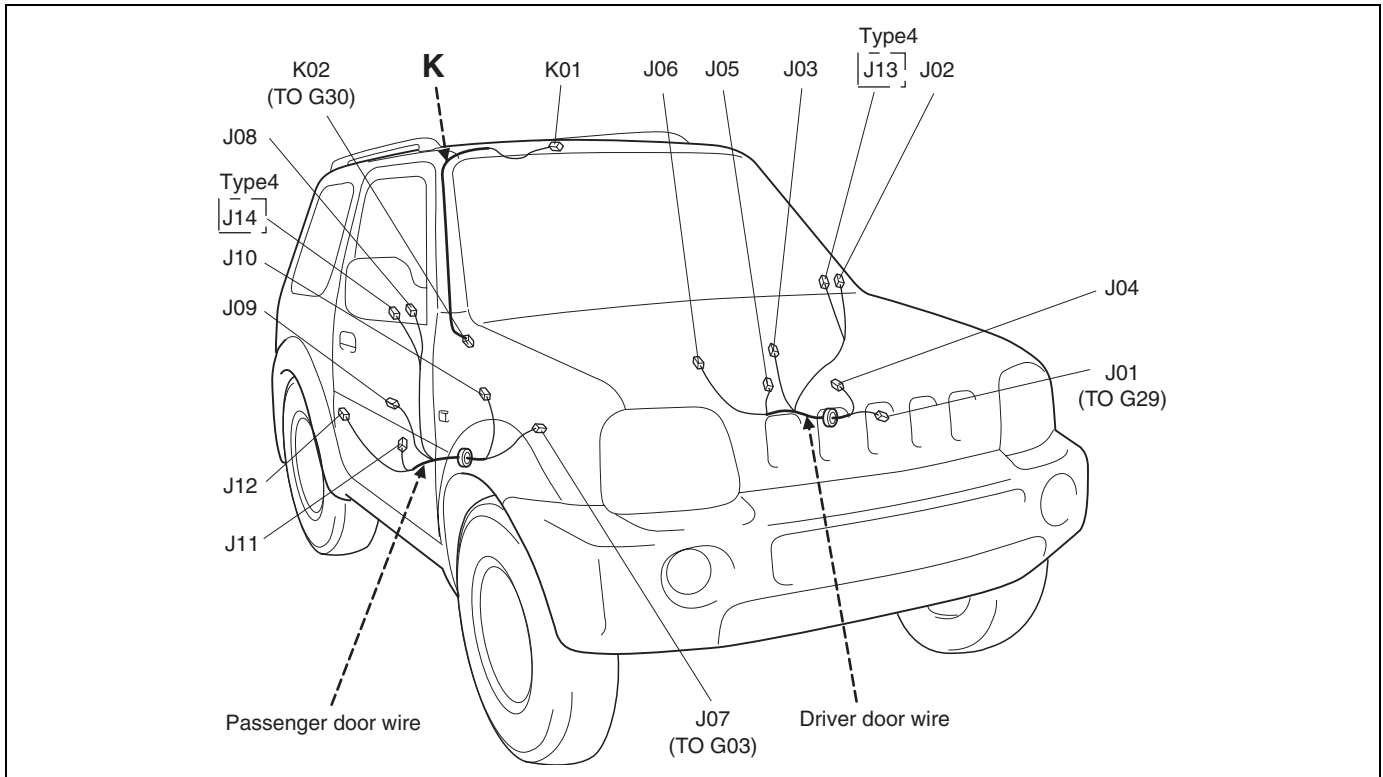
J: Faisceau de fils électriques

J: Mazo de cables

RHD



LHD



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Driver door wire	Fahrtürkabel	Cable de la porte du conducteur	Cable de puerta del conductor
J01/N	Instrument harness (To G29)	Instrumenten-kabelbaum (ZUM G29)	Faisceau d'instruments de bord (AU G29)	Cableado preformado de instrumentos (AL G29)
J02/N	Mirror motor (Driver side)	Spiegelmotor (Fahrerseite)	Moteur de rétroviseur (Côté conducteur)	Motor del retrovisor (Lado del conductor)
J03/N	Power window main switch	Hauptschalter für automatischen Fensterheber	Interrupteur principal de lève-vitres	Interruptor principal de la ventanilla automática
J04/N	Speaker (Driver side)	Lautsprecher (Fahrerseite)	Haut-parleur (Côté conducteur)	Altavoz (Lado del conductor)
J05/N	Power window motor (Driver side)	Fensterhebermotor (Fahrerseite)	Moteur de lève-glace électrique (Côté conducteur)	Motor de ventanilla eléctrica (Lado del conductor)
J06/BLK	Door lock motor (Driver side)	Türschlossmotor (Fahrerseite)	Moteur de verrouillage de portières (Côté conducteur)	Motor del seguro de puerta (Lado del conductor)
J13/N (Type4)	Mirror heater (Driver side)	Spiegel-Heiz (Fahrerseite)	Rechauffeur de rétroviseur (Côté conducteur)	Calentador de espejo (Lado del conductor)
	Passenger door wire	Beifahrtürkabel	Cable de la porte du passager	Cable de puerta del acompañante
J07/N	Instrument panel harness (To G03)	Instrumententafel-kabelbaum (ZUM G03)	Faisceau de tableau de bord (AU G03)	Cableado preformado del tablero de instrumentos del (AL G03)
J08/N	Mirror motor (Passenger side)	Spiegelmotor (Beifahrerseite)	Moteur de rétroviseur (Côté passager)	Motor del retrovisor (Lado del pasajero)
J09/N	Power window sub switch	Hilfsschalter für vorderen elektrischen fensterheber	Commutateur secondaire de lève-glace électrique avant	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas traseras
J10/N	Speaker (Passenger side)	Lautsprecher (Beifahrerseite)	Haut-parleur (Côté passager)	Altavoz (Lado del pasajero)
J11/N	Power window motor (Passenger side)	Fensterhebermotor (Beifahrerseite)	Moteur de lève-glace électrique (Côté passager)	Motor de ventanilla eléctrica (Lado del pasajero)
J12/BLK	Door lock motor (Passenger side)	Türschlossmotor (Beifahrerseite)	Moteur de verrouillage de portières (Côté passager)	Motor del seguro de puerta (Lado del pasajero)
J14/N (Type4)	Mirror heater (Passenger side)	Spiegel-Heiz (Beifahrerseite)	Rechauffeur de rétroviseur (Côté passager)	Calentador de espejo (Lado del pasajero)
	Interior light harness	Innenraumleuchten-Kabelbaum	Faisceau de fils électriques de plafonnier	Cableado preformado de la luz interior
K01/N	Interior light	Innenraumleuchte	Plafonnier	Luz interior
K02/N	Instrument panel harness (To G30)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G30)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G30)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G30)

**Floor
Boden
Plancher
Piso**

L: Floor harness, Frame harness, 4WD motor wire

L: Bodenwannen-kabelbaum, Rahmenkabelbaum, 4WD-Elektromotorleitung

L: Faisceau de fils électriques de plancher, Harnais de chassis, Câblage de moteur 4WD

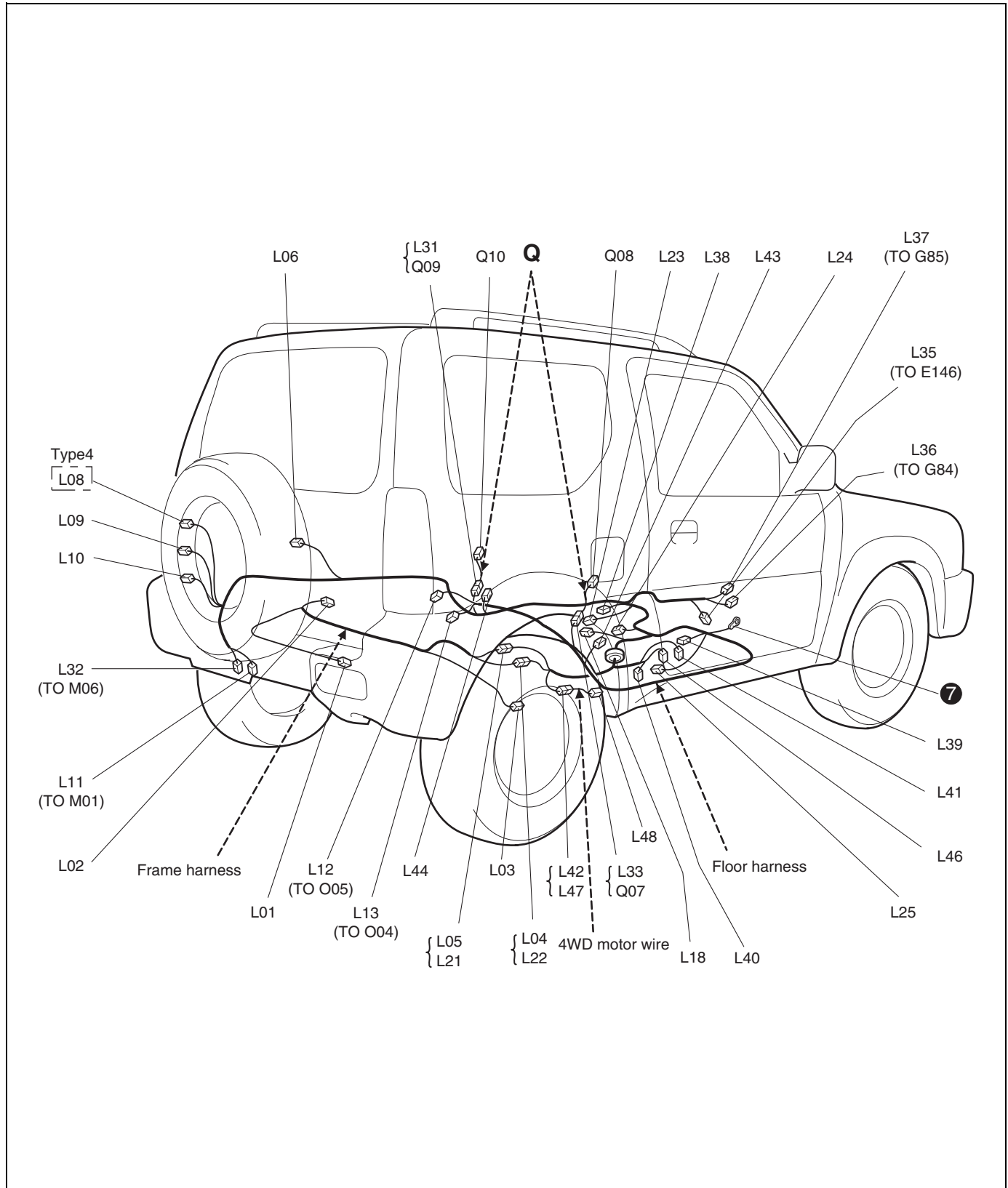
L: Mazo de cables del piso, Cableado preformado del armazon, Cable del motor de 4WD

Q: Pretensioner wire

Q: Gurtstraffer kabel

Q: Fil de prétendeur

Q: Cable del pretensor



No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Frame harness	Rahmenkabelbaum	Harnais de chassis	Cableado preformado del armazon
L01/GRY	Fuel pump	Kraftstoff-pumpe	Pompe à carburant	bomba de combustible
L02/BLU	Wheel speed sensor (RL)	Raddrehzahlsensor (RL)	Capteur de vitesse de la roue (ARD)	Sensor de velocidad de las ruedas (TR.IZQ)
L03/N	Wheel speed sensor (RR)	Raddrehzahlsensor (RR)	Capteur de vitesse de la roue (ARG)	Sensor de velocidad de las ruedas (TR.DER)
L04/BLK	Floor harness (To L22)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L22)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L22)	Mazo de cables del piso (AL L22)
L05/N	Floor harness (To L21)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L21)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L21)	Mazo de cables del piso (AL L21)
L06/N	Rear speaker	Hecklautsprecher	Haut-parleur arrière	Altavoz trasero
L08/N (Type4)	High mounted stop light	Hochgesetzte bremsleuchte	Feu stop supérieur	Luz de parada de montura alta
L09/N	Rear combination light (L)	Heckkombinationsleuchte (L)	Feu combiné arrière (G)	Luz de combinación trasera (IZQ.)
L10/N	Rear end door switch	Heckklappenschalter	Interrupteur de hayon	Interruptor de compuerta trasera
L11/N	Rear bumper harness (To M01)	Heckstossfänger-kabelbaum (ZUM M01)	Faisceau de pare-chocs arrière (AU M01)	Cableado preformado del paragolpes trasero (AL M01)
L12/N	Rear end door harness (To O05)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O05)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O05)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O05)
L13/N	Rear end door harness (To O04)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O04)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O04)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O04)
L18/BLK	G sensor	G-sensor	Detecteur G	Sensor de G
L21/BLK	Frame harness (To L05)	Rahmenkabelbaum (ZUM L05)	Faisceau de chssis (AU L05)	Cableado preformado del armazon (AL L05)
L22/N	Frame harness (To L04)	Rahmenkabelbaum (ZUM L04)	Faisceau de chssis (AU L04)	Cableado preformado del armazon (AL L04)
L23/N (IF EQPD)	Seat belt switch (L)	Sitzgurtschalter (L)	Interrupteur de ceinture de sécurité (G)	Interruptor del cinturón de seguridad (IZQ.)
L24/BLK	Parking brake switch	Handbremsenschalter	Interrupteur de frein de stationnement	Interruptor del freno de estacionamiento
L25/N (IF EQPD)	Seat belt switch (R)	Sitzgurtschalter (R)	Interrupteur de ceinture de sécurité (D)	Interruptor del cinturón de seguridad (DER.)
L31/YEL	Seat belt pretensioner (R) (To Q09)	Gurtstraffer (R) (ZUM Q09)	Pre-tendeur de ceinture de securite (D) (AU Q09)	Pretensor del cinturón de seguridad (DER.) (AL Q09)
L32/N	Rear bumper harness (To M06)	Heckstossfänger-kabelbaum (ZUM M06)	Faisceau de pare-chocs arrière (AU M06)	Cableado preformado del paragolpes trasero (AL M06)
L33/YEL	Seat belt pretensioner (L) (To Q07)	Gurtstraffer (L) (ZUM Q07)	Prétendeur de ceinture de sécurité (G) (AU Q07)	Pretensor del cinturón de seguridad (IZQ.) (AL Q07)
L35/N	Main harness (To E146)	Hauptkabelbaum (ZUM E146)	Faisceau de fils électriques principal (AU E146)	Mazo de cables principal (AL E146)
L36/N	Instrument panel harness (To G84)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G84)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G84)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G84)
L37/YEL	Instrument panel harness (To G85)	Armaturenbrett-kabelbaum (ZUM G85)	Faisceau de fils électriques de planche de bord (AU G85)	Mazo de cables del tablero de instrumentos (AL G85)
L38/N	Seat heater (L)	Sitzheizung (L)	Chauffe-siège (G)	Calefaccion del asiento (IZQ.)
L39/N	Seat heater (R)	Sitzheizung (R)	Chauffe-siège (D)	Calefaccion del asiento (DER.)

No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Floor harness	Rahmenkabelbaum	Harnais de chassis	Cableado preformado del armazon
L40/GRY	4WD low switch	4WD-Low-Schalter	Contacteur de petite 4WD	Interruptor de baja de 4WD
L41/N or GRY	4WD switch	4WD-schalter	Commutateur 4x4	Interruptor de tracción en las cuatro ruedas
L42/GRY	4WD motor wire (to L47)	4WD-Elektromotorleitung (ZUM L47)	Câblage de moteur 4WD (AU L47)	Cable del motor de 4WD (AL L47)
L43/N	Door switch (R)	Türschalter (R)	Interrupteur des portes (D)	Interruptor de la puerta (DER.)
L44/N	Door switch (L)	Türschalter (L)	Interrupteur des portes (G)	Interruptor de la puerta (IZQ.)
L46/GRY	VSS			
	4WD motor wire	4WD-Elektromotorleitung	Câblage de moteur 4WD	Cable del motor de 4WD
L47/GRY/	Floor harness (To L42)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L42)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L42)	Mazo de cables del piso (AL L42)
L48/BLK	4WD motor	4WD-Elektromotor	Moteur 4WD	Motor de 4WD
	Pretensioner wire	Gurtstraffer kabel	Fil de prétendeur	Cable del pretensor
Q07	Floor harness (To L33)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L33)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L33)	Mazo de cables del piso (AL L33)
Q08	Seat belt pretensioner	Gurtstraffer	Pre-tendeur de ceinture desécurité	Pretensor del cinturón de seguridad
Q09	Floor harness (To L31)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L31)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L31)	Mazo de cables del piso (AL L31)
Q10	Seat belt pretensioner	Gurtstraffer	Pre-tendeur de ceinture desécurité	Pretensor del cinturón de seguridad

**Rear
Heck
Arrière
Parte trasera**

M: Rear bumper wire

M: Hinterer kombikabelbaum

M: Harnais combine arriere

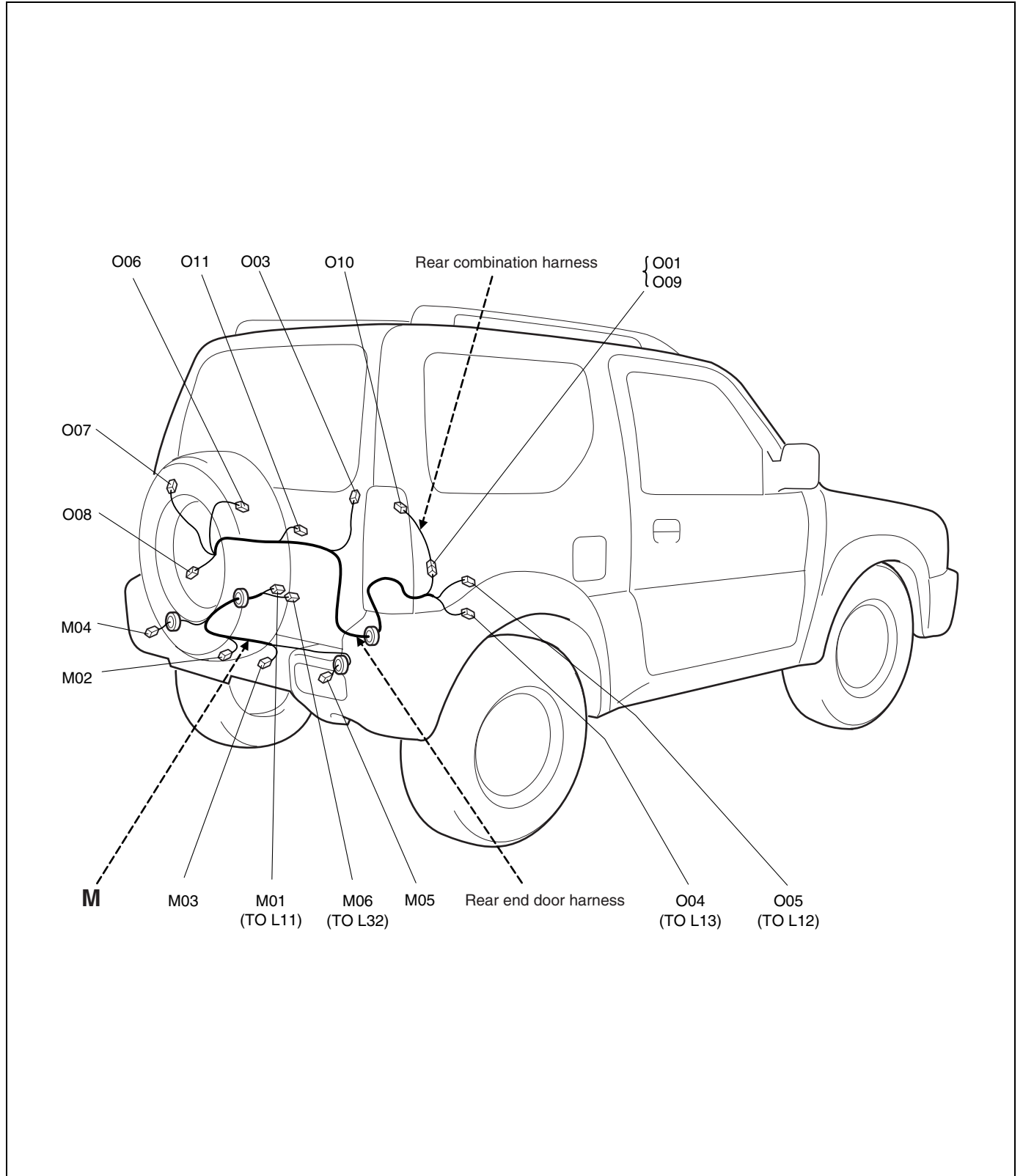
M: Cableado preformado de combinacion

O: Rear combination harness, Rear end door harness

O: Hinterer kombikabelbaum, Hecktür-Kabelbaum

O: Harnais combine arriere, Faisceau de câbles de hayon arrière

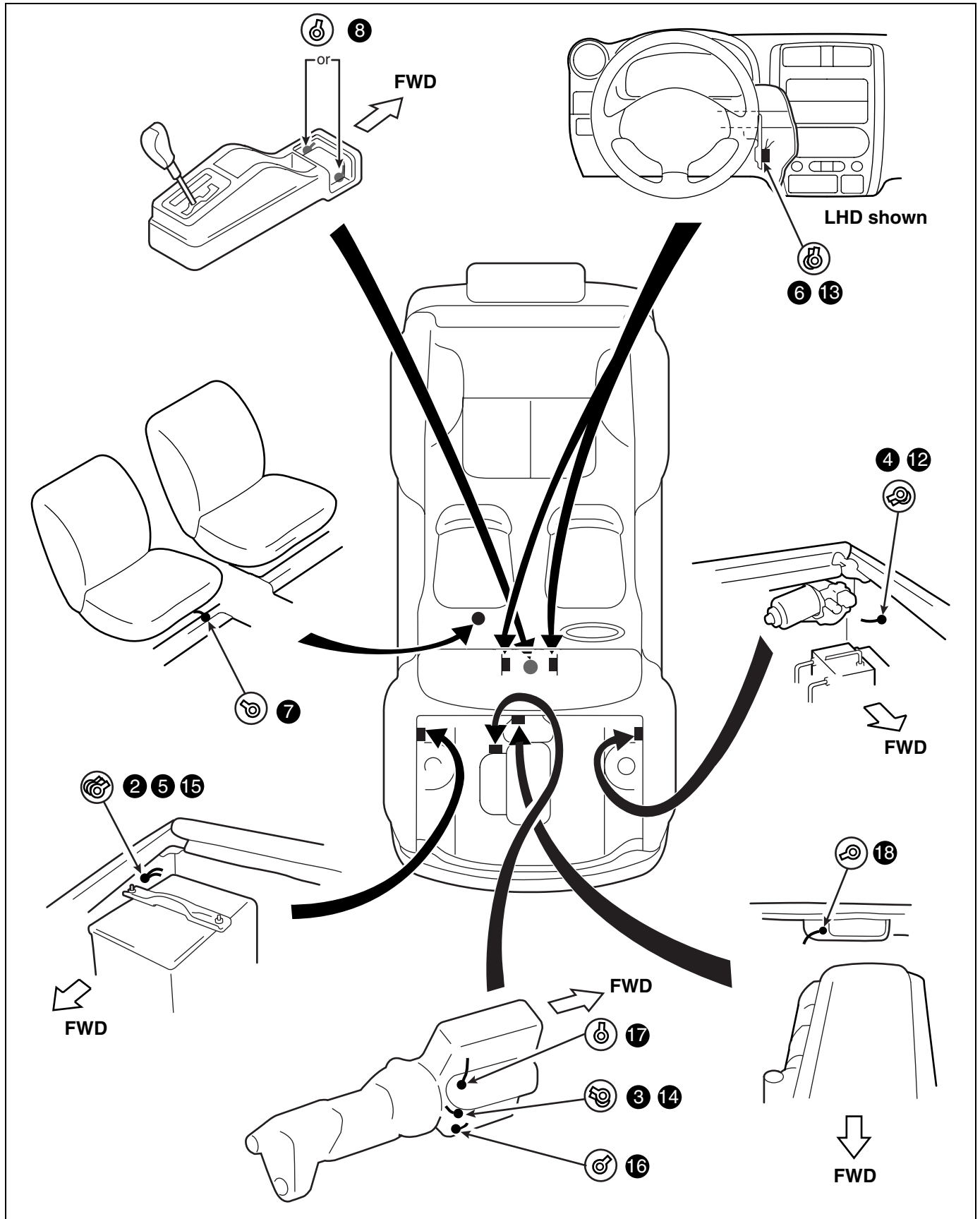
O: Cableado preformado de combinacion trasera, Cableado preformado del portón traserr



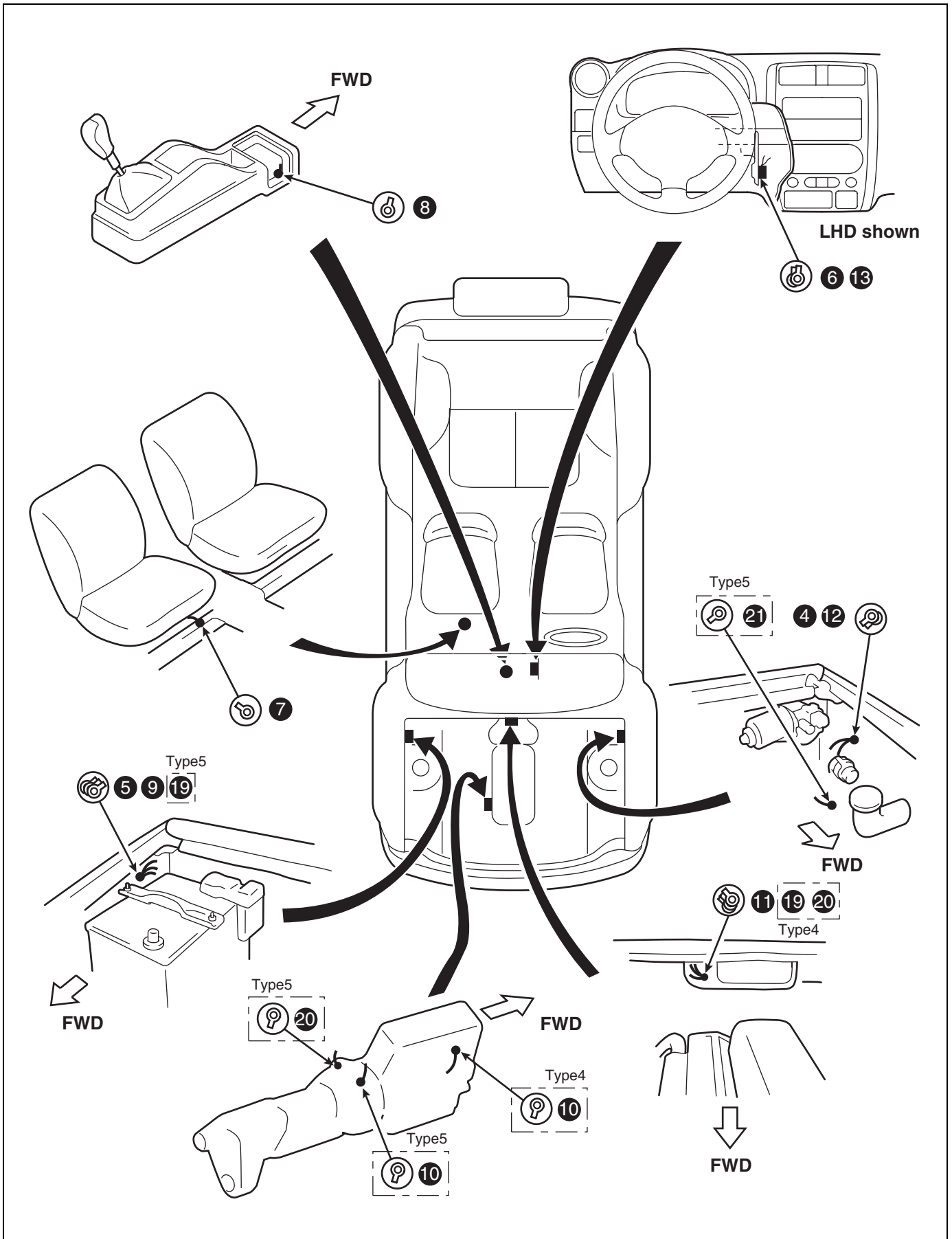
No./Color	Connective position	Anschlussposition	Position de connexion	Posición de conexión
	Rear bumper wire	Heckstossfängerkabel	Fil de pare-chocs arrière	Cable del paragolpes trasero
M01/N	Floor harness (To L11)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L11)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L11)	Mazo de cables del piso (AL L11)
M02/N	Licence plate light (L)	Kennzeichenleuchte (L)	Feu de plaque d'immatriculation (G)	Luz de la matrícula (IZQ.)
M03/N	Licence plate light (R)	Kennzeichenleuchte (R)	Feu de plaque d'immatriculation (D)	Luz de la matrícula (DER.)
M04/N	Rear combination light (L)	Heckkombinationsleuchte (L)	Feu combiné arrière (G)	Luz de combinación trasera (IZQ.)
M05/N	Rear combination light (R)	Heckkombinationsleuchte (R)	Feu combiné arrière (D)	Luz de combinación trasera (DER.)
M06/N	Floor harness (To L32)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L32)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L32)	Mazo de cables del piso (AL L32)
	Rear end door harness	Hecktür-Kabelbaum	Faisceau de câbles de hayon arrière	Cableado preformado del portón trasero
O01/N	Rear combination harness (To O09)	Hinterer kombikabelbaum (ZUM O09)	Faisceau combine arriere (AU O09)	Cableado preformado de combinacion trasera (AL O09)
O03/BLK	Rear defogger	Heckscheibenentfeuchter	Désembueur arrière	Desempañador trasero
O04/N	Floor harness (To L13)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L13)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L13)	Mazo de cables del piso (AL L13)
O05/N	Floor harness (To L12)	Bodenwannen-kabelbaum (ZUM L12)	Faisceau de fils électriques de plancher (AU L12)	Mazo de cables del piso (AL L12)
O06/N	Rear wiper motor	Heckscheibe-nwischer motor	Moteur d'essuie-glace arrière	Motor del limpiador trasero
O07/BLK	Rear defogger	Heckscheibenentfeuchter	Désembueur arrière	Desempañador trasero
O08/GRY	Door lock motor	Türschlossmotor	Moteur de verrouillage de porte	Motor del seguro de puerta
O11/N	High-mounted stop light	Dritte bremsleuchte	Feux stop surélevés	Luz de parada de montura alta
	Rear combination harness	Hinterer Kombikabelbaum	Harnais combine arriere	Cableado preformado de combinacion trasera
O09/N	Rear end door harness (To O01)	Heckklappen-kabelbaum (ZUM O01)	Faisceau de fils électriques de hayon (AU O01)	Mazo de cables de la puerta posterior (AL O01)
O10/N	Back-up light	Rückfahrleuchte	Feux de marche arrière	Luz de marcha atrás

Ground (earth) point
Massepunkt
Points de masse
Points de masa

Petrol

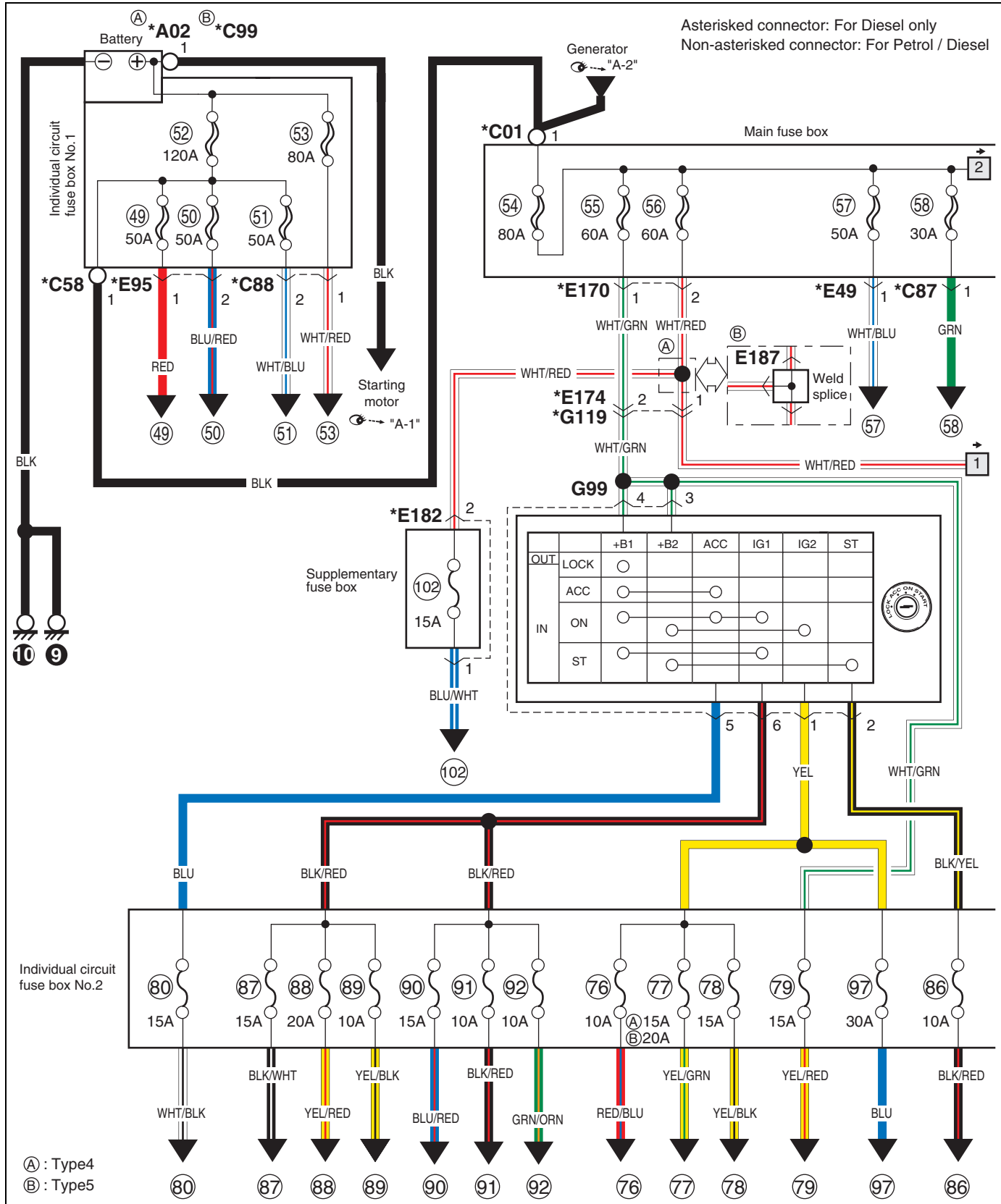


Diesel



Power supply diagram Stromversorgungsdiagramm Schéma du circuit d'alimentation Diagrama de alimentación eléctrica

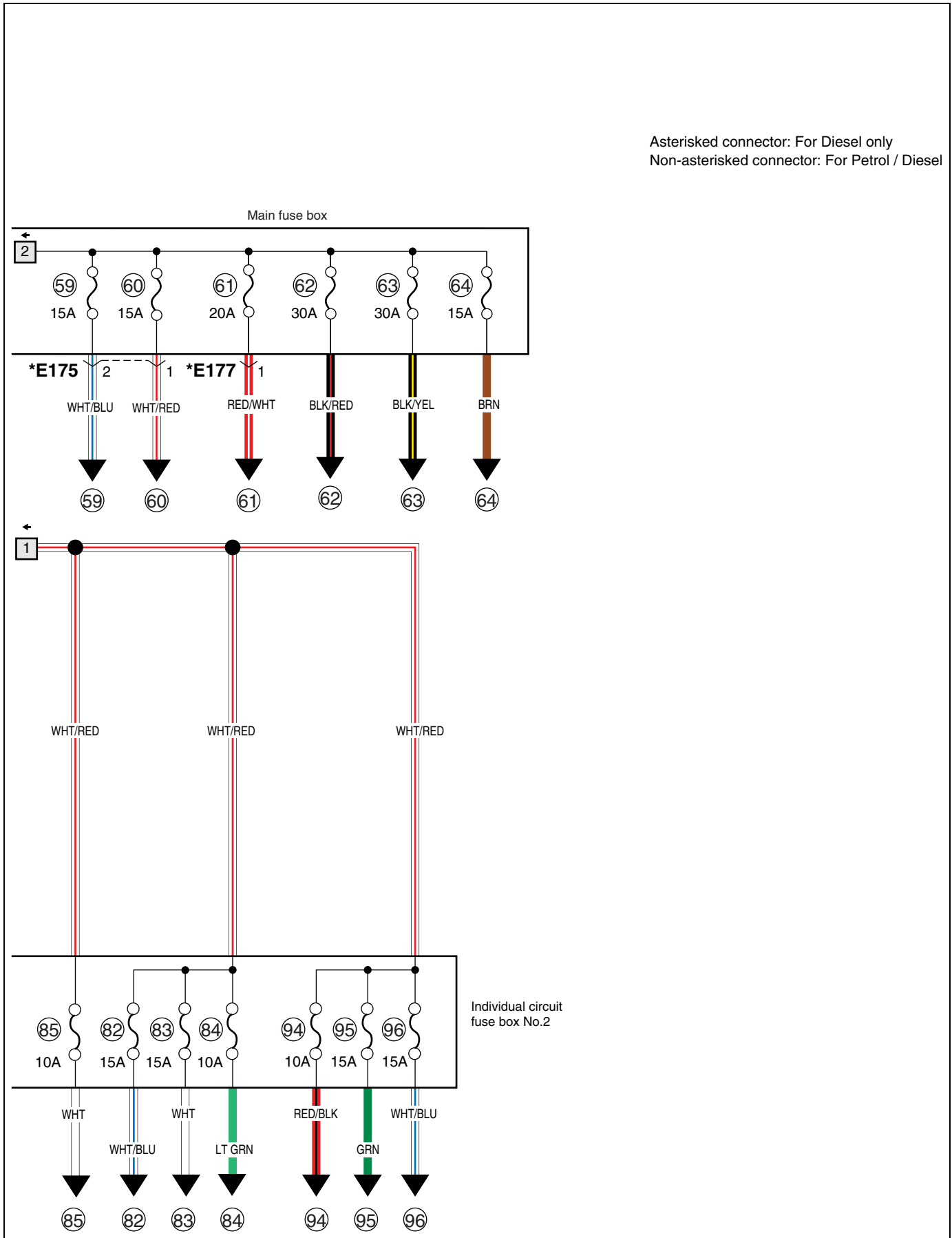
Power supply diagram (DSL)
Stromversorgungsdiagramm (DSL)
Schéma du circuit d'alimentation (DSL)
Diagrama de alimentación eléctrica (DSL)
(1/2)



8A-5

(2/2)

Asterisked connector: For Diesel only
Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel



Memo

Notizen

Note

Notas

Power supply diagram (Petrol)

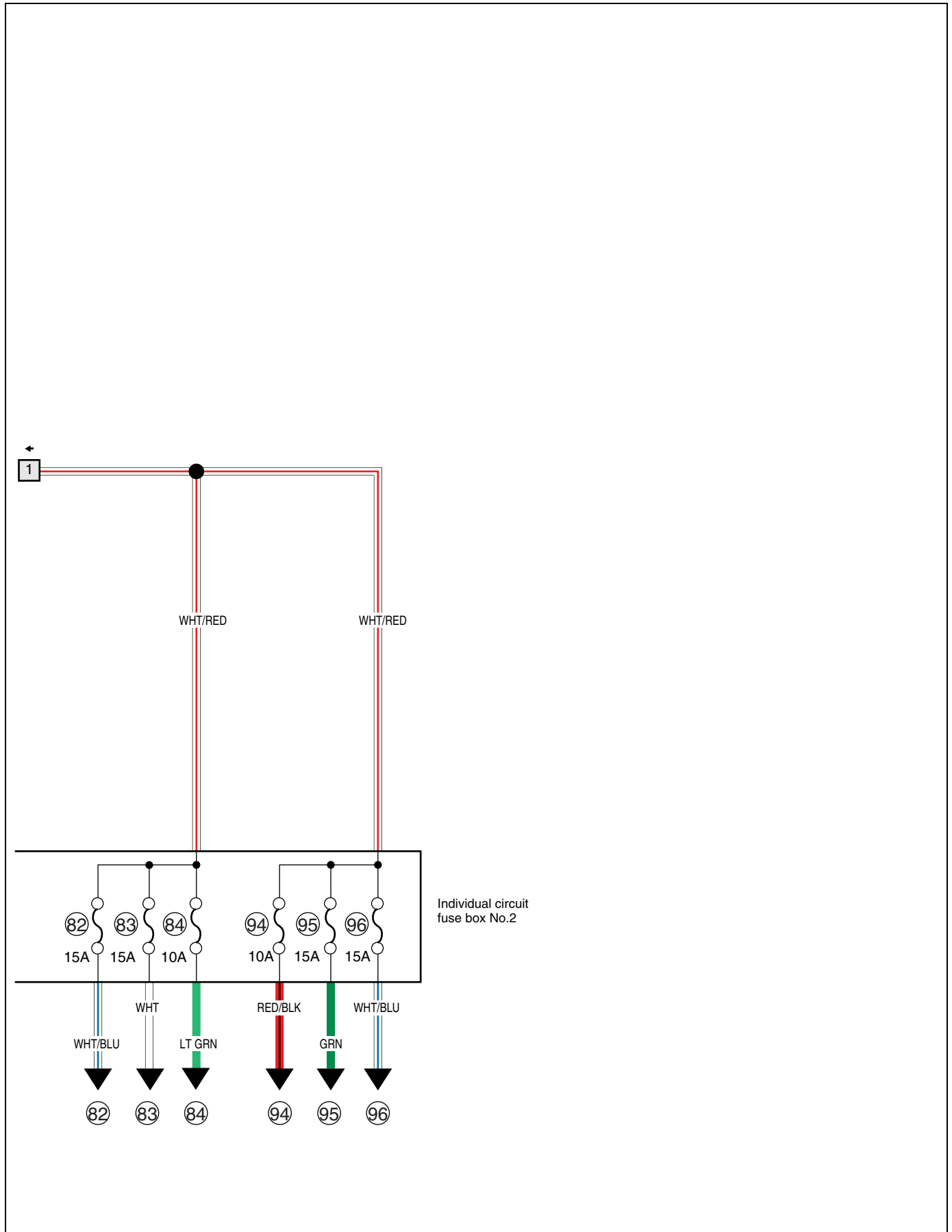
Stromversorgungsdiagramm (Benzina)

Schéma du circuit d'alimentation (Essence)

Diagrama de alimentación eléctrica (Gasolina)

(1/2)

(2/2)



Fuse and the protected system

Sicherung und geschützte system

Fusible et systèm protégé

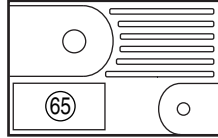
Fusible y sistema que protege

Main fuse box (Petrol)

Hauptsicherungskasten (Benzina)

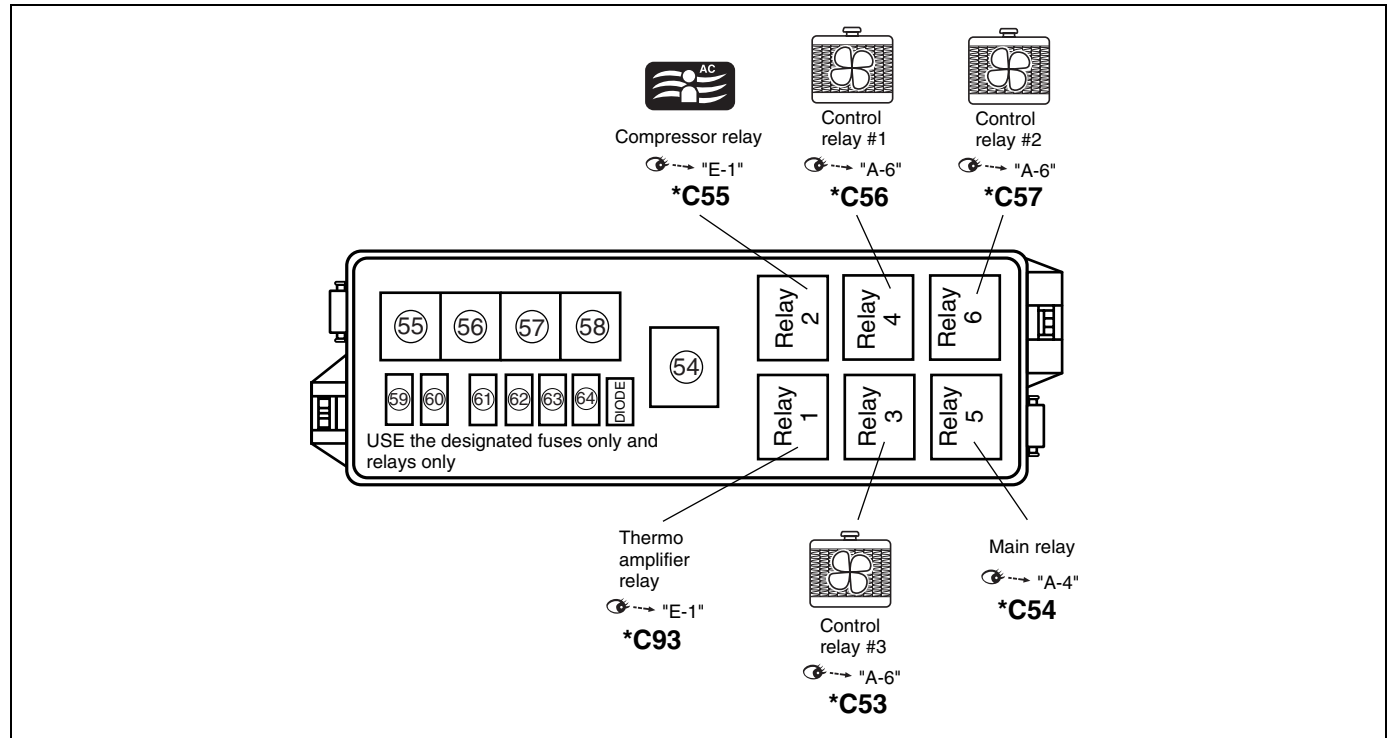
Boîte à fusibles principale (Essence)

Caja de fusibles principal (Gasolina)



No. Nr. No. N.º	Fuse Siche- rung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
(65)	80A ALT	Battery	Batterie	Batterie	Batería
		Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
		All the electric circuits	Alle elektrischen schaltungen	Tous les circuits électriques	Todos los circuitos

Main fuse box (DSL)
Hauptsicherungskasten (DSL)
Boîte à fusibles principale (DSL)
Caja de fusibles principal (DSL)



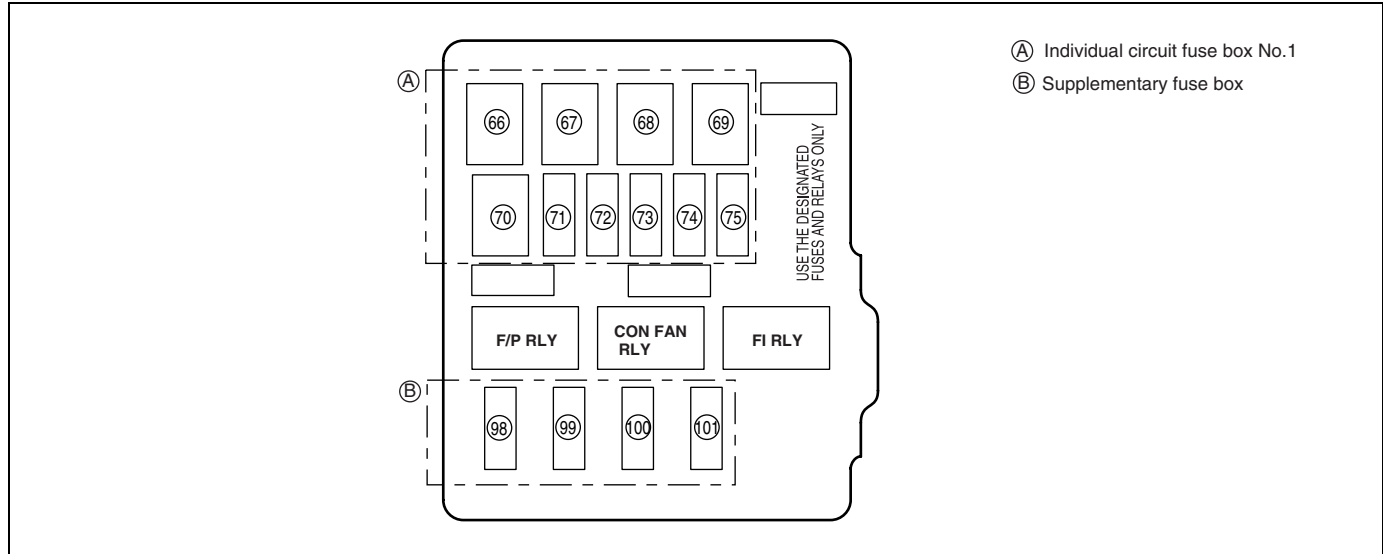
No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
54	80A	Battery	Batterie	Batterie	Batería
		Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
		All the electric circuits	Alle elektrischen schaltungen	Tous les circuits électriques	Todos los circuitos
55	60A	IG switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
56	60A	Individual circuit fuse box No.2	Einzel-schaltkreissicherungskasten Nr.2	Boîte à fusibles de circuit individuel n°2	Caja de fusibles del circuito individual N°2
		Supplementary fuse box	Zusatzsicherungskasten	Boîte à fusibles supplémentaires	Caja de fusibles suplementario
57	50A	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
58	30A	Radiator fan control relay #1	Kühlergebläsesteuerrelais #1	Relais de commande de ventilateur de radiateur #1	Relé de control del relé del radiador #1
		Radiator fan control relay #2	Kühlergebläsesteuerrelais #2	Relais de commande de ventilateur de radiateur #2	Relé de control del relé del radiador #2
59	15A	Head light (L)	Scheinwerf-erlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)
60	15A	Head light (R)	Scheinwerf-erlicht (R)	Phare (D)	Faro (DER.)
61	20A	Blower motor relay	Heizungsrelais	Relais de chauffage	Relé del arrancador
62	30A	Starting motor relay	Starterrelais	Relais de moteur de démarrage	relé del motor de arranque
63	30A	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
64	15A	Compressor relay	Kompressorrelais	Relais de compresseur	Relé del compresor

Individual circuit fuse box No1 (Petrol), Supplementary fuse box (Petrol)

Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1 (Benzina), Zusatzsicherungskasten (Benzina)

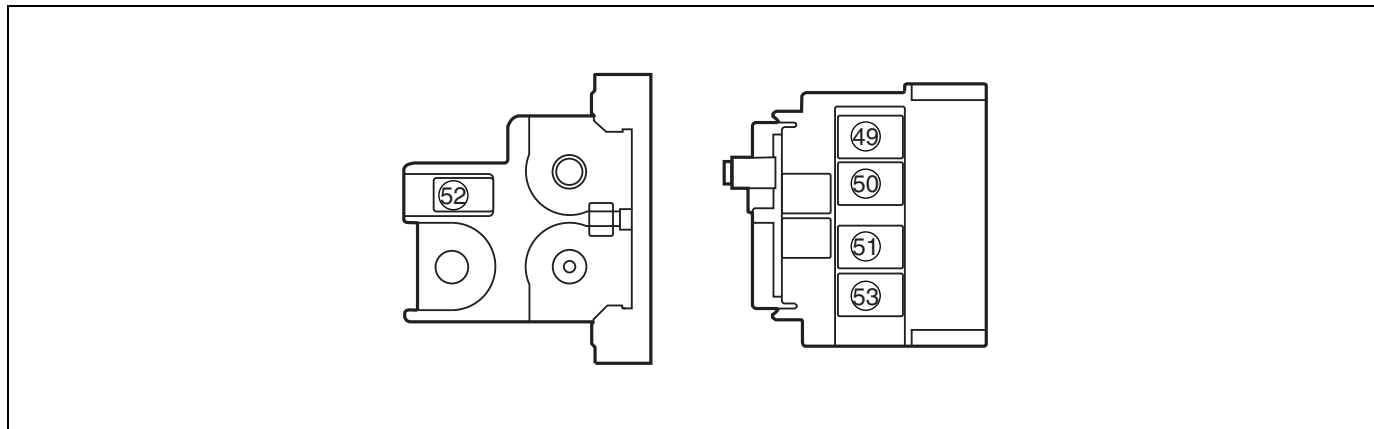
Boîte à fusibles de circuit individuel n°1 (Essence), Boîte à fusibles supplémentaires (Essence)

Caja de fusibles del circuito individual N°1 (Gasolina), Caja de fusibles suplementario (Gasolina)



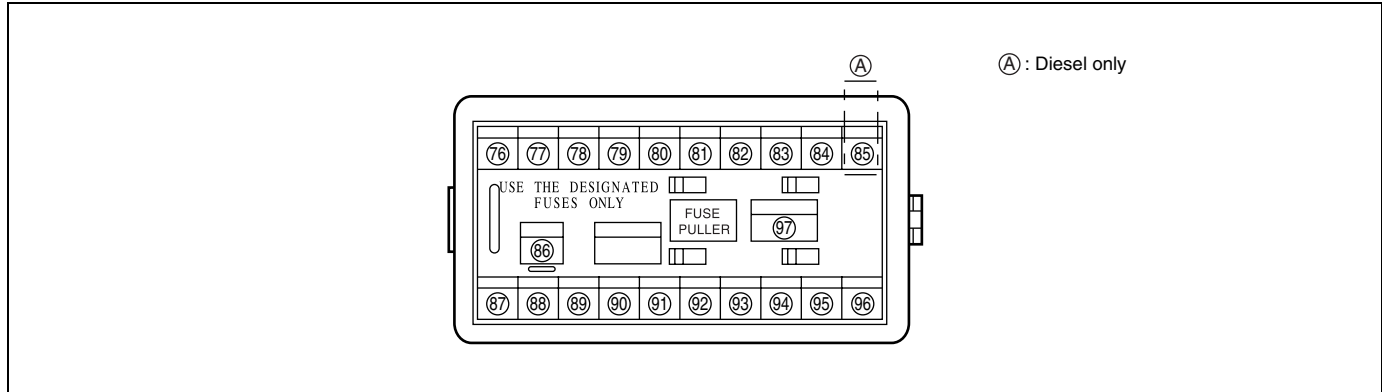
No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
66	30A ABS SOL	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
67	40A IGN 1	IG switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
68	40A ABS MOT	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS
69	50A IGN 2	IG switch	Zündschloss	Contacteur d'allumage	Interruptor de encendido
70	50A LAMP	Individual circuit fuse box No.2	Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.2	Boîte à fusibles de circuit individuel n°2	Caja de fusibles del circuito individual N°2
71	15A H/L R	Head light (R)	Scheinwerf-erlicht (R)	Phare (D)	Faro (DER.)
72	15A H/L L	Head light (L)	Scheinwerf-erlicht (L)	Phare (G)	Faro (IZQ.)
73	Blank				
74	Blank				
75	15A FI	Main relay	Hauptrelais	Relais principal	Relé principal
98	20A A/C	Condenser fan relay	Kondensatorgebläserrelais	Relais de ventilateur de condenseur	Relé del ventilador del condensador
		Compressor relay	Kompressorrelais	Relais de compresseur	Relé del compresor
99	30A ST	Starting motor relay	Starterrelais	Relais de moteur de démarrage	relé del motor de arranque
100	20A HTR FAN	Blower motor relay	Heizungsrelais	Relais de chauffage	Relé del arrancador
101	15A FR FOG	Front fog light relay	Nebelleuchten relais	Relais d'antibroillard avant	Relé antiniebla frontal

Individual circuit fuse box No1 (DSL)
 Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.1 (DSL)
 Boîte à fusibles de circuit individuel n°1 (DSL)
 Caja de fusibles del circuito individual N°1 (DSL)



No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
④9	50A	Thermo plug relay #2	Temperatur-Meßkerzenrelais #2	Relais de bougie thermique #2	Relé de clavija térmica #2
⑤0	50A	Thermo plug relay #1	Temperatur-Meßkerzenrelais #1	Relais de bougie thermique #1	Relé de clavija térmica #1
⑤1	50A	Thermo plug relay #1	Temperatur-Meßkerzenrelais #1	Relais de bougie thermique #1	Relé de clavija térmica #1
⑤2	120A	Thermo plug circuit	Temperatur-Meßkerzen-Schaltkreis	Circuit de bougie thermique	Circuito de la clavija térmica
		Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador
⑤3	80A	Glow controller	Flammwächter	Régulateur de préchauffage	Controlador de incandescencia

Individual circuit fuse box No2 (Petrol / DSL)
 Einzelschaltkreissicherungskasten Nr.2 (Benzina / DSL)
 Boîte à fusibles de circuit individuel n°2 (Essence / DSL)
 Caja de fusibles del circuito individual N°2 (Gasolina / DSL)



No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
76	10A IG2 SIG	Blower motor relay	Heizungsrelais	Relais de chauffage	Relé del arrancador
77	15A (Type4) 20A (Type5) REAR DEFG	Mirror heater relay	Relais der Spiegelbeheizung	Relais de réchauffeur de rétroviseur	Relé del calentador del espejo
		Rear defogger switch	Schalter für heckscheibenentfeuchter	Interrupteur de désembueur arrière	Interruptor del desempañador trasero
		Seat heater switch	Sitzheizungsschalter	Interrupteur du chauffesieges	Interruptor de calefaccion del asiento
78	15A WIPER WASHER	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combinación (Interruptor de las luces)
		Head light beam leveling actuator (L)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied (L)	Commande de réglage du faisceau de phare (G)	Actuador de nivelación del haz de luz de los faros (IZQ.)
		Head light beam leveling actuator (R)	Scheinwerferstrahl-nivellierstellglied (R)	Commande de réglage du faisceau de phare (D)	Actuador de nivelación del haz de luz de los faros (DER.)
		Headlight leveling switch	Scheinwerfer-justierschalter	Commutateur de réglage de phare	Interruptor de nivelación de los faros
		Rear wiper relay	Heckscheibenwischerrelais	Relais d'essuie-glace arrière	Rele del limpiador trasero
		Rear washer motor	Heckscheiben-waschermotor	Moteur de lave-glace arrière	Motor del lavador trasero
		Rear wiper motor	Heckscheibe-nwischer motor	Moteur d'essuie-glace arrière	Motor del limpiador trasero
		Windshield (Screen) washer motor	Windschutzscheiben-Waschanlagenmotor	Moteur de lave-glace de parebrise	Motor del lavaparabrisas
		Windshield wiper motor	Windschutzscheiben-Wischermotor	Moteur d'essuie-glace de parebrise	Motor del limpiaparabrisas
79	15A SEAT HEATER	Seat heater relay	Sitzheizungsrelais	Relais de chauffage de siege	Relé de la calefaccion del asiento
80	15A CIGAR	Audio system	Audio-Anlage	Système audio	Sistema de audio
		Cigar lighter	Zigarette-nanzünder	Allume-cigares	Encendedor de cigarrillos
		Clock	Uhr	Horloge	Reloj
		Power mirror switch	Spiegelschalter	Interrupteur de rétroviseurs	Interruptor de los retrovisores
81	Blank				

No. Nr. No. N.°	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido	
82	15A HORN HAZARD	Horn relay	Hupenrelais	Relais d'avertisseur sonore	Relé de la bocina	
		Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro	
83	15A RADIO DOME	Audio system	Audio-Anlage	Système audio	Sistema de audio	
		Clock	Uhr	Horloge	Reloj	
		Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación	
		DLC				
		ECM				
		Interior light	Innenraumleuchte	Plafonnier	Luz interior	
		Main switch (Key switch)	Hauptschalter (Schlüssel-schalter)	Contacteur principal (Contacteur à clé)	Interruptor principal (Interruptor de llave)	
		TCM				
84	10A REAR FOG	Rear fog light switch	Schalter für hecknebel-leuchte	Interrupteur d'anti-brouillard arrière	Interruptor de la luz anti-niebla trasera	
85	10A IMMOB (Diesel)	ICM				
		Coil antenna	Schleifenantenne	Antenne en spirale	Antena de bobina	
86	10A ST	Starting motor relay	Starterrelais	Relais de moteur de démarrage	relé del motor de arranque	
87	15A IG	A/C switch	Klimaanlagen-schalter	Commutateur A/C	Interruptor del acondicionador de aire	
		Generator	Lichtmaschine	Générateur	Generador	
		Ignition coil	Zündspule	Bobine d'allumage	Bobina de encendido	
		Fuel pump relay	Kraftstoff pumpenrelais	Relais de pompe à carburant	Relé de la bomba de combustible	
		DLC				
		ECM				
		Heated oxygen sensor #1 & #2	Beheizte lambda-sonde #1 & #2	Capteur d'oxygène chauffé #1 & #2	Sensor de oxígeno calentado #1 & #2	
		ICM				
Thermo amplifier relay	Temperatur-Meßkerzenverstärker-Relais	Relais d'ampli de bougie thermique	Relé de amplificador térmico			
Thermo amplifier	Temperatur-Meßkerzenverstärker	Ampli de bougie thermique	Amplificador térmico			
88	20A 4WD	4WD controller	4WD-steuereinheit	Commande 4x4	Cotrolador de tracción en las cuatro ruedas	
		4WD VSV	4WD VSV	VSV 4 roues motrices	VSV de 4WD	
		2WD VSV	2WD VSV	VSV 2 roues motrices	VSV de 2WD	
		Transfer control module	Verteilergetriebe-Steuermodul	Module de commande de transfert	Módulo de control de transferencia	
89	10A BACK	Back-up light switch	Rückfahrleuchtenschalter	Interrupteur de feux de marche arrière	Interruptor de la luz de marcha atrás	
		Transaxle range sensor	Fahrbereichssensor	Capteur de position de vitesse	Sensor de posición de la transmisión	
90	15A AIR BAG	A/B SDM				
91	10A METER	Combination meter	Kombinationsinstrument	Compteur mixte	Medidor de combinación	
		Turn signal relay	Blinkerrelais	Relais de clignotant	Relé de la señal de giro	
92	10A ABS	ABS control module	ABS-steuermodul	Module de commande de l'ABS	Módulo de control del ABS	
		G sensor	G-sensor	Decteur G	Sensor de G	
93	10A AT	TCM				

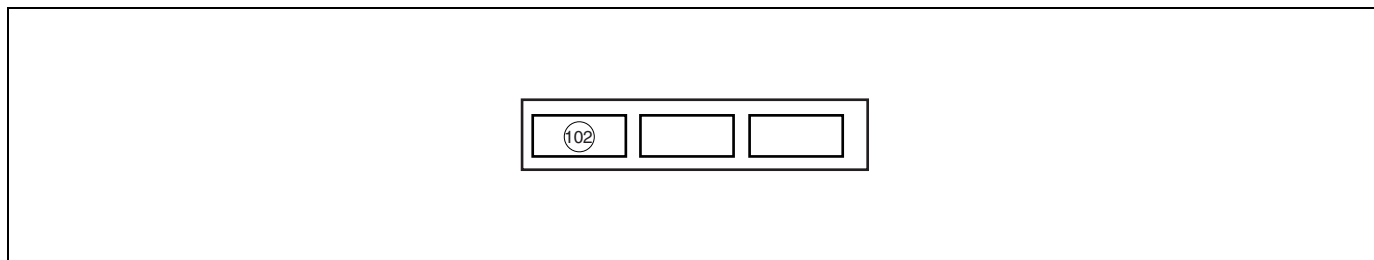
No. Nr. No. N.º	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
94	10A TAIL	Combination switch	Kombinationsschalter (Lichtschalter)	Commutateur combine (Commutateur de feu)	Interruptor de combina- ción (Interruptor de las luces)
95	15A STOP	Brake light switch	Bremslicht-schalter	Interrupteur de feux stop	Interruptor de la luz del freno
96	15A DOOR LOCK	Door lock controller	Steuereinheit für türverrie- gelung	Commande de ver- rouillage des portes	Commande de verroui- llage bloqueo de las puer- tas
97	30A POWER WINDOW	Power window main switch	Hauptschalter für automa- tischen Fensterheber	Interrupteur principal de lève-vitres	Interruptor principal de la ventanilla automática
		Power window sub switch	Hilfsschalter für vorderen elektrischen fensterheber	Commutateur secondaire de lève-glace électrique avant	Interruptor secundario de las ventanillas automáticas traseras

Supplementary fuse box (DSL)

Zusatzsicherungskasten (DSL)

Boîte à fusibles supplémentaires (DSL)

Caja de fusibles suplementario (DSL)



No. Nr. No. N.º	Fuse Sicherung Fusible Fusible	Protected circuit	Schutzschaltung	Circuit protege	Circuito protegido
102	15A	Front fog light relay	Nebelleuchten relais	Relais d'antibroillard avant	Relé antiniebla frontal

Memo
Notizen
Note
Notas

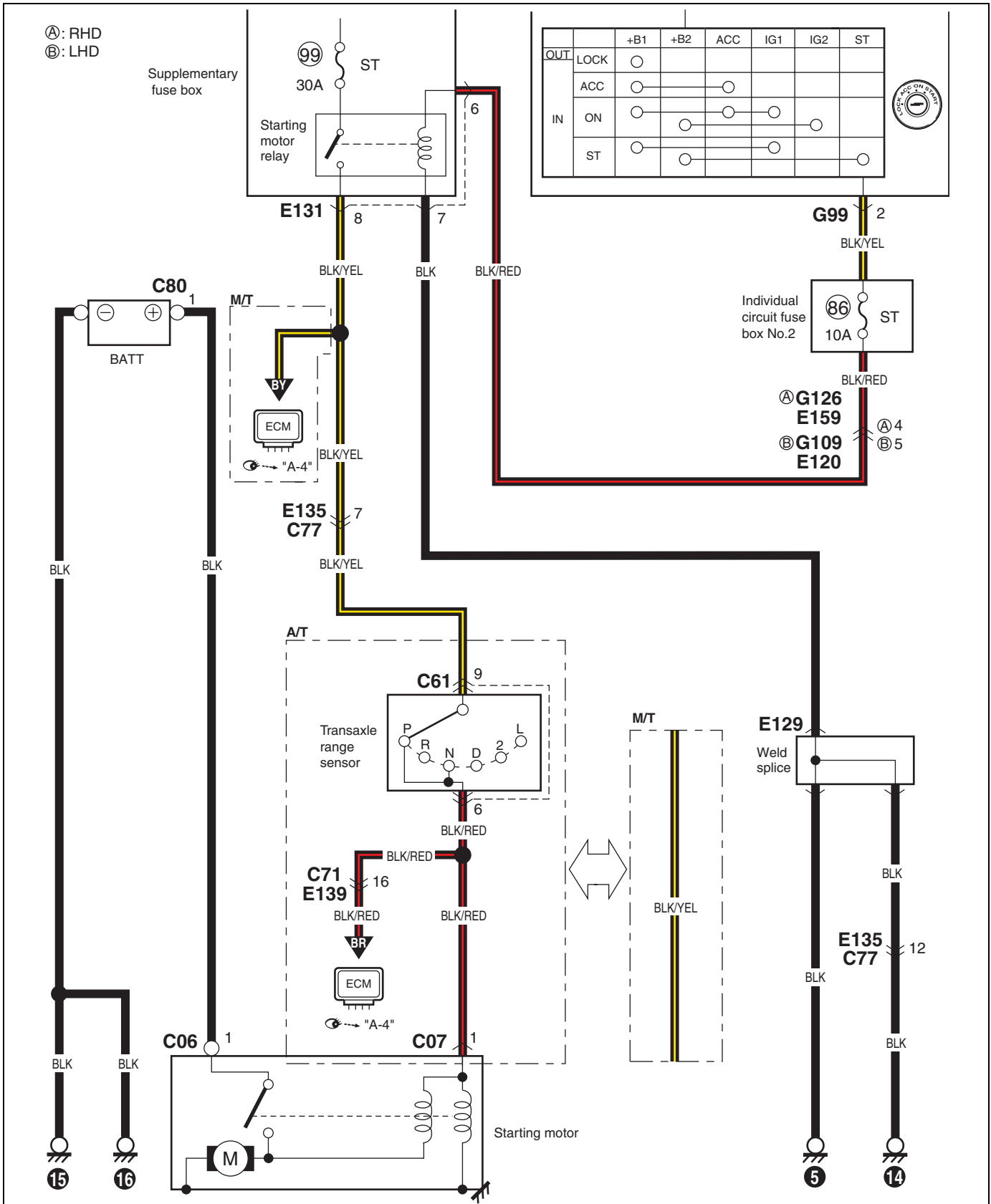
System circuit diagram

Systemschaltprogramm

Schéma des circuits électriques

Diagrama del circuito eléctrico

A-1: Cranking system (Petrol)
A-1: Kurbelsystem (Benzina)
A-1: Système de démarrage (Essence)
A-1: Sistema de arranque (Gasolina)



A-1: Cranking system (DSL)

A-1: Kurbelsystem (DSL)

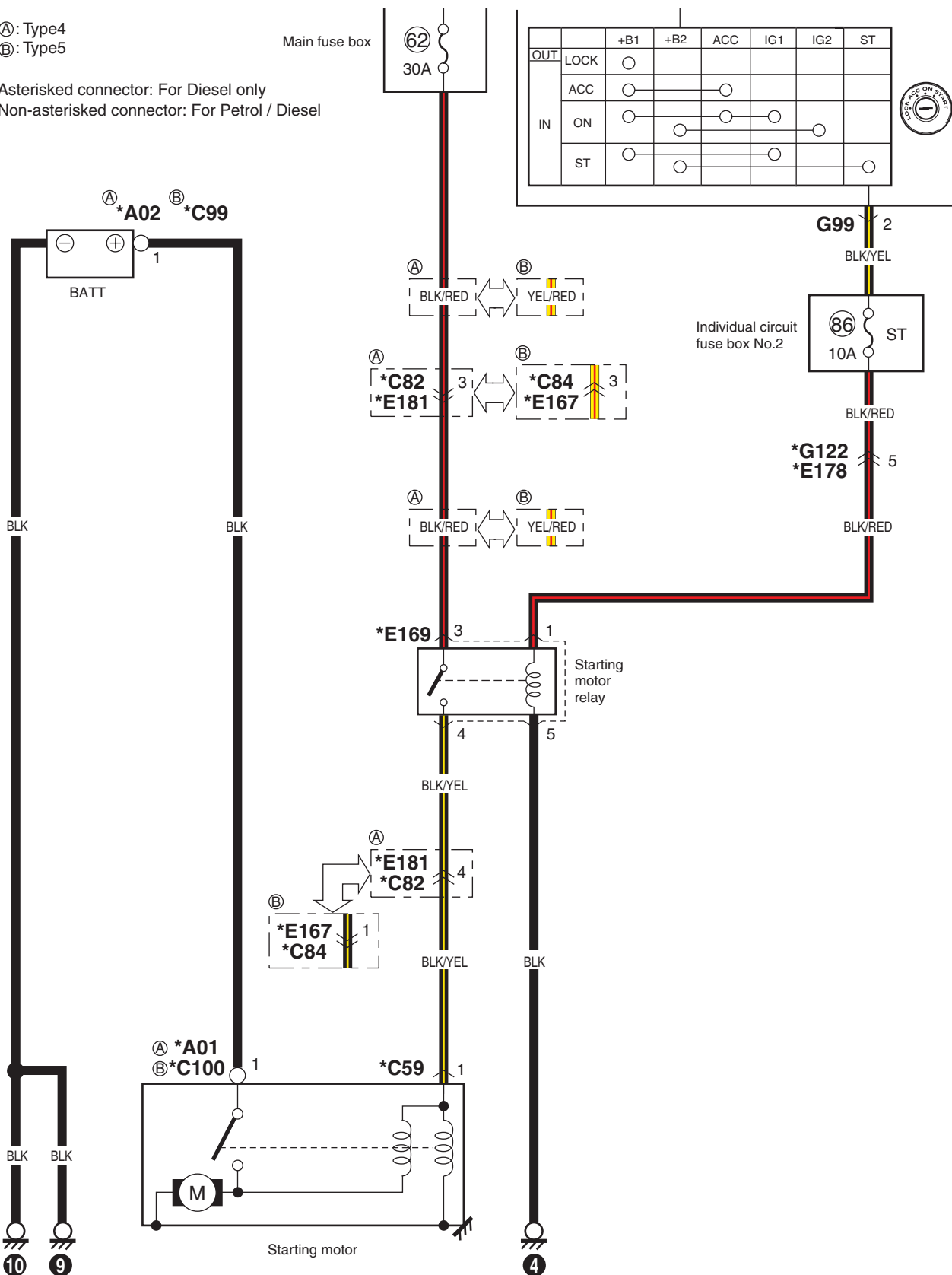
A-1: Système de démarrage (DSL)

A-1: Sistema de arranque (DSL)

Ⓐ: Type4
Ⓑ: Type5

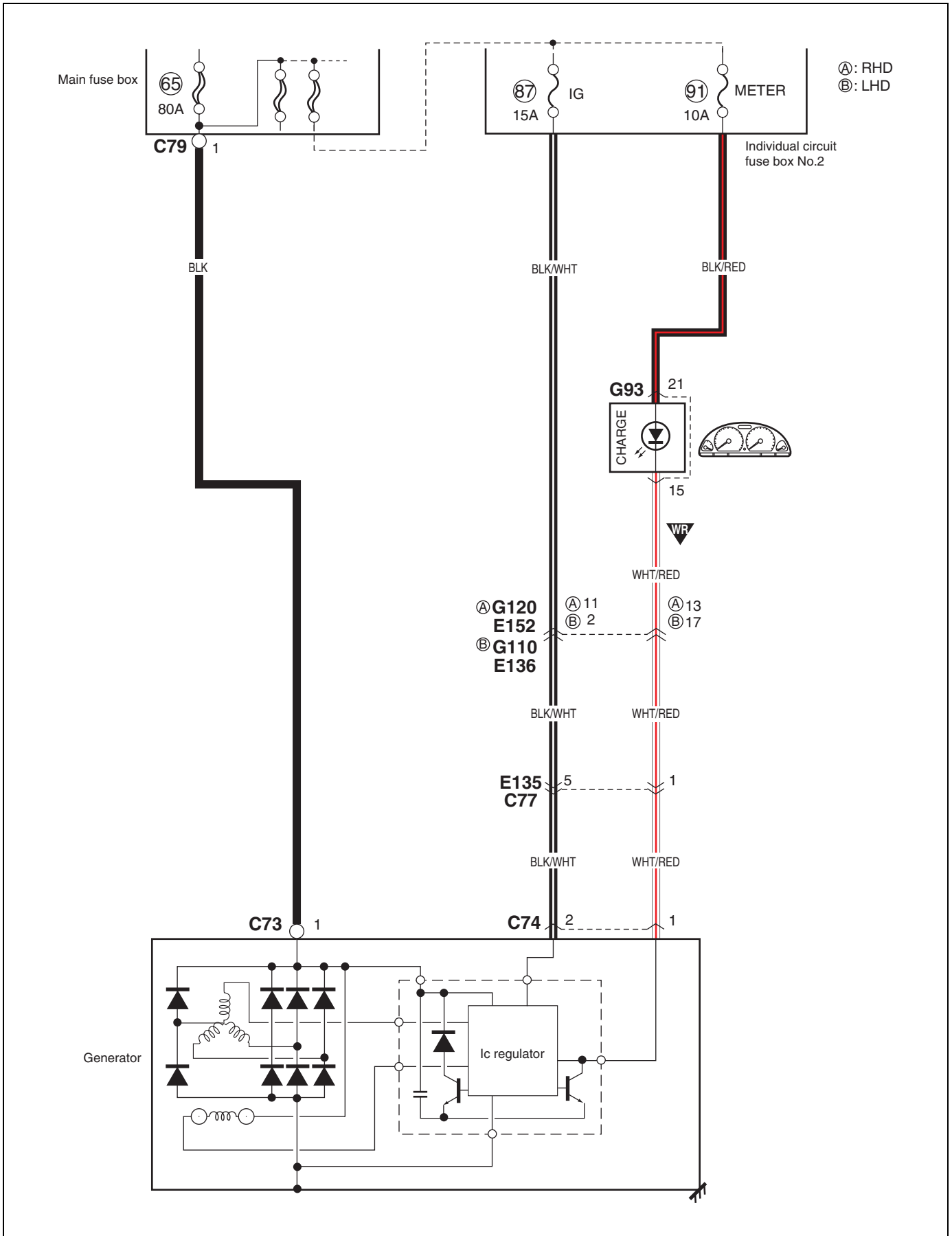
Asterisked connector: For Diesel only
Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel

		+B1	+B2	ACC	IG1	IG2	ST
OUT	LOCK	○					
	ACC	○	○				
IN	ON	○	○	○	○		
	ST	○	○	○	○		



A-2: Charging system (Petrol)

A-2: Ladesystem (Benzina)
 A-2: Système de charge (Essence)
 A-2: Sistema de carga (Gasolina)

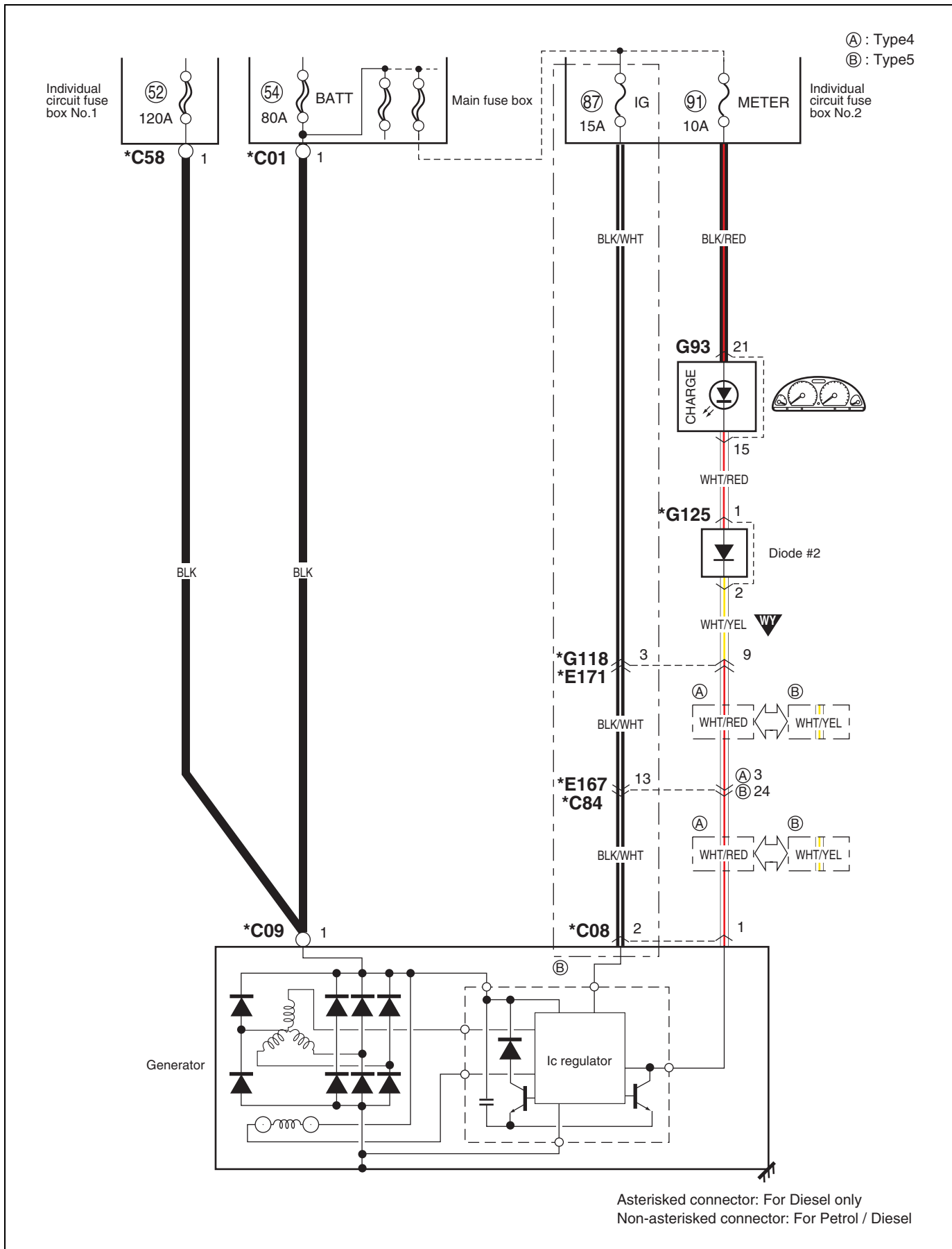


A-2: Charging system (DSL)

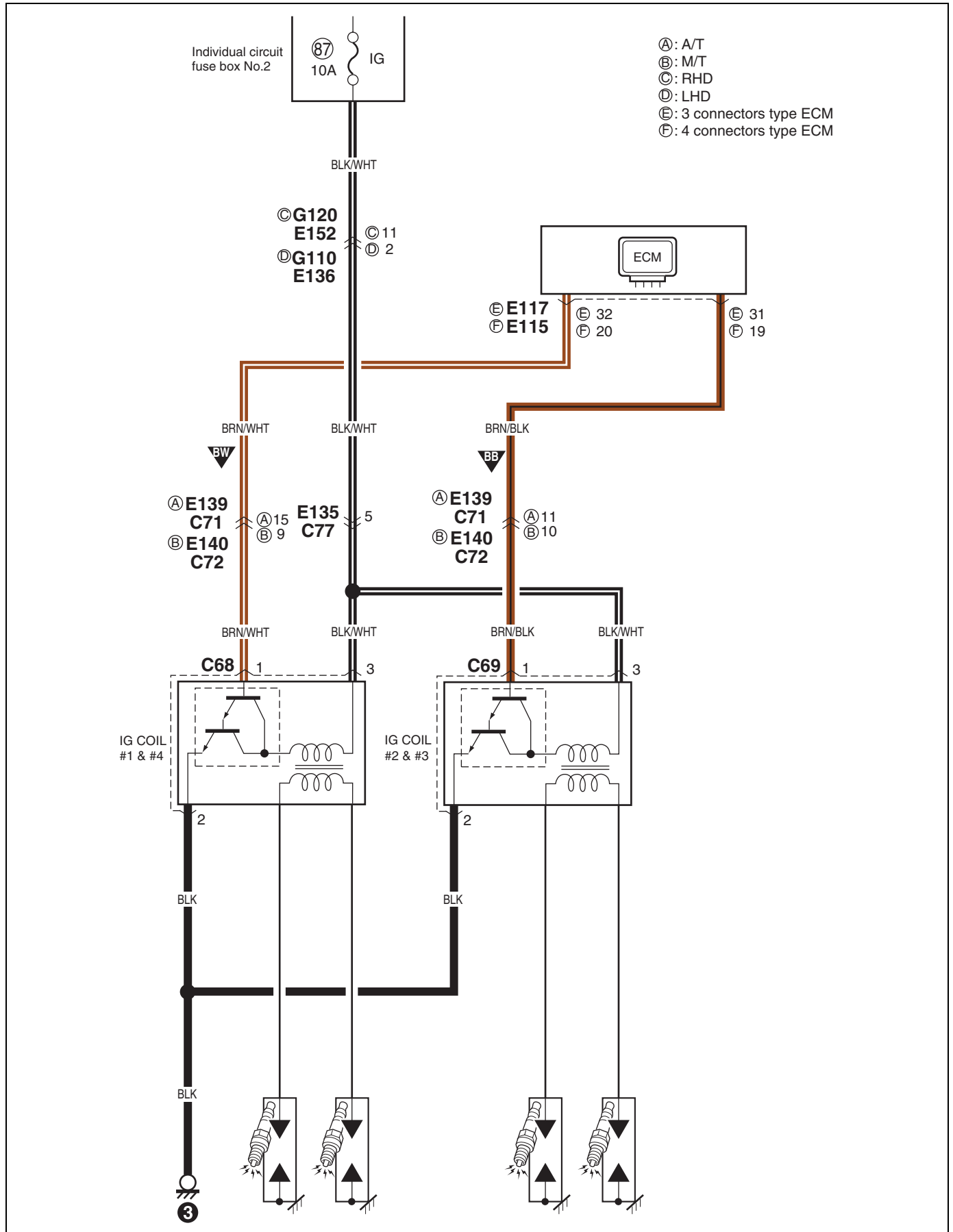
A-2: Ladesystem (DSL)

A-2: Système de charge (DSL)

A-2: Sistema de carga (DSL)



A-3: Ignition system
A-3: Zündsystem
A-3: Système d'allumage
A-3: Ontstekingsysteem



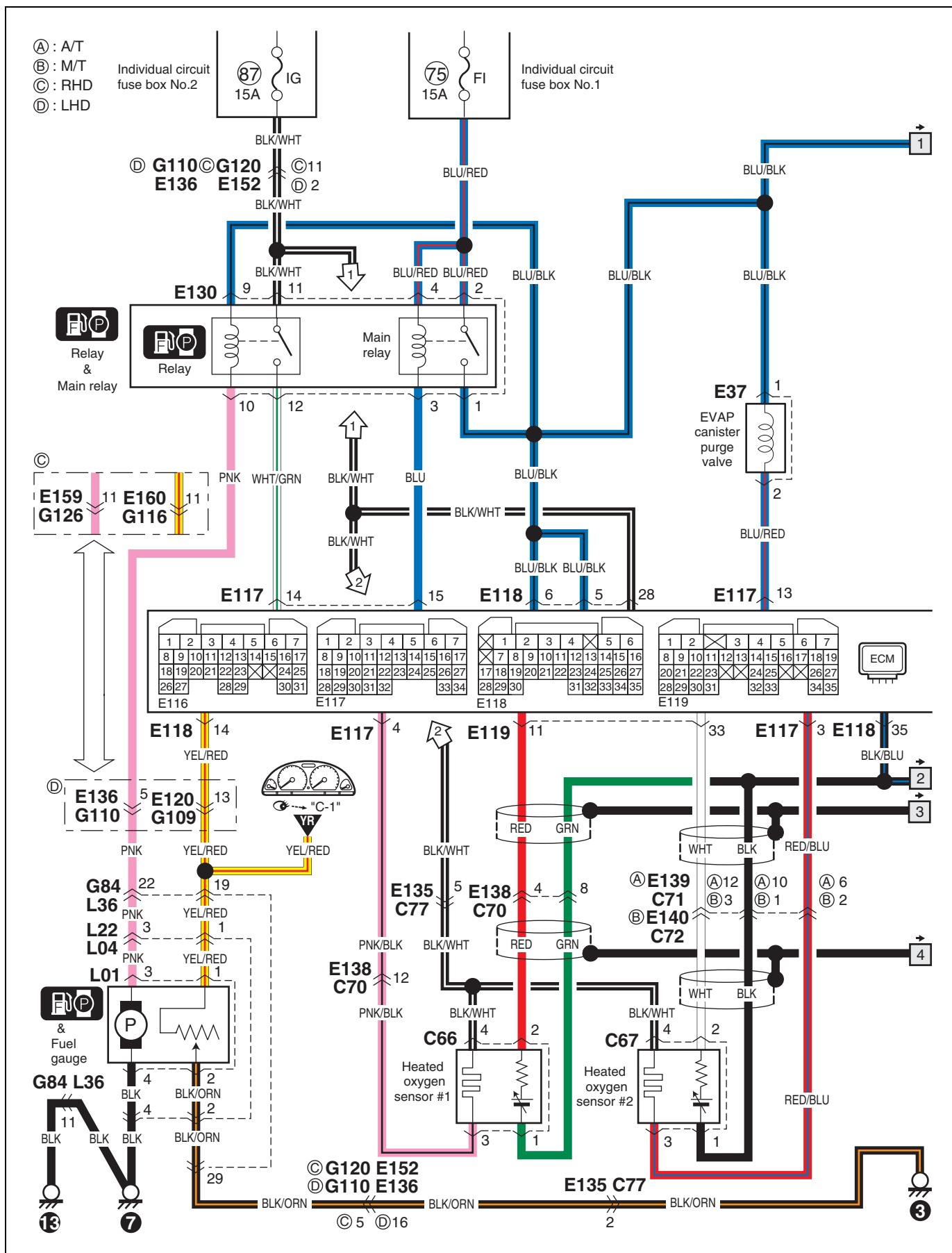
A-4: Engine control system (Petrol, 4 connector controller)

A-4: Motorsteuersystem (Benzina, Steuergerät mit 4 Leitungen)

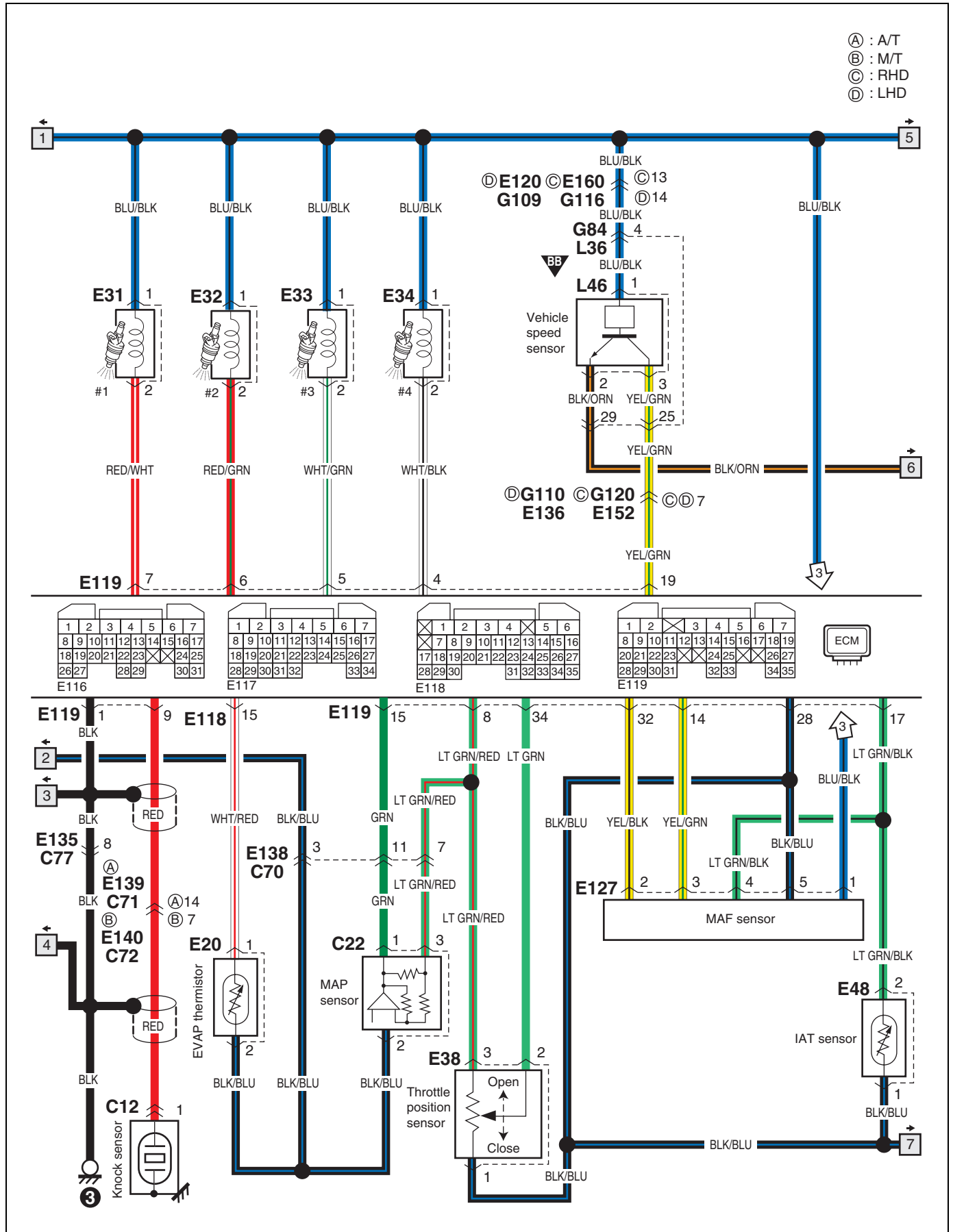
A-4: Système de commande du moteur (Essence, Régulateur de 4 connecteurs)

A-4: Motorregelsystem (Gasolina, Controlador de 4 conectores)

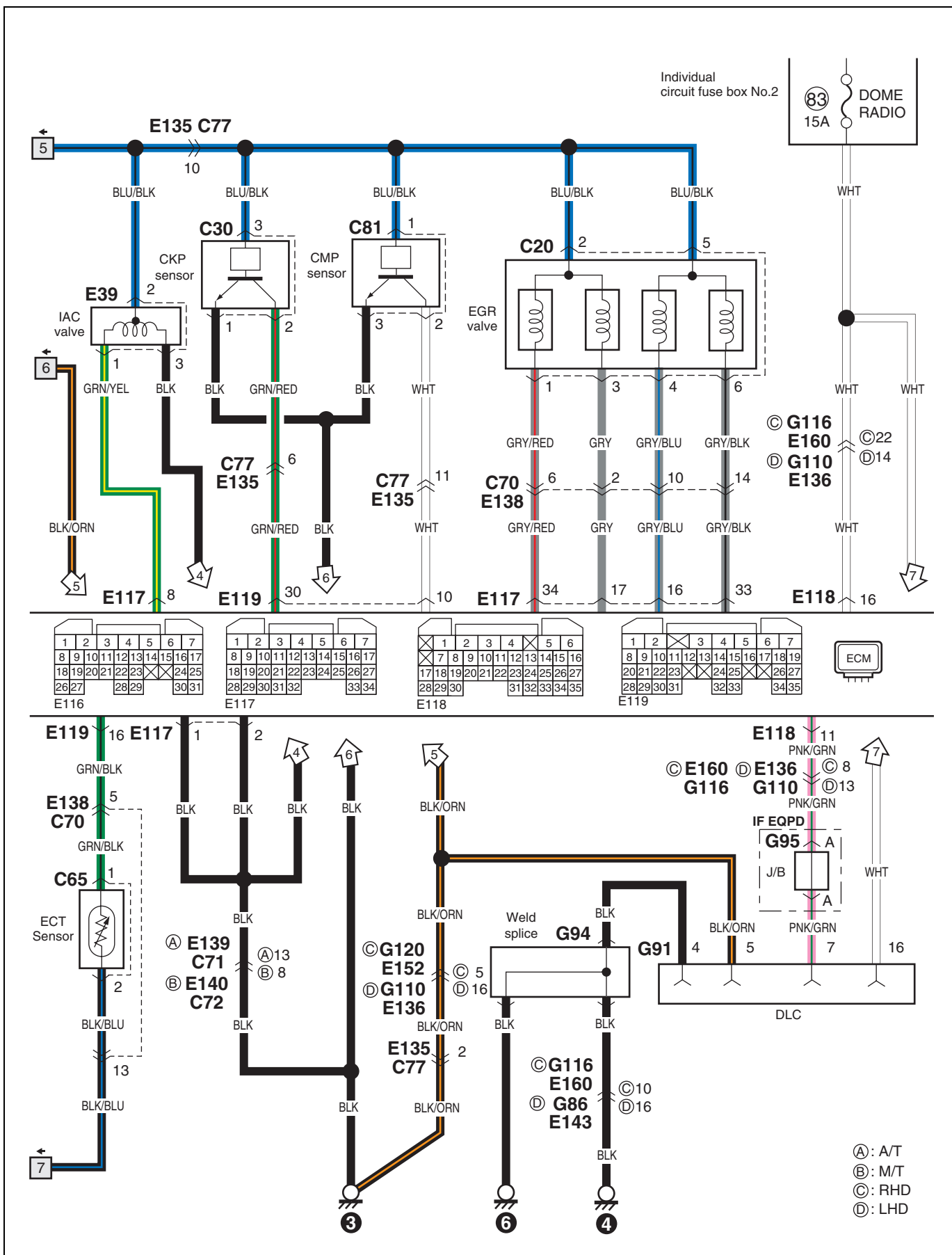
(1/5)



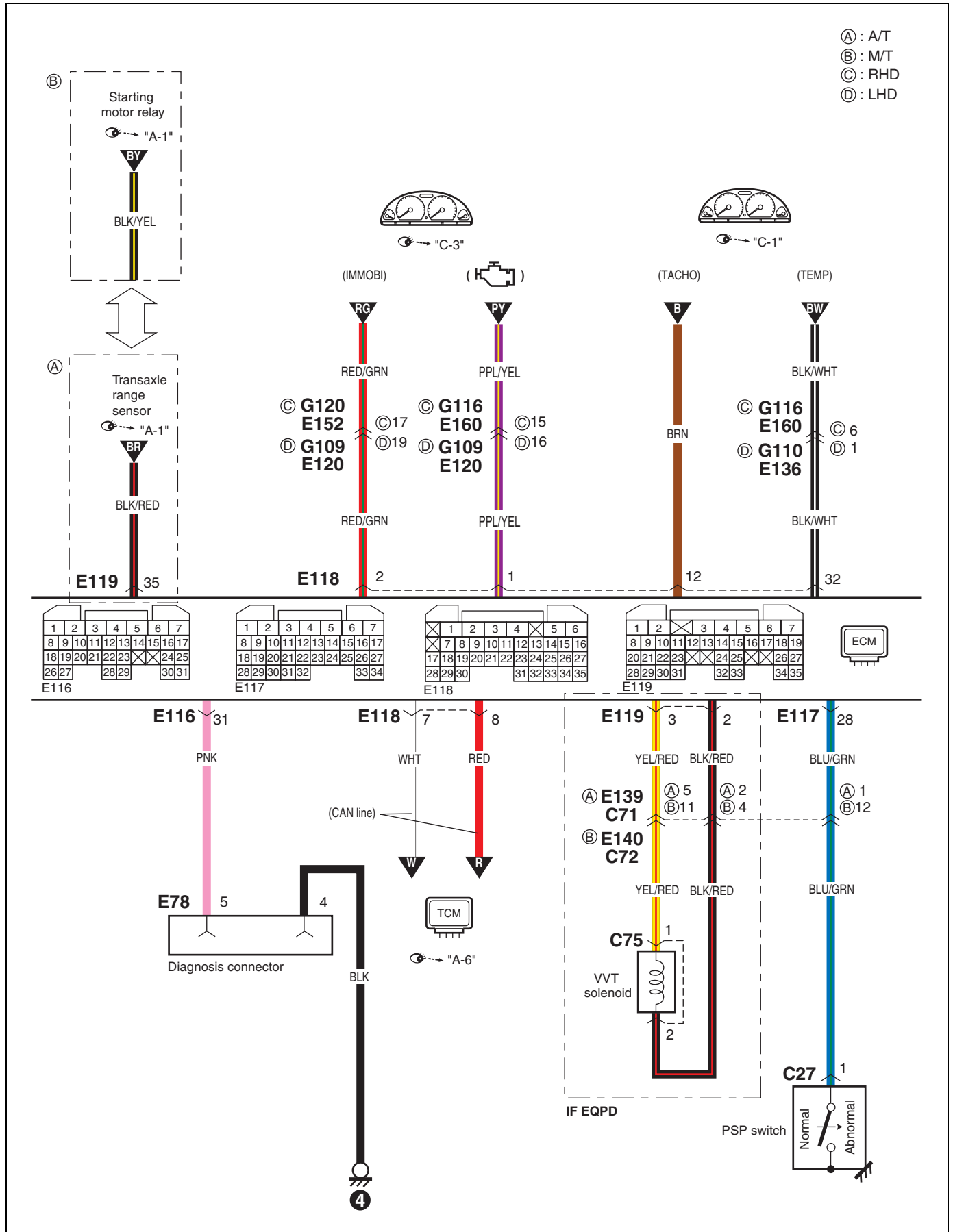
(2/5)



(3/5)

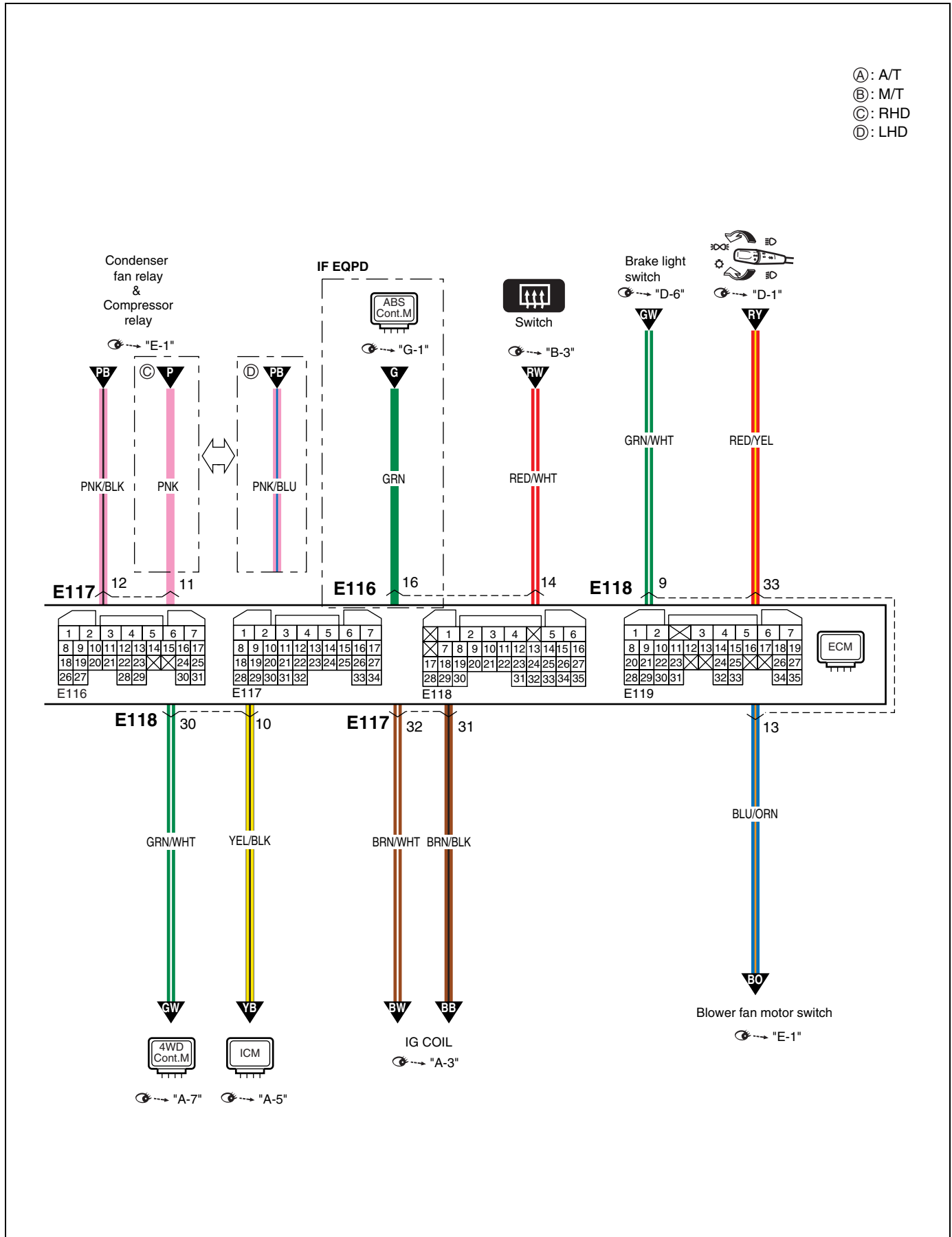


(4/5)



(5/5)

- Ⓐ: A/T
- Ⓑ: M/T
- Ⓒ: RHD
- Ⓓ: LHD



Memo
Notizen
Note
Notas

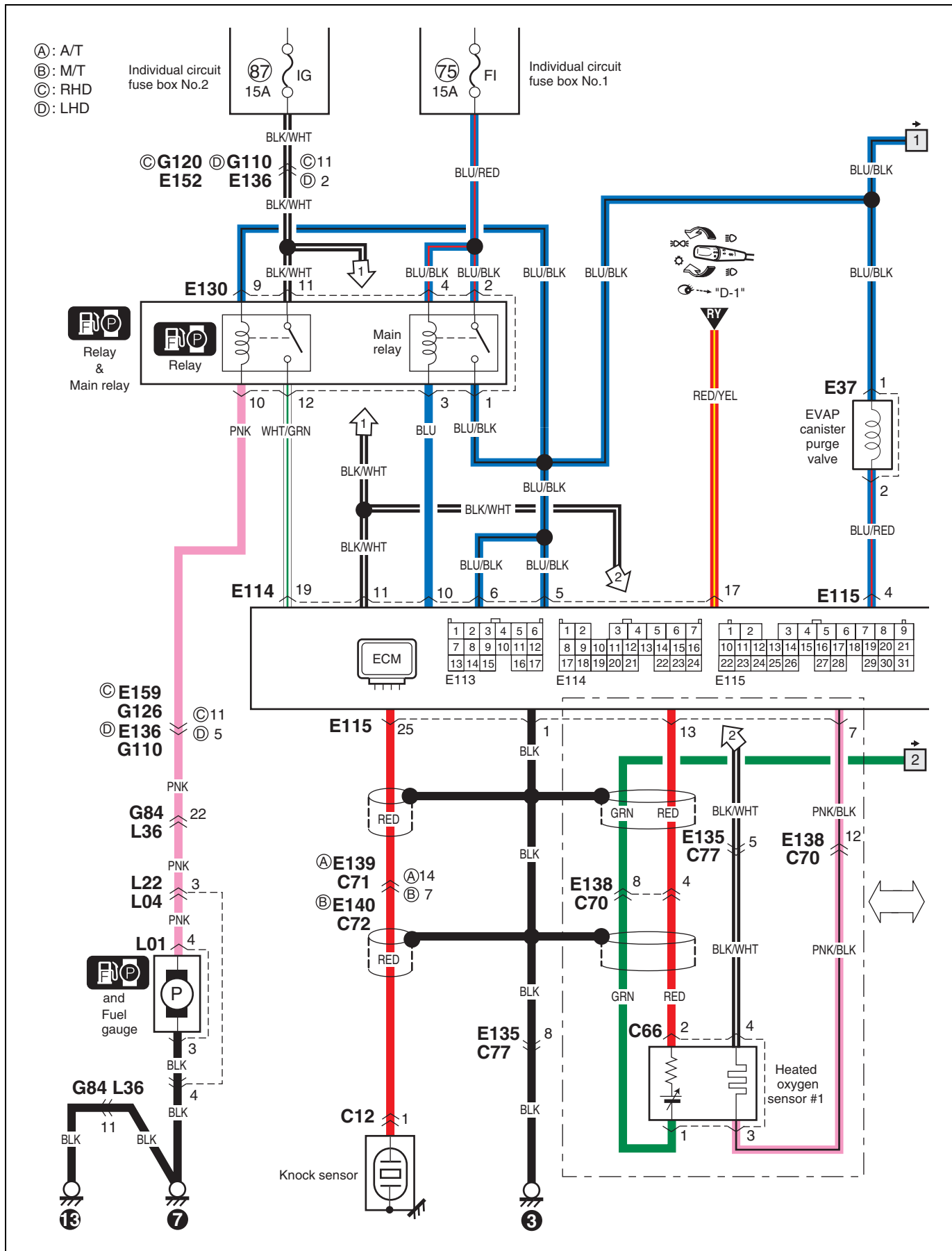
A-4: Engine control system (Petrol, 3 connectors controller)

A-4: Motorsteuersystem (Benzina, Steuergerät mit 3 Leitungen)

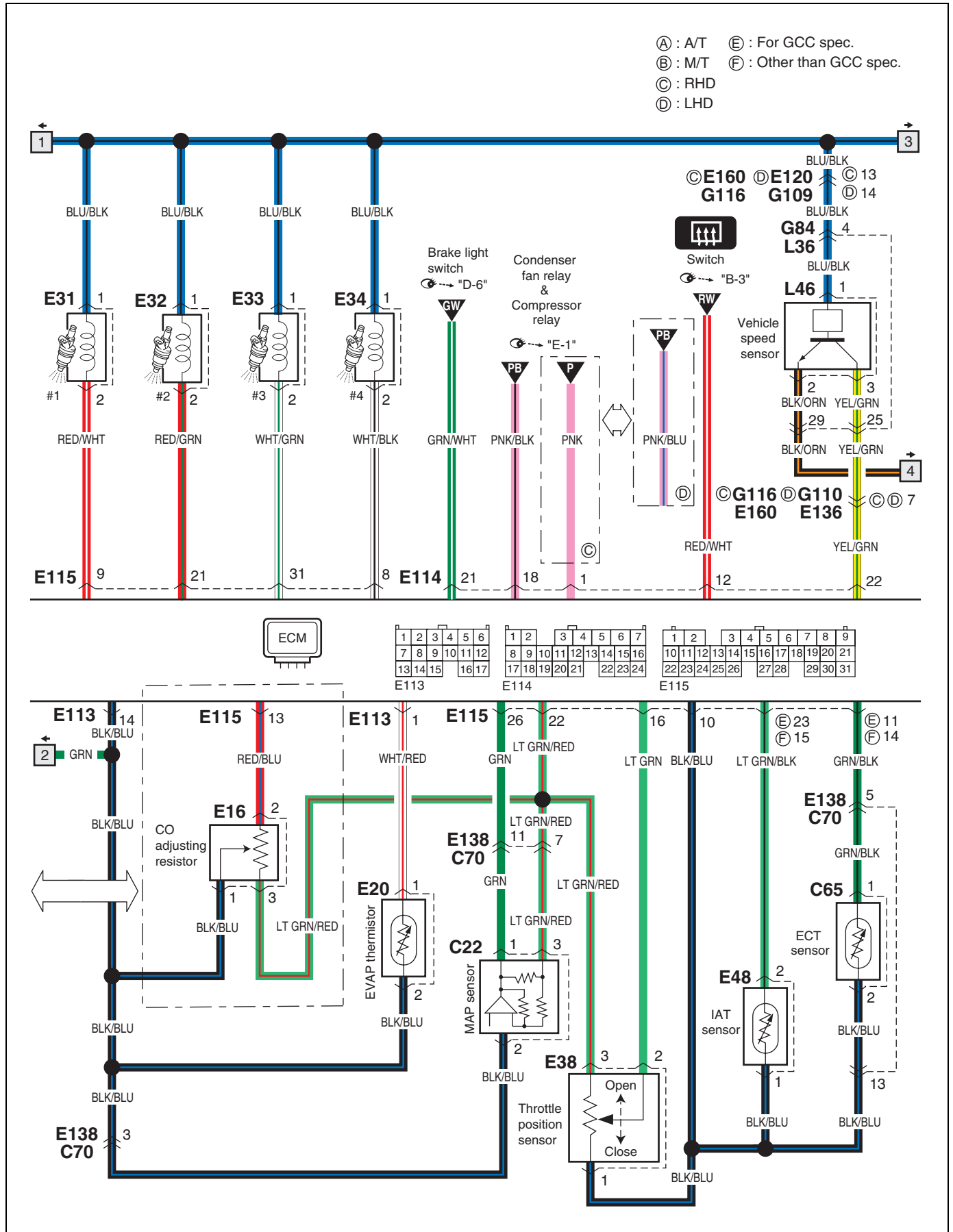
A-4: Système de commande du moteur (Essence, Régulateur de 3 connecteurs)

A-4: Motorregelsystem (Gasolina, Controlador de 3 conectores)

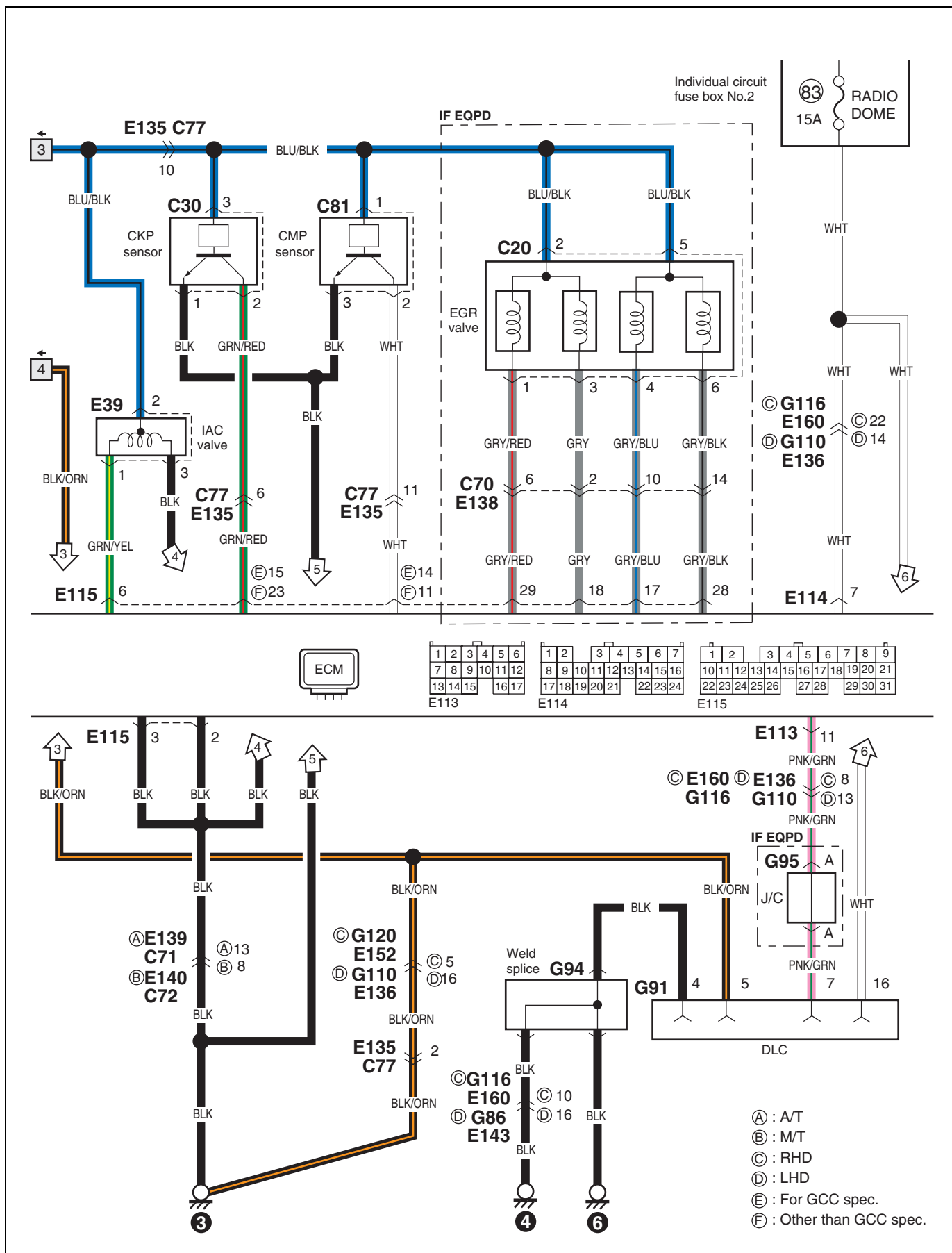
(1/4)



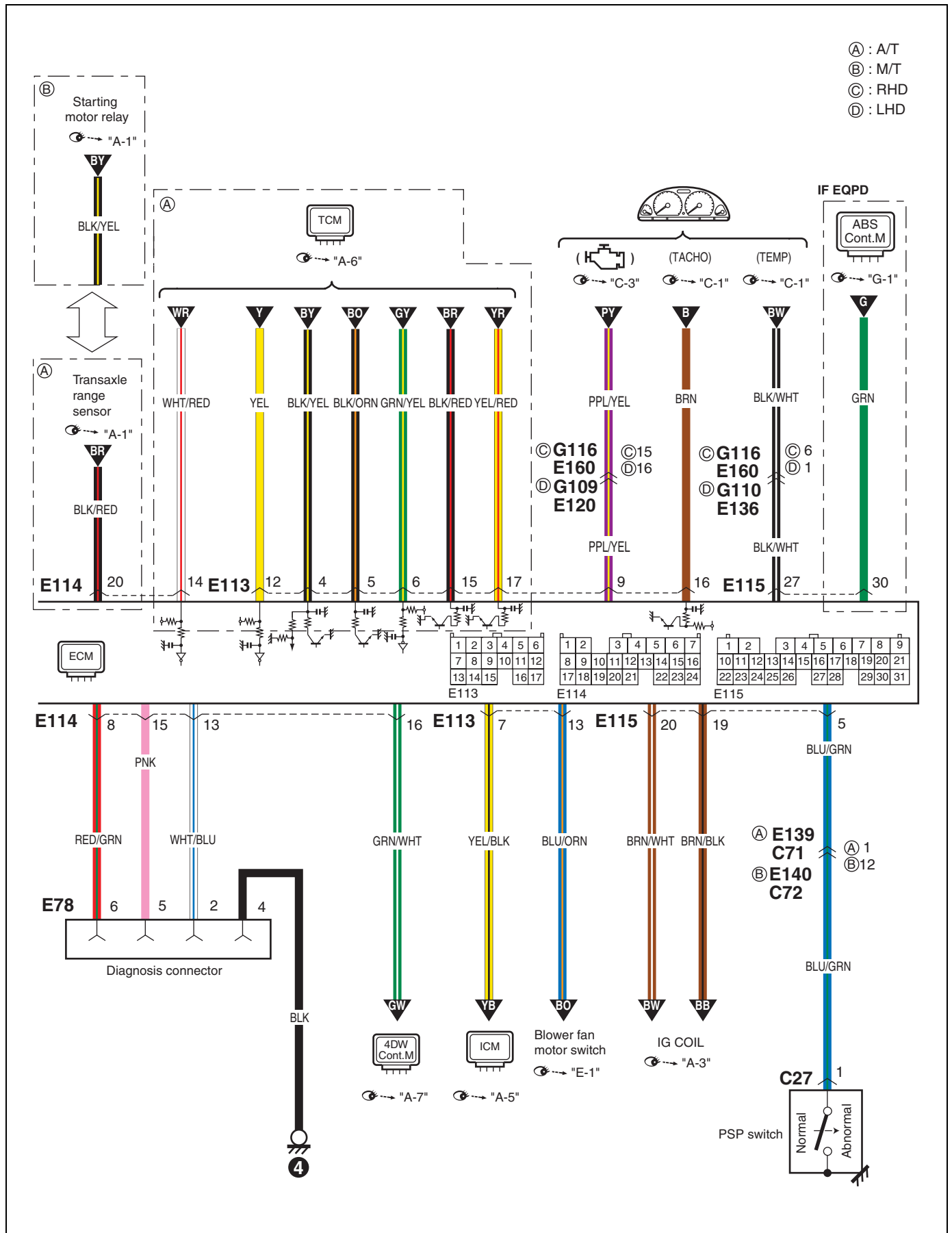
(2/4)



(3/4)



(4/4)



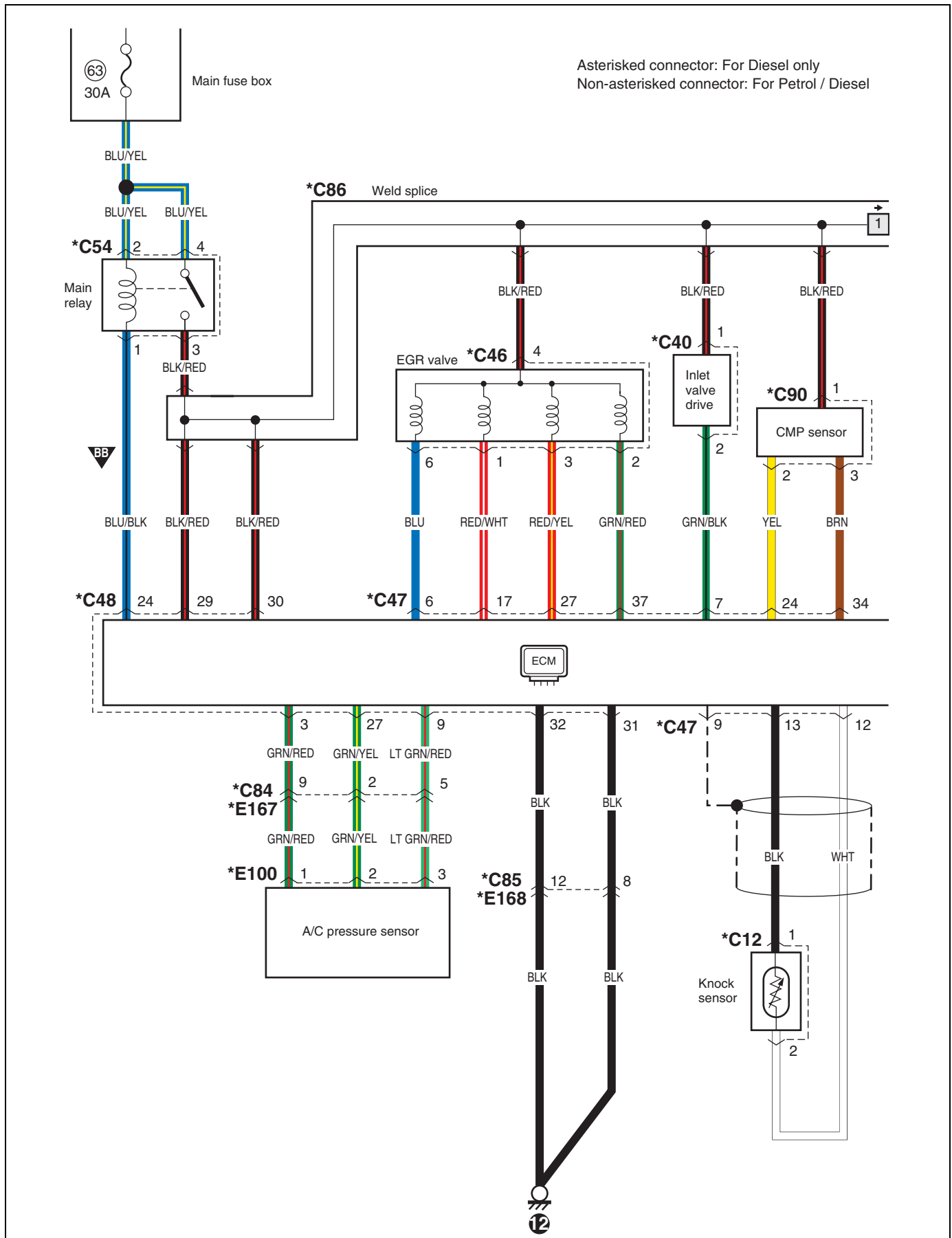
A-4: Engine control system (DSL Type4)

A-4: Motorsteuesystem (DSL Typ4)

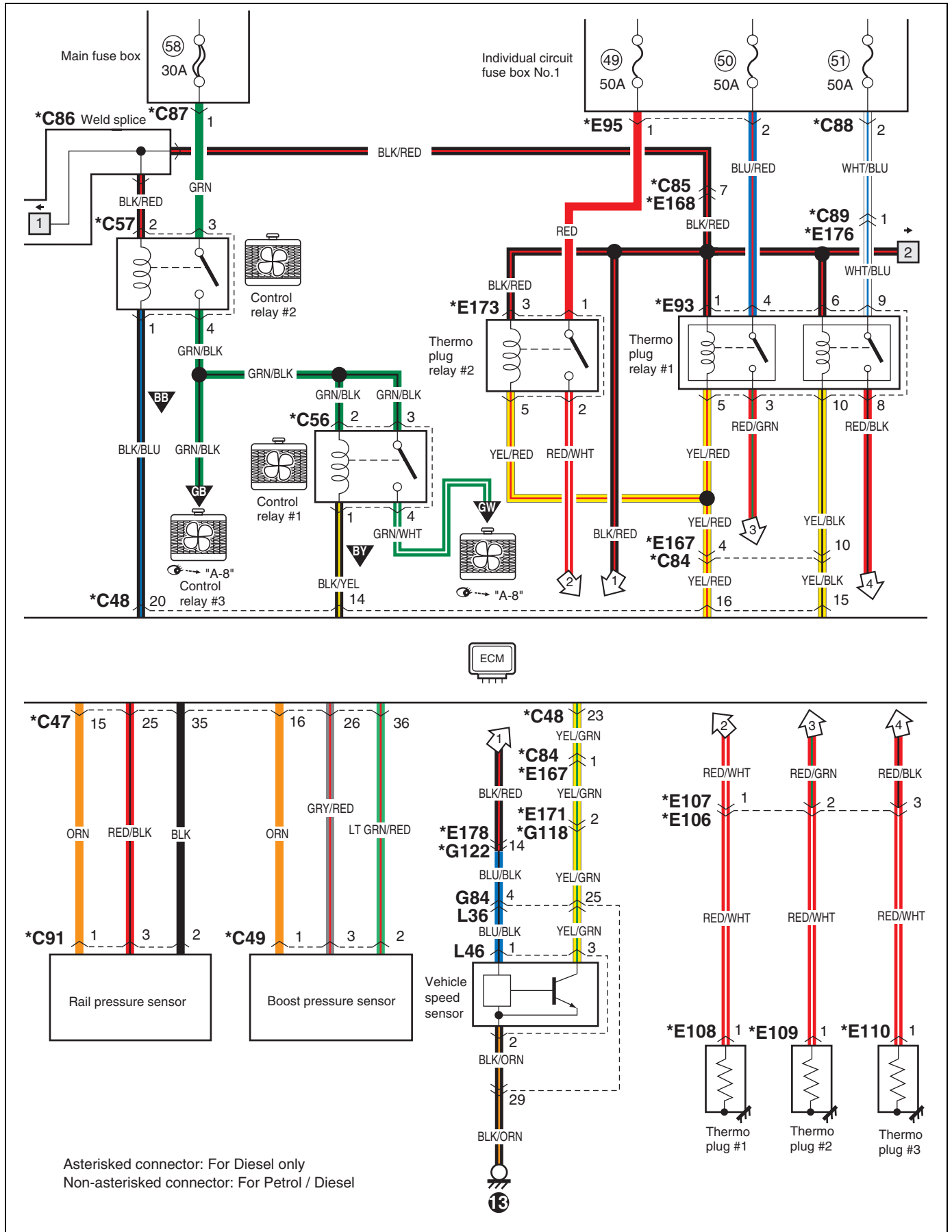
A-4: Système de commande du motor (DSL Type4)

A-4: Motorregelsystem (DSL Tipe4)

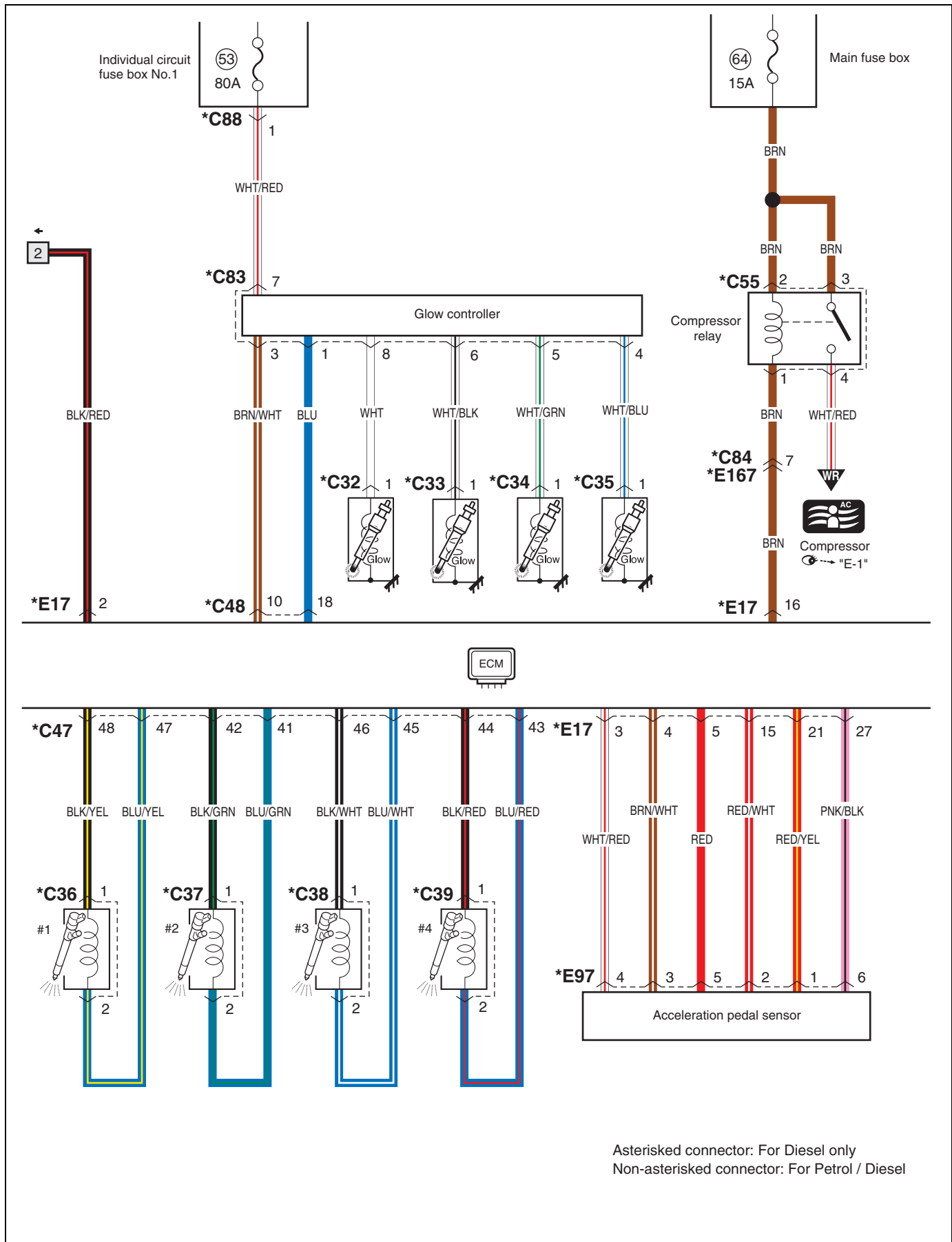
(1/4)



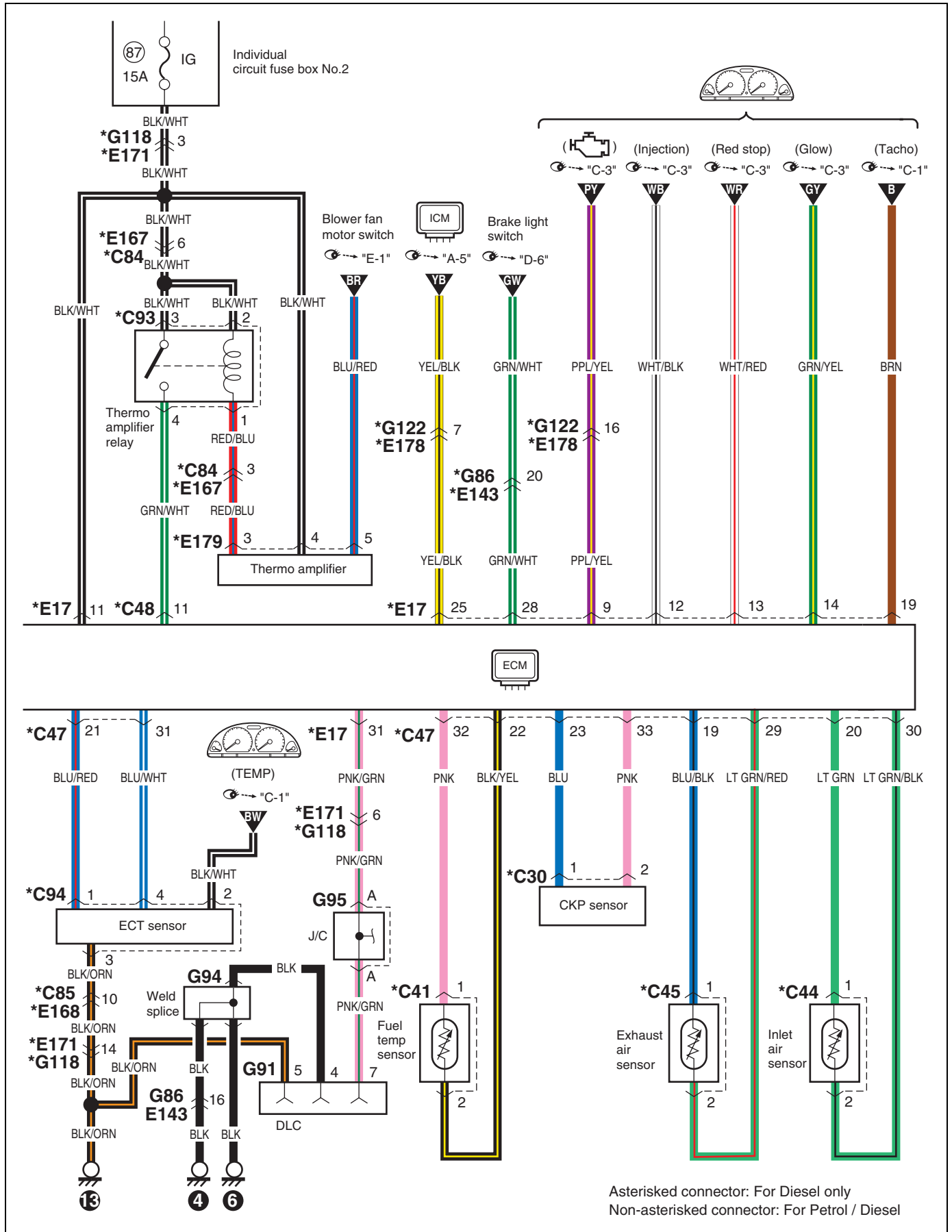
(2/4)



(3/4)



(4/4)



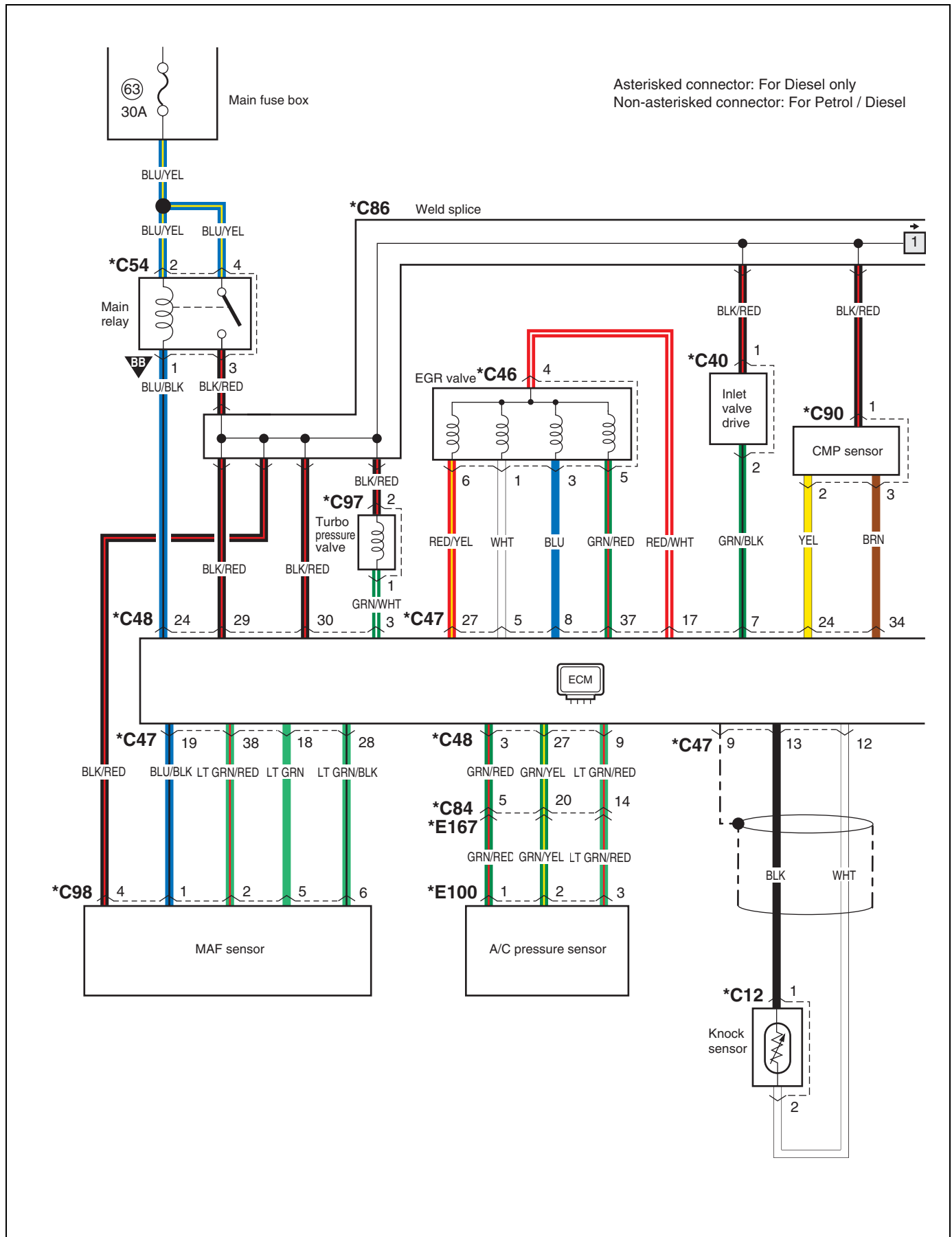
A-4: Engine control system (DSL Type5)

A-4: Motorsteuersystem (DSL Typ5)

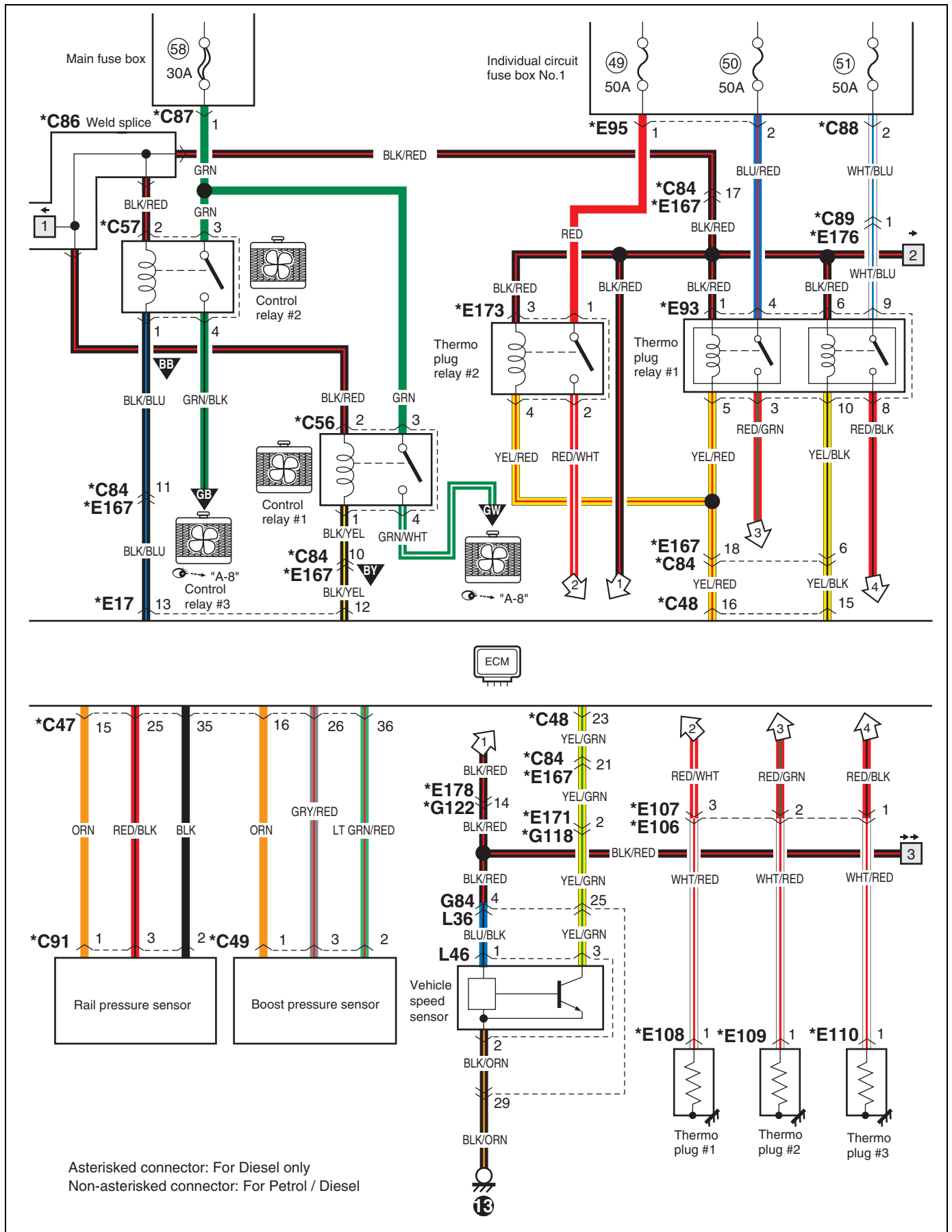
A-4: Système de commande du motor (DSL Type5)

A-4: Motorregelsystem (DSL Tipe5)

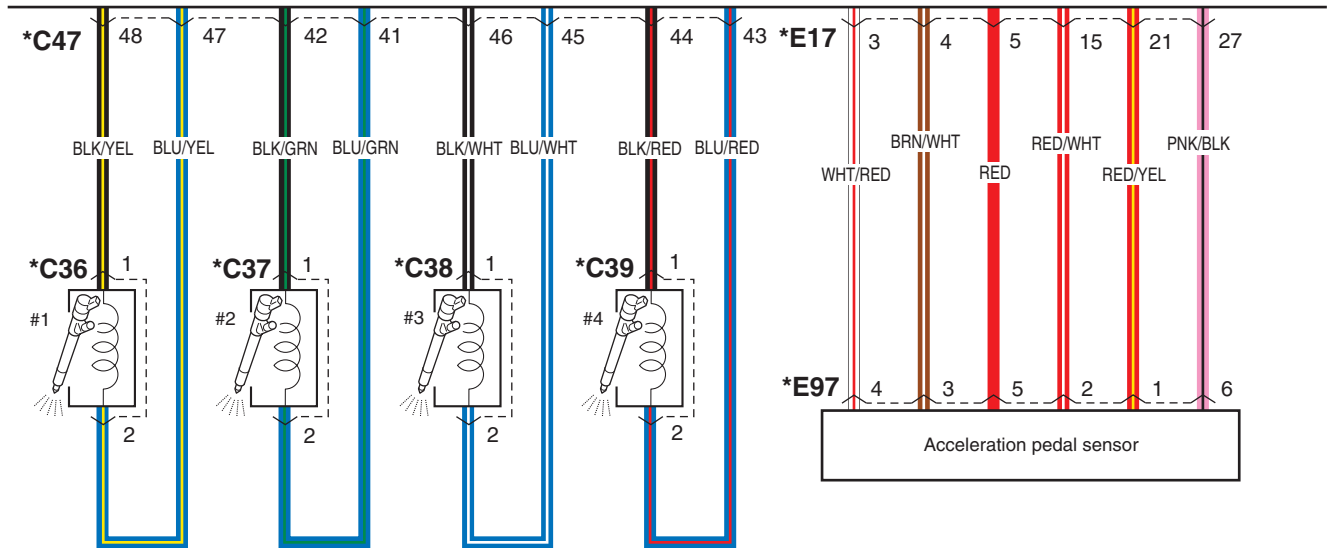
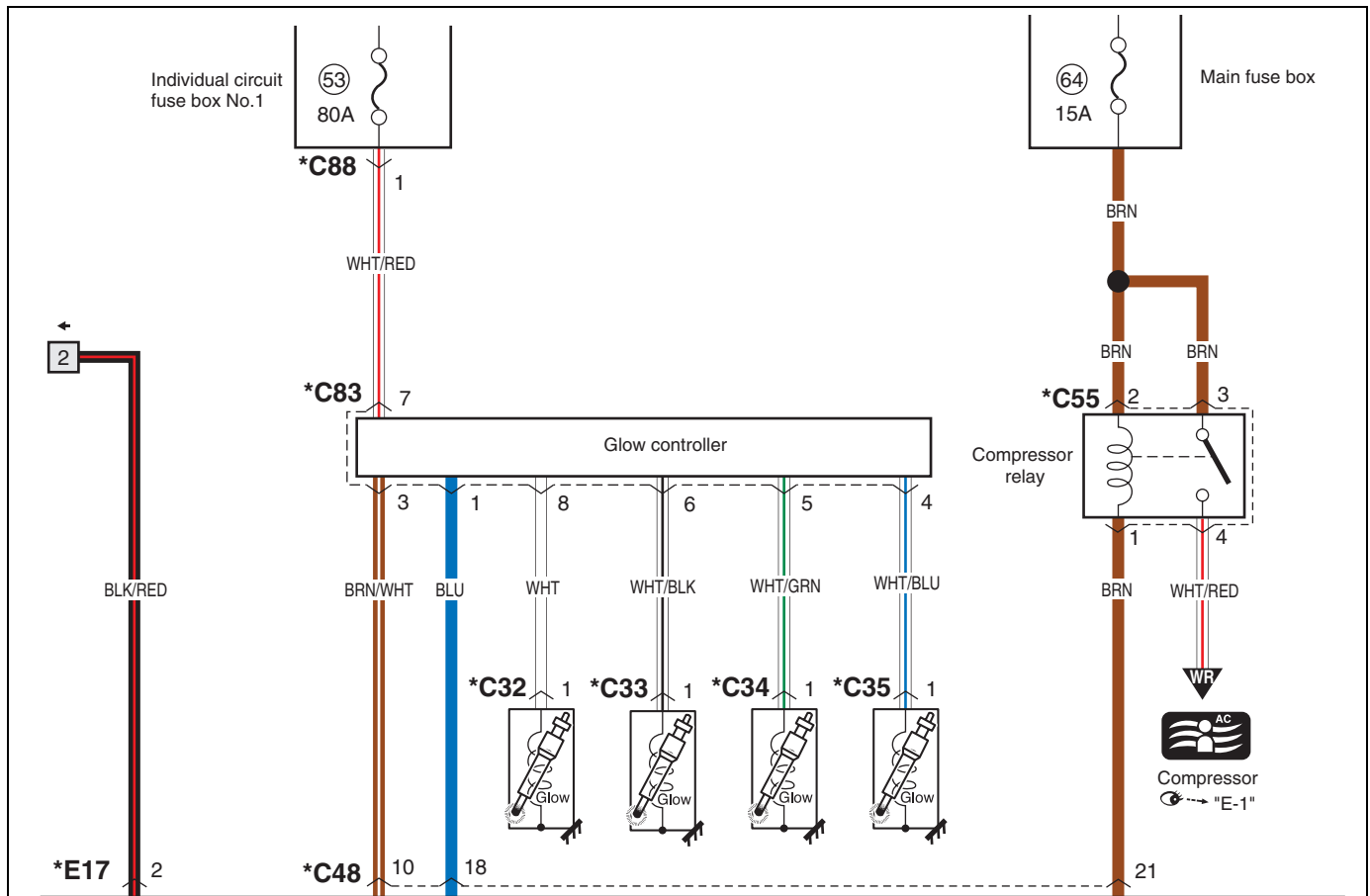
(1/4)



(2/4)

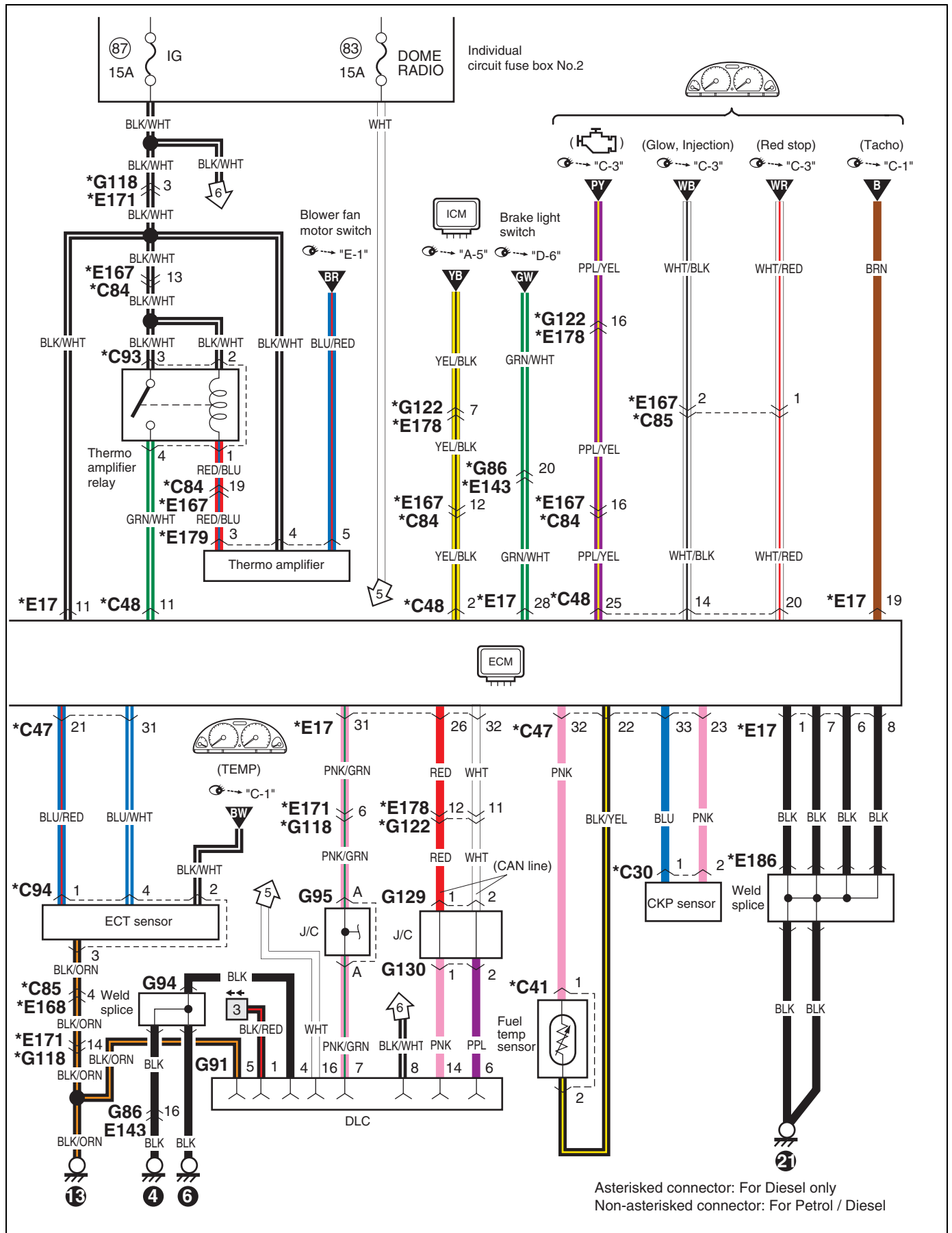


(3/4)



Asterisked connector: For Diesel only
 Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel

(4/4)

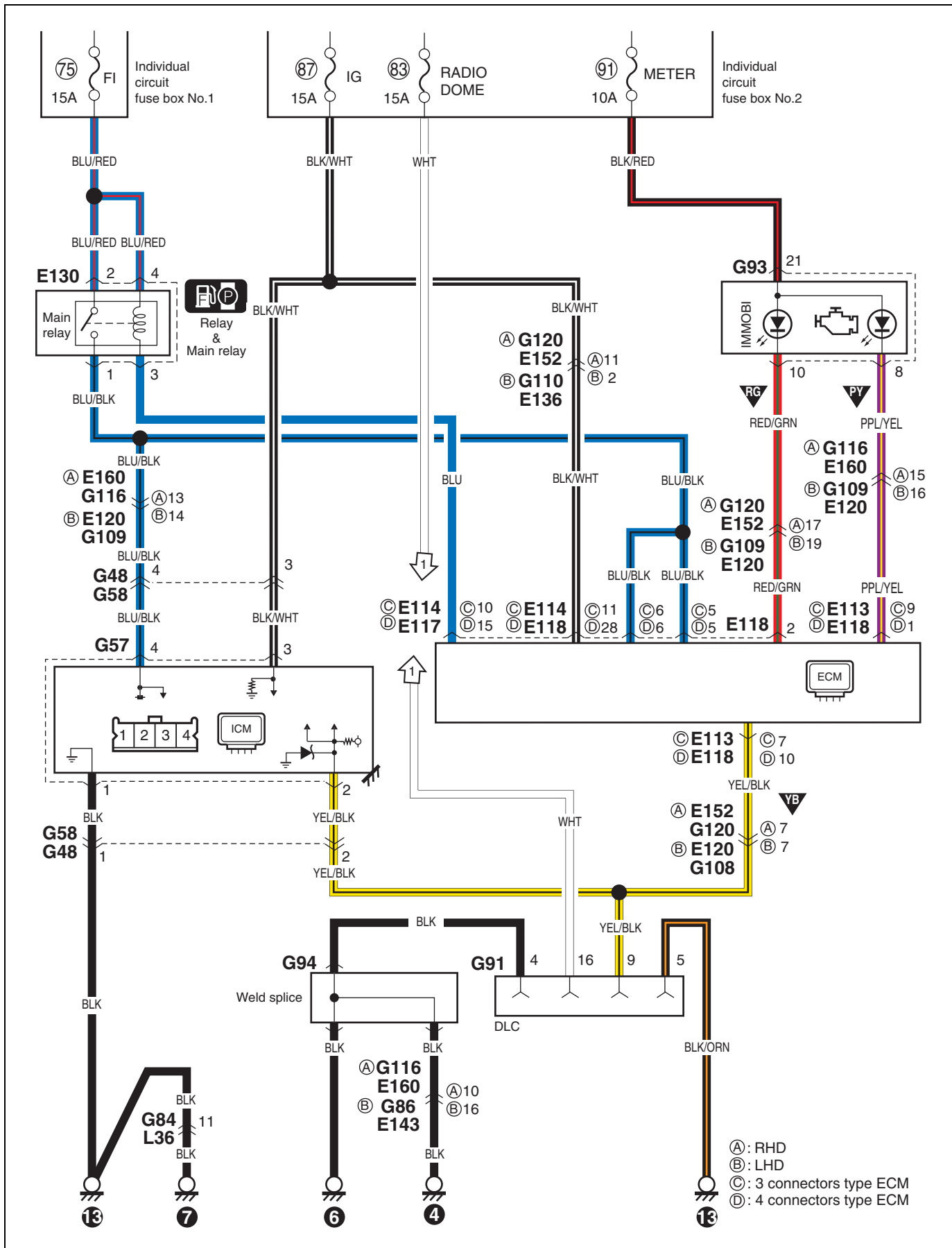


A-5: Immobilizer control system (Petrol)

A-5: Wegfahrsperrsteuersystem (Benzina)

A-5: Système de commande de l'immobilisateur (Essence)

A-5: Sistema de control del inmovilizador (Gasolina)

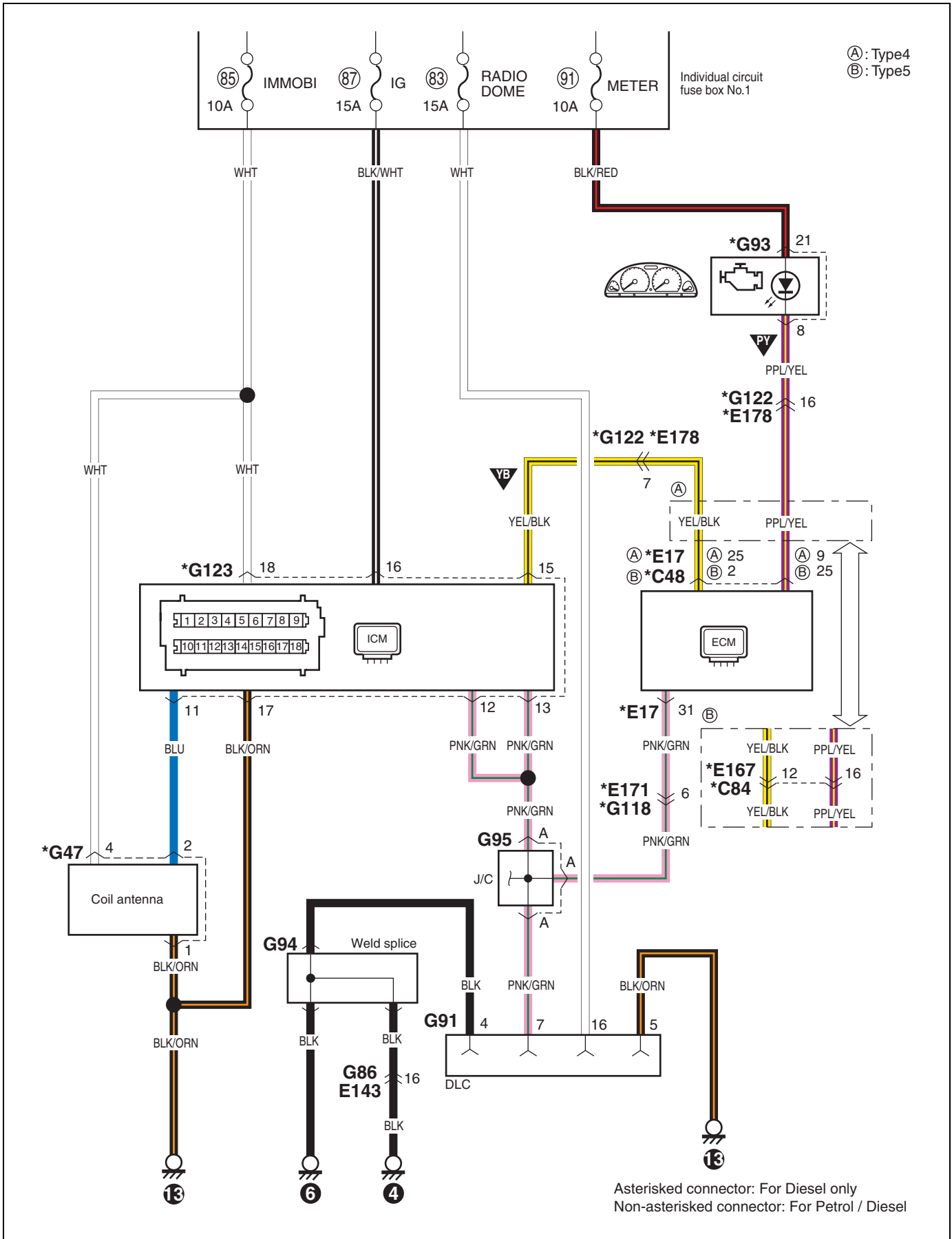


A-5: Immobilizer control system (DSL)

A-5: Wegfahrsperrsystem (DSL)

A-5: Système de commande de l'immobilisateur (DSL)

A-5: Sistema de control del inmovilizador (DSL)



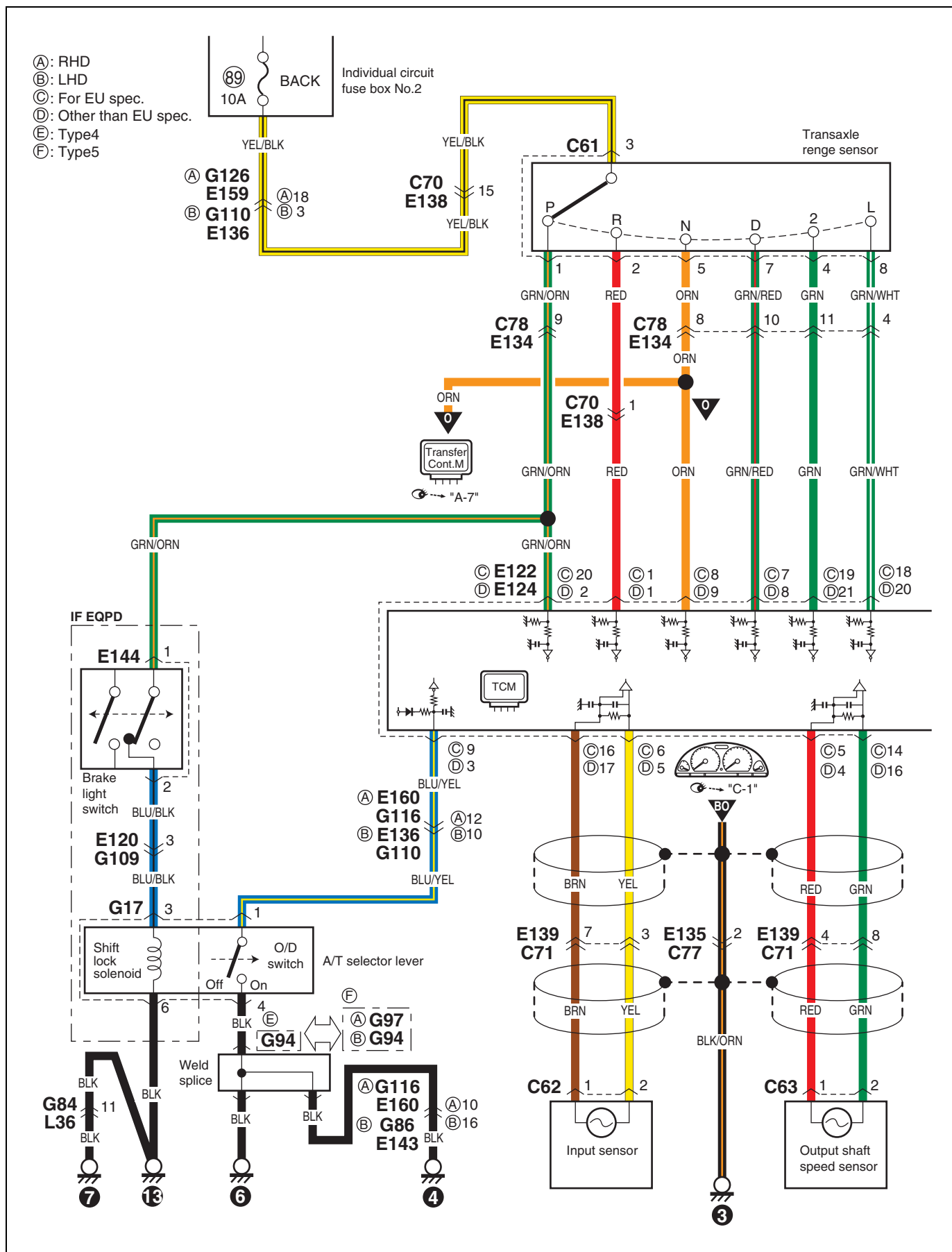
A-6: 4A/T control system

A-6: A/T-steuersystem

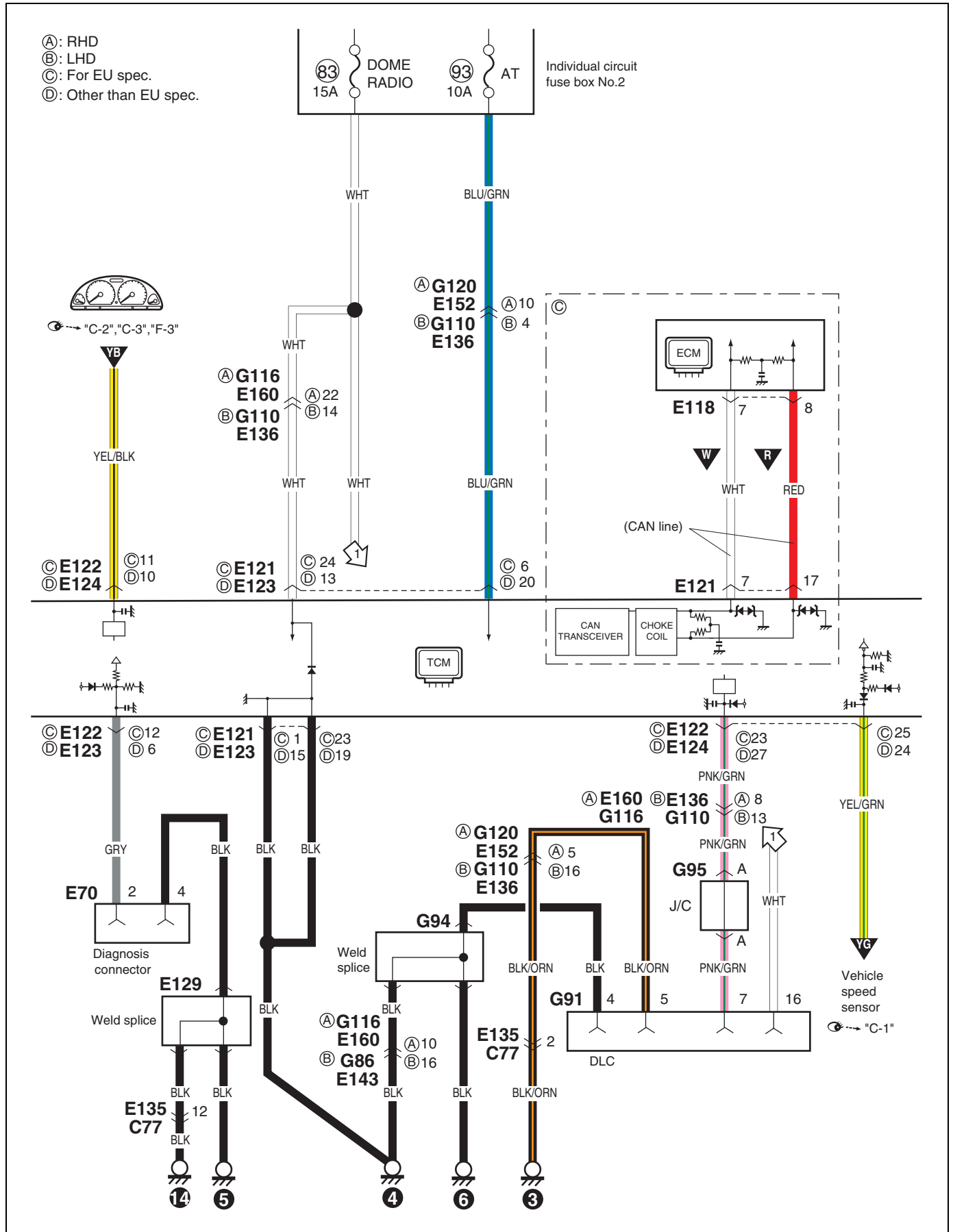
A-6: Système de commande 4A/T

A-6: Sistema de control 4A/T

(1/3)

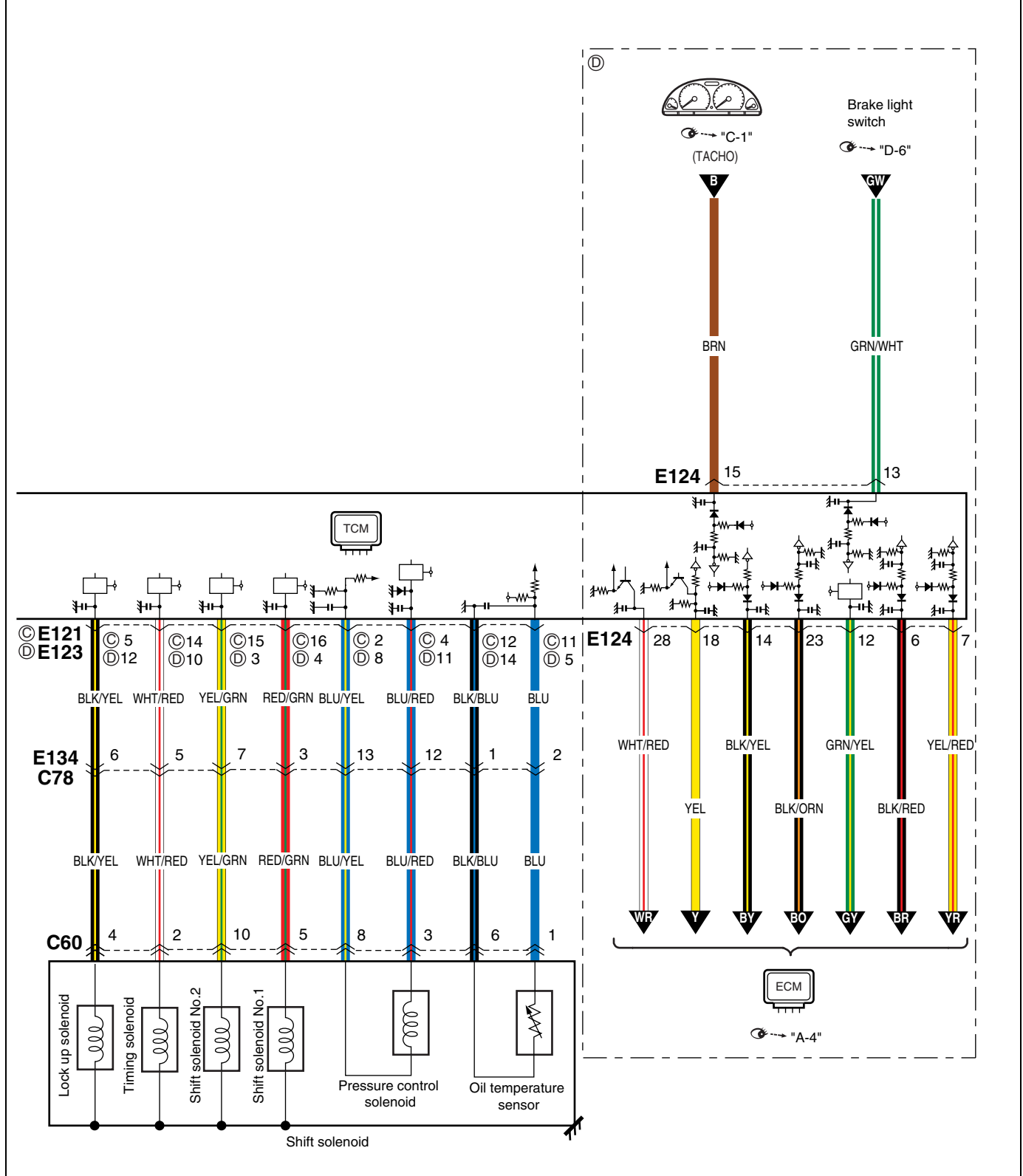


(2/3)



(3/3)

- Ⓐ: RHD
- Ⓑ: LHD
- Ⓒ: For EU spec.
- Ⓓ: Other than EU spec.



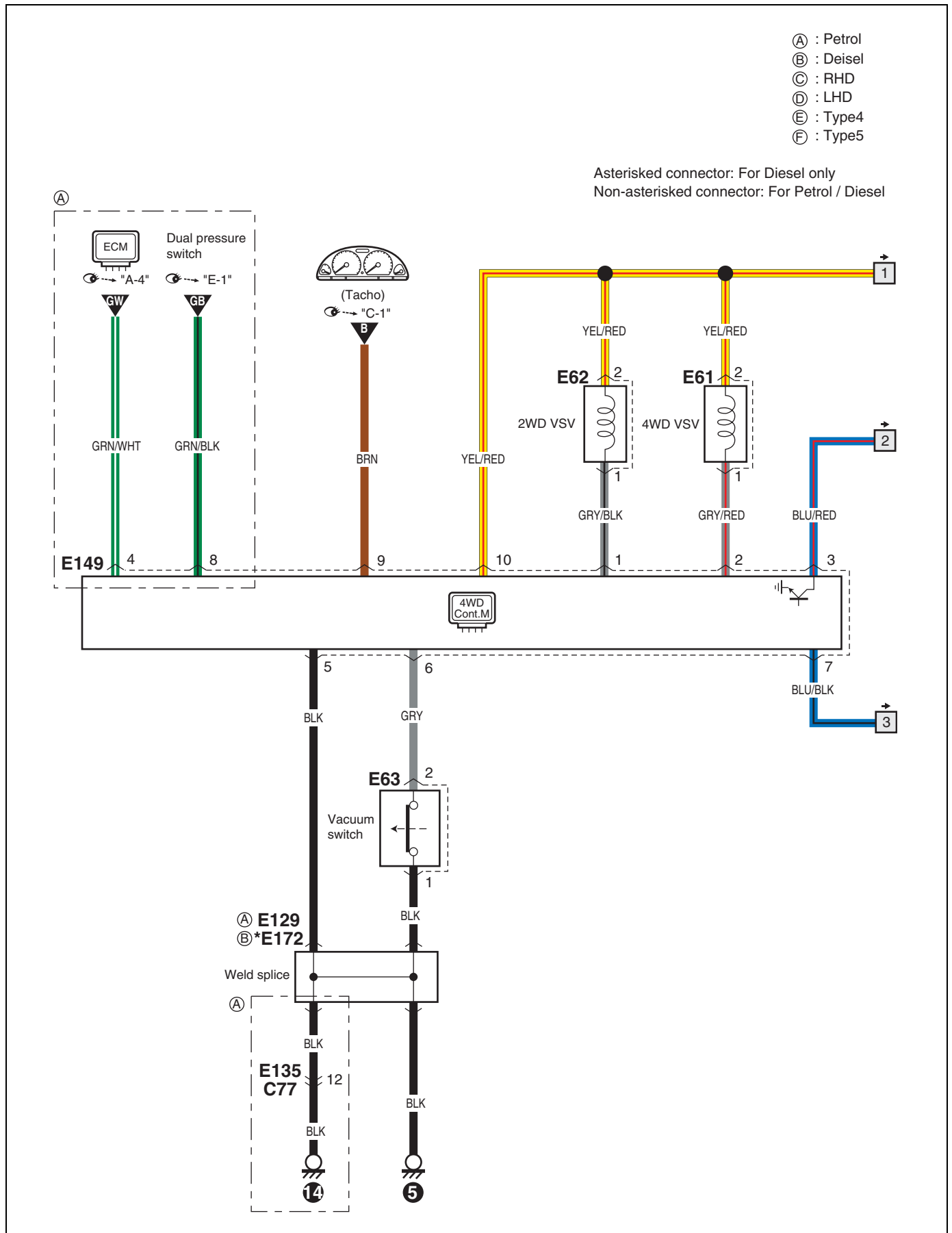
A-7: 4WD control system

A-7: 4WD steuersystem

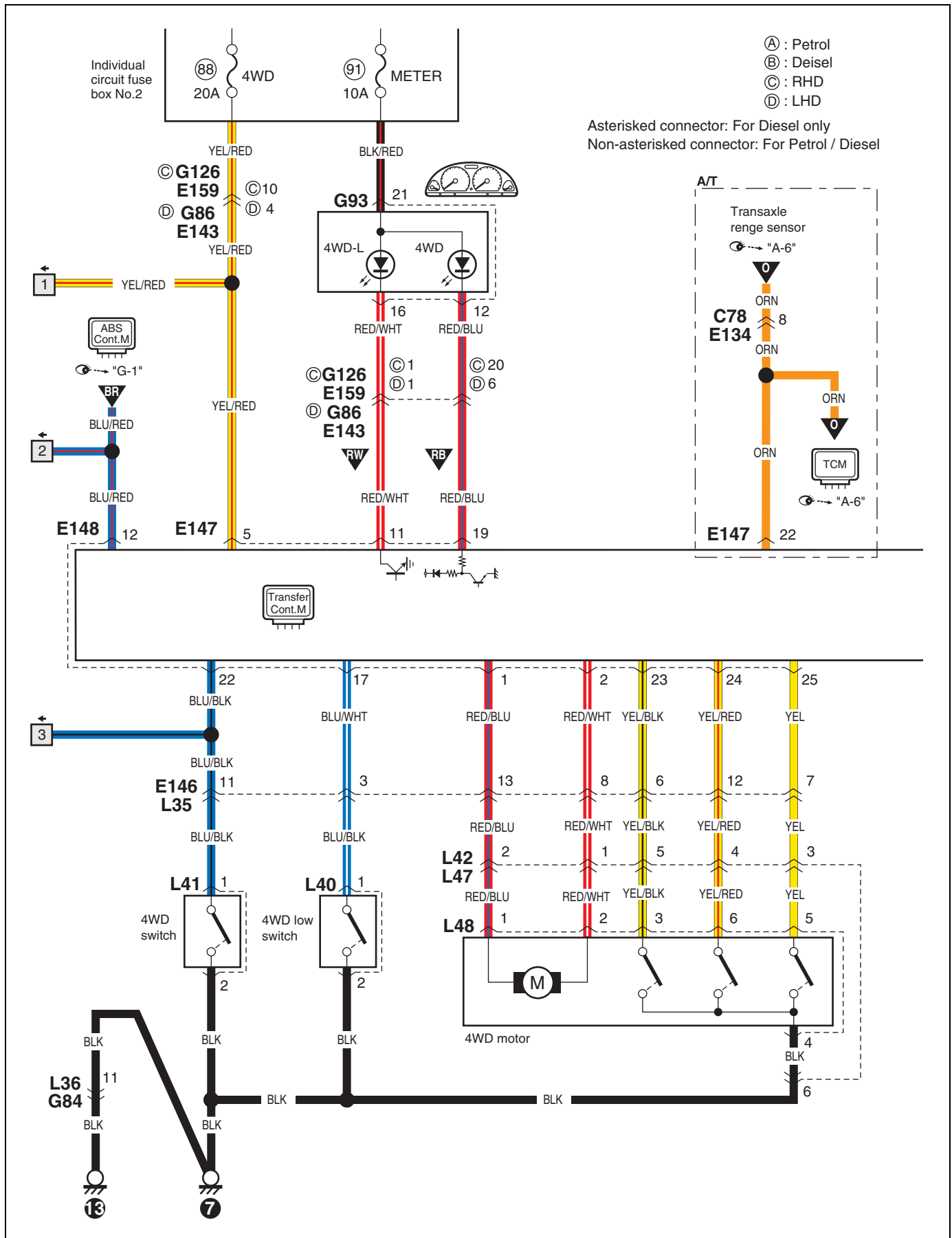
A-7: Système de commande 4WD

A-7: Sistema de control de tracción en las cuatro ruedas

(1/3)



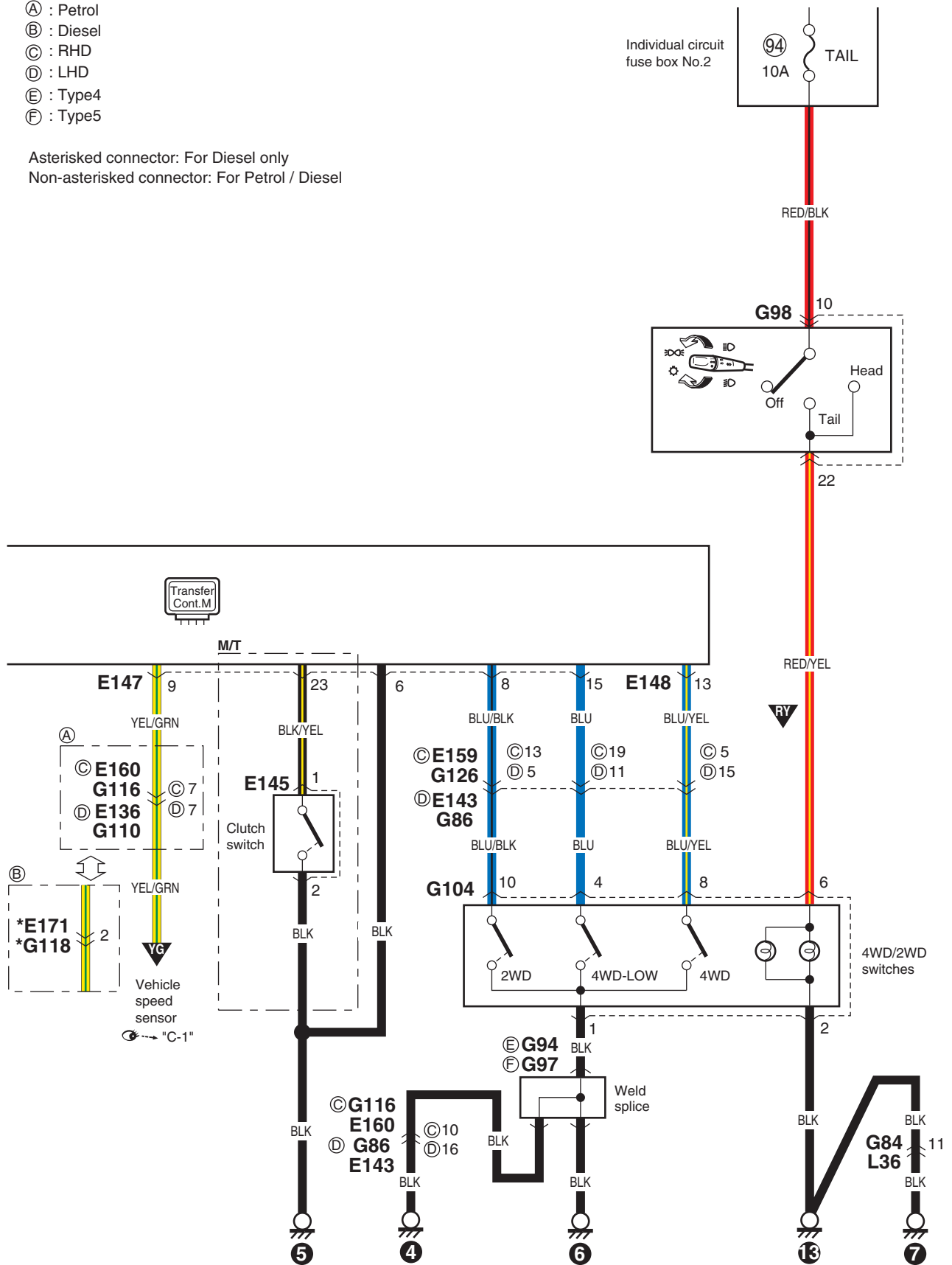
(2/3)



(3/3)

- Ⓐ : Petrol
- Ⓑ : Diesel
- Ⓒ : RHD
- Ⓓ : LHD
- Ⓔ : Type4
- Ⓕ : Type5

Asterisked connector: For Diesel only
 Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel

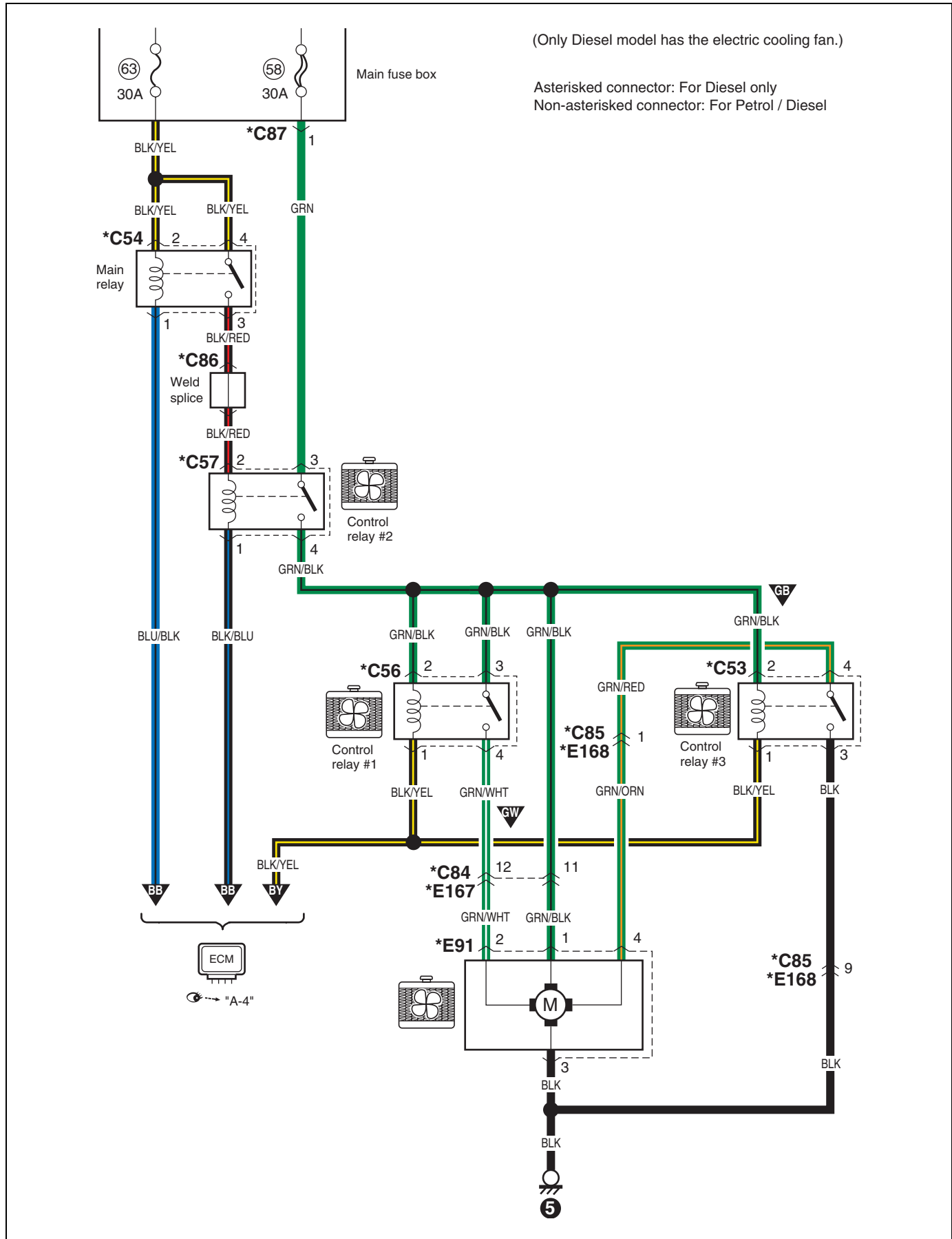


A-8: Cooling system (Type4)

A-8: Kühlsystem (Typ4)

A-8: Système de refroidissement (Type4)

A-8: Sistema de refrigeración (Tipe4)

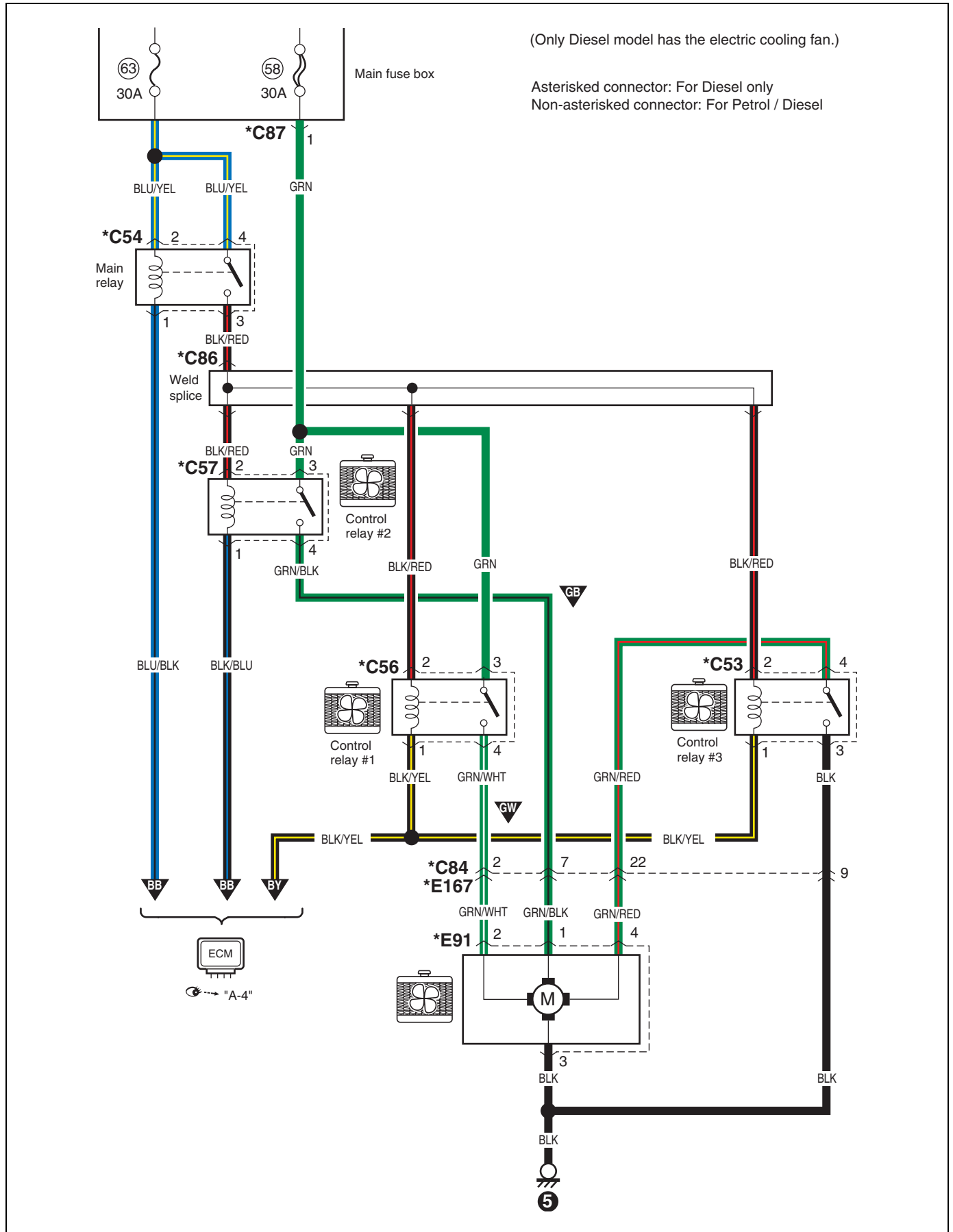


A-8: Cooling system (Type5)

A-8: Kühlsystem (Typ5)

A-8: Système de refroidissement (Type5)

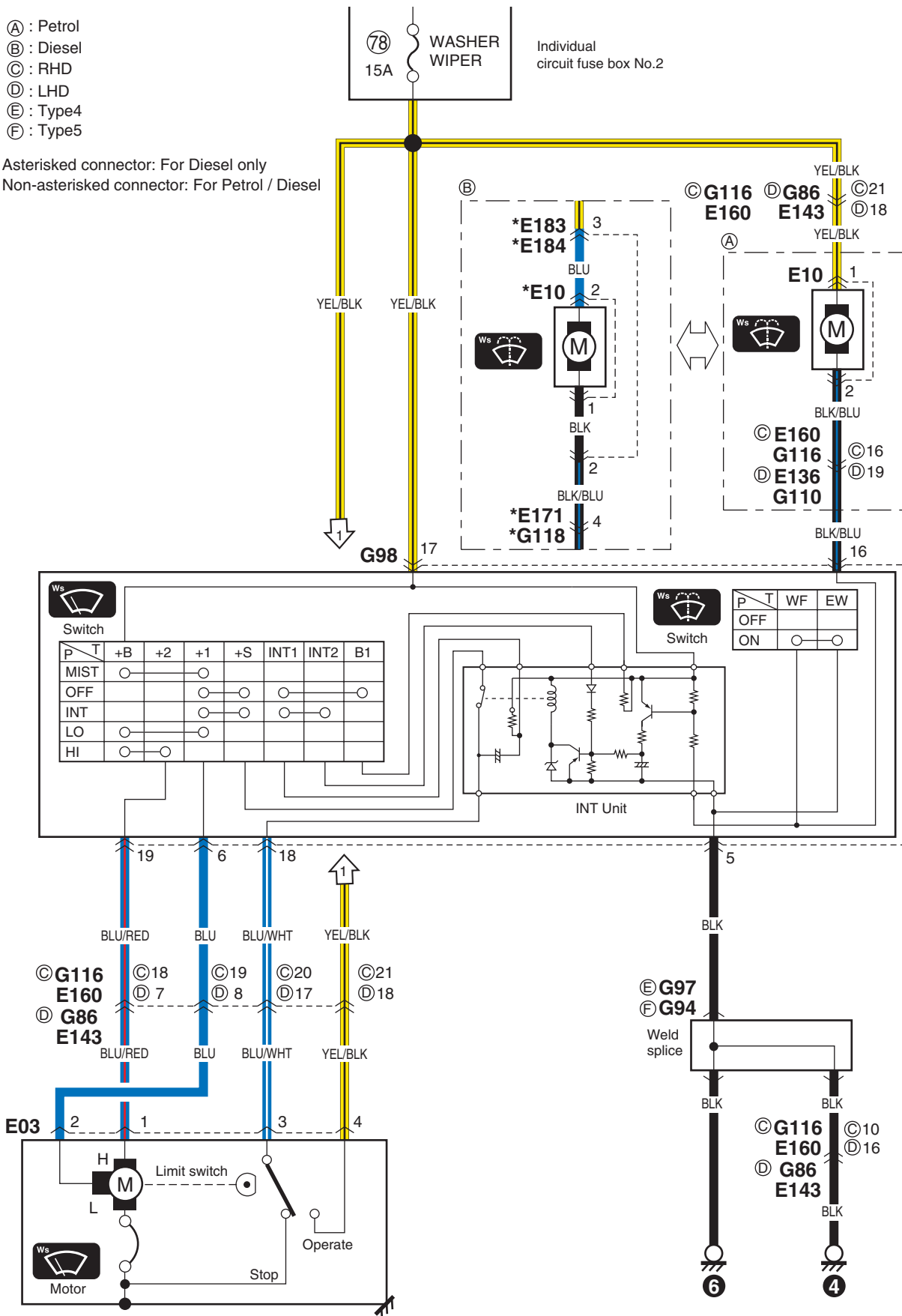
A-8: Sistema de refrigeración (Tipo5)



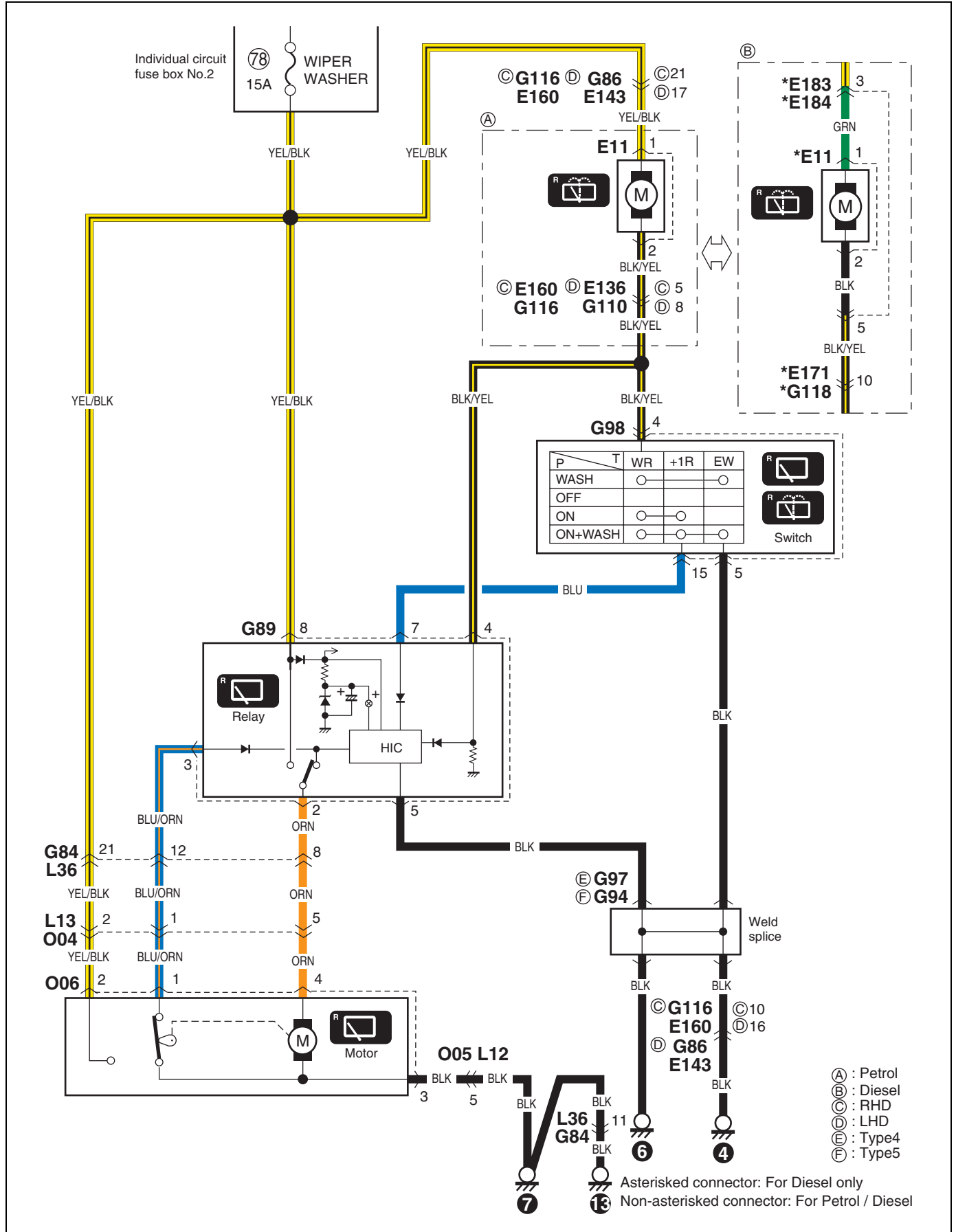
B-1: Windshield wiper and washer
B-1: Frontschweibenwischer und waschanlage
B-1: Essuie-glace et lave-glace de pare-brise
B-1: Limpiador y lavador del parabrisas

- (A) : Petrol
- (B) : Diesel
- (C) : RHD
- (D) : LHD
- (E) : Type4
- (F) : Type5

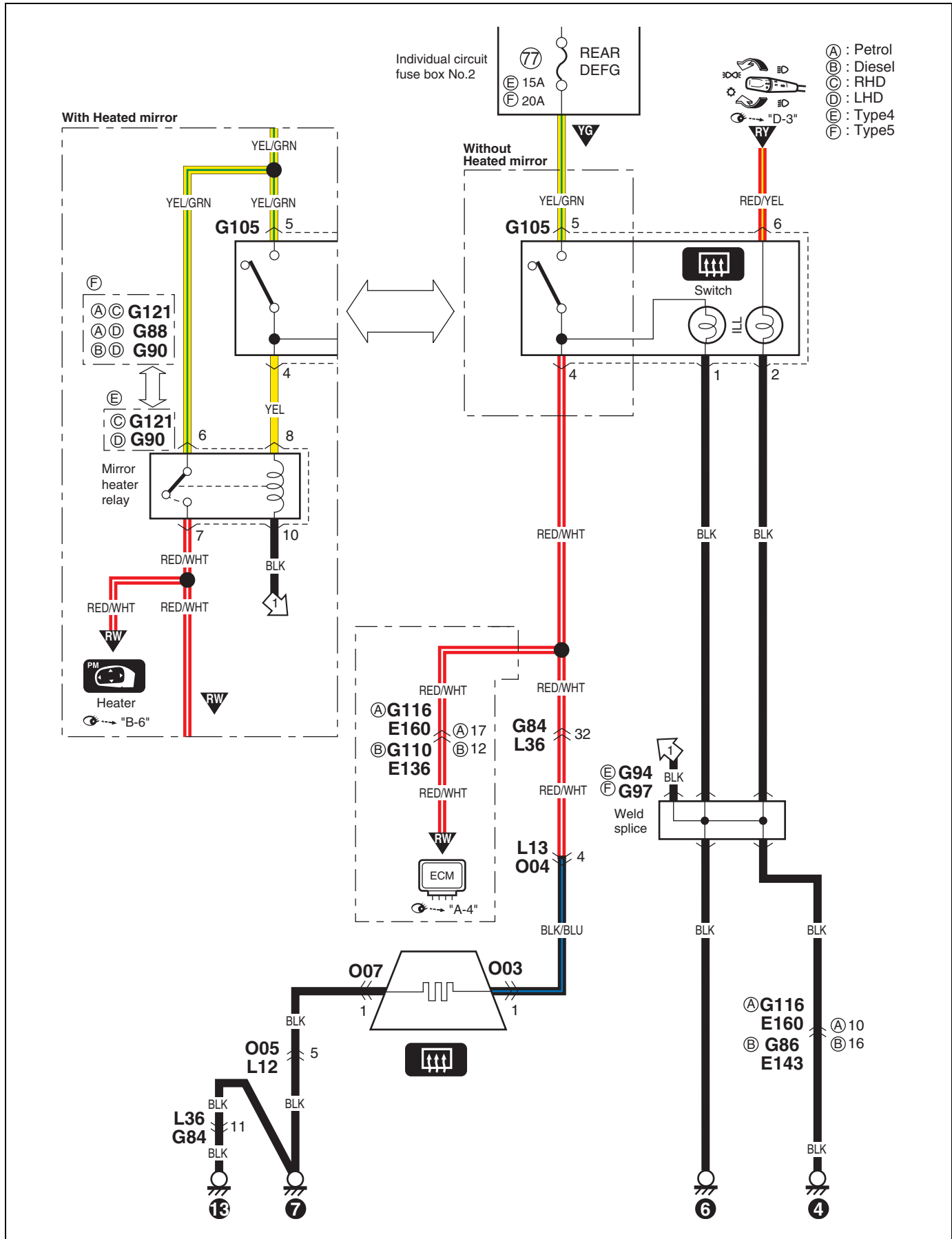
Asterisked connector: For Diesel only
 Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel



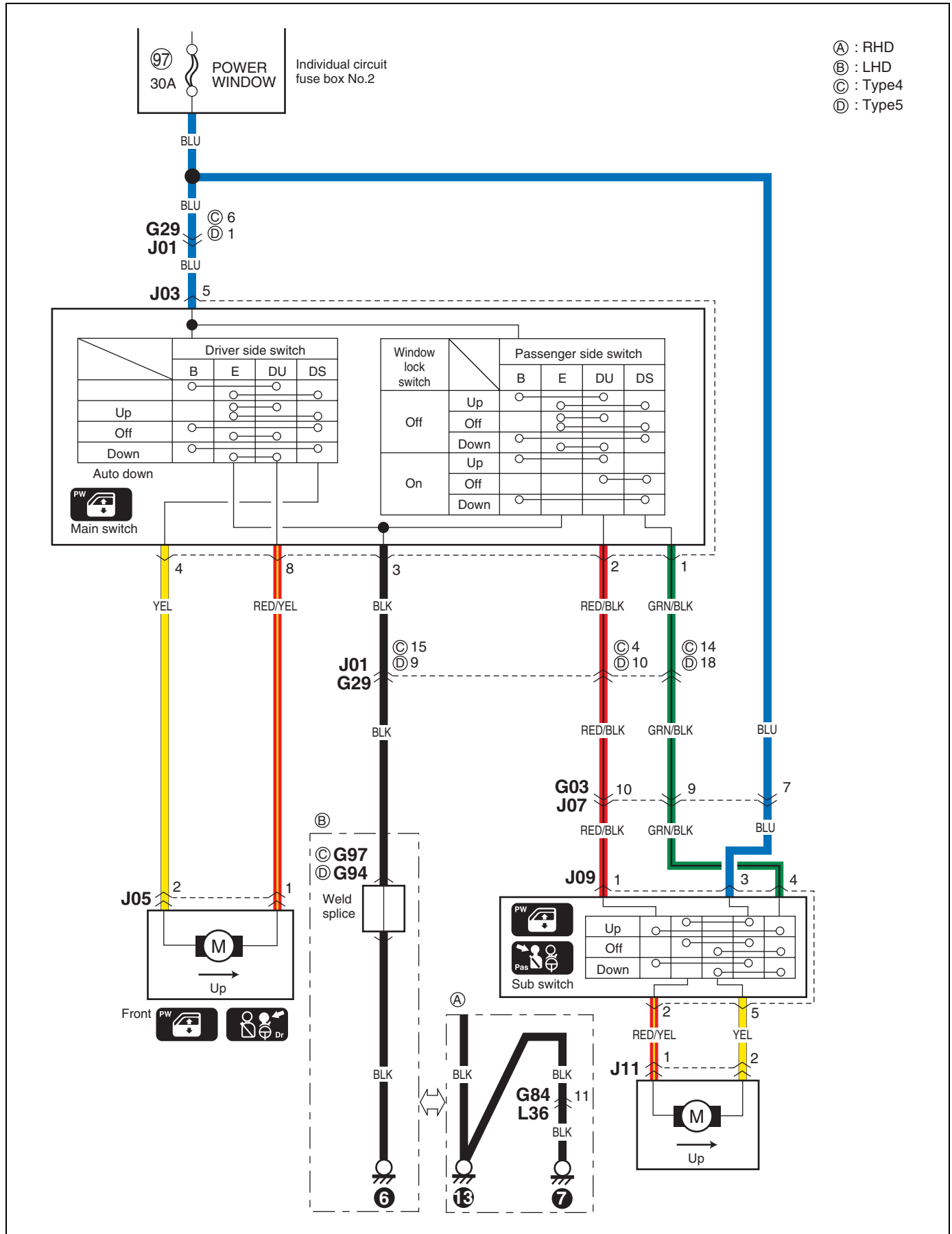
B-2: Rear wiper and washer
B-2: Heckscheibenwischer und waschanlage
B-2: Essuie-glace et lave-glace arrière
B-2: Limpiador y lavador trasero



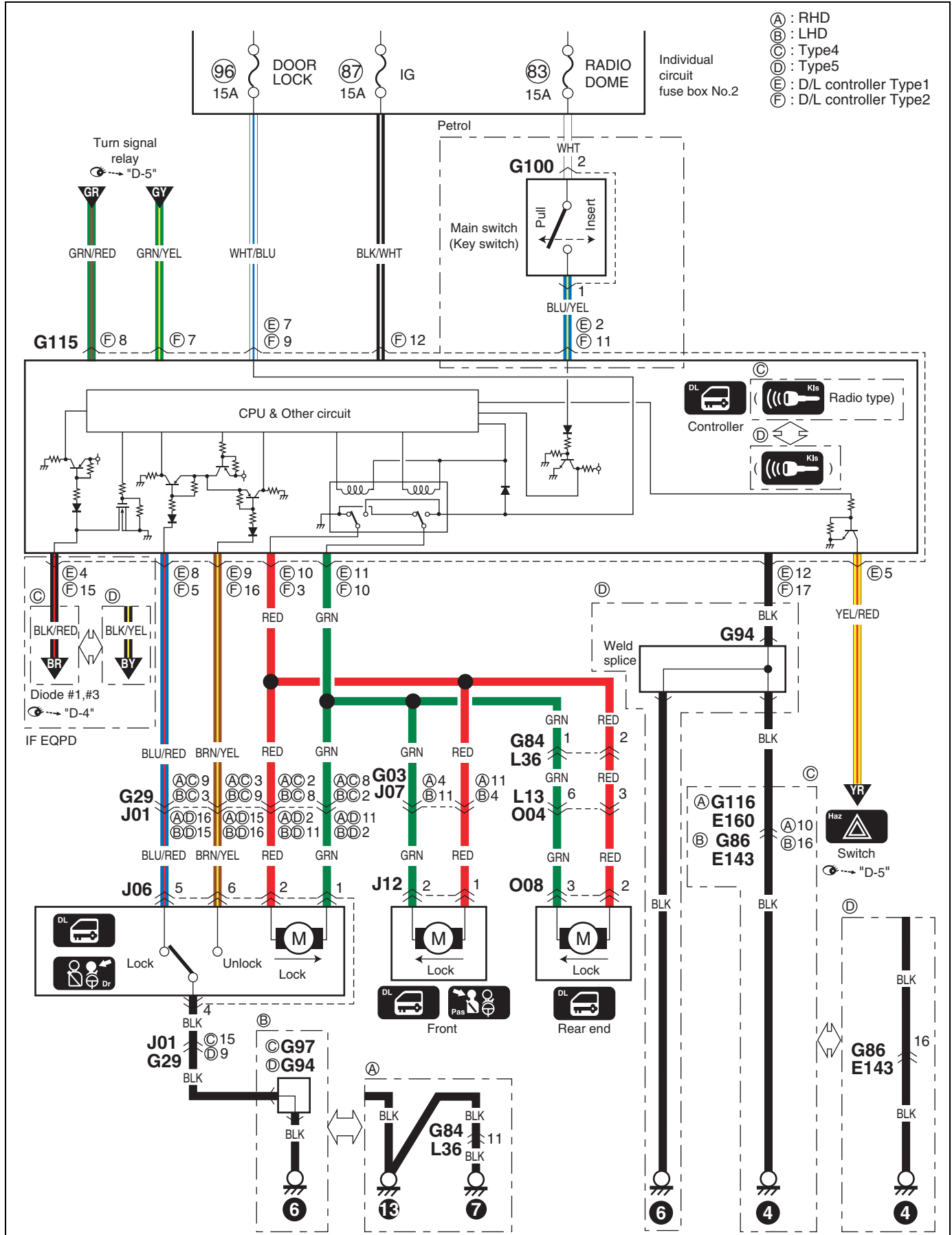
B-3: Rear defogger
B-3: Heckscheibenentfeuchter
B-3: Désembueur arrière
B-3: Desempañador trasero



B-4: Power window
 B-4: Automatischer Fensterheber
 B-4: Lève-vitres électriques
 B-4: Ventanilla automática



B-5: Power door lock
B-5: Elektrische türverriegelung
B-5: Verrouillage centralisé des portes
B-5: Bloqueo automático de las puertas

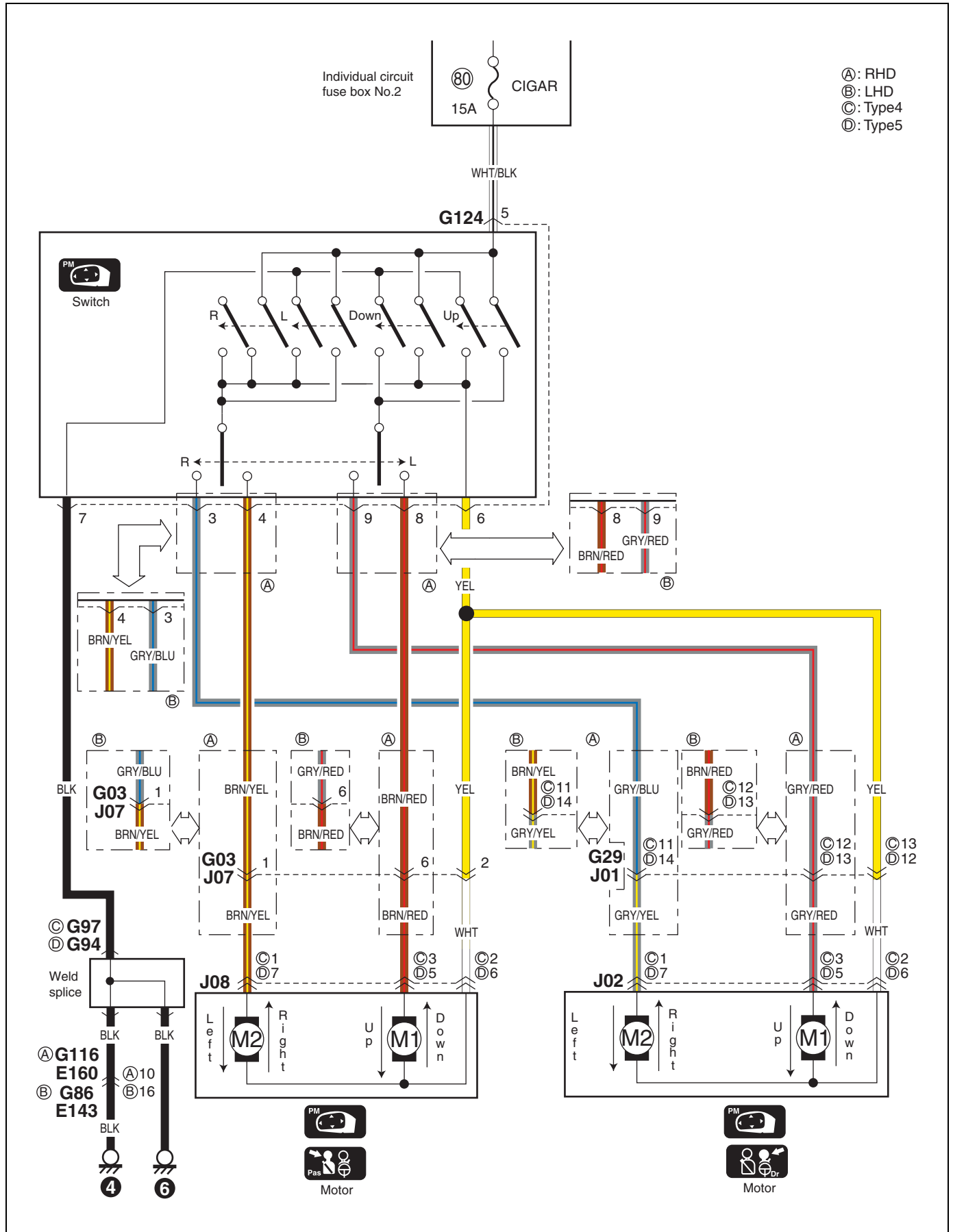


B-6: Remote controlled mirror (Without heated mirror)

B-6: Ferngesteuerter spiegel (Ohne beheiztem spiegel)

B-6: Retrovisur telecomande (Sans rechauffeur retrovisueur)

B-6: Espejo de control remoto (Sin calentador de espejo)

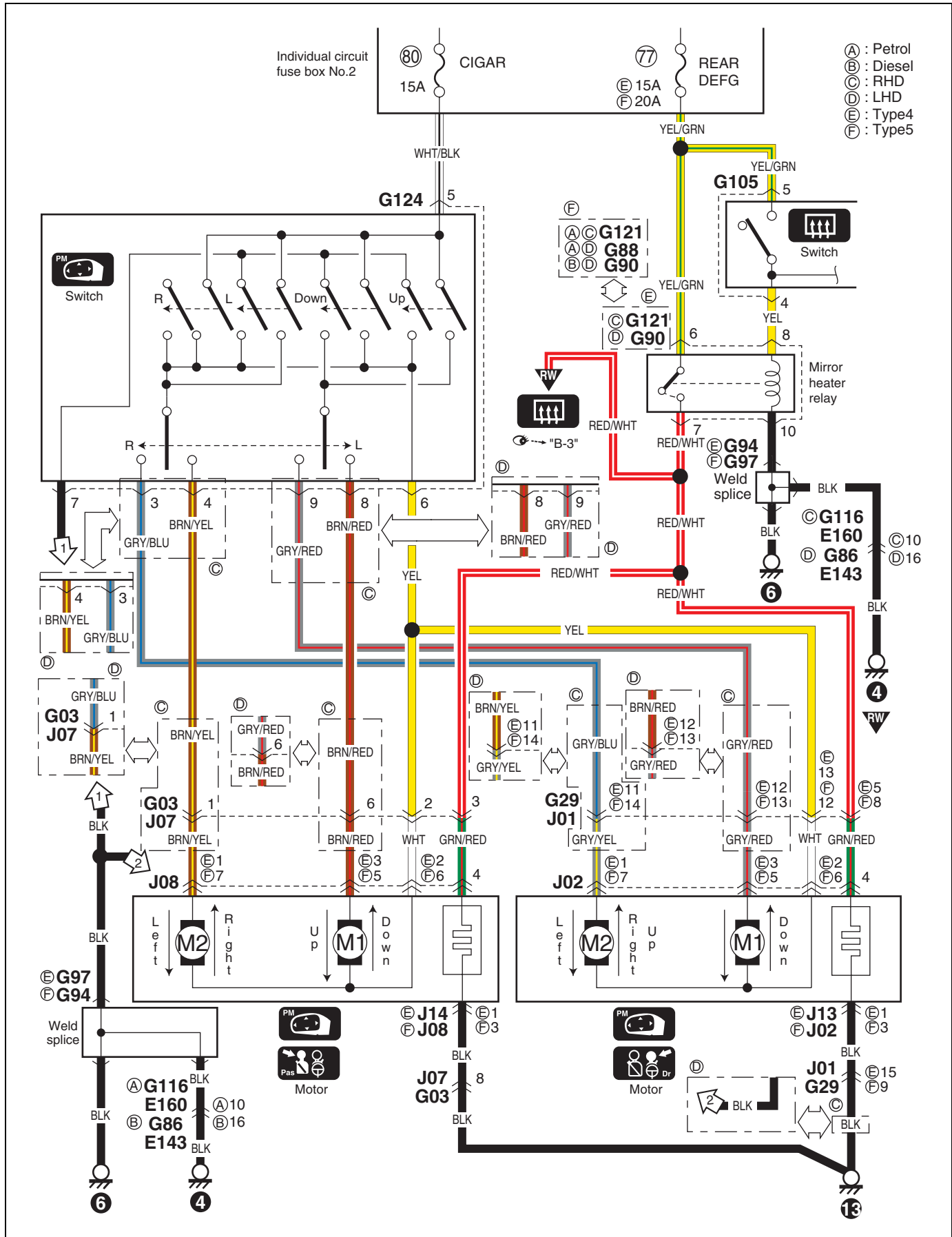


B-6: Remote controlled mirror (With heated mirror)

B-6: Ferngesteuerter spiegel (Mit beheiztem spiegel)

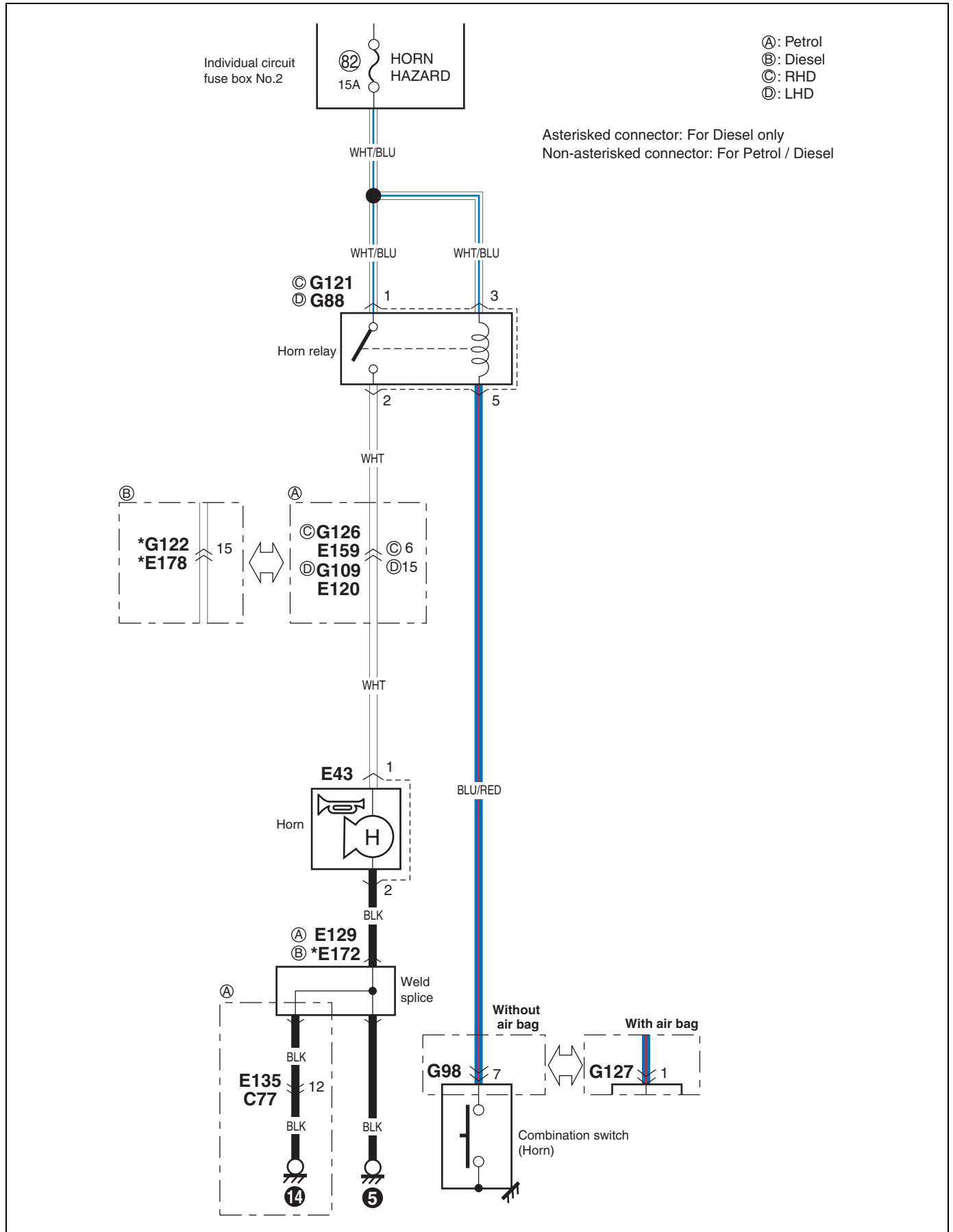
B-6: Retroviseur telecommande (Avec rechauffeur retroviseur)

B-6: Espejo de control remoto (Con calentador de espejo)



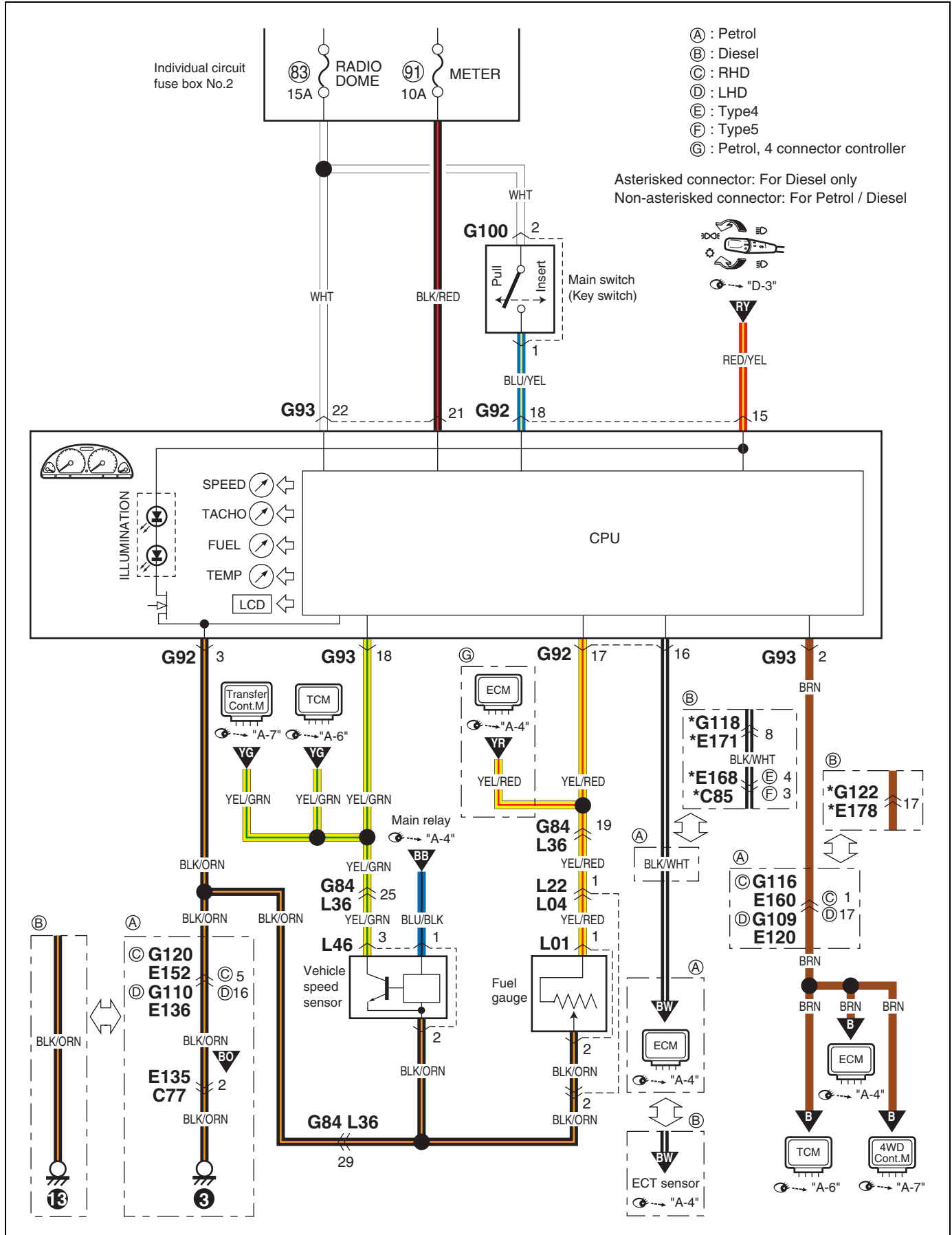
B-7: Horn

B-7: Hupe
 B-7: Avertisseur
 B-7: Bocina



C-1: Combination meter (Meter)

C-1: Kombinationsinstrument (Meter)
 C-1: Compteur mixte (Compteur)
 C-1: Medidor de combinación (Medidor)

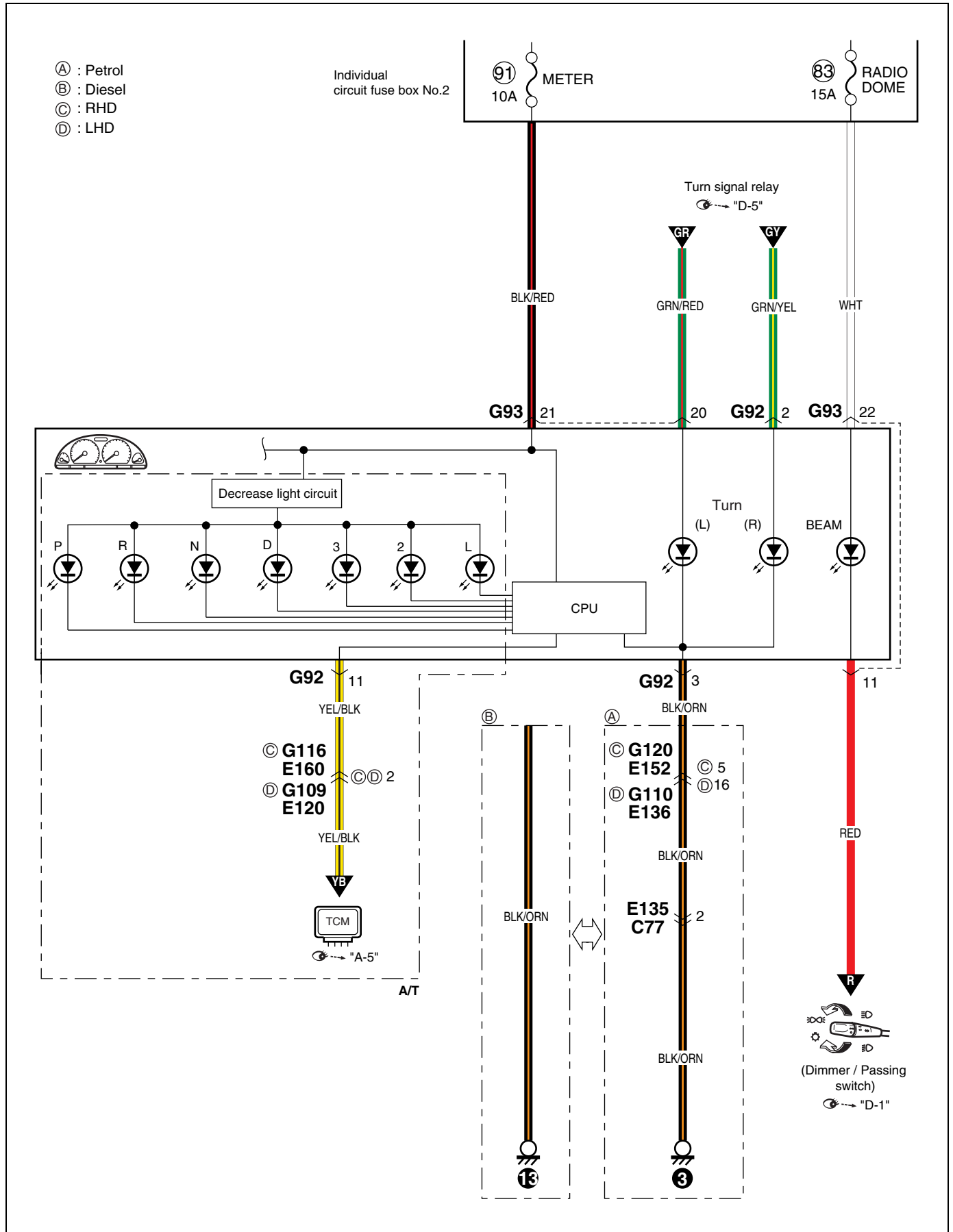


C-2: Combination meter (Indicator)

C-2: Kombinationsinstrument (Anzeigelampe)

C-2: Compteur mixte (Témoïn indicateur)

C-2: Medidor de combinaci3n (Lámpara)



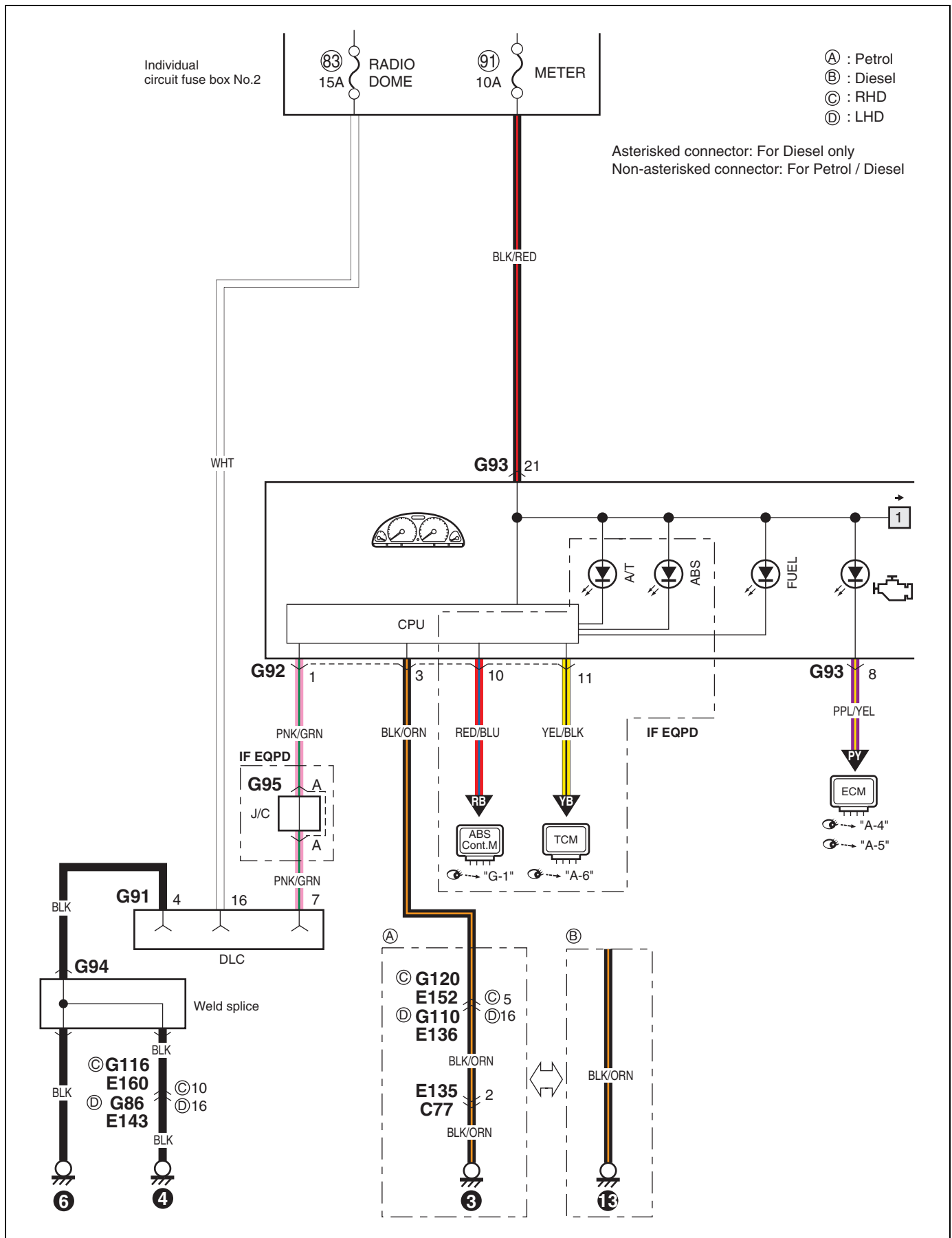
C-3: Combination meter (Warning light)

C-3: Kombinationsinstrument (Wnrleuchte)

C-3: Compteur mixte (Témoins d'avertissement)

C-3: Medidor de combinación (Lámpara de advertencia)

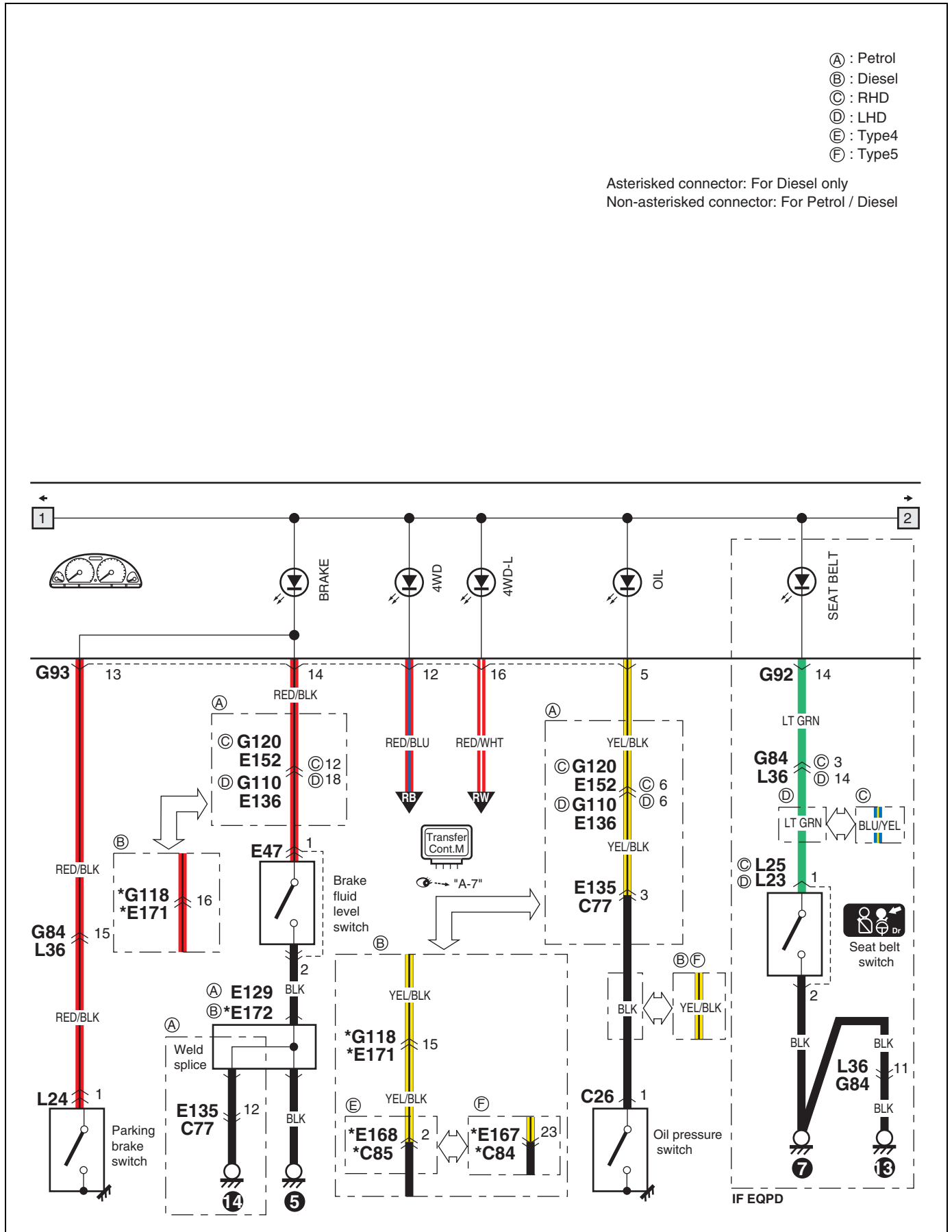
(1/3)



(2/3)

- Ⓐ : Petrol
- Ⓑ : Diesel
- Ⓒ : RHD
- Ⓓ : LHD
- Ⓔ : Type4
- Ⓕ : Type5

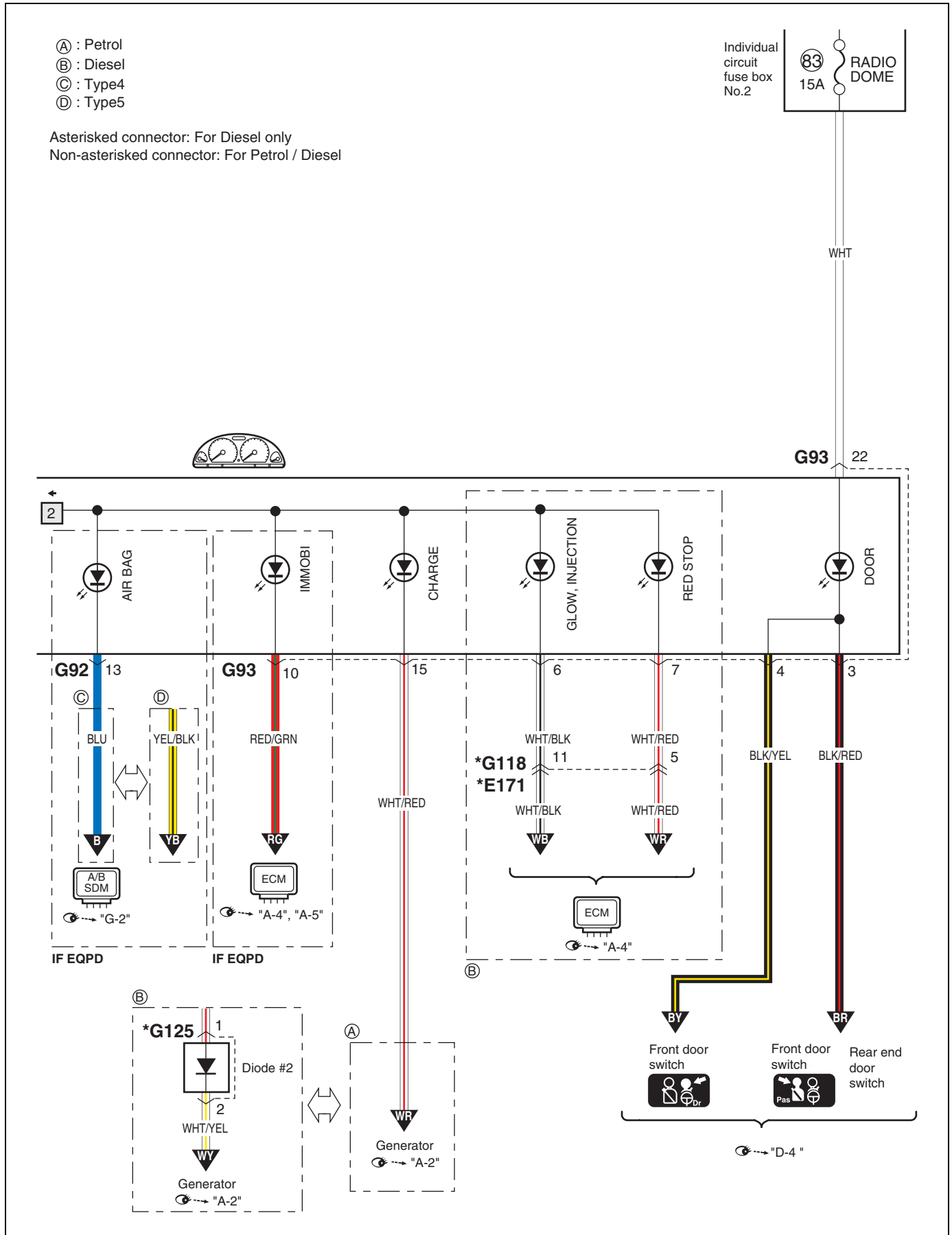
Asterisked connector: For Diesel only
 Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel



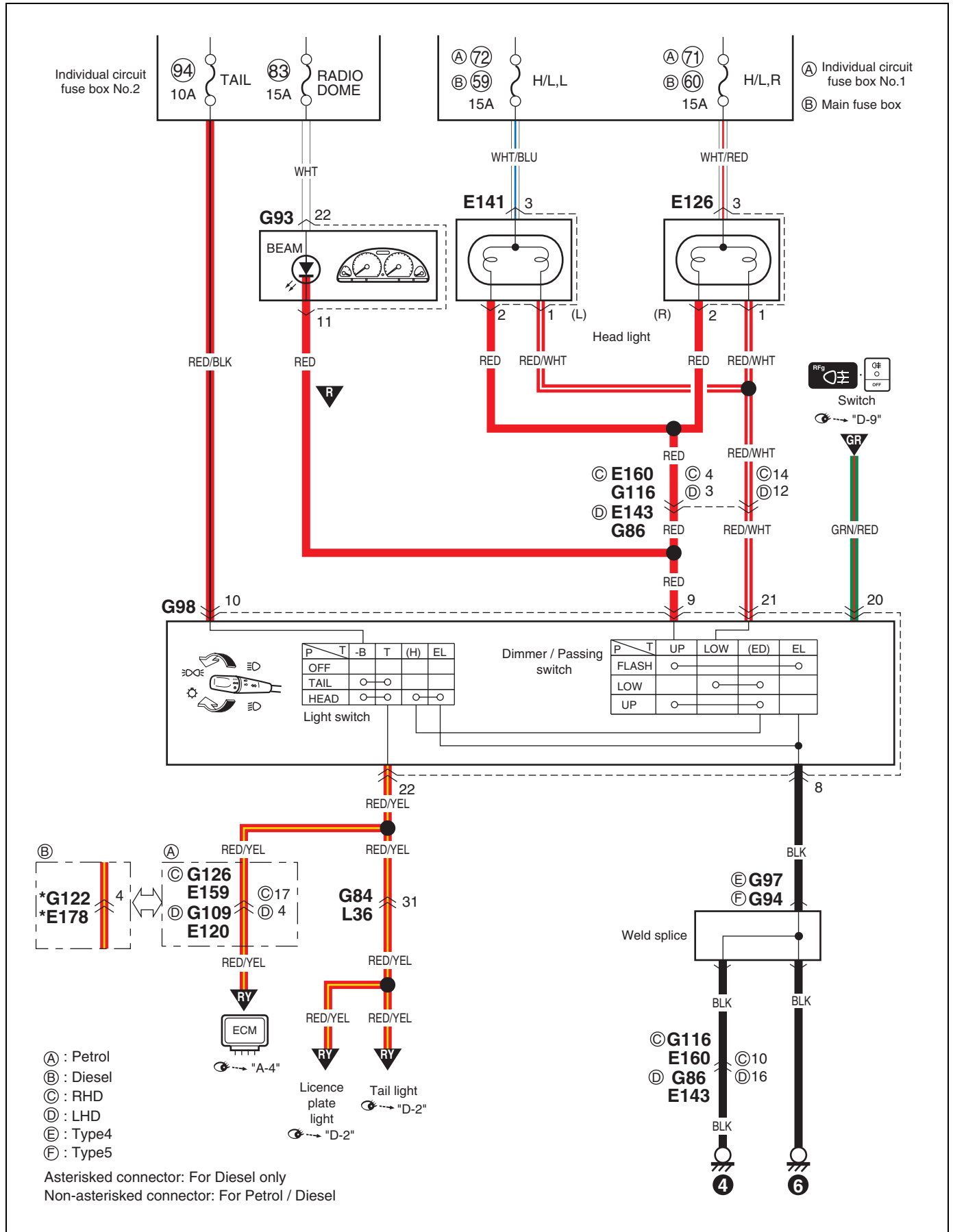
(3/3)

- Ⓐ : Petrol
- Ⓑ : Diesel
- Ⓒ : Type4
- Ⓓ : Type5

Asterisked connector: For Diesel only
 Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel



D-1: Head light
 D-1: Scheinwerfer
 D-1: Phare
 D-1: Faros

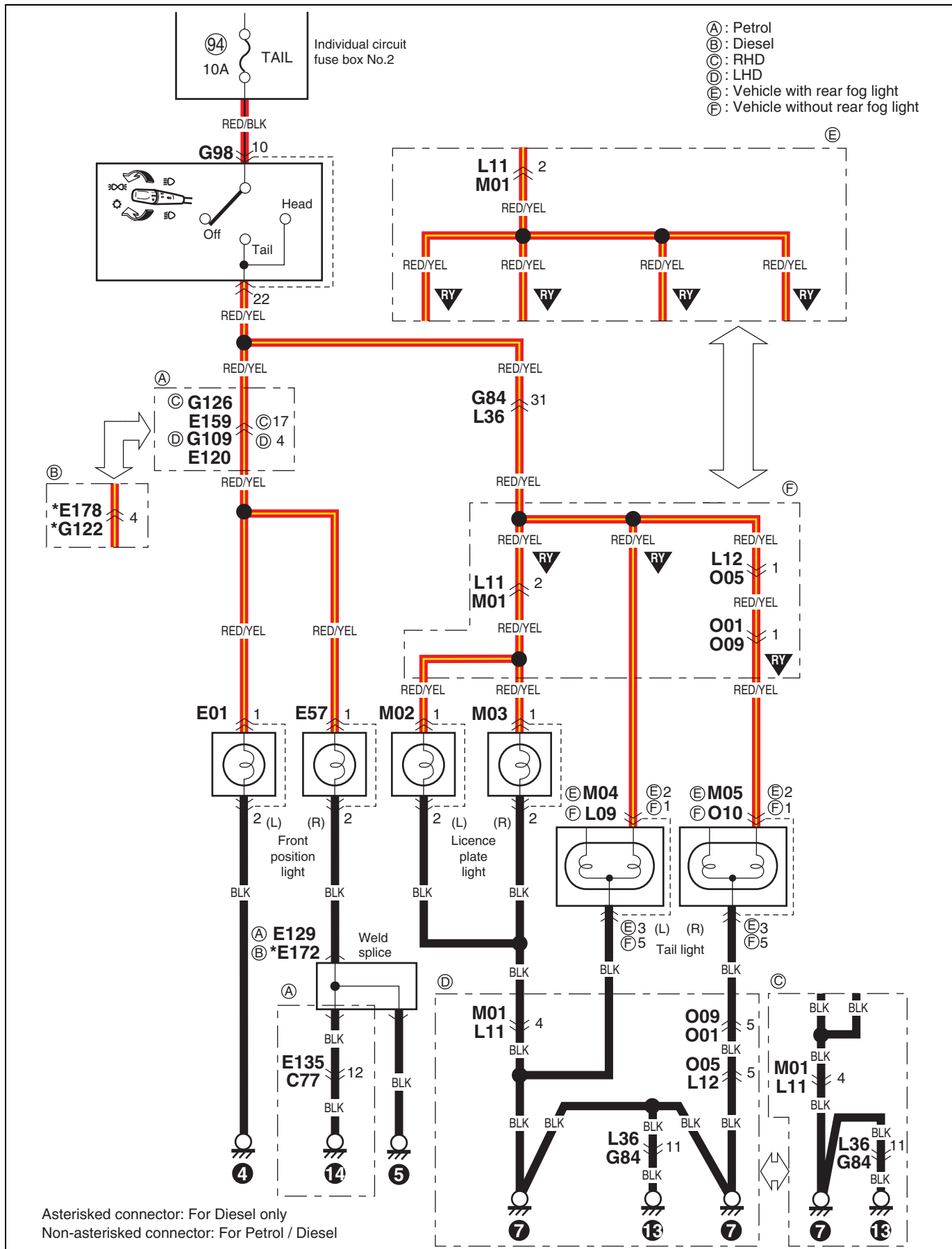


D-2: Position, tail and licence plate light

D-2: Parkleuchten, heckleuchten und nummernschildleuchten

D-2: Feux de position, arrière et de plaque d'immatriculation

D-2: Luces de posición, de cola y de la matrícula



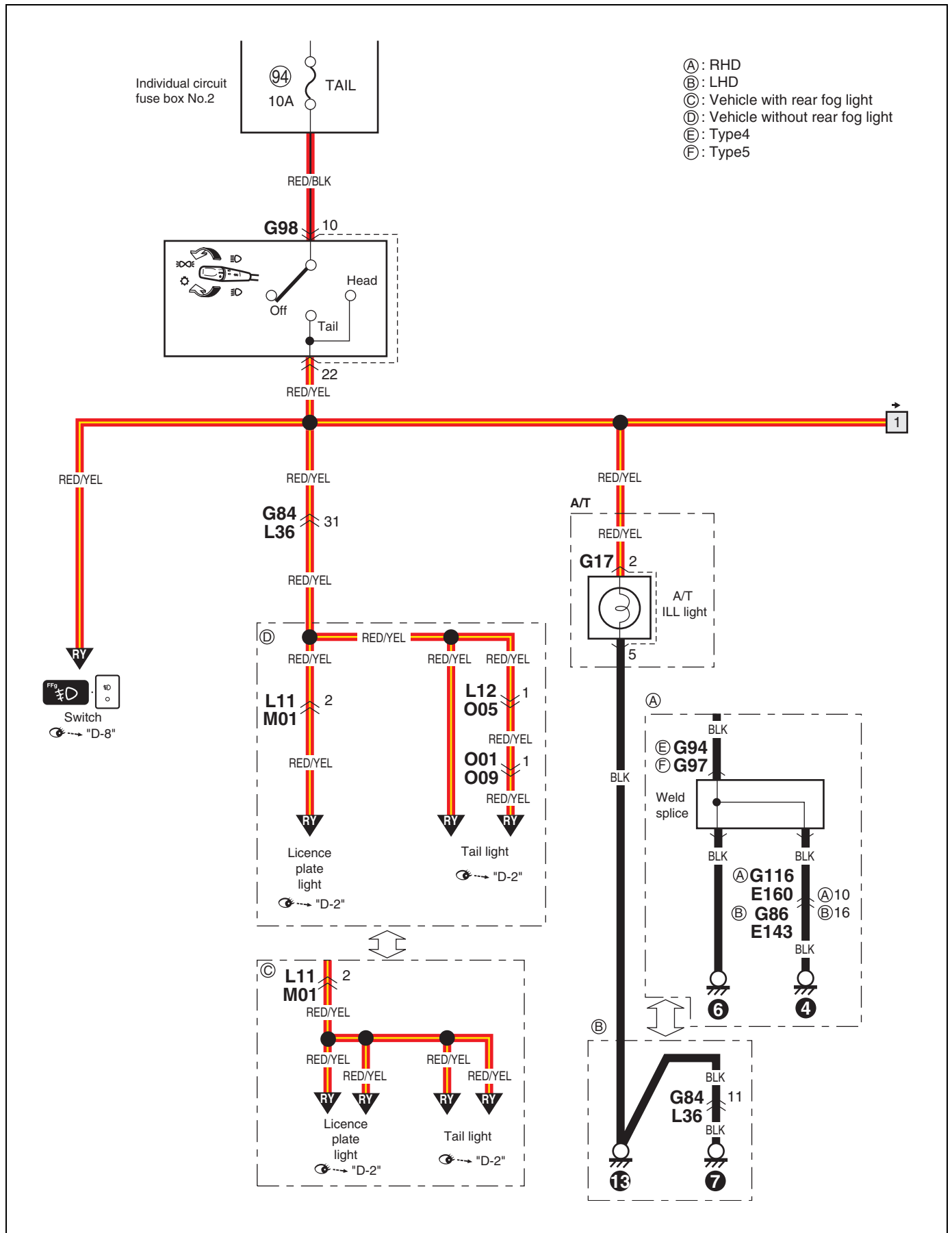
D-3: Illumination light

D-3: Beleuchtungslampe

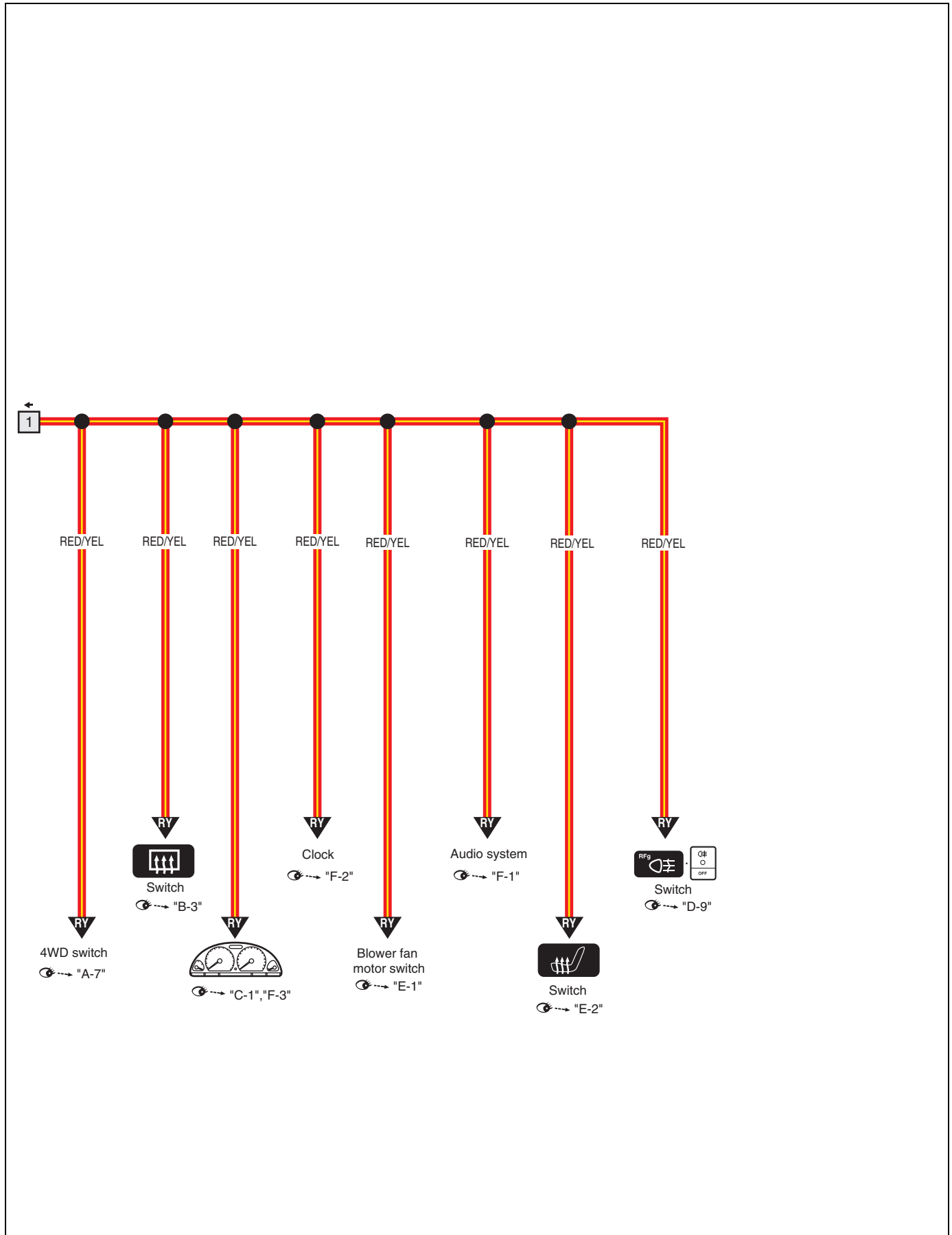
D-3: Dispositif d'éclairage

D-3: Luz de iluminación

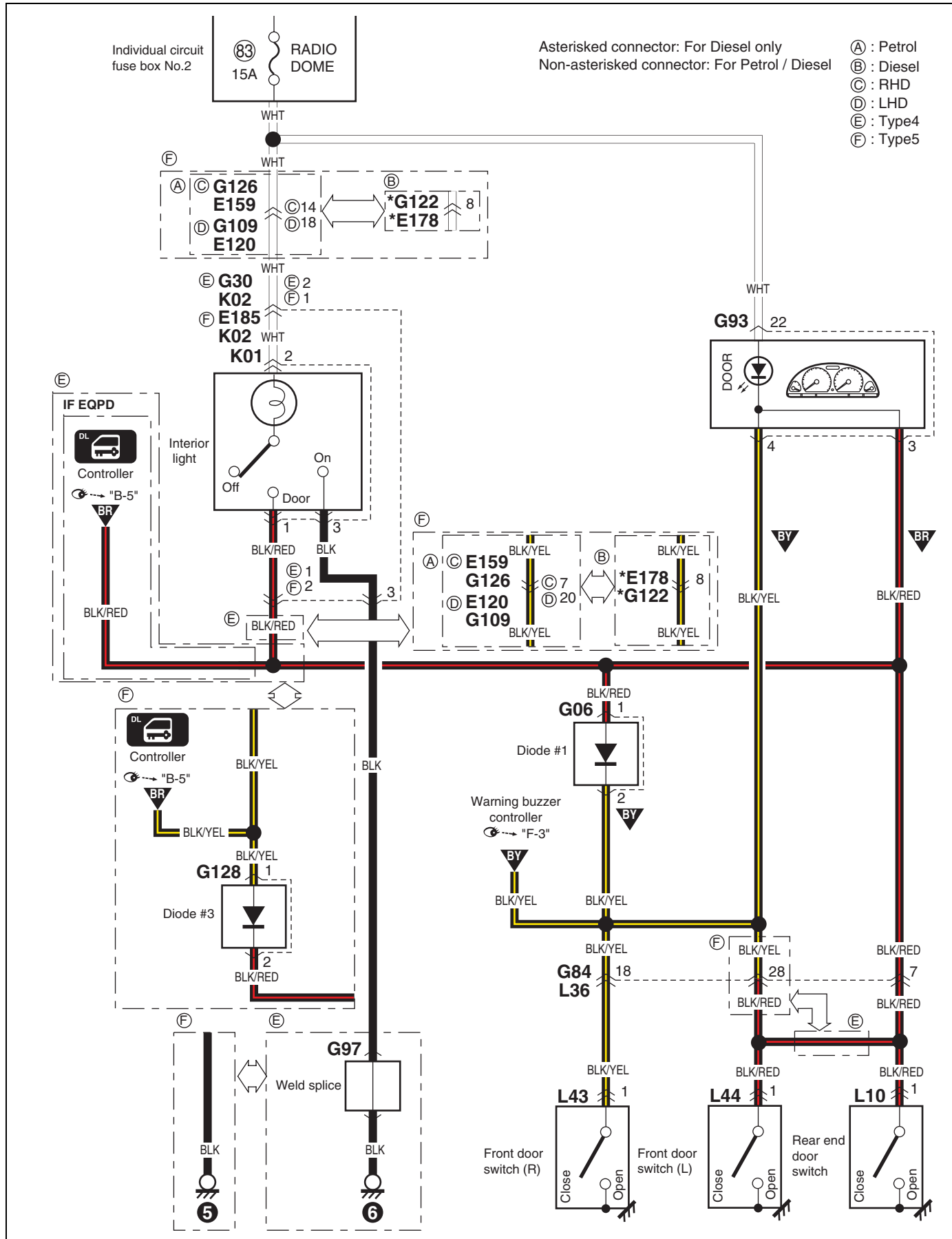
(1/2)



(2/2)



D-4: Interior light
 D-4: Innenleuchte
 D-4: Eclairage interieur
 D-4: Luz interior

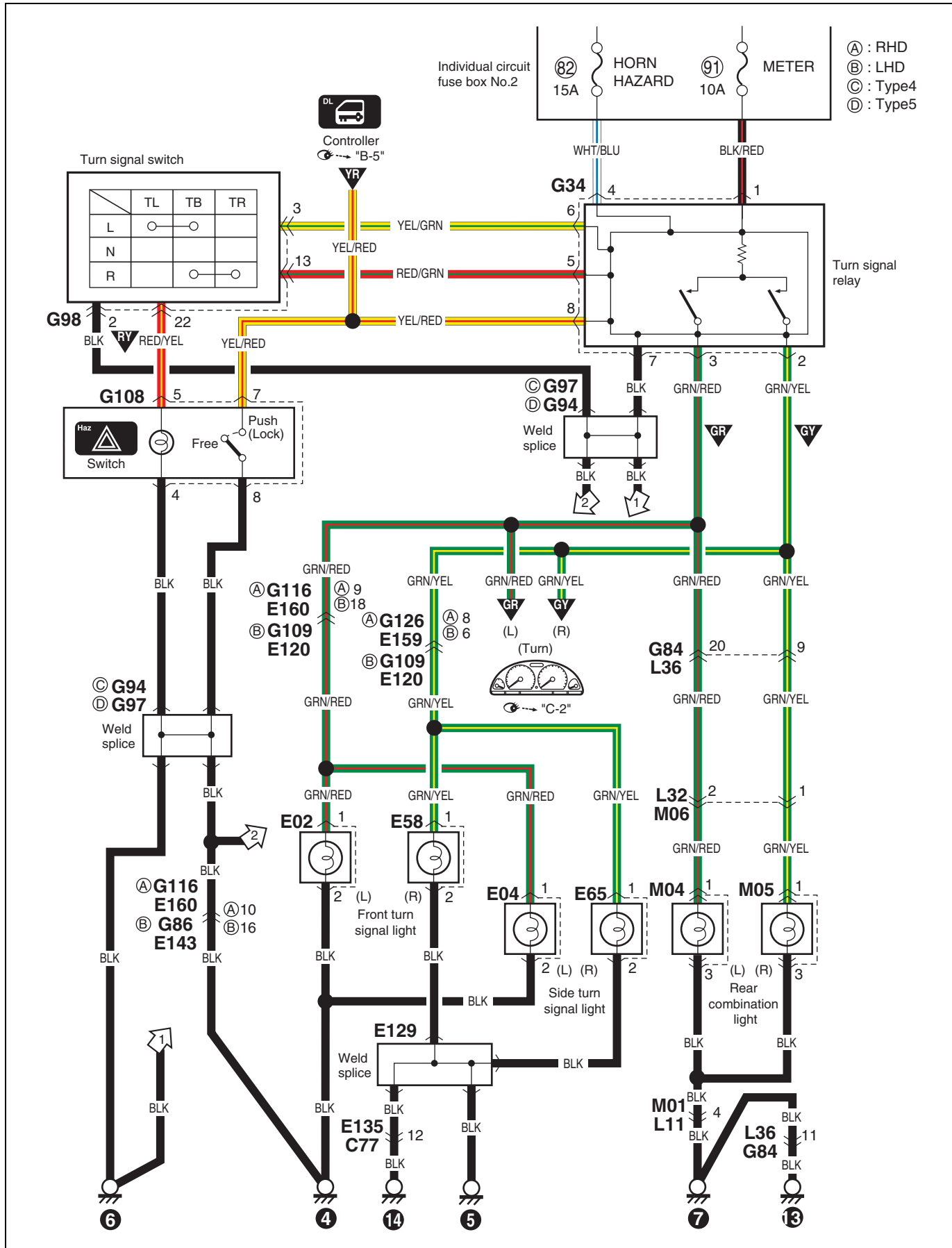


D-5: Turn signal and hazard warning light (Petrol)

D-5: Blinklicht und warnleuchte (Benzina)

D-5: Feux clignotants et feux de détresse (Essence)

D-5: Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (Gasolina)

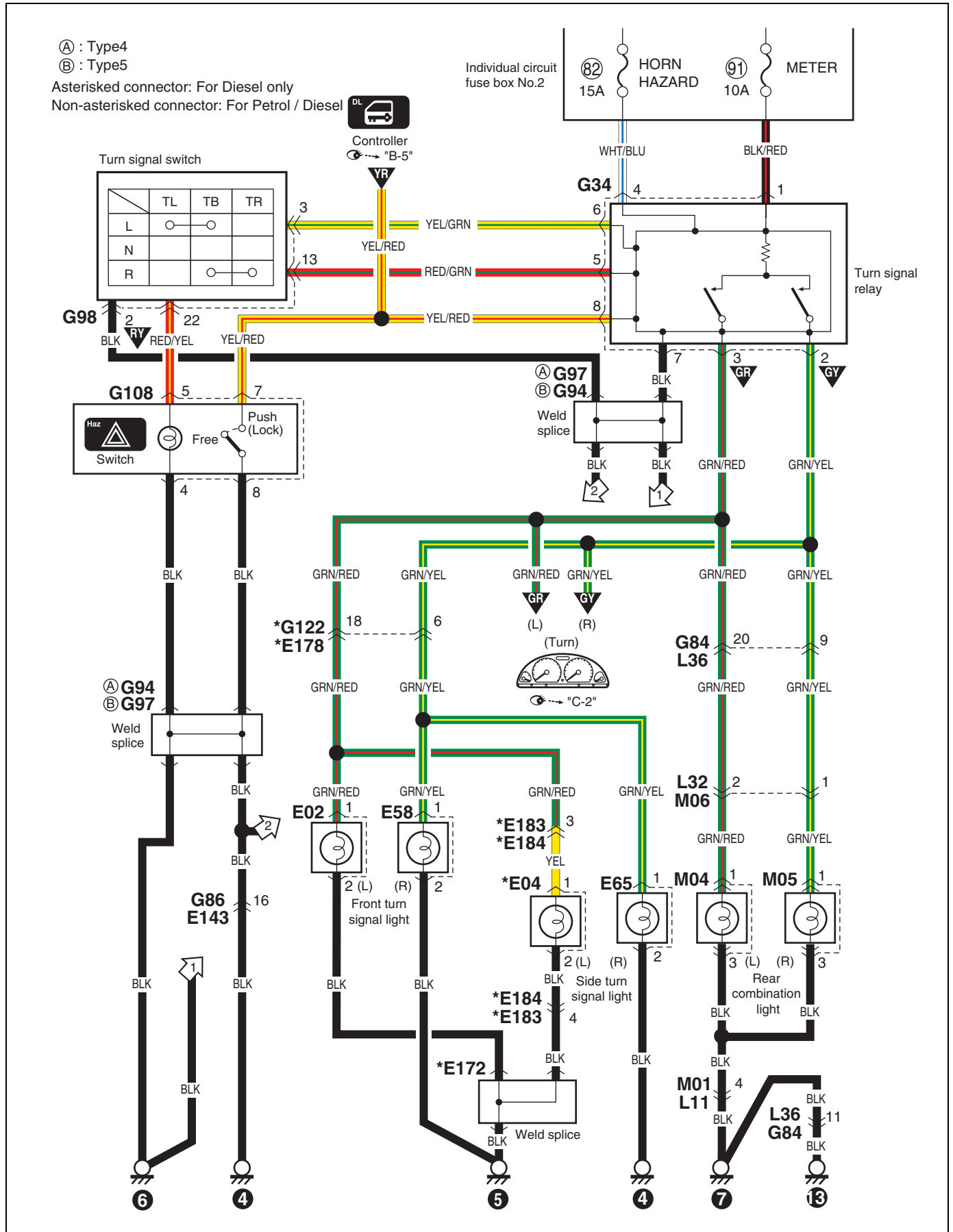


D-5: Turn signal and hazard warning light (DSL)

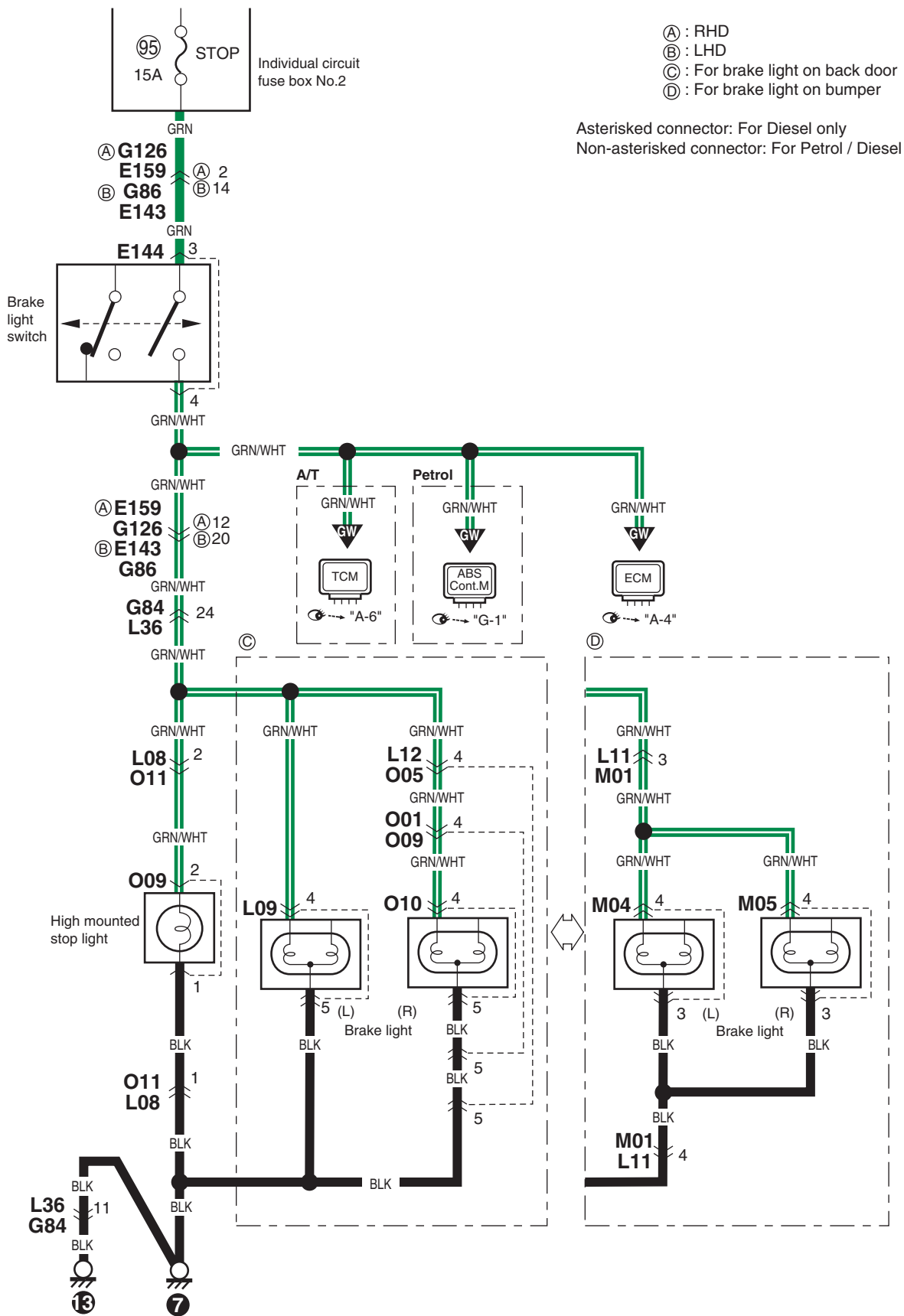
D-5: Blinklicht und warnleuchte (DSL)

D-5: Feux clignotants et feux de détresse (DSL)

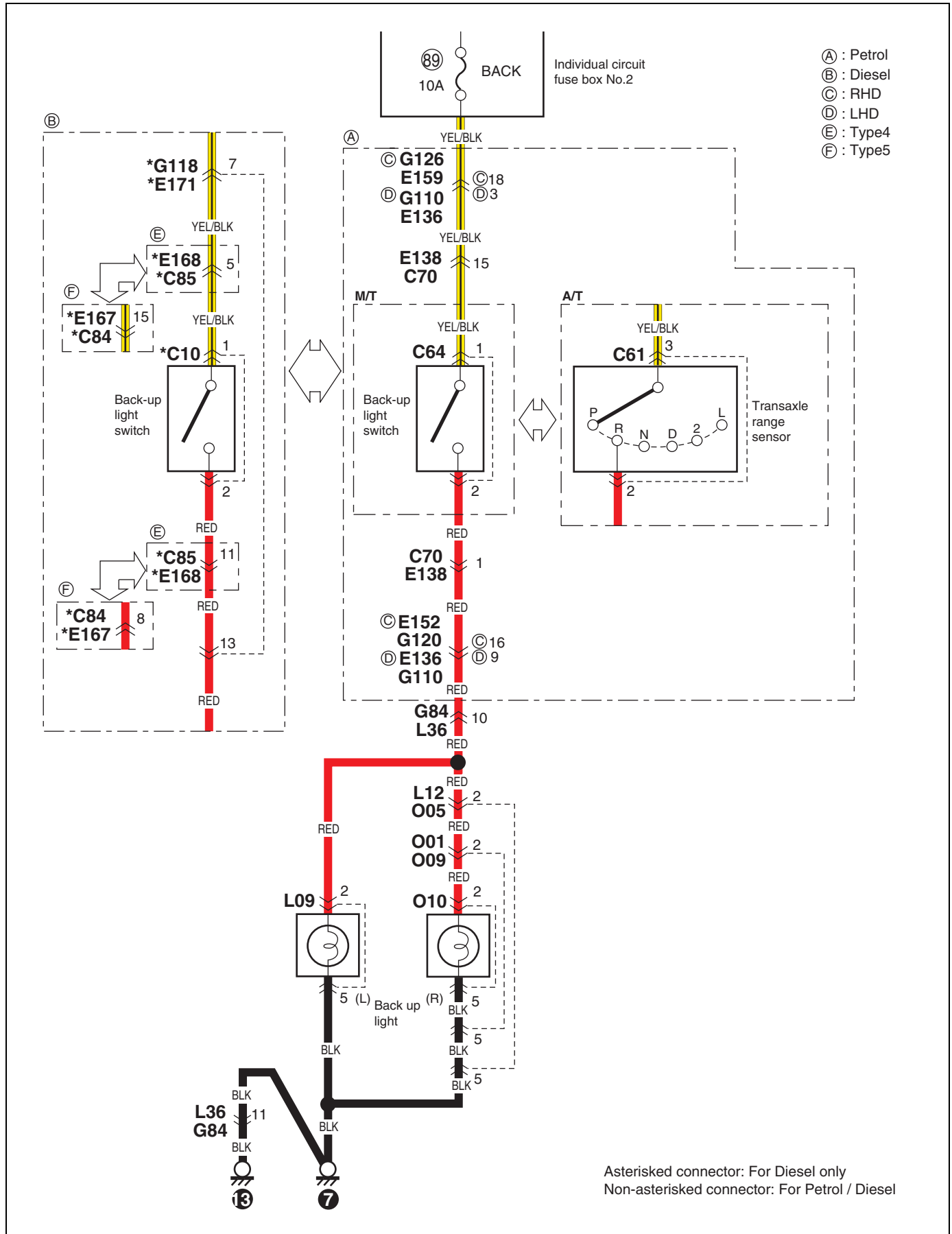
D-5: Luz de la señal de giro y de advertencia de peligro (DSL)



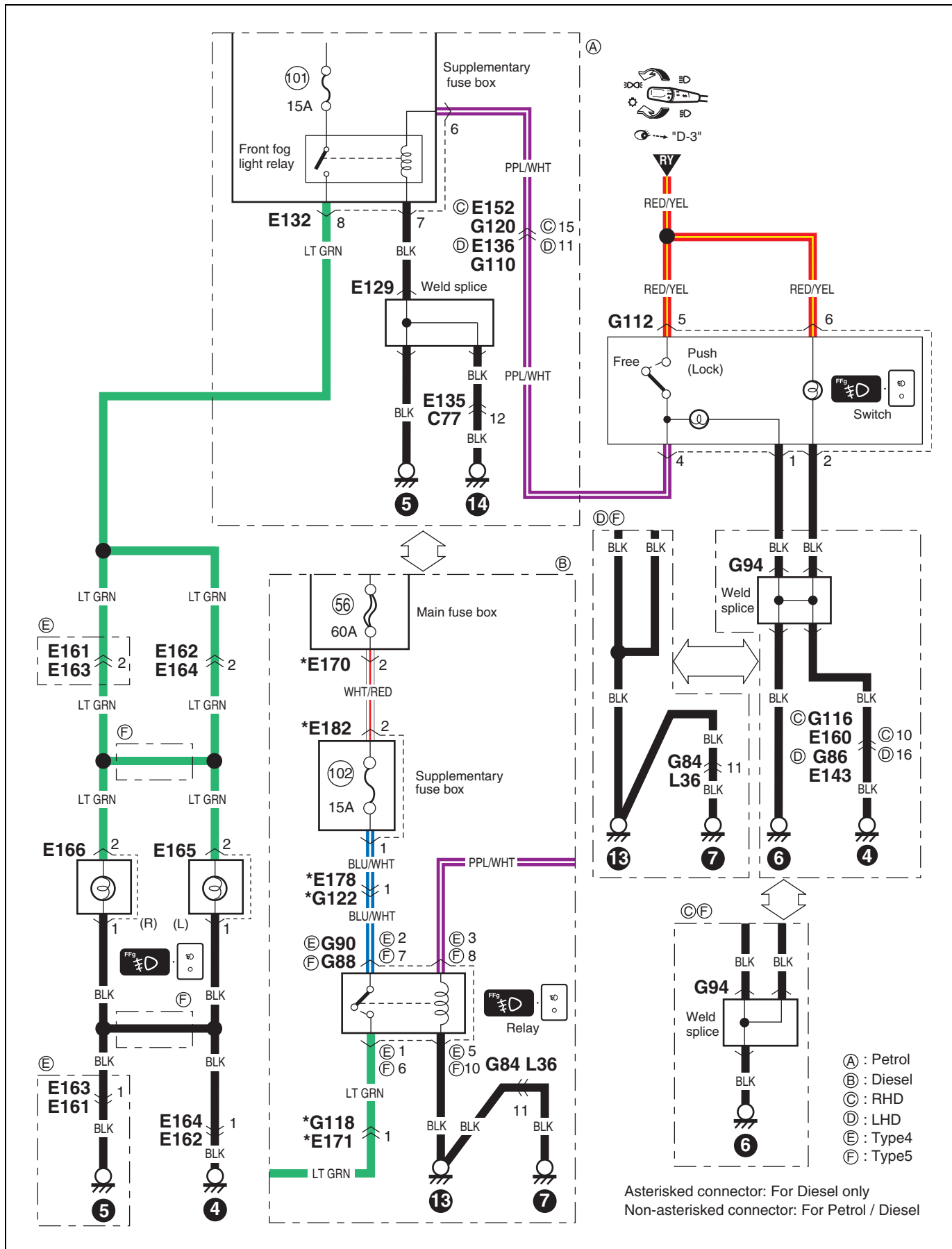
D-6: Brake light
D-6: Bremsleuchte
D-6: Feux stop
D-6: Luz del freno



D-7: Back-up light
 D-7: Rückfahrleuchte
 D-7: Feux de marche arrière
 D-7: Luz de marcha atrás



D-8: Front fog light
 D-8: Vorderer Nebelscheinwerfer
 D-8: Antibroillard avant
 D-8: Lus para neblina delantera

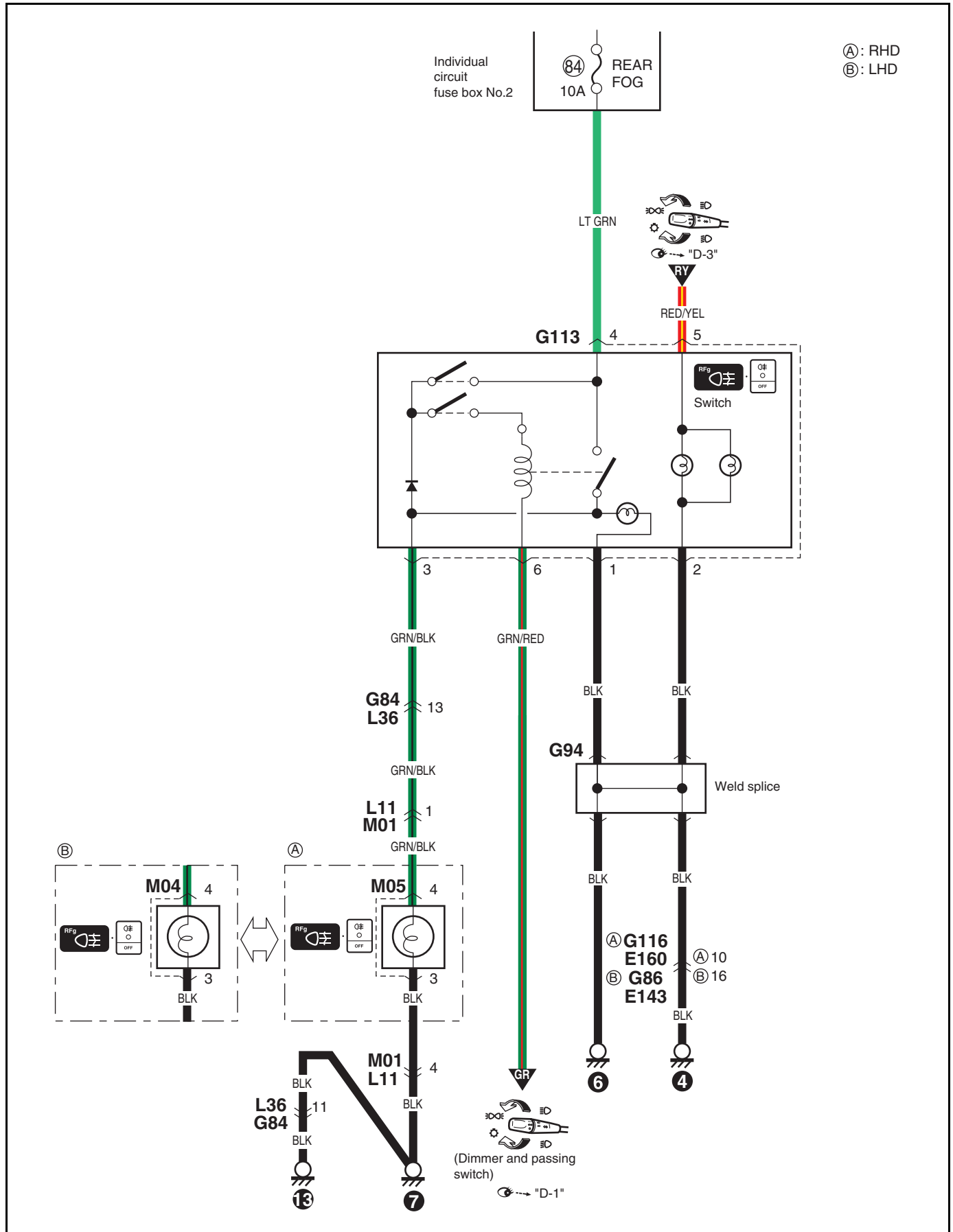


D-9: Rear fog light (For rear fog on bumper)

D-9: Hecknebeleuchte (Für neblschlussleuchte an stossfänger)

D-9: Antibrouillard arrière (Pour le feu antibrouillard arriere sur le pare-chocs)

D-9: Luz antiniebla trasera (Para la neblina trasera en el paragolpes)

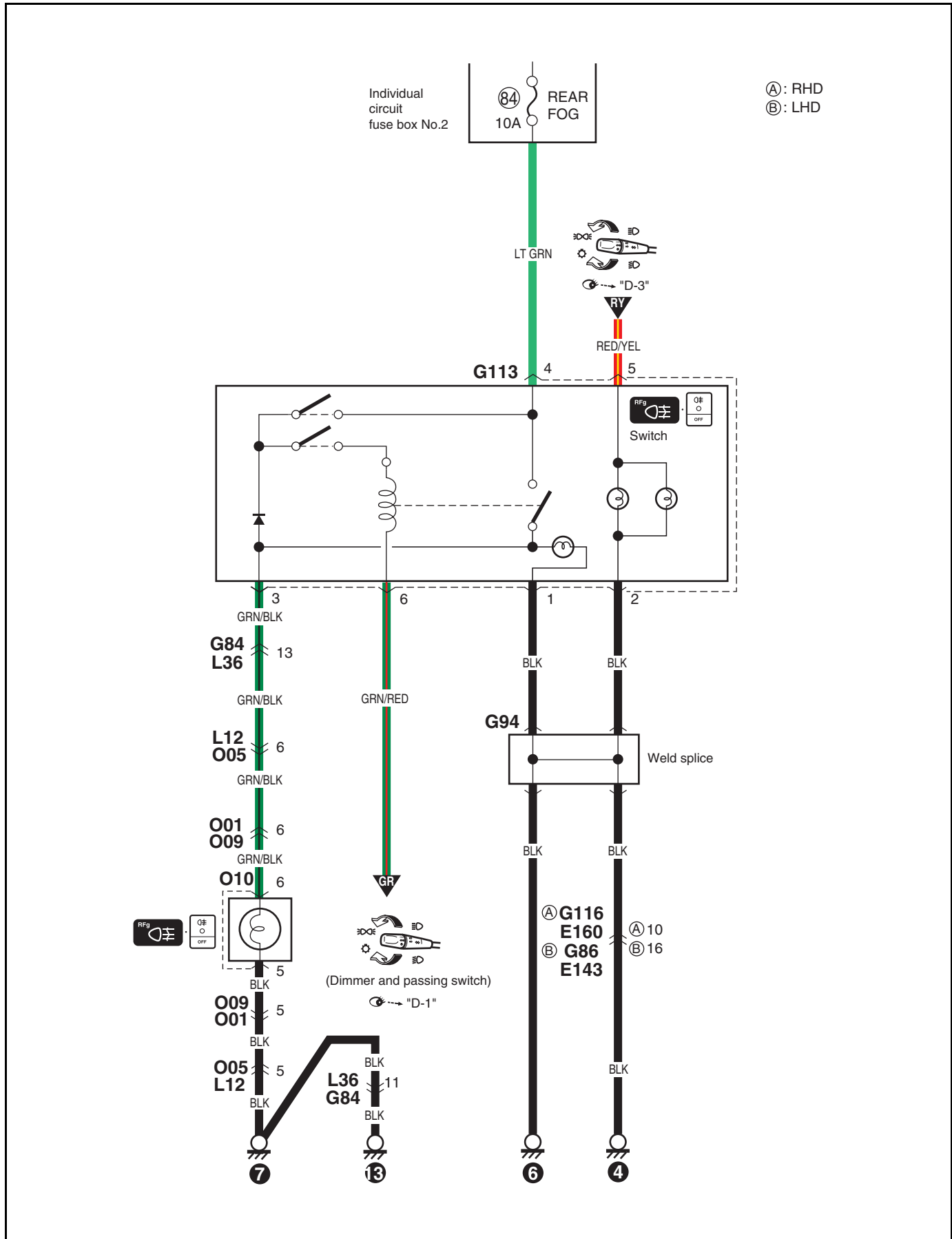


D-9: Rear fog light (For rear fog on back door)

D-9: Hecknebeleuchte (Für nebeleuchte an heckklappe)

D-9: Antibrouillard arrière (Pour le feu antibrouillard arriere sur le hayon)

D-9: Luz antiniebla trasera (Para la neblina trasera en el portón trasero)

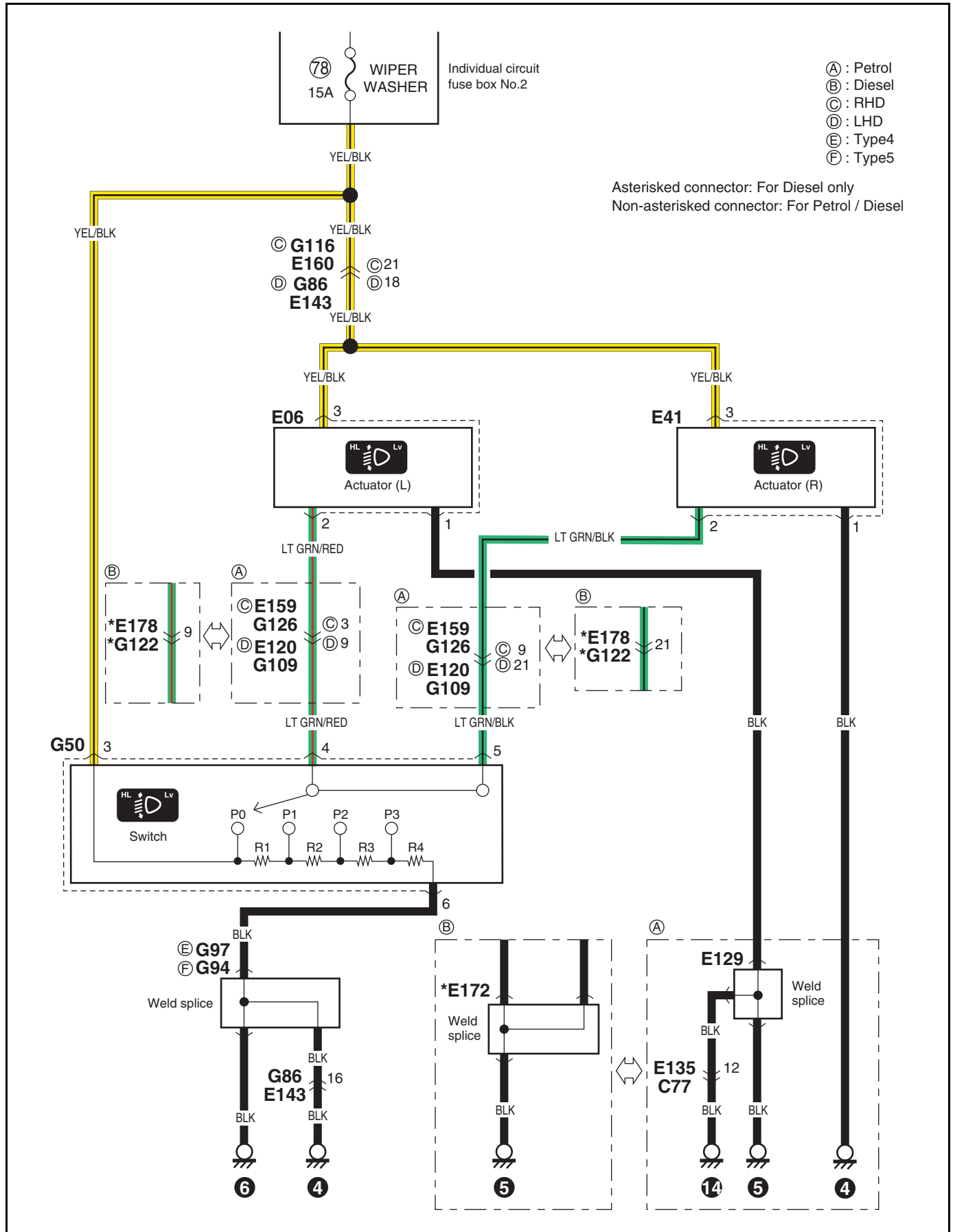


D-10: Headlight beam leveling system

D-10: Scheinwerfer-nivelliersystem

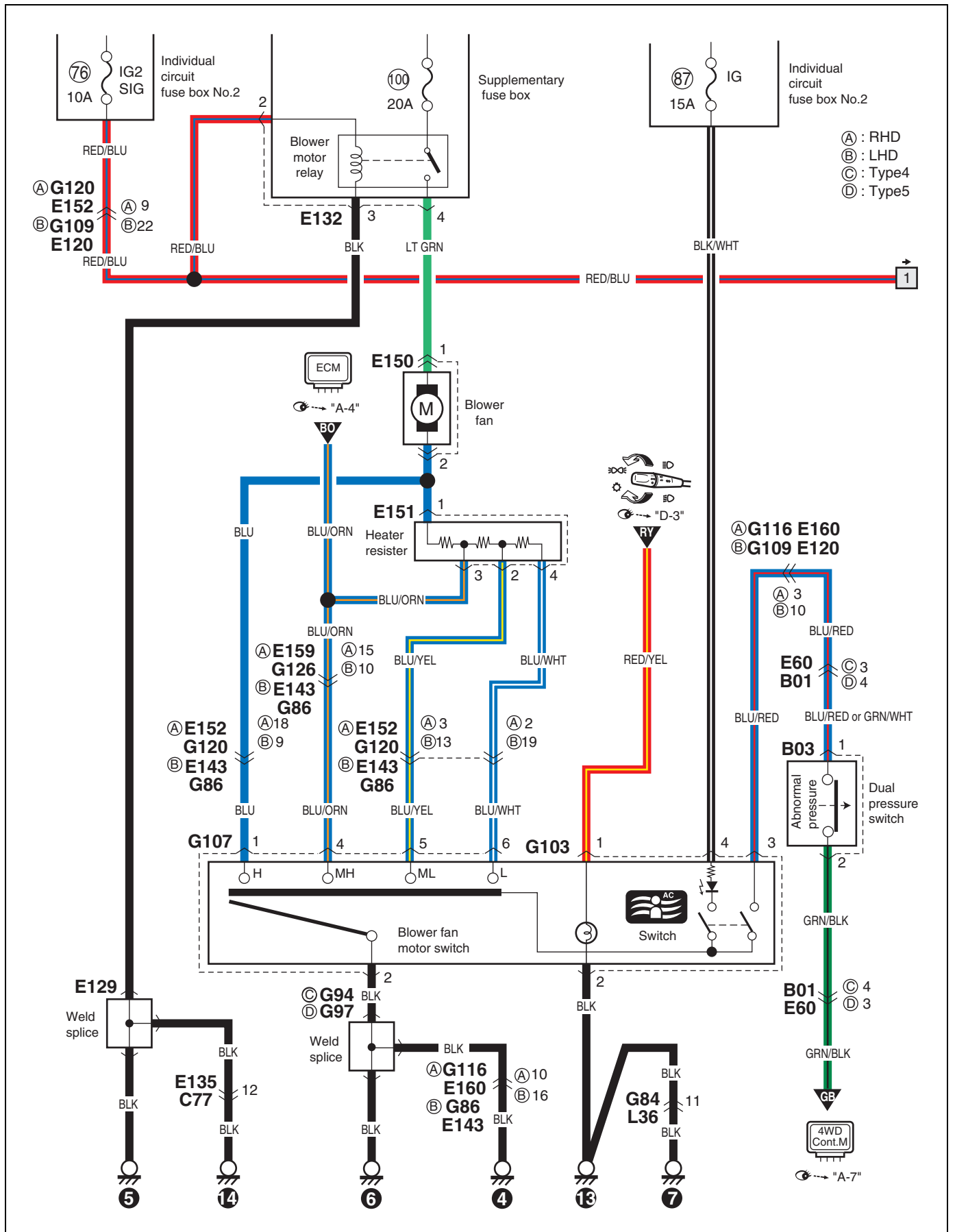
D-10: Système de réglage des faisceaux de phares

D-10: Sistema de nivelación del haz de luz de los faros

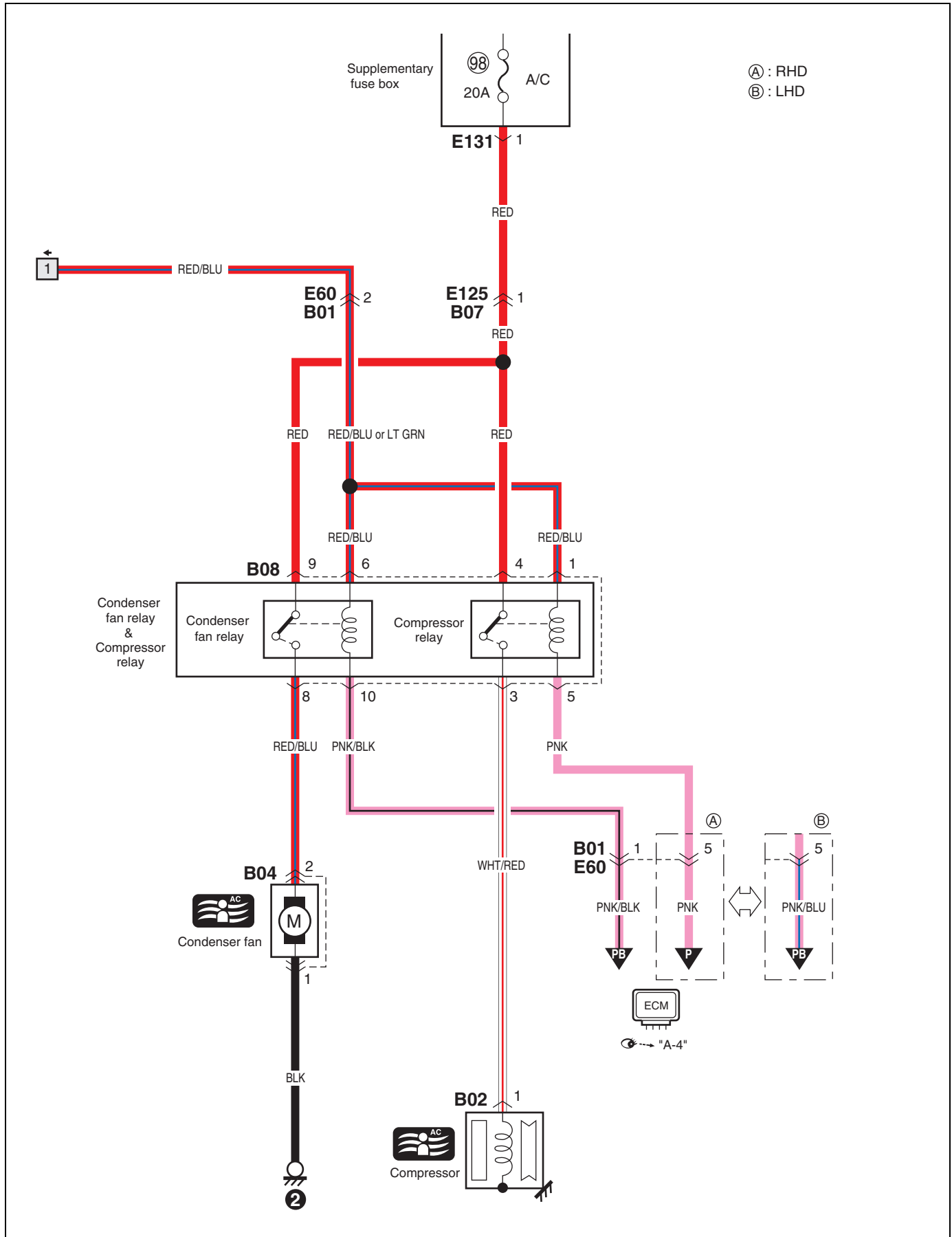


Memo
Notizen
Note
Notas

E-1: Heater and air conditioner (Petrol)
 E-1: Heizung und Klimaanlage (Benzina)
 E-1: Chauffage et climatisation (Essence)
 E-1: Calefactor y acondicionador de aire (Gasolina)
(1/2)



(2/2)



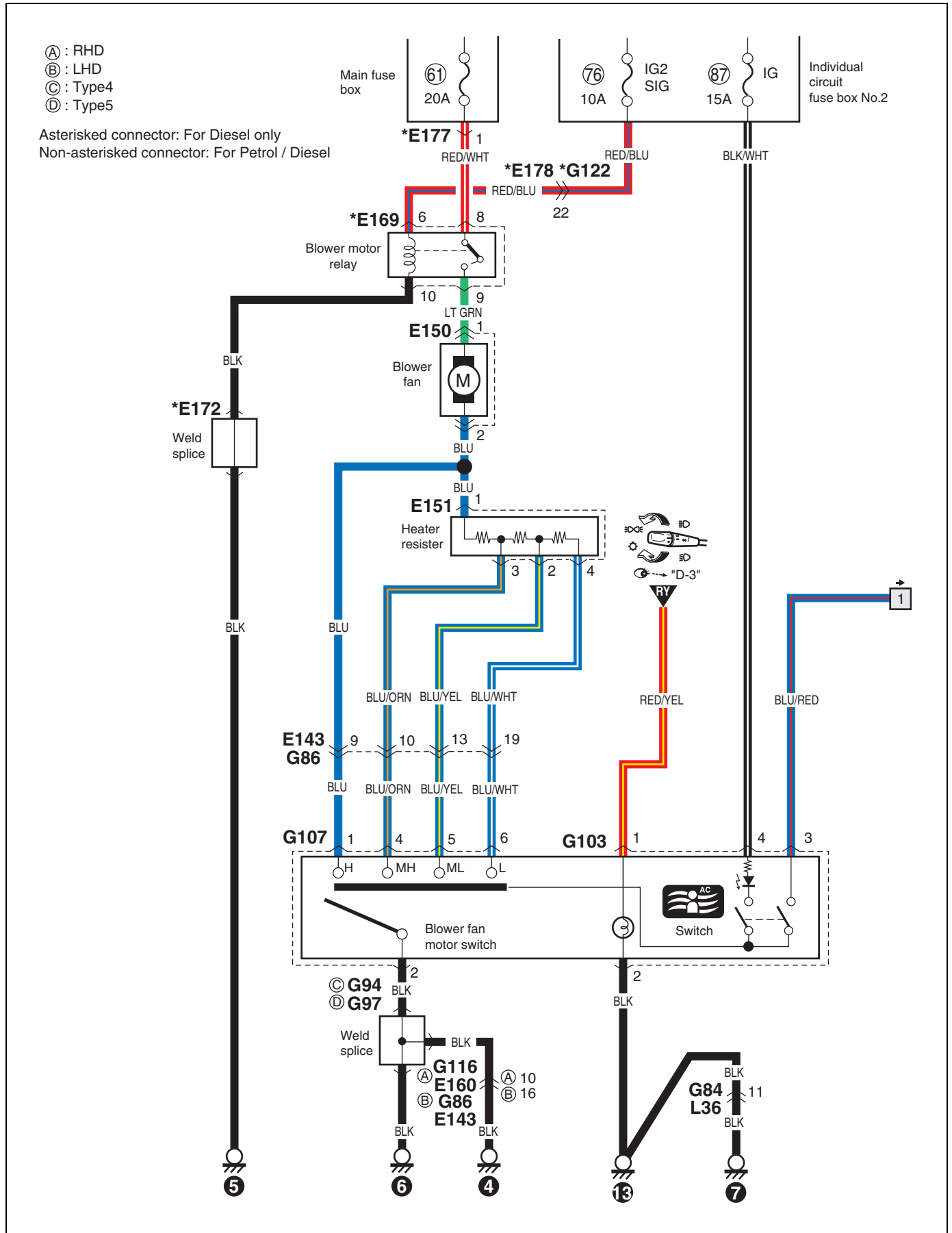
E-1: Heater and air conditioner (DSL)

E-1: Heizung und Klimaanlage (DSL)

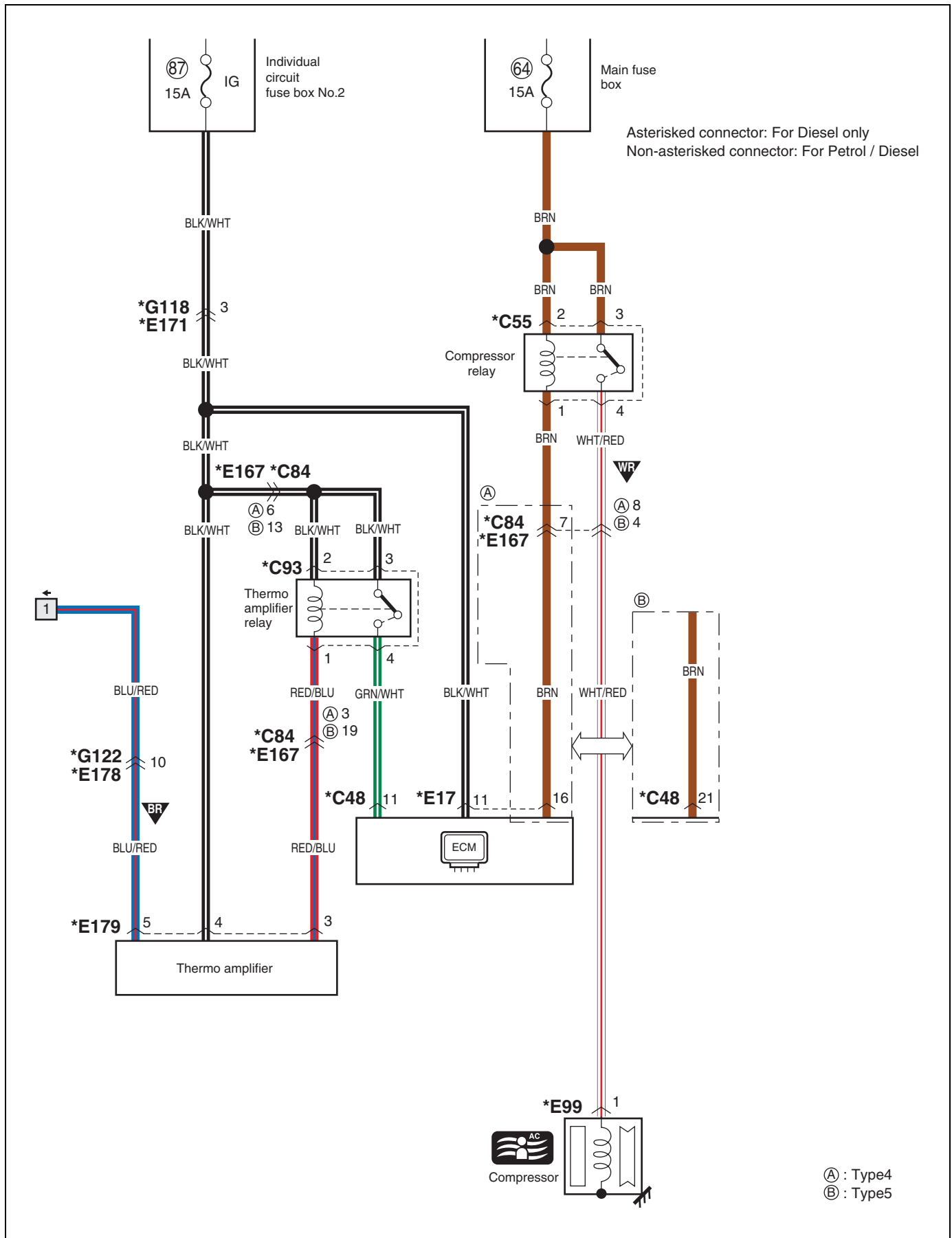
E-1: Chauffage et climatisation (DSL)

E-1: Calefactor y acondicionador de aire (DSL)

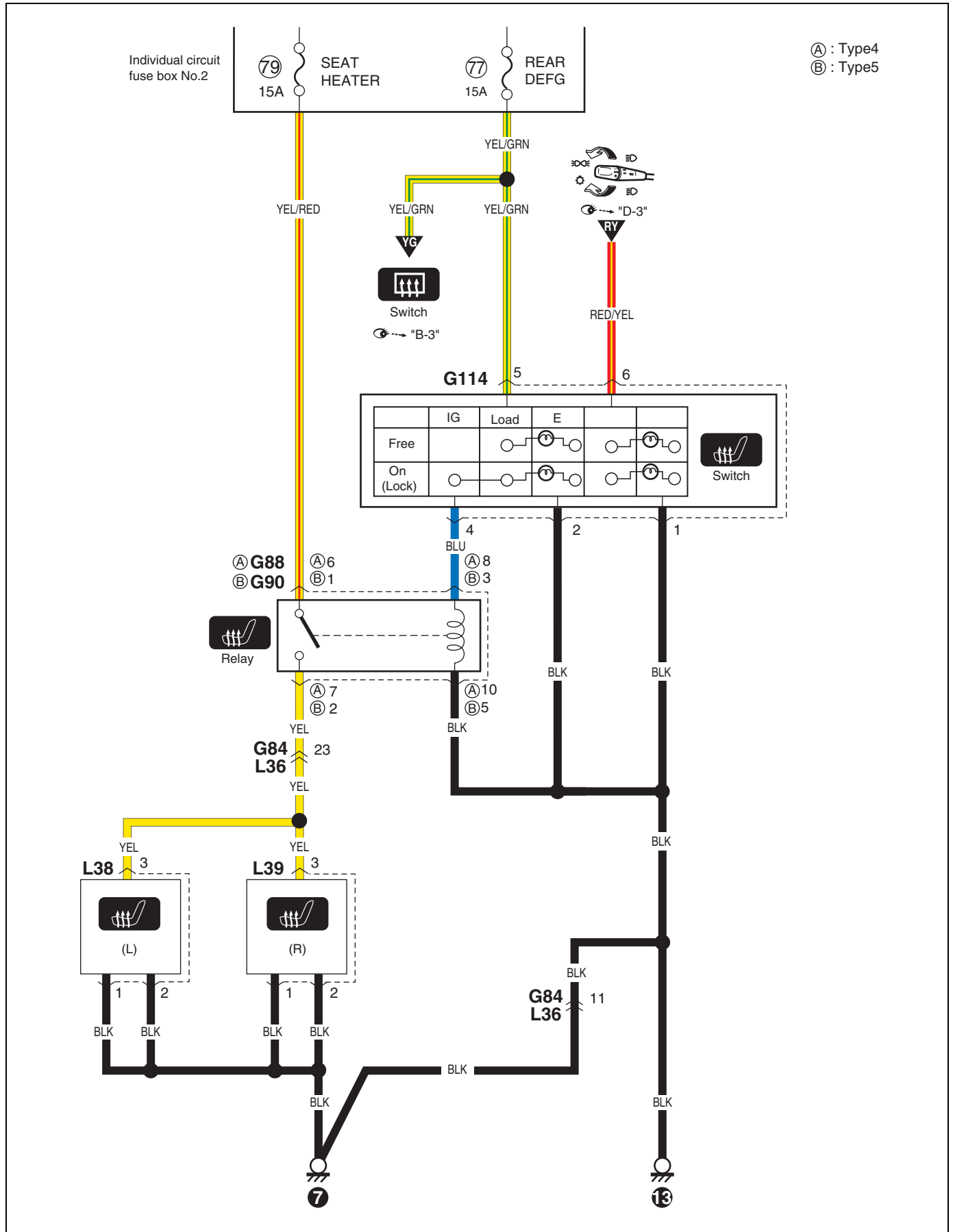
(1/2)



(2/2)



E-2: Seat heater
 E-2: Sitzheizung
 E-2: Chauffe-siege
 E-2: Calefactor del asiento

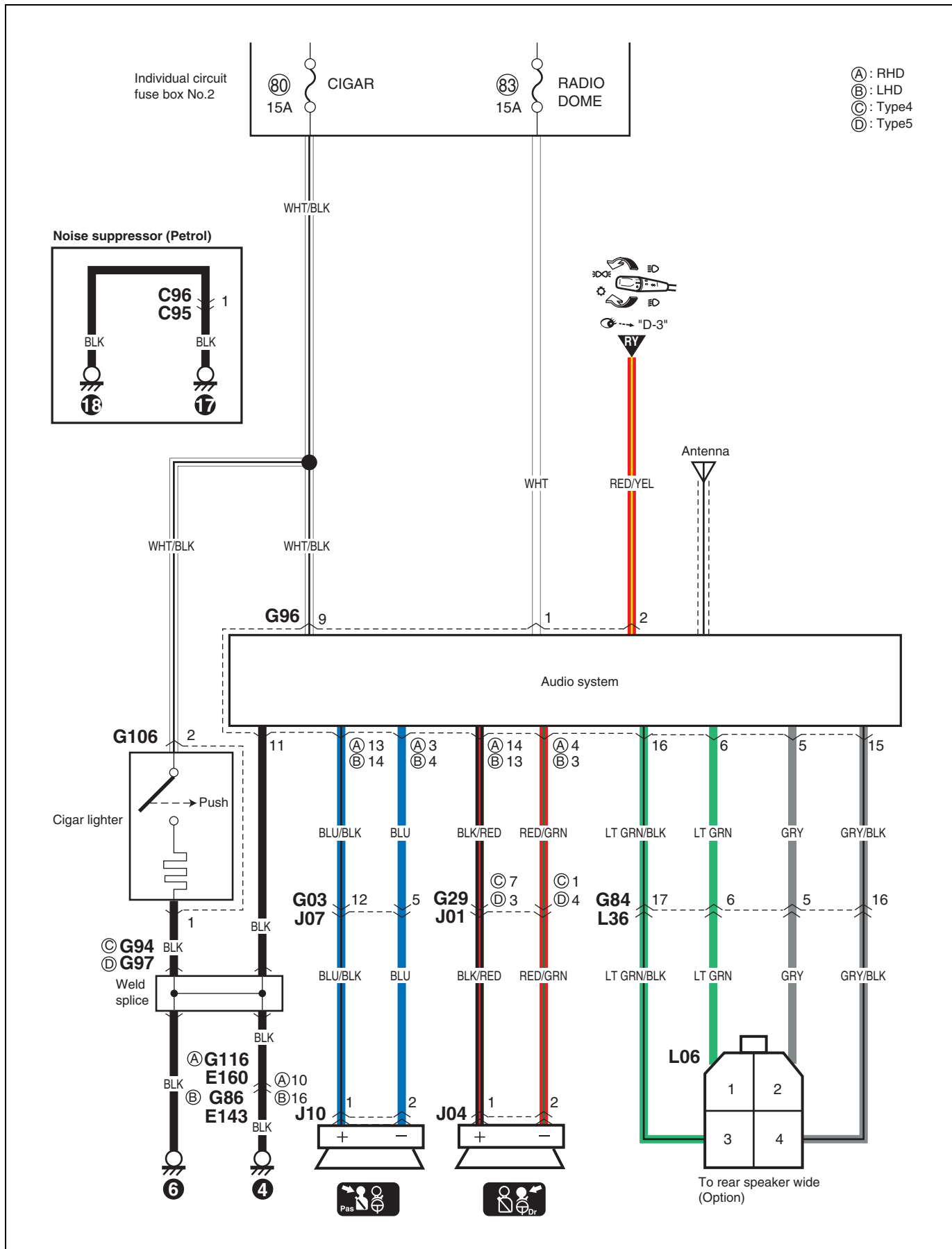


F-1: Audio system / Cigar lighter

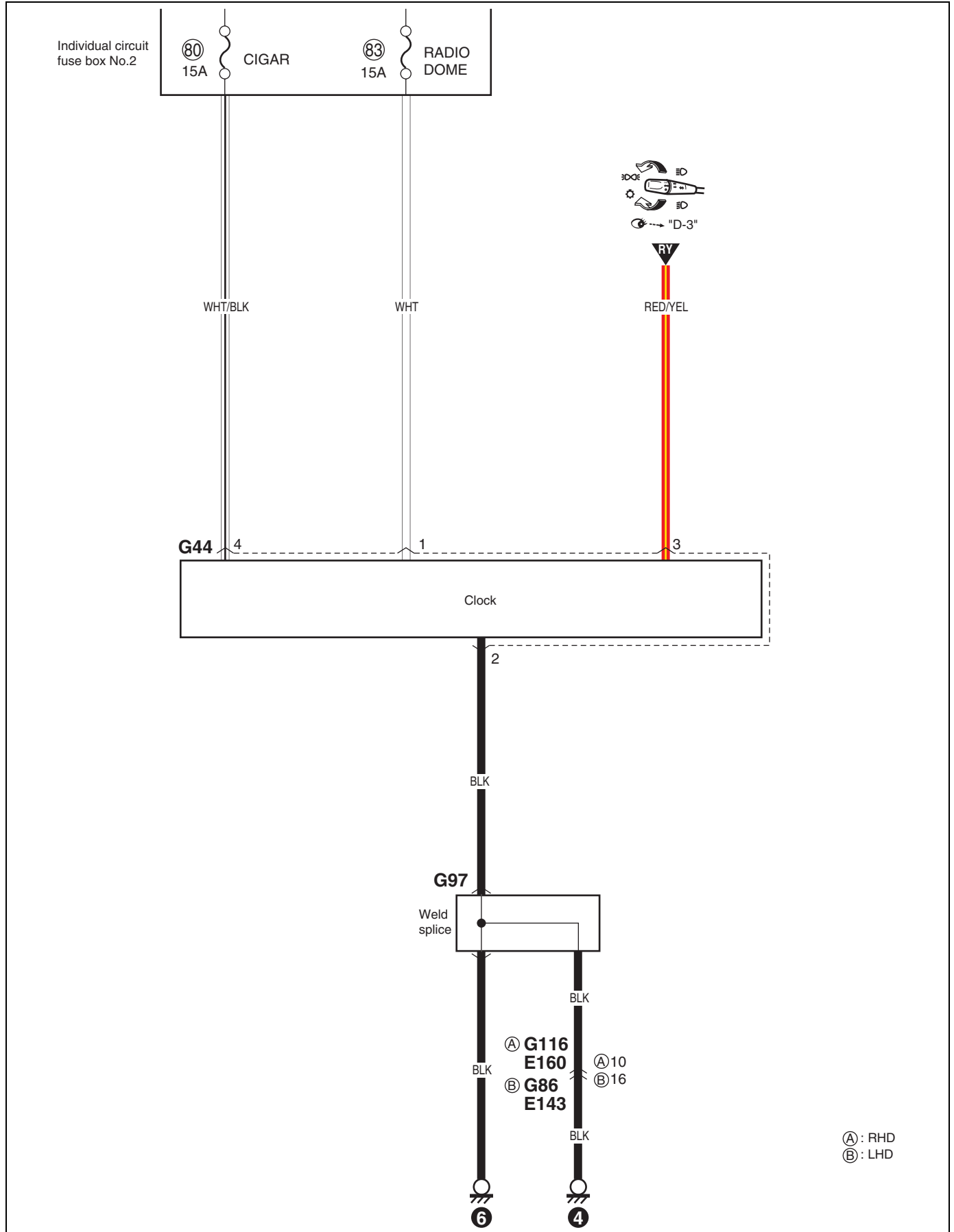
F-1: Audio-Anlage / Zigarettanzünder

F-1: Système audio / Allume-cigares

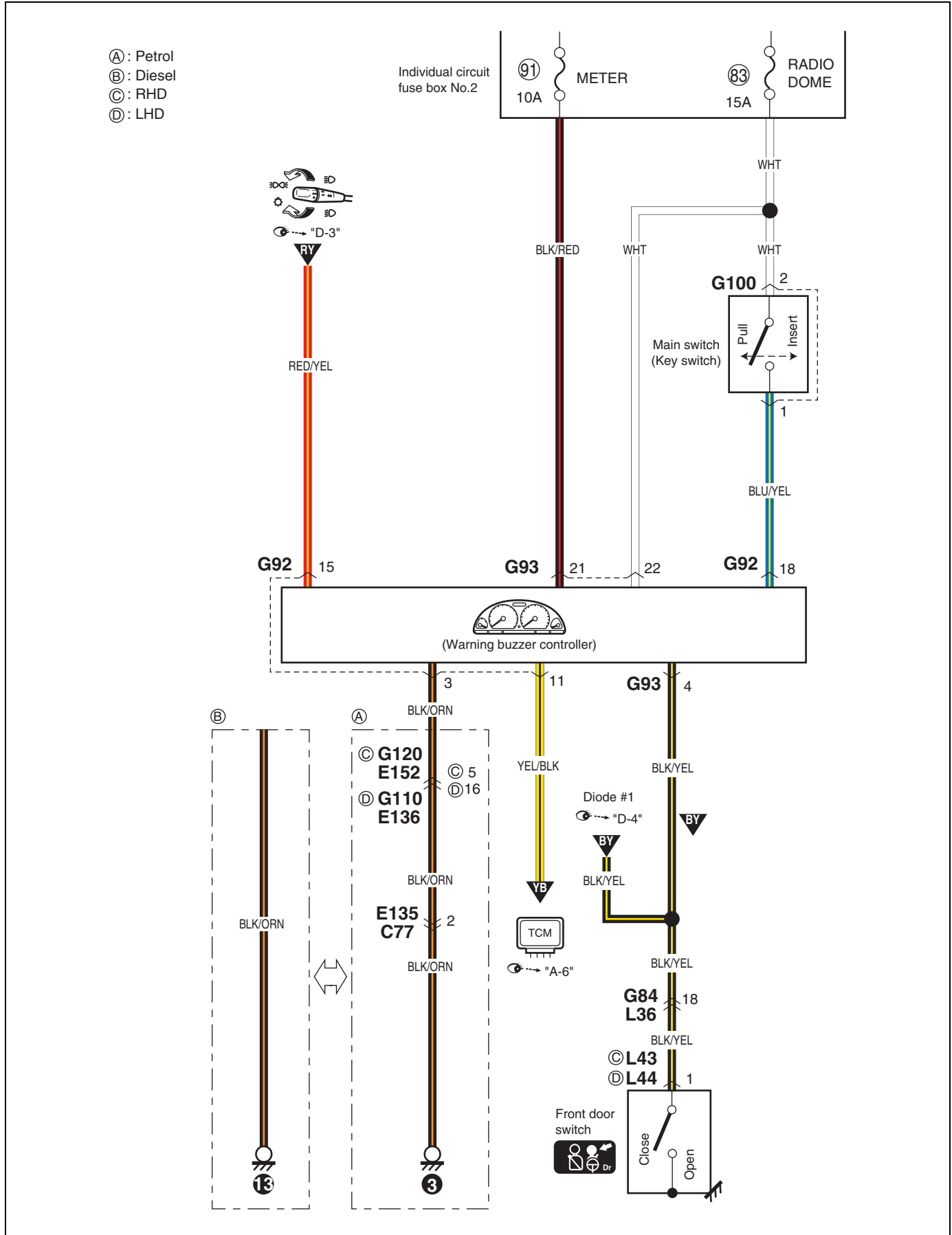
F-1: Sistema de audio / Encendedor de cigarrillos



F-2: Clock
F-2: Horloge
F-2: Uhr
F-2: Reloj



F-3: Warning buzzer
 F-3: Warnsummer
 F-3: Vibreur d'avertissement
 F-3: Zumbador de aviso



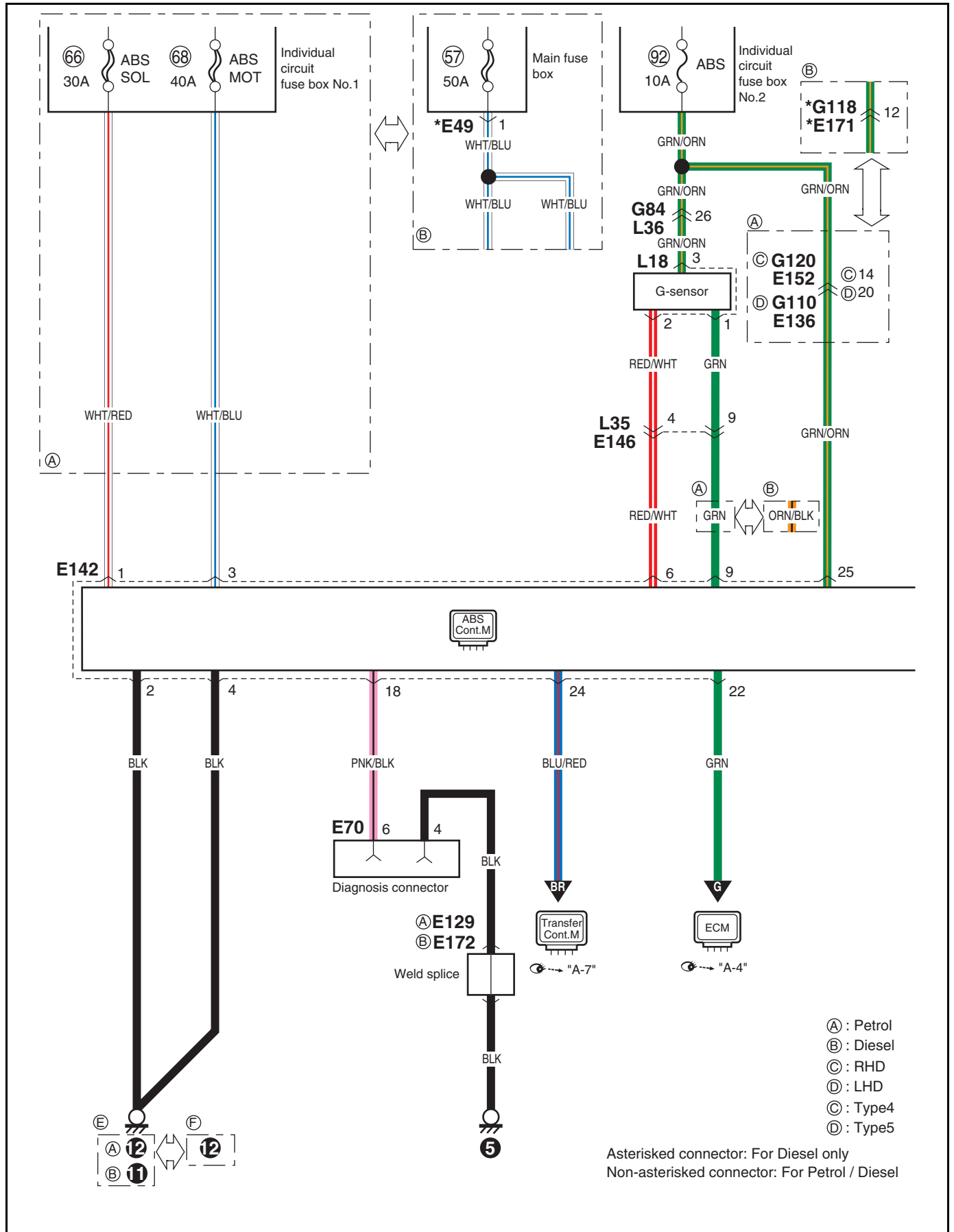
G-1: Anti-lock brake system

G-1: Antiblockierbremssystem

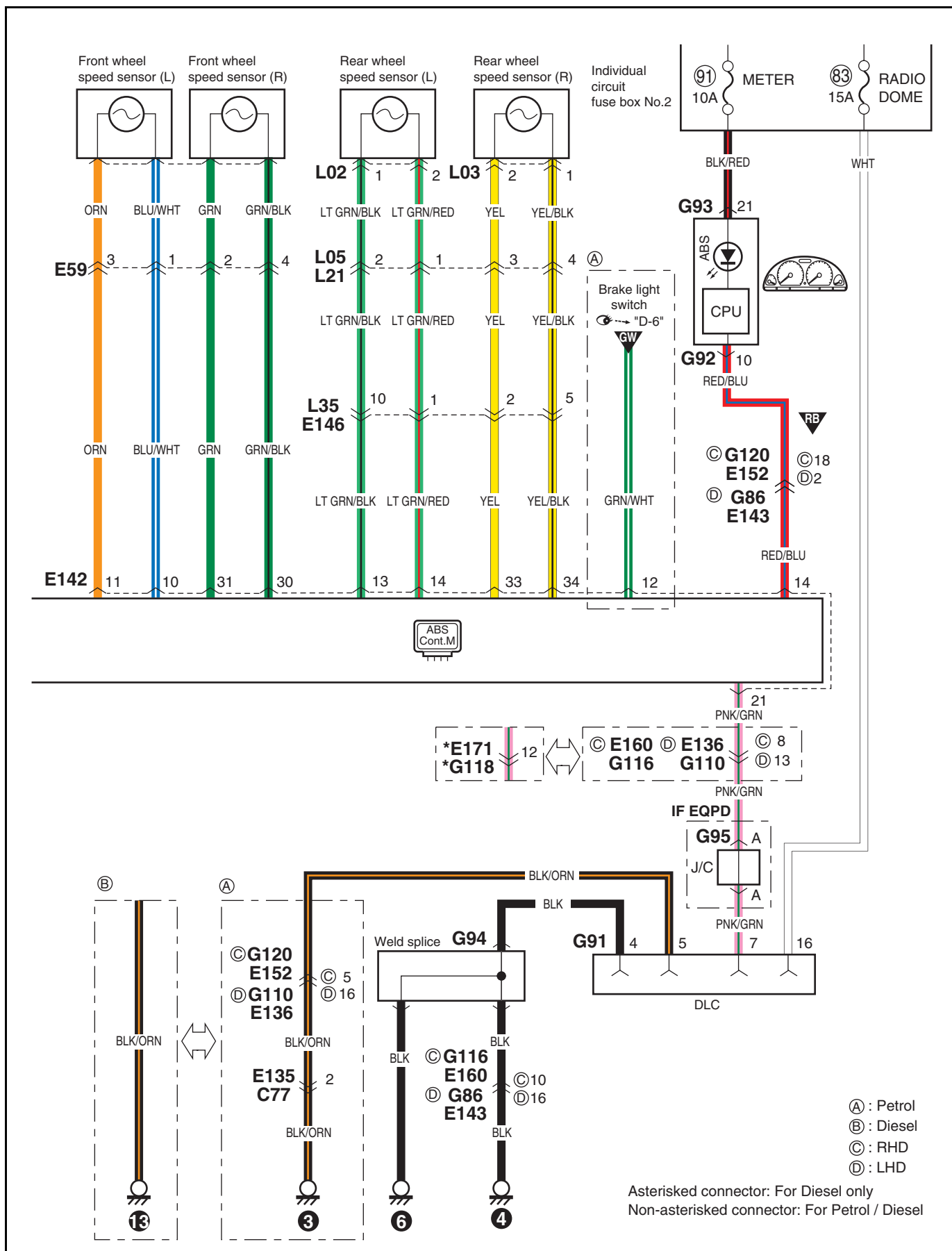
G-1: Système d'antiblocage des freins

G-1: Sistema de frenos antienclavamiento

(1/2)



(2/2)

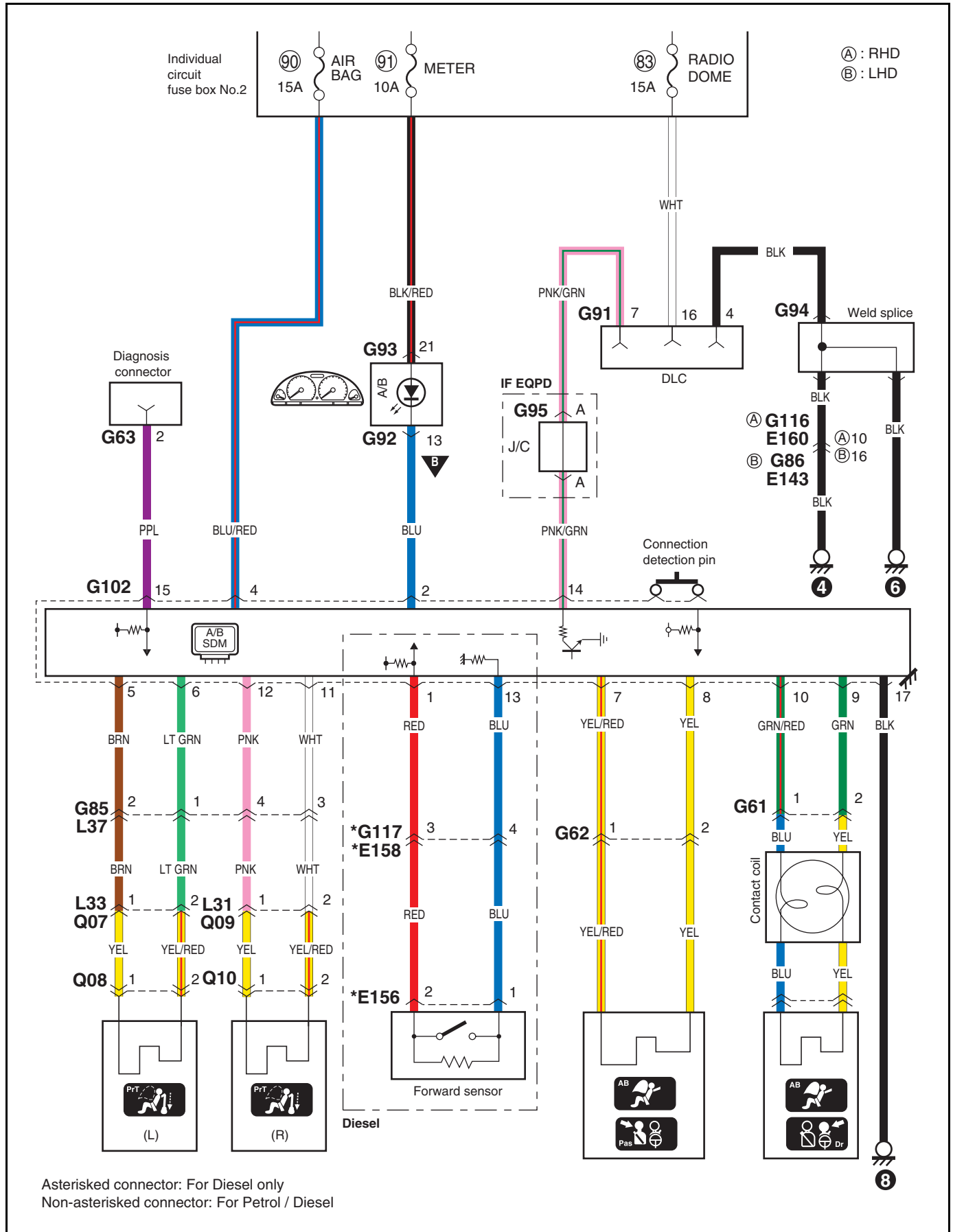


G-2: Air bag control system (Type4)

G-2: Airbag-steuerung (Typ4)

G-2: Systeme de commande des coussins d'air (Type4)

G-2: Sistema de control del colchón de aire (Tipo4)

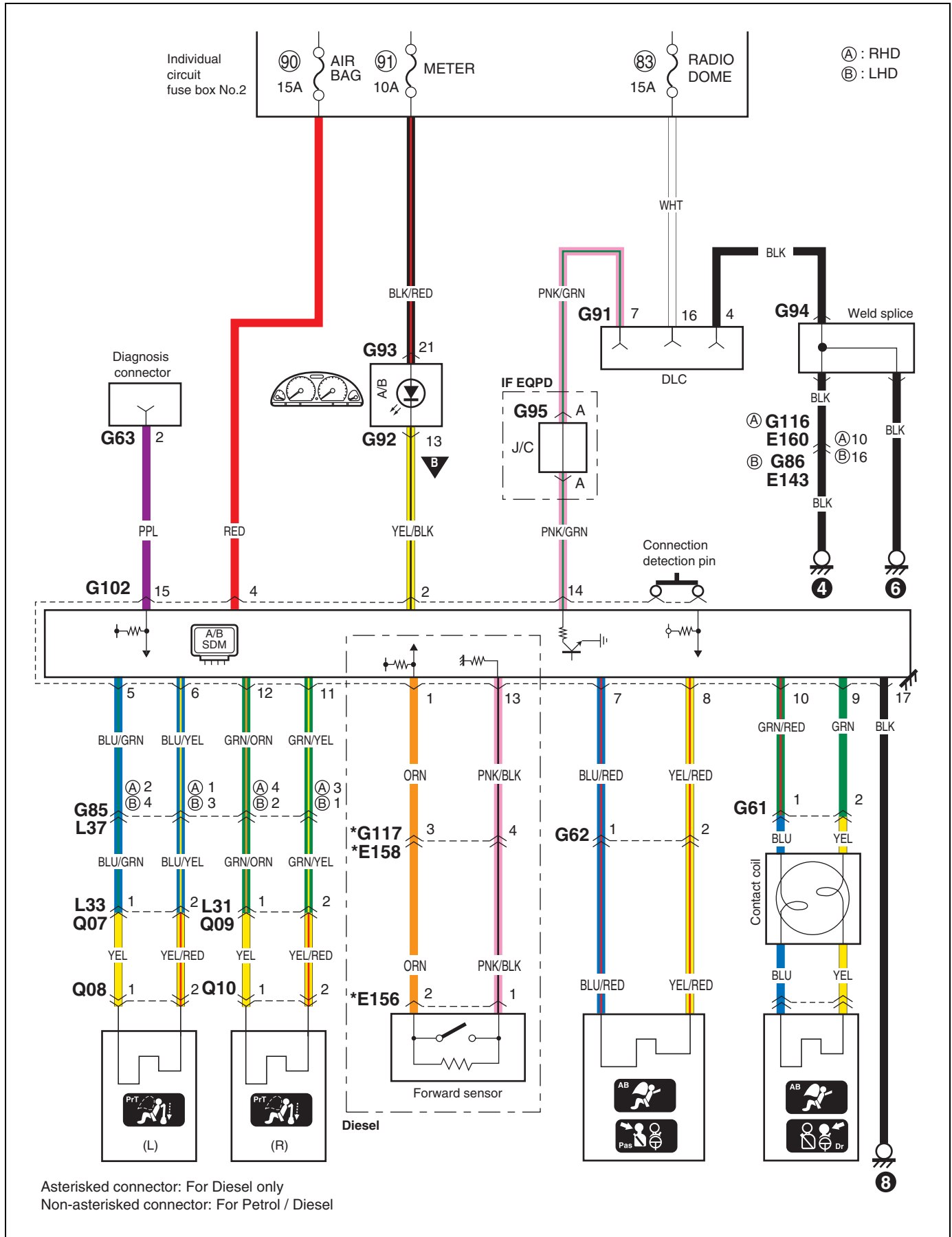


G-2: Air bag control system (Type5)

G-2: Airbag-steuerung (Typ5)

G-2: Systeme de commande des coussins d'air (Type5)

G-2: Sistema de control del colchón de aire (Tipo5)



Connector list

Steckverbindungsliste



Liste des connecteurs

Lista de conectores

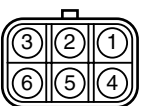




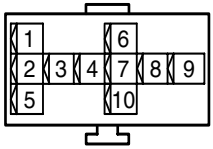
Asterisked connector: For Diesel only

Non-asterisked connector: For Petrol / Diesel




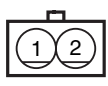


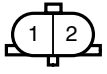


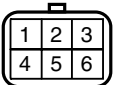

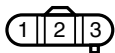






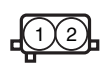
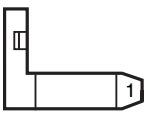
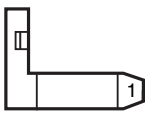
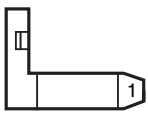
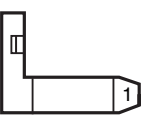
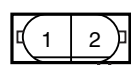
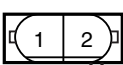
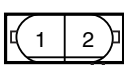
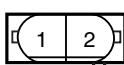

A




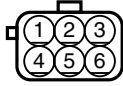
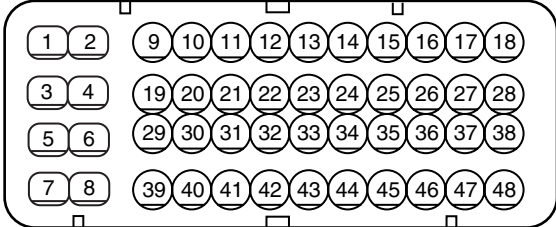
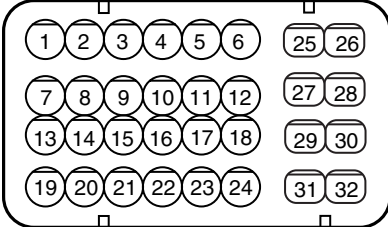
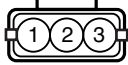
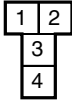


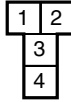
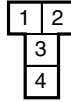



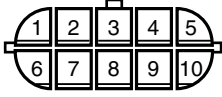
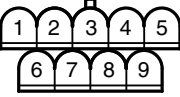




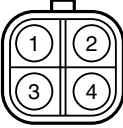
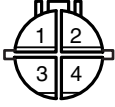
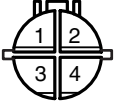
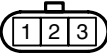
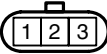
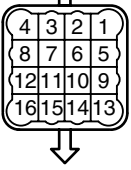

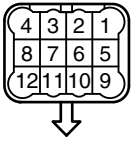




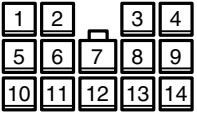
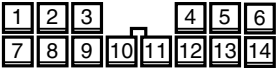
*A01  DSL Type4	*A02  DSL Type4
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------




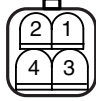

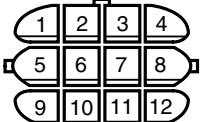
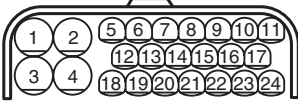
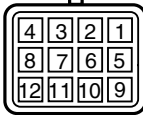
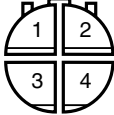




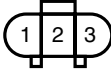
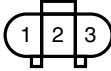
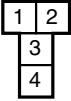
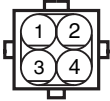


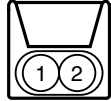
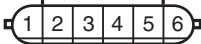


B

B01 (TO E60) 	B02 	B03 	B04 	B07 (TO E125) 	B08 
---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------





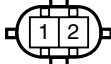


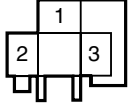

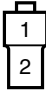

C




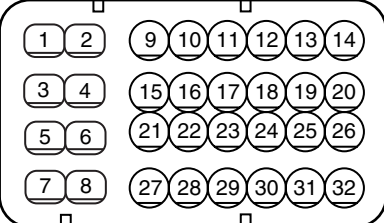






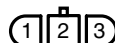


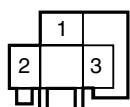


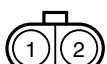




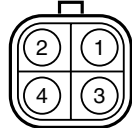
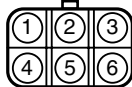









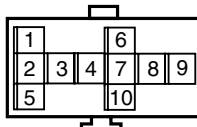

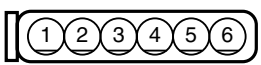

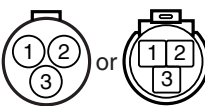


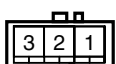



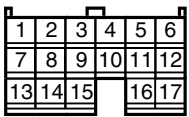
*C01 	C06 	C07 	*C08  DSL Type4	 DSL Type5	*C09 
*C10  DSL	C12  Petrol	*C12  DSL	C20 	C22 	C23 
C26  Petrol	*C26  DSL Type4	 DSL Type5	C27 		
C30  Petrol	*C30  DSL Type4	 DSL Type5	*C32  DSL	*C33  DSL	*C34  DSL
*C35  DSL	*C36  DSL	*C37  DSL	*C38  DSL	*C39  DSL	*C40  DSL

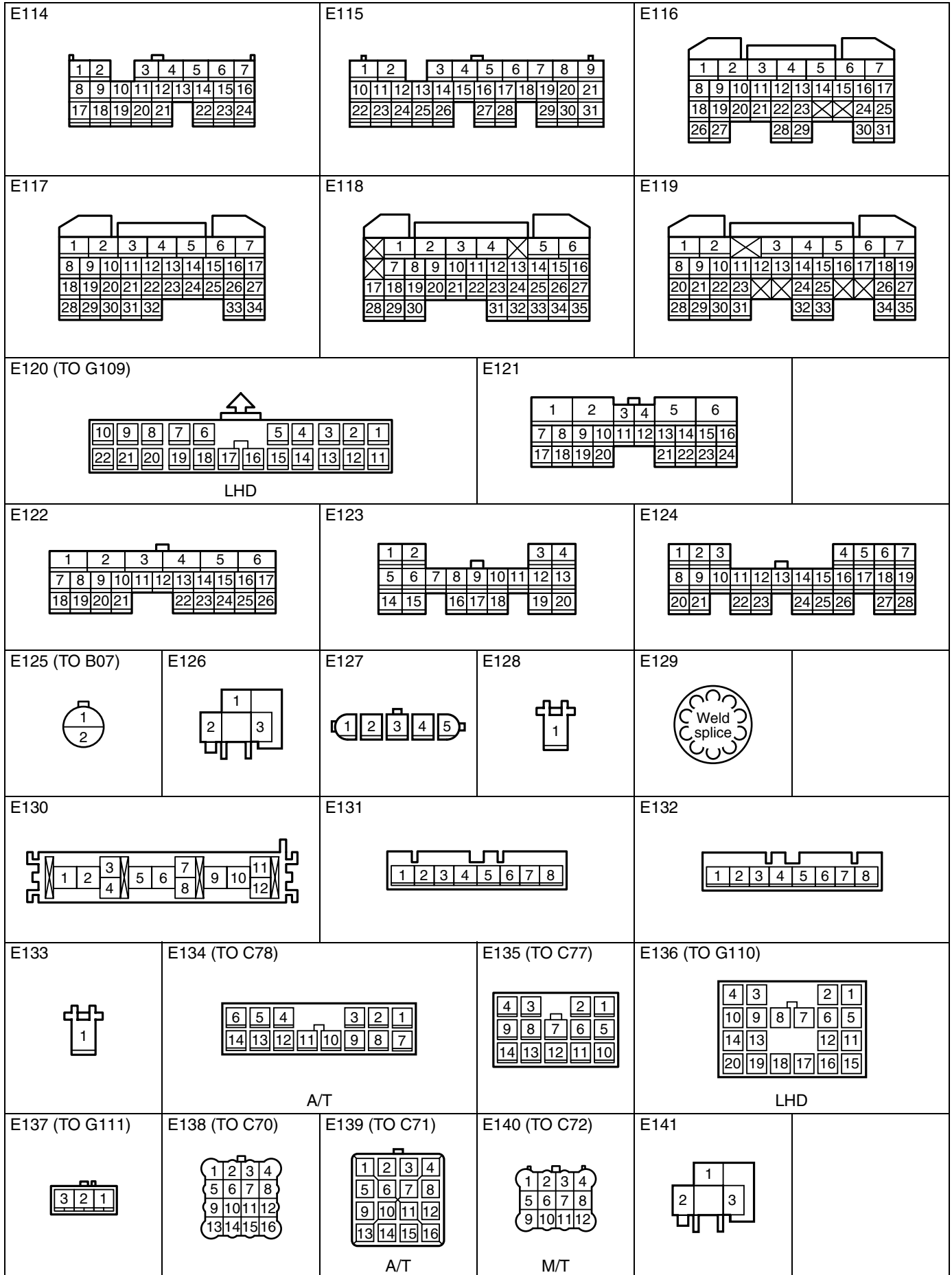
<p>*C41</p>  <p>DSL</p>	<p>*C44</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>*C45</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>*C46</p>  <p>DSL</p>		
<p>*C47</p>  <p>DSL</p>			<p>*C48</p>  <p>DSL</p>		<p>*C49</p>  <p>DSL</p>
<p>*C53</p>  <p>DSL</p>	<p>*C54</p>  <p>DSL</p>	<p>*C55</p>  <p>DSL</p>	<p>*C56</p>  <p>DSL</p>	<p>*C57</p>  <p>DSL</p>	<p>*C58</p>  <p>DSL</p>
<p>*C59</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>*C60</p>  <p>DSL Type5</p>	<p>C60</p>  <p>A/T</p>		<p>C61</p>  <p>A/T</p>	<p>C62</p>  <p>A/T</p>
<p>C63</p>  <p>A/T</p>	<p>C64</p>  <p>M/T</p>	<p>C65</p> 	<p>C66</p>  <p>OR</p> 		<p>C67</p> 
<p>C68</p> 	<p>C69</p> 	<p>C70 (TO E138)</p> 	<p>C71 (TO E139)</p>  <p>A/T</p>	<p>C72 (TO E140)</p>  <p>M/T</p>	<p>C73</p> 
<p>C74</p> 	<p>C75</p> 	<p>C76</p> 	<p>C77 (TO E135)</p> 	<p>C78 (TO E134)</p> 	

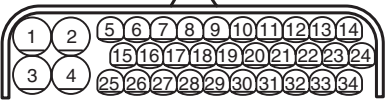
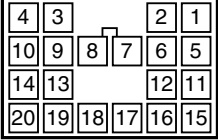

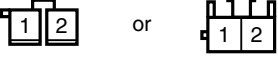
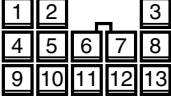
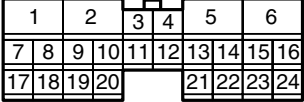
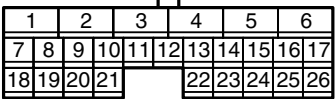
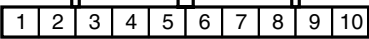



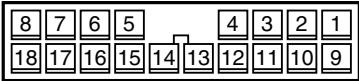

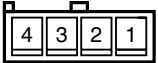
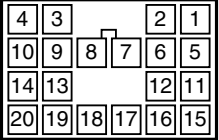
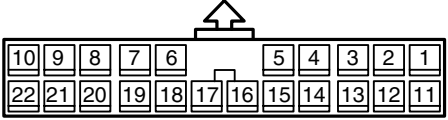






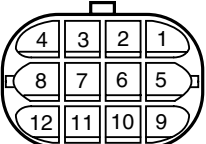
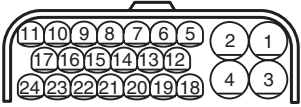
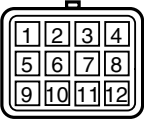
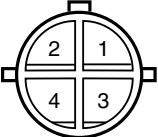
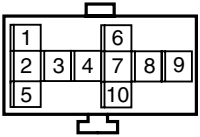

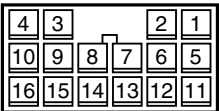

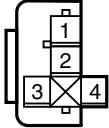

C79 	C80 	C81 	*C82 (TO *E181)  DSL Type4	*C83  DSL	
*C84 (TO *E167)  DSL Type4	C85 (TO *E168)  DSL Type5		*C85 (TO *E168)  DSL Type4	*C86  DSL Type5	*C86  DSL
*C87  DSL	*C88  DSL	*C89 (TO *E176)  DSL	*C90  DSL	*C91  DSL	*C93  DSL
*C94  DSL	C95 (TO C96)  DSL	C96 (TO C95)  DSL	*C97  DSL Type5	*C98  DSL Type5	*C99  DSL Type5
*C100  DSL Type5					




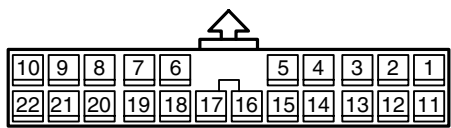


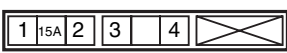
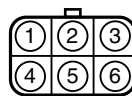
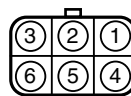



E

E01  Petrol Type4	E02  Petrol Type5	E03  Petrol	E04  Petrol Type4	*E04  Petrol Type5	*E04  DSL
*E05  DSL Type4	E06  DSL Type5	E06  Petrol	E10  Petrol	*E10  DSL Type4	

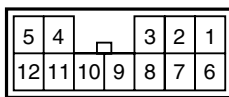

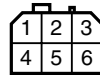
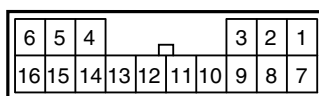

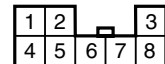
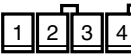
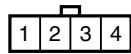
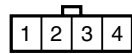

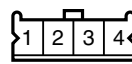
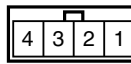



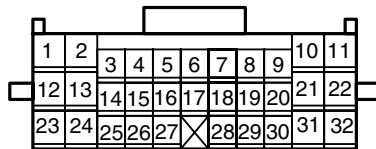

<p>E11</p>  <p>Petrol</p>	<p>*E11</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>E16</p> 	<p>*E17</p>  <p>DSL</p>	<p>E20</p> 	
<p>E31</p> 	<p>E32</p> 	<p>E33</p> 	<p>E34</p> 	<p>E37</p> 	<p>E38</p> 
<p>E39</p> 	<p>*E40</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>E57</p>  <p>DSL Type5</p>	<p>E41</p> 	<p>E43</p> 	<p>E47</p> 
<p>E48</p> 	<p>*E49</p>  <p>DSL</p>	<p>E57</p> 	<p>E58</p> 	<p>E59</p>  <p>IF EQPD</p>	<p>E60 (TO B01)</p> 
<p>E61</p> 	<p>E62</p> 	<p>E63</p> 	<p>E65</p>  <p>Type4</p>	<p>E65</p>  <p>Type5</p>	<p>*E68</p>  <p>DSL Type4</p>
<p>E70</p> 	<p>E78</p> 	<p>*E91</p>  <p>DSL</p>	<p>*E93</p>  <p>DSL</p>	<p>*E95</p>  <p>DSL</p>	
<p>*E97</p>  <p>DSL</p>		<p>*E99</p>  <p>DSL</p>	<p>*E100</p>  <p>DSL</p>	<p>*E104</p>  <p>DSL</p>	<p>*E106 (TO *E107)</p>  <p>DSL</p>
<p>*E107 (TO *E106)</p>  <p>DSL</p>	<p>*E108</p>  <p>DSL</p>	<p>*E109</p>  <p>DSL</p>	<p>*E110</p>  <p>DSL</p>	<p>E113</p> 	



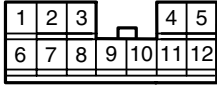
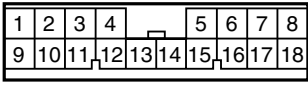

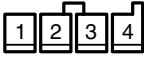
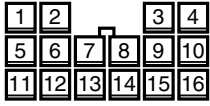

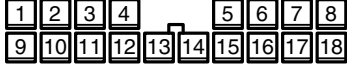
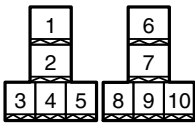
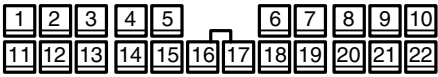
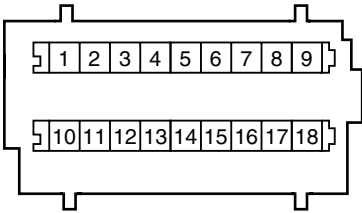
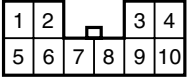

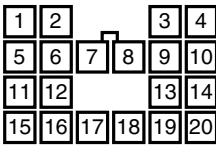




<p>E142</p> 	<p>E143 (TO G86)</p>  <p>LHD</p>		<p>E144</p>  <p>Petrol, DSL Type5</p>		
<p>E145</p> 	<p>E146 (TO L35)</p> 	<p>E147</p> 			
<p>E148</p> 	<p>E149</p> 	<p>E150</p> 			
<p>E151</p>  <p>Type4</p>	 <p>Type5</p>	<p>E152 (TO G120)</p>  <p>RHD</p>	<p>*E156</p>  <p>DSL</p>	<p>*E158 (TO *G117)</p>  <p>DSL</p>	
<p>E159 (TO G126)</p>  <p>RHD</p>	<p>E160 (TO G116)</p>  <p>RHD</p>		<p>E161 (TO E163)</p>  <p>Type4</p>		
<p>E162 (TO E164)</p> 	<p>E163 (TO E161)</p>  <p>Type4</p>	<p>E164 (TO E162)</p> 	<p>E165</p> 	<p>E166</p> 	
<p>*E167 (TO C84)</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>*E168 (TO C85)</p>  <p>DSL Type5</p>		<p>E167</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>E168</p>  <p>DSL Type5</p>	<p>*E169</p>  <p>DSL</p>
<p>*E170</p>  <p>DSL</p>	<p>*E171 (TO *G118)</p>  <p>DSL</p>	<p>*E172</p>  <p>DSL</p>	<p>*E173</p>  <p>DSL</p>	<p>*E174 (TO *G119)</p>  <p>DSL</p>	

<p>*E175</p>  <p>DSL</p>	<p>*E176 (TO *C89)</p>  <p>DSL</p>	<p>*E177</p>  <p>DSL</p>	<p>*E178 (TO *G122)</p>  <p>DSL</p>		
<p>*E179</p>  <p>DSL</p>	<p>*E181 (TO *C82)</p>  <p>DSL Type4</p>	<p>*E182</p>  <p>DSL</p>		<p>*E183 (TO *E184)</p>  <p>DSL</p>	<p>*E184 (TO *E183)</p>  <p>DSL</p>
<p>E185 (TO K02)</p>  <p>Type5</p>	<p>*E186</p>  <p>DSL Type5</p>	<p>*E187</p>  <p>DSL Type5</p>			

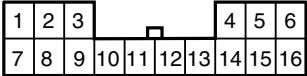
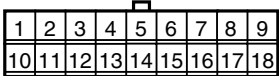

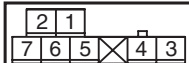
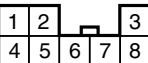

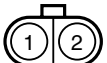
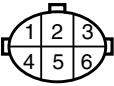
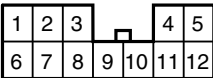

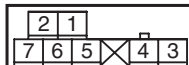
G

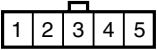


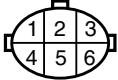


<p>G03 (TO J07)</p> 	<p>G06</p> 	<p>G17</p>  <p>Petrol</p>			
<p>G29 (TO J01)</p>  <p>Type4</p>	<p>G30 (TO K02)</p>  <p>Type4</p>		<p>G34</p> 		
<p>G44</p> 	<p>*G47</p>  <p>DSL</p>	<p>G48 (TO G58)</p>  <p>Petrol</p>	<p>G50</p> 	<p>G57</p>  <p>Petrol</p>	<p>G58 (TO G48)</p>  <p>Petrol</p>
<p>G61</p> 	<p>G62</p> 	<p>G63</p> 	<p>G84 (TO L36)</p> 		<p>G85 (TO L37)</p> 

<p>G86 (TO E143)</p> <p>LHD</p>	<p>G88</p> <p>LHD</p>	<p>G89</p>	<p>G90</p> <p>LHD</p>		
<p>G91</p>	<p>G92</p>	<p>G93</p>			
<p>G94</p>	<p>G95</p>	<p>G96</p>	<p>G97</p>		
<p>G98</p>		<p>G99</p>	<p>G100</p> <p>Petrol</p>		
<p>G102</p>		<p>G103</p>	<p>G104</p>		
<p>G105</p> <p>Petrol, DSL Type4</p>	<p>*G105</p> <p>DSL Type5</p>	<p>G106</p>	<p>G107</p>	<p>G108</p>	
<p>G109 (TO E120)</p> <p>Petrol LHD</p>		<p>G110 (TO E136)</p> <p>Petrol LHD</p>	<p>G111 (TO E137)</p> <p>Petrol</p>		
<p>G112</p> <p>Type4</p>	<p>G113</p> <p>Type5</p>	<p>G114</p> <p>Type4</p>	<p>G115</p> <p>Type5</p>	<p>G116</p> <p>LHD</p>	

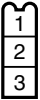

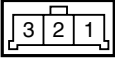
<p>G115</p>  <p>D/L controller Type1</p>		<p>D/L controller Type2</p> 		<p>G116 (TO E160)</p>  <p>Petrol RHD</p>	
<p>*G117 (TO *E158)</p>  <p>DSL</p>	<p>*G118 (TO *E171)</p>  <p>DSL</p>		<p>*G119 (TO *E174)</p>  <p>DSL</p>	<p>G120 (TO E152)</p>  <p>Petrol RHD</p>	
<p>G121</p>  <p>Petrol RHD</p>	<p>*G122 (TO *E178)</p>  <p>DSL</p>		<p>*G123</p>  <p>DSL</p>		<p>G124</p> 
<p>*G125</p>  <p>DSL</p>	<p>G126 (TO E159)</p>  <p>Petrol RHD</p>		<p>G127</p> 	<p>G128</p>  <p>Type5</p>	<p>*G129</p>  <p>DSL Type5</p>
<p>*G130</p>  <p>DSL Type5</p>					

J

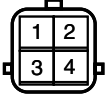


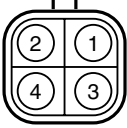
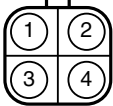


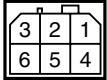

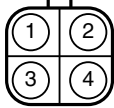
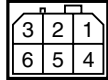
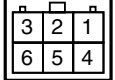

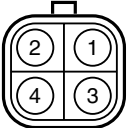
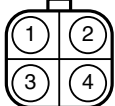
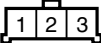
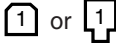
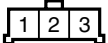



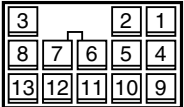
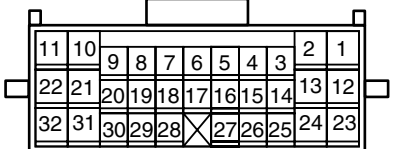
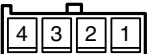
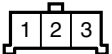
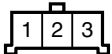



<p>J01 (TO G29)</p>  <p>Type4</p>		<p>Type5</p> 			
<p>J02</p>  <p>Type4</p>	<p>Type5</p> 		<p>J03</p> 	<p>J04</p> 	<p>J05</p> 
<p>J06</p> 	<p>J07 (TO G03)</p> 		<p>J08</p>  <p>Type4</p>	<p>Type5</p> 	



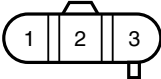
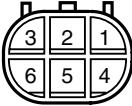
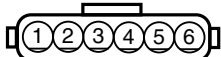
J09 	J10 	J11 	J12 	J13  Type4	J14  Type4
------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

K

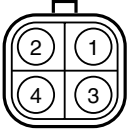


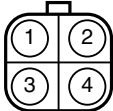
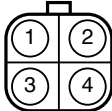
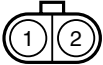
K01 	K02 (TO G30)  Type4	K02 (TO E185)  Type5
------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

L

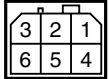





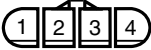

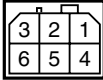

L01 	L02 	L03 	L04 (TO L22) 	L05 (TO L21) 	L06 
L08  Type4	L09 	L10 	L11 (TO M01) 	L12 (TO O05) 	L13 (TO O04) 
L18 	L21 (TO L05) 	L22 (TO L04) 	L23  IF EQPD	L24  1 or 1	L25  IF EQPD
L31 (TO Q09) 	L32 (TO M06) 	L33 (TO Q07) 	L35 (TO E146) 	L36 (TO G84) 	
L37 (TO G85) 	L38 	L39 	L40 	L41 	L42 (TO L47) 

L43 	L44 	L46 	L47 (TO L42) 	L48 
------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------


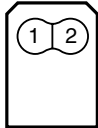

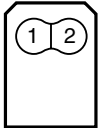
M

M01 (TO L11) 	M02 	M03 	M04 	M05 	M06 (TO L32) 
---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

O

O01 (TO O09) 	O03 	O04 (TO L13) 	O05 (TO L12) 	O06 	O07 
O08 	O09 (TO O01) 	O10 	O11 		

Q

Q07 (TO L33) 	Q08 	Q09 (TO L31) 	Q10 
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

Memo
Notizen
Note
Notas

Glossary
Fachbegriffe
Glossaire
Glosario

English	Deutsch	Français	Español
A/C amplifier	Klimaanlagenverstärker	Amplificateur d'A/C	Amplificador de A/C
A/C mode actuator	Klimaanlage-Betriebsart-Stell- element	Actuateur de mode A/C	Actuador del modo A/C
A/C Pressure sensor	Klimaanlagendrucksensor	Capteur de pression d'A/C	Sensor de presión de A/C
A/C & Rear defogger switch	Klimaanlagen- und Heckschei- benheizungsschalter	Commande d'A/C et désém- bueur arrière	Interruptor de A/C y del des- empañador trasero
A/T fluid	Automatikgetriebeflüssigkeit	Liquide d'A/T	Líquido de A/T
A/T mode switch	Automatikgetriebe-Betriebsart- schalter	Contacteur de mode A/T	Interruptor del modo A/T
A/T shift illumination	Fahrstufenbeleuchtung	Eclairage du changement de vitesses d'A/T	Iluminación de cambio de A/T
A/T shift lock solenoid	Automatikgetriebe-Schaltsperr- en-Magnetventil	Solénoïde de verrouillage du changement de vitesses d'A/T	Solenoido de bloqueo de cam- bio de A/T
ABS control actuator	ABS-Reglerstellelement	Actuateur de commande d'ABS	Actuador de control de ABS
Acceleration pedal sensor	Fahrpedalsensor	Capteur de pédale d'accéléra- teur	Sensor del pedal del acelera- dor
Actuator	Stellelement	Actuateur	Actuador
Air flow meter	Lufimassenmesser	Debitmètre d'air	Medidor del flujo de aire
Ambient temperature sensor	Außen-temperaturesonde	Capteur de température exté- rieure	Sensor de temperatura ambiente
Back-up light switch wire	Rückfahrlichtschalter-Zulei- tung	Câble de contacteur de feu de recul	Cable del interruptor de luz de marcha atrás
Boost pressure sensor	Ladedrucksensor	Capteur de surpression	Sensor de presión de refuerzo
Circuit breaker	Leistungsschalter	Coupe-circuit	Disyuntor
Clutch pedal position switch	Kupplungspedal-Positions- schalter	Contacteur de position de pédale d'embrayage	Interruptor de posición del pedal embrague
Clutch switch	Kupplungsschalter	Contacteur d'embrayage	Interruptor del embrague
CO adjusting resistor	CO-Stellwiderstand	Résisteur de réglage du CO	Resistor de ajuste de CO
Coil antenna	Rahmenantenne	Cadre fixe	Antena de cuadro
Combination switch	Kombischalter	Commutateur commodo	Interruptor de combinación
Condenser fan	Kondensatorgebläse	Ventilateur de condensateur	Ventilador del condensador
Contact coil	Kontaktspule	Bobine de contact	Bobina de contacto
Cruise actuator	Tempomat-Stellantrieb	Ensemble d'actionneur de régulation de vitesse	Conjunto del impulsor de cru- cero
Data link connector	Datenübertragungsanschluß	Contacteur de liaison des don- nées	Conector de enlace de datos
Dual cut switch	Gasdruckschalter	Interrupteur de coupure à dou- ble action	Interruptor de corte doble
Dual pressure switch	Doppeldruckschalter	Double pressostat	Interruptor de dos presiones
EGR stepper motor	EGR-Schrittschaltmotor	Moteur pas-à-pas d'EGR	Motor paso a paso EGR
EVAP canister purge valve	EVAP-Spülluftventil	Soupape de purge de cartou- che d'EVAP	Válvula de purga de cesto de EVAP
EVAP canister vent valve	EVAP-Entlüftungsventil	Clapet d'évent de cartouche d'EVAP	Válvula de ventilación del cesto EVAP
Exhaust gas recirculation	Abgasrückführung	Re circulation des gaz d'échappement	Re circulación de los gases de escape
Forward clutch cylinder revolu- tion sensor	Vorwärtskupplung-Zylinder- drehzahlsensor	Capteur de rotation du cylindre d'embrayage avant	Sensor de rotación del cilindro del embra
Front clearance light	Vordere Begrenzungsleuchte	Feu de gabarit avant	Luz de despeje
Front combination light	Vordere Kombileuchte	Feu commodo arrière	Luz de combinación delantera
Fuel injection	Kraftstoffeinspritzung	Injection de carburant	Inyección de combustible

English	Deutsch	Français	Español
Front intermittent timer relay	Vorderes Intervallwischer-Timerrelais	Relais de minuterie essuie-glace intermittent avant	Relé del temporizador intermitente delantero
Fuel heating relay	Kraftstoffheizungsrelais	Relais de chauffage du carburant	Relé de calentamiento de combustible
Fuel level gauge	Kraftstoffstandgeber	Jauge de niveau de carburant	Indicador de nivel de combustible
Fuel pressure sensor	Kraftstoffdrucksensor	Capteur de pression de carburant	Sensor de presión del combustible
G sensor	G-Sensor	Capteur de G	Sensor G
Gas generator	Gasgenerator	Générateur de gaz	Generador de gas
Generator	Generator	Dynamo	Generador
Glow controller	Flammwächter	Régulateur de préchauffage	Controlador de incandescencia
Hazard warning light	Warnblinker	Feu de détresse	Luz de aviso de peligro
Headlight beam leveling actuator	Scheinwerfer-Niveau-Stellelement	Actuateur de réglage des projecteurs	Actuador de nivelación del haz de los faros
Headlight leveling motor	Scheinwerfer-Niveau-Einstellmotor	Moteur de réglage des projecteurs	Motor de nivelación del haz de los faros
Heated oxygen sensor	Beheizte Lambdasonde	Capteur d'oxygène chauffé	Sensor de oxígeno calentado
Heater blower motor	Heizgebläsemotor	Moteur de soufflante de chauffage	Motor del soplador del calefactor
Heater resistor	Heizungswiderstand	Résisteur de chauffage	Resistor del calefactor
High mounted stop light	Dritte Bremsleuchte	Feu de stop supplémentaire	Luz de parada de montaje elevado
Ignition coil	Zündspule	Bobine d'allumage	Bobina de encendido
Ignition timing resister	Zündverstellungswiderstand	Résisteur de calage d'allumage	Resistor de puesta a punto del encendido
Igniter	Schaltgerät	Allumeur	Ignitor
Illumination controller	Beleuchtungsregler	Régulateur d'éclairage	Controlador de iluminación
Input sensor	Eingabesensor	Capteur d'entree	Sensor de entrada
Interior (dome) light	Innenbeleuchtung (Dachhimmelleuchte)	Eclairage intérieur (plafonnier)	Luz interior (techo)
Knock sensor	Klopfsensor	Capteur de cognement	Sensor de golpeteo
License plate light	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	Luz de placa de matrícula
Light emitting diode	Leuchtdiode	Diode à lueurs	Diodo emisor de luz
lighting controller	Beleuchtungsregler	Commande d'éclairage	Controlador de luces
Limit switch	Grenzschalter	Limiteur	Interruptor limitador
Lock up solenoid	Überbrückungsmagnetventil	Solénoïde de verrouillage	Solenoido de bloqueo
Meter illumination control	Instrumentenbeleuchtungsregelung	Commande d'éclairage des Instruments	Control De Iluminación del Medidor
Mode actuator	Fahrstufen-Stellelement	Actuateur de mode	Actuador de modo
Mode control switch	Fahrstufenstellschalter	Contacteur de commande de mode	Interruptor de control de modo
Mode select switch	Fahrstufenwählschalter	Sélecteur de mode	Interruptor selector de modo
Noise suppressor	Störschutz	Anti-parasites	Supresor de ruidos
O/D cut switch	O/D-trennschalter	Interrupteur O/D	Interruptor de corte de O/D
Oil control valve	Öldruckregelventil	Vanne de régulation d'huile	Válvula de control de aceite
Oil level switch	Ölpegelschalter	Contacteur de niveau d'huile	Interruptor de nivel de aceite
Oil pressure switch	Öldruckschalter	Pressostat d'huile	Interruptor de presión de aceite
Output diagnosis coupler	Ausgangsdiagnosestecker	Coupleur de diagnostic de sortie	Acoplador de diagnóstico de salida
Output shaft speed sensor	Ausgangswellen-drehzahlsensor	Capteur de vitesse d'arbre de sortie	Sensor de velocidad del eje de salida
Parking brake switch	Handbremschalter	Contacteur de frein à main	Interruptor del freno de estacionamiento

English	Deutsch	Français	Español
Photo diode	Photodiode	Photo-diode	Foto diodo
Photo transistor	Phototransistor	Photo-transistor	Foto transistor
Piezoelectric element	Piezoelement	Élément piézoélectrique	Elemento piezoeléctrico
Position light	Positionsleuchte	Feu de position	Luz de posición
Pressure regulator	Druckregler	Régulateur de pression	Regulador de presión
Pressure switch	Druckschalter	Contacteur de pression	Interruptor de presión
Rear intermittent timer relay	Hinteres Intervallwischer-Timerrelais	Relais de minuterie essuie-glace intermittent arrière	Relé del temporizador intermitente trasero
Reed switch	Reed-Schalter	Contacteur à lame	Interruptor de lámina
Reference (zener) diode	Bezugsdiode (Zenerdiode)	Diode (de Zener) de référence	Diodo de referencia (Zener)
Seat belt switch	Sicherheitsgurtschalter	Contacteur de ceinture de sécurité	Interruptor del cinturón de seguridad
Shift illumination	Schalt-beleuchtung	Témoin de sélection de vitesse	Iluminación decambios
Shift lock relay	Schaltsperrenrelais	Relais de verrouillage de changement de vitesses	Relé de bloqueo de cambio
Shift lock solenoid	Schaltsperrenmagnet	Solénoïde de verrouillage de changement de vitesses	Solenoido de bloqueo de cambio
Side air-bag inflator	Seiten-Airbag-Gasgenerator	Gonfleur d'airbag latéral	Inflador de la bolsa de aire lateral
Slide switch	Schiebeschalter	Contacteur de toit ouvrant	Interruptor de deslizamiento
Sliding roof	Schiebedach	Toit ouvrant	Techo corredizo
Solenoid valve	Magnetventil	Electrovanne	Válvula de solenoide
Starting motor	Starter	Moteur de démarrage	Motor de arranque
Tail light	Heckleuchte	Feu arrière	Luz de cola
Throttle position sensor	Drosselfühler	Capteur de position de papillon	Sensor de posición de mariposa
Tilt switch	Neigungsschalter	Contacteur de basculage	Interruptor de inclinación
Torque sensor	Drehmomentsensor	Capteur de couple	Sensor de torsión
Transmission control module	Automatikgetriebe-Steuergerät	Module de commande de transmission	Módulo de control de transmisión
Transaxle range switch	Fahrbereichsschalter	Contacteur de gamme de transmission	Interruptor del rango de transmisión
Triple pressure switch	Dreifachdruckschalter	Triple pressostat	Interruptor de presión triple
Turbo pressure valve	Schnelldruckventil	Vanne de pression de suralimentation	Válvula de presión de sobrealimentación
Turn signal light	Fahrtrichtungsanzeiger	Clignotant	Luz de señal de dirección
Tweeter (L)	Hochtöner (L)	HP aigus (G)	Tweeter (Izdo.)
Tweeter (R)	Hochtöner (R)	HP aigus (D)	Tweeter (Dcho.)
Variable resistance	Regelwiderstand	Résistance variable	Resistencia variable
Vehicle speed sensor	Fahrtgeschwindigkeitsfühler	Capteur de vitesse du véhicule	Sensor de velocidad del vehículo
Warning controller	Warnungsregler	Régulateur d'alarme	Controlador de aviso
Water-in-fuel sensor	Wasser-im-Kraftstoff-Sensor	Capteur de présence d'eau dans le carburant	Sensor de agua en el combustible
With	Mit	Avec	Con
Without	Ohne	Sans	Sin

Memo
Notizen
Note
Notas

Prepared by
SUZUKI MOTOR CORPORATION

1st Ed. August, 2005

Printed in Japan

Printing: August, 2005

156